Dans LE DROIT chaque semaine
Supplément en rotogravure
Perspectives
Hebdo-Revue
14 "comiques"

SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI au VENDREDI: 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI: 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
APRES 8 H. P.M.:
service des nouvelles seulement
CEntral 6-4727

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

PRONOSTICS
(Bureau météo. d'Uplands)
PLUS FROID
MAXIMUM aujourd'hui 30

VOTRE MARCHAND "PAL" vous offre des facilités de crédit jusqu'à $3,000, et jusqu'à trois ans pour payer

49e année — No 47 | OTTAWA, SAMEDI, 25 FEVRIER 1961 | EDITION FINALE | Le numéro: 10 cents

LA GREVE EST TERMINEE pour les ingénieurs de vol de six compagnies d'aviation américaines. On s'affaire à remettre les appareils en parfait état de s'envoler encore une fois vers les lointains pays. L'ingénieur de vol que l'on voit ci-dessus, M. Joseph F. Myron, s'est rapporté à l'aérodrome de New York, quelques minutes après le règlement de la grève et il prit charge de cette envolée en direction de Paris et Rome. Même sans lui, l'avion se serait envolé. C'est un membre du personnel administratif de la compagnie qui se serait occupé de faire le travail de M. Myron.

(Photofax PC)

Elections générales possibles en Ontario

La situation politique favoriserait M. Frost

par Gérard TARDIF

TORONTO (De notre envoyé spécial) — Y aura-t-il des élections générales en Ontario en 1961? C'est la question que se posent depuis quelques jours certains observateurs de la scène politique provinciale.

A première vue, la question semble cocasse. En effet, le parti progressiste-conservateur dirigé par l'hon. Leslie Frost détient une majorité confortable à la Législature. Les progressistes-conservateurs détiennent présentement 70 sièges, les libéraux en occupent 22 et les membres du parti CCF cinq. Un siège est vacant, à la suite du décès récent de M. W. J. Dunlop, ancien ministre de l'éducation.

On ne peut donc parler de faiblesse du parti au pouvoir. De plus, l'hon. Leslie Frost n'a pas la réputation d'un politicien qui se lance dans des élections générales au moindre prétexte. Il préfère plutôt agir en homme d'Etat qui établit des projets dont la réalisation prendra quelques années, pour ensuite souligner les réalisations, au bénéfice de toute la population ontarienne.

Pourtant, en raison de certaines indications, les observateurs ne nient pas la possibilité d'élections générales en 1961.

Cette collection historique est un bric-à-brac, dit un député

"Je n'ai jamais vu de ramassis plus hétéroclite ou plus incohérent que le bric-à-brac qui tient lieu de collection historique aux Archives de la rue Sussex", a déclare vendredi aux Communes le député du Nouveau parti de Peterborough, M. Walter Pitman.

"Dans une des salles d'exposition, a-t-il dit, j'ai trouvé une maquette du monument aux morts de Vimy, le drapeau de la milice canadienne de 1775, dans un état incroyablement crasseux, un plan en relief d'Ottawa montrant les améliorations futures, aujourd'hui passées, une maquette du Parlement, un modèle réduit du bateau TTS Lady Nelson, un autre modèle du navire d'exploration arctique, un tas d'objets indiens et esquimaux, et une collection de photos d'anciens militaires et gouverneurs généraux.

Le député de Peterborough a affirmé qu'une collection historique ayant un certain plan d'ensemble donnerait certainement une meilleure impression de la clarté qui doit caractériser le travail des archives.

Le ministre de l'Immigration, Mme Fairclough, de qui relèvent les Archives, a répondu que la salle d'objets divers en question connait beaucoup de succès. "On a eu l'intention de réorganiser cette salle, a-t-elle dit, mais sa popularité était-elle qu'il fut décidé de n'en rien faire".

De nouvelles taxes prévues en Ontario

(PC) — Le premier ministre Leslie Frost a révélé hier soir que la conférence fiscale fédérale-provinciale aura eu comme résultat de forcer la province d'Ontario à prélever elle-même près de $132,000,000 en imposant de nouvelles taxes.

Il a précisé que ces revenus devront provenir de l'une ou l'autre des deux sources suivantes: soit une hausse de l'impôt provincial sur les revenus des particuliers, soit une taxe de vente directe ou indirecte.

Bien qu'il ait refusé de préciser laquelle de ces deux formules il favorisait, M. Frost a toutefois donné à entendre aux journalistes qu'il préférait une taxe de vente indirecte, c'est-à-dire qui serait prélevée chez les commerçants plutôt que chez les consommateurs, de préférence à une taxe directe, en autant que faire se peut.

Une taxe de vente indirecte ne peut être imposée sans que la constitution canadienne soit amendée "et on ne peut compter sur cette éventualité, du moins pour le moment".

"Nous avons toutefois confiance que ce problème pourra être réglé bientôt", ajouta le premier ministre ontarien.

Roblin dit non

L'Ontario, le Manitoba et l'Alberta sont les trois seules provinces à n'avoir pas jusqu'ici imposé une taxe de vente directe. On a rapporté par ailleurs que l'Ontario se proposait d'en imposer une de trois p.c. à moins que les obstacles constitutionnels à la méthode indirecte puissent être éliminés.

Le gouvernement central a offert en octobre dernier de consentir à amender l'Acte britannique de l'Amérique du Nord, à la condition que les dix provinces acceptent de légaliser la taxe de vente indirecte. Cet impôt qui viserait les commerçants dans le détail serait basé sur le volume total des ventes annuelles. Le Manitoba a refusé d'adhérer à ce plan. Par contre, M. Frost a dit hier que des signes encourageants s'étaient manifestés en faveur d'un accord possible. Il n'a toutefois pas élaboré sa pensée.

Le développement rapide de l'Ontario exige des dépenses qui dépassent de beaucoup les revenus actuels, a expliqué M. Frost. La province a besoin d'une somme additionnelle de $150,000,000 par année et la dernière proposition d'Ottawa ne lui rapporterait que $18,000,000 de plus de ce qu'elle touche actuellement.

Un élément de surprise

Tout d'abord, il y a l'élément de surprise. Des élections générales cette année prendraient l'opposition par surprise. Le parti CCF est en voie de réorganisation et cherche à étendre ses cadres, sous l'égide du Nouveau parti, pour amener sous sa bannière bleue à feuille d'érable dorée, les cultivateurs, les ouvriers et les intellectuels. Le Nouveau parti prendra corps au cours de l'année et sera certes plus en mesure de subir l'épreuve d'élections générales l'an prochain ou dans les années à venir.

Les libéraux sont également loin d'être prêts pour des élections générales. Certaines rumeurs qui ont un certain fondement veulent que le parti libéral ontarien ne fasse pas l'unanimité autour du leader actuel, M. John Wintermeyer. Celui-ci a lui-même laissé entendre qu'il avait besoin d'une certaine période de temps pour former son équipe. Il a déclaré récemment qu'il désirait convoquer une réunion générale des membres du parti pour établir le programme libéral. Cette réunion aurait lieu vers la fin de l'année.

Les députés libéraux, sur certaines questions, sont divisés. Par exemple, certains se sont déclarés en faveur d'une taxe de vente provinciale. D'autres y sont fermement opposés. Le parti libéral n'est pas du tout prêt à se lancer dans des élections générales cette année mais compte être mieux préparé dans un ou deux ans.

Voilà donc pour l'élément de surprise, qui favoriserait définitivement les progressistes-conservateurs.

Avant le fédéral

Les observateurs font de plus remarquer que M. Frost a été prudent jusqu'ici au cours de la présente session pour ne pas mettre de l'avant des projets de loi qui prêtent à controverse, comme la question des pensions portables et un contrôle plus sévère des administrations municipales.

Il y a de plus la popularité croissante du parti libéral en certaines provinces. Le courant libéral qui a balayé la province de Québec et le Nouveau-Brunswick en 1960 pourrait bien se répandre dans l'Ontario d'ici deux ou trois ans.

D'autre part, la popularité des progressistes-conservateurs au gouvernement d'Ottawa semble à la baisse, même si les circonstances économiques indépendantes du contrôle fédéral y sont pour beaucoup dans les manifestations d'impopularité.

Ici, M. Frost aurait sans doute intérêt à déclencher des élections provinciales avant que M. Diefenbaker en appelle lui-même au peuple. Une défaite des progressistes-conservateurs au fédéral saperait les chances du parti de M. Frost dans des élections provinciales qui suivraient de trop près un appel au peuple, au fédéral. La barque de M. Frost naviguerait alors dans les remous causés par le coulage du bateau progressiste-conservateur au fédéral, et risquerait elle-même le naufrage.

Le problème financier

Cependant, la raison principale de M. Frost d'en appeler au peuple en 1961 serait le problème financier. Pour balancer son budget, la province doit pouvoir compter sur des revenus additionnels de plus de 150 millions de dollars. Les nouvelles ententes fiscales ne donneront vraisemblablement guère plus de 15 à 20 millions de dollars. D'où viendra la balance? Evidemment du contribuable de la province.

Un impôt provincial sur le revenu ne rapporterait pas un montant suffisant pour régler le problème financier. Reste alors la taxe de vente. Evidemment, le terme taxe de vente est des plus impopulaires. On lui donnerait plutôt le nom de taxe d'éducation ou de taxe d'hôpital, ce qui serait moins indigeste et un peu plus potable. Les Ontariens ont du coeur. Que ne feraient-ils pas pour une si bonne cause?

Le point à surveiller est donc le suivant: Si M. Frost n'impose pas une taxe de vente au cours de la présente session ou peu après, on peut s'attendre à des élections générales surprises avant la fin de l'année 1961.

L'ONU veut mettre un terme aux actes de violence au Congo

NATIONS UNIES, N.Y. (PC) — L'ambassadeur américain aux Nations unies, M. Adlai Stevenson, a exprimé sa "stupeur" en apprenant que des prisonniers politiques avaient été exécutés par les lumumbistes de la province Orientale.

Après avoir été informé que le sénateur Alphonse Songolo et une dizaine d'autres membres du Parlement congolais avaient été assassinés par les soldats du premier ministre Antoine Gizenga, le délégué américain a révélé qu'il demandera au Conseil de sécurité de prendre les moyens pour empêcher la répétition de ces crimes politiques. M. Stevenson consultera les délégués des pays afro-asiatiques avant d'agir.

Le sénateur Songolo et les autres victimes, tous des ennemis jurés de M. Patrice Lumumba, avaient été faits prisonniers à Stanleyville, capitale de la province Orientale et château fort du parti communiste. Un porte-parole de la délégation américaine aux N.U. a déclaré que les rapports voulant que M. Songolo et les autres prisonniers aient été exécutés n'étaient pas officiels, mais qu'ils étaient basés sur des informations suffisantes pour en venir à cette triste conclusion.

On rapporte par ailleurs que le président Nasser, de la République arabe unie, a conseillé au président Kennedy, des E.-U., au premier ministre Macmillan, de G.-B., et à M. Nikita Khrouchtchev, de l'URSS, de ne pas s'immiscer dans les affaires du Congo s'ils ne voulaient pas déclencher une guerre qui s'étendrait à toute l'Afrique.

Des rapports provenant de Bruxelles annonçaient hier que les forces pro-communistes de Gizenga avaient envahi Luluabourg, capitale de la province du Kasaï. Les mêmes informateurs disaient qu'une tentative avait été faite dans le but de former un nouvel Etat — loyal au régime central de Léopoldville — dans le nord de la province sécessionniste du Katanga. Selon la radio belge, l'ancien commissaire du gouvernement central au Katanga, M. Jason Sendwé, aurait annoncé la formation de l'Etat de Lulaba, dans le nord du Katanga, dans le but de soustraire ce territoire à l'emprise de M. Moïse Tshombé.

M. Stevenson a fait sa déclaration après avoir conféré pendant près d'une heure avec le secrétaire général des N.U. Il se proposait ensuite de rencontrer les délégués de la RAU, du Ceylan et du Lybéria.

Les raquetteurs jouent encore de malchance

Par Henri LAPERRIERE

Pour une deuxième fin de semaine consécutive, trois autobus spéciaux de la Colonial Coach Lines, transportant environ 150 raquetteurs de la région Hull-Ottawa, n'ont pu se rendre à destination à cause du mauvais état des chemins, à la suite de la pluie incessante de la nuit dernière.

Les membres de neuf clubs de raquetteurs de la région avaient quitté Ottawa vers minuit, vendredi soir, à destination de Val d'Or en Abitibi, une distance d'environ 300 milles, afin d'assister au congrès national des raquetteurs.

Le départ s'est effectué sans incident, mais peu de temps après que les autobus eurent franchi les limites de Hull, une pluie glaciale s'est mise à tomber, rendant la chaussée extrêmement dangereuse. Les trois chauffeurs d'autobus sont allés au delà de Wakefield. Le premier de ces trois autobus, conduit par Bob MacDonell, a dérapé sur la chaussée et est venu en collision avec la clôture en bordure de la courbe qui longe la voie ferrée du Pacifique-Canadien, à deux milles et demi de Wakefield.

M. MacDonell conduisait à une allure prudente, mais il ne put empêcher que son lourd véhicule pique contre la clôture. La partie arrière de l'autobus alla s'écraser sur le roc de la falaise, ébranlant vivement les quelque 40 passagers, membres des clubs Castor, d'Ottawa, et l'Aigle des Laurentides, de Hull.

Les deux présidents de ces clubs, MM. Albert Neil et Emile Bettez, ainsi que leurs épouses, prenaient place dans ce véhicule. Peu s'en fallut qu'une panique générale ne s'empare des passagers. Il était environ 1 h. 30, samedi matin.

L'autobus se trouva dans une telle position qu'il bloqua entièrement toute circulation sur la route Hull-Maniwaki. Le chauffeur MacDonell conseilla à tous ses passagers de descendre prudemment de l'autobus, après quoi il se rendit au village de Wakefield afin d'aviser les officiers de sa compagnie de cet incident malencontreux.

Pendant ce temps, les deux autres chauffeurs qui suivaient loin derrière le premier ont jugé bon de stationner leur lourd véhicule le long de la route et d'attendre des ordres de la compagnie avant de poursuivre leur chemin.

Un quatrième autobus avait quitté Ottawa vers 11 heures, vendredi soir. On ne sait s'il a réussi à atteindre sa destination.

Les passagers de l'autobus de M. MacDonell résolurent de marcher la distance qui les séparait du village de Wakefield. Quelques-uns réussirent à se rendre au Wakefield Inn où M. Gaston Boucher, le préposé au pupitre de nuit, les accueillit et leur donna gîte pour le reste de la nuit. Il était environ 3 h. 30 du matin.

Les passagers des deux autres autobus passèrent la nuit dans leurs véhicules respectifs. A 7 h., ce matin, les autobus rebroussaient chemin pour se rendre au Wakefield Inn pour le déjeuner. Un camion-remorque d'Ottawa est venu chercher le premier autobus qui semble avarié.

Plusieurs des raquetteurs

(Suite à la page 3, col. 8)

Ultimatum du Congo à l'ONU

LEOPOLDVILLE (Reuters) —Le gouvernement central du Congo a lancé un ultimatum à l'ONU aujourd'hui lui enjoignant de chasser les troupes rebelles de Luluabourg, capitale de la province du Kasaï, d'ici 6 h. p.m., heure locale.

L'ONU a déclaré aujourd'hui qu'environ 300 rebelles de la province Orientale, loyale au premier ministre assassiné Patrice Lumumba, se sont emparés de Luluabourg hier sans rencontrer d'opposition de la part de la garnison locale considérée comme loyale au premier ministre Joseph Kasavubu.

L'autonomie provinciale rendue aux provinces

Par Gérard MORIN

Bon gré, mal gré, l'autonomie provinciale vient d'être rendue aux provinces, au cours de la conférence fédérale-provinciale qui s'est terminée vendredi après-midi, au parlement, après deux jours de délibérations.

M. John Diefenbaker a déclaré que la conférence était terminée et que la parole était maintenant aux spécialistes du comité permanent de la conférence, qui indiqueraient aux provinces les détails des arrangements avec Ottawa, sur le plan financier. Il n'y aura pas d'autres réunions du genre, avant l'expiration des ententes actuelles de cinq ans, qui durent depuis 1957, et pourraient ou non être renouvelées au 31 mars 1962.

Dès octobre dernier, M. Diefenbaker avait annoncé son intention de mettre fin aux ententes actuelles de loyer des taxes, et il a répété sa proposition jeudi, à la conférence. Le fédéral veut nettement et définitivement sortir du champ de taxation qui est ouvert aux provinces. Et dorénavant, les provinces devront imposer leurs propres taxes sur le revenu des particuliers et des sociétés. Elles pourront aussi collecter la taxe sur les successions, à 50 pour cent.

Dans ce geste de remise apparente du droit de taxation aux provinces, M. Diefenbaker rejoint les théories de MM. Duplessis et Jean Lesage, qui n'ont jamais joué au fédéral les champs de taxations de la province. M. Lesage a dit et répété que ces droits appartenaient depuis toujours aux provinces et que Québec était la première province à le savoir pour avoir exercé ses droits de taxation dans l'esprit de la constitution. On sait que le Québec possède son propre système d'imposition sur le revenu.

Formule d'évasion

Un député du PSD, M. Harold Winch, de Vancouver-Est, a dit à notre journal que la formule de M. Diefenbaker en était une d'évasion. Il veut, dit-il, se défaire des ententes fiscales parce que tout va mal au pays. Les ententes fiscales, dit-il, avaient été prévues pour aider les provinces quand tout irait mal, et maintenant que cela va mal, on rejette le fardeau sur le dos des provinces en leur demandant de taxer à leur goût.

On a déjà parlé de la formule que le premier ministre T.C. Douglas a employée au sujet des propositions de M. Diefenbaker, soit qu'elles ramenaient nos finances à la jungle. Pour sa part, M. Lesage a dit que c'était un écran de fumée et une manoeuvre politique pour aider les conservateurs du Québec, en laissant imaginer au peuple que l'on rendait l'autonomie aux provinces, autonomie que Québec n'avait jamais un instant sacrifiée.

A la fin de la conférence, M. Lesage était très malheureux et a dit qu'il s'en retournait les mains vides.

Le premier ministre Jean Lesage a formulé deux contre-propositions, hier, afin que le Québec puisse bénéficier davantage du nouveau régime du partage des impôts projeté par Ottawa.

C'est devant un projet du gouvernement fédéral d'apporter des modifications qui, pendant au moins cinq ans, retirent au Québec tout espoir d'une plus grande part du revenu fédéral que le premier ministre du Québec a fait ses deux contre-propositions.

Très mécontent et "profondément désappointé" après avoir pris connaissance des propositions fédérales, jeudi, le chef du gouvernement québecois, plus calme, semblait un peu plus optimisme à l'issue des entretiens de deux jours en fin d'après-midi hier.

Le gouvernement fédéral, souligne M. Lesage, a promis de prendre en sérieuse considération les deux contre-propositions.

M. Lesage a précisé qu'il avait fait les deux suggestions suivantes:

1. La clause de garantie devrait s'appliquer aux paiements de péréquation. Par cette modification, la proposition fédérale de hausser de 16 à 20 pour cent, sur une période de cinq ans, la part provinciale de l'impôt sur le revenu des particuliers assurerait plus de revenus au Québec.

Revenu additionnel

En vertu de la proposition

(Suite à la page 3, col. 8)

Une librairie bilingue sera ouverte au public de Toronto

TORONTO (De notre envoyé spécial) — A l'occasion de la semaine du livre, l'imprimeur de la Reine ouvrira une librairie bilingue à Toronto en avril prochain. C'est ce qu'a annoncé M. Roger Duhamel, imprimeur de la Reine, au représentant du "Droit" à Toronto, vendredi.

M. Duhamel prenait part à la deuxième conférence nationale de la Commission nationale canadienne pour l'UNESCO. Il était accompagné de MM. Gérard Leroux, directeur de l'information pour les publications de l'UNESCO et de M. Aurèle Laperrière, gérant de la librairie de l'imprimeur de la Reine à Ottawa, et organisateur des librairies.

Cette librairie sera située dans l'édifice MacKenzie, 36 est, rue Adelaide, à Toronto. On y trouvera certains étalages entièrement de langue française et l'on y offrira au public toutes les publications de l'imprimeur de la Reine et celles de l'UNESCO.

La semaine du livre se tiendra du 16 au 22 avril. C'est à cette occasion qu'on ouvrira au public torontois la librairie de l'imprimeur de la Reine.

Plusieurs Canadiens français ont pris part à cette deuxième conférence nationale de la Commission nationale canadienne de l'UNESCO. On remarquait en particulier, M. Léon Lortie, directeur de l'extension de l'enseignement de l'Université de Montréal, M. P. Gendron, doyen de la faculté des sciences de l'Université d'Ottawa, M. A. Bachand, directeur des relations extérieures de l'Université de Montréal, M. Jean-Louis Gagnon, rédacteur en chef de la presse, et plusieurs autres.

En Rhodésie du Nord

Appui de l'Afrique du Sud aux leaders de race blanche

SALISBURY, Rhodésie du Sud (Reuters) — Les leaders de race blanche de Rhodésie ont reçu hier l'appui direct de l'Afrique du Sud dans leur campagne destinée à éloigner les Noirs du pouvoir.

M. Eric Louw, ministre des Affaires étrangères d'Afrique du Sud, a assuré la Rhodésie de son appui au Cap, tandis que le premier ministre de la Fédération de la Rhodésie et du Nyassaland, sir Roy Welensky, affronte une crise de plus en plus grave à Salisbury.

Tous les congés accordés aux policiers de Rhodésie du Sud ont été révoqués à titre de "mesure temporaire". Quelque 5,000 réservistes ont été mobilisés et armés en Rhodésie du Nord et en Rhodésie du Sud.

Cette crise découle de la publication du programme britannique, qui réclame une plus grande représentation noire à la Législature de la Rhodésie du Nord. Cette dernière et le Nyassaland, tous deux sous protectorat britannique, sont associés à la Rhodésie du Sud dans une fédération dirigée par M. Welensky. On sait que la Rhodésie du Sud est une colonie à "gouvernement libre".

Hier, M. Welensky a donné l'avertissement qu'il tentera d'obtenir l'autorité du Parlement afin de "résister par tous les moyens à toute modification à la constitution de la Rhodésie du Nord susceptible d'entraîner la destitution des dirigeants responsables".

Présentement, seulement 22 membres de la Législature de la Rhodésie du Nord sont de race noire. Ce protectorat est dirigé par un gouverneur britannique.

Dans "Le Droit" aujourd'hui

Annonces classées	16-17-18
Articles éditoriaux	2
Bridge	15
Carnet mondain	4
Décès	14
Enfants	8
Horoscope	5
Hull	13-14
Mots croisés	17
Radio-Cinéma-TV	6
Sport	10-11-14
Votre monde, mesdames	4-5

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

SERVICES TELÉGRAPHIQUES, PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe
Ministère des Postes, Ottawa.

Membre de l'Audit Bureau et Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens

La conférence fiscale

S'il faut féliciter le gouvernement fédéral d'avoir enfin proposé que les provinces, conformément aux principes de la Confédération et comme le fait déjà le Québec, perçoivent leurs propres impôts sur le revenu des particuliers et des sociétés, on ne peut pas le féliciter, par contre, d'avoir offert une formule bien conforme aux besoins de toutes les provinces.

Dans le cas de l'Ontario, par exemple, si les calculs préliminaires sont justes, la formule proposée ferait augmenter les revenus provinciaux d'environ $18,000,000 en 1962-1963, c'est-à-dire après l'expiration des présentes ententes fiscales, à quelque $50,000,000 en 1966-1967. C'est bien peu — beaucoup moins que ce que M. Frost demandait pour répondre aux besoins croissants de la province. Il ne faudrait pas s'étonner, advenant qu'Ottawa demeure sur ses positions, que l'Ontario se voit dans l'obligation d'imposer une taxe de vente.

Dans le cas du Québec, la proposition fédérale parait encore plus inacceptable. Comme l'a fait remarquer M. Jean Lesage, elle fournirait au Québec peu ou pas de revenus additionnels. "Ce n'est qu'un écran de fumée," a-t-il dit. On a cru comprendre que, ce que M. Lesage voulait dire par là, c'est que le gouvernement fédéral a agi de sorte que les conservateurs du Québec puissent proclamer que le premier ministre du Canada a sauvé l'autonomie provinciale en redonnant aux provinces leur droit de percevoir directement leurs impôts.

"Toutefois, a dit le premier ministre du Québec, le genre d'écran de fumée dont il s'agit ne trompe personne. Les provinces ont toujours eu le droit de prélever directement leurs impôts selon la constitution. Depuis nombre d'années, le Québec perçoit directement ses impôts."

Mais quelles que soient les intentions politiques du gouvernement Diefenbaker, l'essentiel est qu'il propose à toutes les provinces d'user de leurs droits constitutionnels en matière fiscale. C'est déjà une grande victoire de principe.

Reste à souhaiter qu'il revisera la formule proposée afin que, en pratique, les provinces soient en mesure de bien exercer leurs droits. Au moment où nous écrivons ces lignes, la conférence se poursuit et, malgré le mécontentement de plusieurs premiers ministres provinciaux, il semble y avoir possibilité d'entente satisfaisante au moins d'ici 1967, date du centenaire de la Confédération...

Jean TAILLEFER.

"Il faut aller à elles"

Sur la couverture d'une brochure du comité de presse du diocèse d'Ottawa, on trouve la phrase suivante : "Les mauvaises revues viennent à nous; mais les bonnes, il faut aller à elles".

C'est parfaitement exact. Les publications foncièrement mauvaises ou de qualité douteuse inondent les kiosques, à la vue de tout le monde; les bons livres et les bonnes revues, il faut faire un effort pour les connaitre et les trouver.

Le comité de presse veut vous faciliter la tâche. Il tiendra à cette fin, les 3, 4 et 5 mars, à l'école normale de Hull, une grande exposition de livres et revues de langue française. Quelque 130 revues, canadiennes ou françaises, seront exposées, ainsi qu'environ 10,000 livres. Vous verrez que, des publications enrichissantes, il y en a pour tous les âges, tous les goûts et, aussi tous les niveaux intellectuels.

Les initiatives comme celle du comité sont excellentes pour diverses raisons, dont celle-ci :

Le Canada est actuellement victime d'une épidémie de demi-savants — des Canadiens qui, ayant eu la bonne fortune de faire un cours universitaire, regardent du haut de leur "hauteur" ceux qui n'ont pas eu ce privilège, se croient véritablement imbus de science, estiment pouvoir tout lire et toujours distinguer l'erreur de la vérité.

Non seulement ils ne lisent pas tout, ils ne lisent souvent que dans un sens. Partant du faux principe que la science et la foi s'opposent, ils rejettent systématiquement les auteurs catholiques. Sont-ils vraiment convaincus du principe ? Peut-être pas. Plusieurs obéissent probablement à une sorte de snobisme. D'autres ne se sont peut-être pas donné la peine de connaitre les grands auteurs catholiques.

A tout événement, les lectures causent, chez ces pseudo-intellectuels, de grands ravages. C'est là qu'on trouve le plus d'agnosticisme. Des éducateurs nous disent que, si nous savions le nombre d'agnostiques parmi les étudiants des universités, nous serions renversés.

Donc, félicitations au comité; souhaitons que les initiatives de ce genre se multiplieront. Invitation générale à tout le monde et invitation particulière aux gens qui craignent de s'y ennuyer.

Jean TAILLEFER

Une "soirée missionnaire"

Nos lecteurs connaissent sans doute le dévouement inlassable et la grande compétence des RR. Filles de la Sagesse dans l'enseignement et les soins hospitaliers, mais peu savent peut-être que plusieurs d'entre elles réalisent un splendide travail apostolique en pays de missions.

"Le Droit" publie aujourd'hui dans cette page un message de la R. S. Marie-Angèle-du-Saint-Sacrement, missionnaire au Nguludi, en Afrique. Cette religieuse, née Gracia Leduc, est originaire de North Bay, dans le nord de l'Ontario. Elle fut administratrice de l'hôpital Saint-Jean-de-Brébeuf, à Sturgeon Falls, de 1950 à 1953, et occupa le même poste à l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort, de 1953 à 1958. Elle en est même la fondatrice.

Nguludi est une mission fondée en Afrique par les missionnaires Montfortains et les Filles de la Sagesse, il y a plus de vingt-cinq ans. Plusieurs religieuses canadiennes ont contribué au développement de cette mission. Nos lecteurs à Eastview connaissent sans doute Soeur Jacques-du-Calvaire (Estelle Desjardins) actuellement sur le chemin du retour pour refaire ses forces avant de repartir avec d'autres religieuses pour la Papouasie, en Nouvelle-Guinée.

Soeur Marie-Angèle est supérieure à la mission africaine de Nguludi depuis trois ans. Cette mission comprend le soin des malades dans un dispensaire et dans une maternité, ainsi que la protection des orphelins. L'ambition de cette religieuse est d'améliorer l'administration de ce centre missionnaire, hospitalier et éducationnel, et de venir au secours des jeunes enfants abandonnés.

Le message ci-contre de Soeur Marie-Angèle est un véritable cri de détresse. Le vent et la pluie viennent de causer de lourds dégâts à sa mission. Après l'ouragan, une autre épreuve: la maladie. Les plus nobles ambitions menacent de crouler tout comme les édifices. Seul le moral semble bon. L'enthousiasme demeure grâce à une lueur de confiance à un horizon lointain, le Canada.

L'espoir de Soeur Marie-Angèle ne sera pas vain parce que l'Association récréative de l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort vient d'organiser une "soirée missionnaire" à son intention. Cette réunion aura lieu le mercredi 1er mars, à 8 h. 30 du soir, au restaurant de l'hôpital. Espérons que tous les amis de l'hôpital et de son ancienne supérieure se feront un devoir d'assister nombreux à cette soirée pour venir en aide à un besoin missionnaire urgent. Ceux qui ne pourront y assister et qui voudront cependant faire oeuvre charitable n'ont qu'à faire parvenir leur obole à la R. S. Supérieure, hôpital Saint-Louis-de-Montfort, chemin de Montréal, Ottawa.

Comme le dit si bien Soeur Marie-Angèle dans sa lettre: "Dieu bénira certainement quoi que ce soit que vous pourrez faire pour nous aider dans nos malheurs."

Gérard BERNIER.

O Canada

C'est une excellente chose de ne pas oublier notre hymne national au début de certains spectacles, mais encore faudrait-il lui accorder tout le respect qu'il mérite. Souvent les organisateurs de représentations, pris au dépourvu, empruntent un disque pour le chant ou la musique d'O Canada. Malheureusement, l'enregistrement est parfois très mauvais. Pourquoi ne pas toujours prendre la précaution de se procurer un excellent disque.

Il serait aussi à conseiller que l'on joue au complet notre hymne national. Nous comprenons facilement que des jeunes, par exemple, aient hâte d'acclamer leurs idoles au hockey, mais on pourrait très bien les habituer à attendre quelques secondes de plus pour ne pas morceler notre hymne national.

Buanderettes

Nous avons protesté d'autant plus énergiquement contre l'ouverture des buanderettes, le dimanche, à Hull, que nous nous doutions bien que ce malaise serait bientôt une épidémie. Voilà que les Ligues du Sacré-Coeur de la région protestent cette fois auprès du Conseil municipal de Gatineau où il y a une buanderette et où deux autres seront ouvertes bientôt. Espérons que Gatineau suivra l'exemple de Montréal et de Hull contre ce fléau.

L'opinion du lecteur

N.D.L.R. — "Le Droit" publie avec plaisir sous cette rubrique, les lettres d'intérêt public qui répondent aux conditions suivantes: signature à la plume, adresse authentique, français convenable. Nous recommandons en outre la concision et la clarté, les lettres dactylographiees devraient avoir double interligne. "Le Droit" n'assume pas la responsabilité des idées exprimées et doit se réserver le privilège d'abréger les lettres trop longues.

Un autre point de mire

L'Intendance de Hull et de l'ouest du Québec de l'Ordre des Chevaliers de Champlain, par l'entremise de son secrétaire, M. Robert Charbonneau, est offusquée des déclarations de l'honorable René Lévesque à l'effet que l'opposition à la nouvelle loi des liqueurs, manifestée par les Ligues du Sacré-Coeur et autres associations catholiques, soit contraire à l'opinion publique et ne reflète aucunement l'opinion de la masse.

Les Chevaliers de Champlain se posent la question, à savoir, si, selon leur devise "Bâtir un peuple meilleur", il faille mettre de côté tout principe d'ordre spirituel. La population bien pensante de toute la province de Québec, et cela dans une proportion majoritaire, s'accorde à demander depuis déjà longtemps l'observance du jour du Seigneur. La loi projetée, soit le Bill 34, concernant la Régie des alcools du Québec, invite davantage la population et le tourisme à considérer le dimanche comme un jour de détente, entre midi et minuit, soit douze heures pour le Seigneur et douze heures pour vivre ses bons moments.

L'honorable Lévesque, selon l'Intendance de l'Ordre des Chevaliers de Champlain, se base-t-il sur les pressions faites par les nombreuses brasseries et distilleries qui formeraient un groupe majoritaire, représentant plus d'un million de la population? Ou ce groupe serait-il majoritaire par les milliards, non pas d'individus, mais d'argent qu'il représente?

Il serait donc à suggérer à l'honorable René Lévesque, toujours selon l'Intendance, d'ajuster son point de mire pour constater quelle orientation veut prendre la population bien pensante de la province de Québec. Est-ce vers les principes d'un matérialisme à outrance ou vers la doctrine sociale chrétienne? Il y a matière à réflexion.

Robert Charbonneau,
Secrétaire,
Ordre des Chevaliers
de Champlain,
Intendance de Hull et de
l'ouest du Québec.

Injustice à Hawkesbury

Hawkesbury, Ont.

M. le Rédacteur,

On se scandalisait naguère, et avec raison, de la déportation des Acadiens. Il y a plusieurs siècles de cela. Aujourd'hui dans un monde que l'on dit civilisé, il se produit ici, sous nos yeux, une criminalité et une injustice presque aussi flagrantes.

Dans la petite ville de Hawkesbury, l'Hydro d'Ontario jette dehors — pour le 1er juin — propriétaires, locataires et commerçants qui ne savent plus où donner de la tête.

A un prix vraiment dérisoire, l'Hydro achète les propriétés que personne pourtant n'a demandé à vendre. Vrai qu'il ne faut pas faire entrave au progrès, et personne ne s'attendait à s'enrichir — mais de grâce, qu'on paie ce que ça vaut pour se construire aussi bien ailleurs. Même que le dérangement lui-même n'a pas de prix. Et aussi qu'on nous donne le temps de construire autre chose que des châteaux de cartes.

On se porte au secours des victimes des inondations, des conflagrations, chez des peuples même inconnus — et c'est bien ça! Mais qui se portera au secours de la population affolée de Hawkesbury? Un député d'un autre comté prendra-t-il notre défense? Car, voyez-vous, nos députés tant au fédéral qu'au provincial, semblent dormir sur leurs lauriers. C'est à croire qu'ils sont payés grassement pour ce faire.

Une expropriée.

Bravo échevin Guertin

M. le Rédacteur,

Les véritables champions de la démocratie ne sont pas toujours ceux qui font le plus de bruit. Nous avons pu le constater en parcourant les pages du "Droit" de mercredi soir. Et l'échevin Robert Guertin qui, au comité des bills privés du Québec, s'est porté à la défense des faibles et des opprimés, nous revient auréolé de gloire. Non pas de celle des puissants et des médaillés mais de celle qui récompense la fidélité au devoir et au serment d'office.

Il a su dissiper la menace de dictature qui planait sur les petits contribuables de Hull et le gouvernement de Québec l'a appuyé énergiquement sur ce point: le droit au référendum, c'est la démocratie à l'oeuvre. Exiger que 90 contribuables hullois se présentent à l'hôtel de ville pour s'opposer à tel ou tel règlement d'emprunt, c'est vouloir la quadrature du cercle quand on sait le petit nombre de citoyens qui s'intéressent sincèrement aux affaires municipales. Dans ce siècle de moutons de Panurge, ceux qui payent la note et qui veulent savoir ce qu'ils payent, font trop souvent figure de prophètes de malheur qui viennent troubler la sérénité dans laquelle se complaisent les conseils.

On ne peut que se réjouir de voir enfin le ministère des Affaires municipales prendre son rôle au sérieux. C'est à lui qu'il incombe de protéger contre les abus de pouvoir, les actionnaires des cités que sont les contribuables. L'éclatante victoire que vient de remporter l'échevin Guertin ne surprendra pas ceux qui connaissent sa ténacité et son bon sens. Démocrate convaincu, il sait se soumettre aux voeux de la majorité et tenir compte des objections des simples citoyens comme des ligues de propriétaires.

L'avertissement sévère que vient de donner le gouvernement provincial devra servir de leçon au prochain Conseil. Car au-dessus des pressions de coulisse veille la loi et veillent aussi de courageux défenseurs des droits populaires. Et l'une des premières tâches que devra accomplir le prochain Conseil, c'est la refonte du "fouillis indescriptible" qu'est notre charte vétuste.

Les contribuables de Hull auront d'ailleurs l'occasion, d'ici quelques semaines, de choisir ceux qui, au cours des trois prochaines années, présideront à leurs destinées. Ce sera l'heure de vérité, celle où il faudra trier le froment de l'ivraie. La situation financière de Hull n'est guère rose et des mesures de prudence et d'économie s'imposent. Or, de quel autre moyen disposeraient les électeurs pour freiner les déboursés superflus si on les privait du droit le plus élémentaire, celui d'approuver ou de rejeter les règlements d'emprunt?

La démocratie n'est pas morte à Hull et certains règlements, de triste mémoire, qui ont subi les rigueurs des payants, en attestent éloquemment. C'est dommage que notre député provincial se soit fait le parrain de ce bébé qu'on a à peine ondoyé mais, quelque amers que soient les résultats de sa randonnée à Québec, il pourra en tirer d'utiles leçons.

Bien à vous,
A.-Marcel BELINGE

Ici... et... là dans l'univers

Contre le tabac

STOCKHOLM — Il y a 88 chances sur 100 de s'arrêter de fumer pour tous ceux qui le veulent sérieusement, déclare le professeur adjoint Börje Ejrup, le spécialiste bien connu de la trérapeutique contre l'habitude de fumer.

Pendant les cinq années que le professeur Ejrup a poursuivi ses recherches et appliqué ses méthodes de traitement, en collaboration avec l'Hôpital Carolin, les résultats se sont constamment améliorés. Dans ces dernières années, 88 pour cent des patients traités par sa méthode ont complètement cessé de fumer, et 11 pour cent ont été capables de réduire d'un quart au moins leur consommation de tabac.

L'intérêt ne cesse de croitre, tant de la part du public que de celle des médecins en général. Jusqu'ici, 4,000 patients ont été traités dans la clinique du professeur Ejrup et quelque 200 médecins, de toutes les parties du pays, ont adopté la cure pour leur pratique locale.

La méthode, qui comprend des injections et des comprimés, est sans cesse améliorée et complétée. Parmi les dernières innovations figure un comprimé, le Tobalin, qui possède une légère odeur de tabac et qui, bien qu'inoffensive, donne au patient une certaine satisfaction.

x x x

Téléviseurs en Suède

STOCKHOLM — La millionnième licence de poste de TV a été délivrée en Suède au milieu de décembre. Depuis novembre 1959, le nombre a augmenté de 500,000.

L'accroissement a dépassé toute attente. Selon une prévision faite par une enquête gouvernementale, en 1954, il devait y avoir, au plus, 180,000 licences à la fin de 1960 et le chiffre d'un million ne devait jamais être atteint.

La nouvelle loi des liqueurs

L'Episcopat a parlé...

L'Assemblée épiscopale a parlé.

Elle l'a fait avec objectivité, dignité et fermeté, louant le gouvernement pour ses intentions mais réclamant des mesures plus rigoureuses en faveur du respect du dimanche, de la protection de la jeunesse, de la sauvegarde de la dignité féminine et une réglementation de la publicité alcoolique.

x x x

Personne ne niera les progrès grandissants de l'alcoolisme, la multiplication des abus de toutes sortes au plus grand détriment de l'individu, de la famille, de la société.

A ce point que l'Episcopat s'est ému. Lui qui ne cesse jamais de lutter pour la tempérance, a suscité en ces derniers temps une campagne systématique de sobriété.

L'Etat lui-même n'est pas resté indifférent en face de la menace alcoolique. L'ancien gouvernement avait créé une commission pour dépister, traiter et réhabiliter les victimes de l'alcool; celui-ci a décidé d'amender substantiellement la loi des liqueurs qui était bien peu observée.

Or le bill 34 va-t-il créer un régime susceptible d'engendrer un climat favorable à la pratique de la sobriété? Va-t-il contribuer à réduire la consommation des boissons alcooliques? Va-t-il entraver sérieusement le commerce des spiritueux, de la bière, du vin?

De l'avis même des laïques engagés dans l'apostolat sous toutes ses formes, il faut répondre non aux questions précédentes. S'il devient loi, le bill 34 multipliera les débits, prolongera les heures de vente, augmentera les facilités de boire, entrainera fatalement à l'intempérance des gens qui, dans un climat moins alcoolique, demeureraient tempérants.

x x x

Comme nous le disions dès lundi : on boira légalement sans doute, mais on boira encore plus qu'auparavant. On ne guérira pas le mal qu'on voulait atténuer; on l'aggravera.

Si encore le projet de loi annonçait de rigides dispositions pour entraver plus efficacement la publicité multiforme à laquelle recourent sans vergogne les profiteurs du commerce de l'alcool!... Mais non! Sur ce point, on se contente de reproduire les articles de l'ancienne loi. Rien de moins; mais rien de plus.

Ce qui autorise l'exécutif national de l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc à dire : "Nous étions en droit de nous attendre qu'un des buts de la refonte de la loi résiderait en particulier dans l'établissement des normes devant régir le contenu des annonces de bières ou de spiritueux dans les journaux, les revues, à la radio ou à la télévision".

Une telle attitude correspond au voeu que vient d'exprimer l'Episcopat.

Si l'incitation à boire est permanente et les occasions d'y succomber plus fréquentes que jamais, attendons-nous à une recrudescence des abus et de l'alcoolisme.

Le bien commun que doit assurer l'Etat ne réclame-t-il pas une loi des liqueurs bien différente de celle prévue par le bill 34?

x x x

Certes la régie remplacera avantageusement, du moins en théorie, la commission; mais, ne lui laisse-t-on pas beaucoup trop de latitude?... Les trois régisseurs — trois seulement — n'en auront-ils pas déjà plein les bras d'appliquer la loi sans laisser à leur discrétion tant d'initiatives et de décisions extra-judiciaires?

Et la jeunesse qu'on devait protéger contre les abus antérieurs en préconisant la carte d'identité?... Plusieurs vendeurs eux-mêmes n'ont-ils pas favorisé ce moyen pour éviter de se faire jouer? Je sais de bons taverniers qui s'en réjouiraient car, de nos jours plus que jamais, il est parfois difficile de connaître l'âge exact d'un client de 18, 19 et 20 ans.

Loi à refaire dans plusieurs de ses dispositions essentielles, affirme-t-on partout. L'analyse sommaire que nous en avons faite nous amène à la même conclusion nonobstant des améliorations sur l'ancienne à certains égards, telle l'institution de la régie avec pouvoir quasi-judiciaire, la définition du repas, l'audience publique éventuelle avant l'émission de permis, etc.

De concert avec les groupements religieux, civiques et patriotiques qui répondront à l'appel de l'autorité religieuse, le gouvernement pourrait élaborer une meilleure loi. Souhaitons qu'il le fasse!

Louis-Philippe ROY
(L'Action Catholique)

S. O. S. missionnaire

NDLR—Cette lettre d'une Fille de la Sagesse missionnaire au Nguludi, en Afrique, a été envoyée à une religieuse d'Eastview, mais Le Droit la publie parce que Sr Marie-Angele est bien connue dans la région desservie par notre journal et pour mieux renseigner nos lecteurs sur les difficultés des missionnaires.

— 0 —

Ma chère Soeur,

Le bon Dieu veut que mes voeux de Bonne Année se traduisent par un S.O.S., cette année, puisqu'Il nous a envoyé une bonne croix pour finir 1960!

Voulez-vous, ma chère Soeur, savoir le désastre qui nous a frappées ces jours derniers? Voilà: Vers 1 h. 30 p.m. le 29 décembre, un vent violent s'est élevé, et quand je dis violent, c'est rien moins que très violent, c'en est d'ailleurs l'époque. Le toit de notre maison, qui avait résisté à l'ouragan du 7 décembre, a cédé cette fois et s'est projeté sur le devant de la maison, laissant le plafond de "mattes", seul garantie contre la pluie torrentielle, qui devait s'abattre sur nous, 10 minutes plus tard! L'averse s'engouffrait partout dans la maison. Son intensité et sa durée ont délayé la boue qui joignait les briques. Résultat, celles-ci tombaient les unes après les autres. Une bombe n'aurait sûrement pas mieux réussi!

Sitôt le toit parti, les Pères, les Soeurs indigènes, les quelques enfants restés à la mission pendant les vacances, tout le monde est venu à la rescousse pour sortir tout ce qu'il y avait dans la maison... Heureusement, lorsque la pluie a commencé, tout était sorti, pêle-mêle, bien sûr, mais en sûreté un peu partout. L'électricité, évidemment, il n'en est plus question, alors, vers 5 h. 30, c'était plus que lugubre de nous voir chercher... un peu partout ce qu'il nous fallait pour la nuit... Nous sommes hébergées chez les Medical Mission Sisters, qui habitent une maison de la Mission, mais, enfin, nous sommes logées... Notre réfectoire est dressé dans une dépense de notre cuisine qui a été épargnée parce que bâtiment à part et plus récent que la vieille maison faite en "boue".

Si vous me voyiez, installée sur une vieille table, à vous écrire nos malheurs, ma chère Soeur, ce doit être très pittoresque! C'est seulement le troisième endroit de notre mission où les toits sont partis depuis le 7 décembre, ma chère Soeur! Notre chapelle est un désastre! tout, vraiment, est désolant. Mais c'est consolant de penser que nous ne sommes pas les premières à avoir emprunté un toit... Lui, avait dû emprunter une étable, nous pouvions bien emprunter "piggy house" n'est-ce pas? et nous sommes encore heureuses malgré tout! Et dire que nous voulions commencer à économiser pour bâtir un couvent, car vraiment, dans notre maison nous commencions à être trop à l'étroit, nous étions vraiment les unes sur les autres... je n'ai même pas ce qu'il faut pour remettre le toit sur la vieille maison... et pourtant Son Excellence nous encourage de penser à reconstruire.

Il nous dit d'écrire au Canada, comme lui fait en Hollande; qu'il ne peut croire qu'au Canada on ne peut faire au moins autant que la Hollande fait pour la mission... et entre parenthèses, ma chère Soeur, la Hollande fait énormément par ses organisations missionnaires... je vous tends donc la main, ma chère Soeur, je crains même de vous faire souffrir en ce faisant, car je connais vos obligations financières, au moins en partie, pour l'année 1961... et je sais que vous ne pourrez faire ce que votre charité vous suggérerait. Mais, ma chère Soeur, le bon Dieu bénira certainement quoi que ce soit que vous pourrez faire pour nous aider dans nos malheurs matériels.

Pour compléter le tout voici qu'après notre désastre je me mis à avoir mal au pied droit, assez pour boiter; au bout de quelques jours nous avons montré ça au médecin qui n'y voyait rien de sérieux et me donna six tablettes. Samedi dernier, je rencontre ce bon docteur et lui demande s'il va me laisser boiter comme ça bien longtemps! "Oh no! I'll look at it seriously right now." Don't tell me you haven't done it seriously in the first place? En tout cas, il prescrit une radiographie qui révèle une belle petite fracture! Imaginez ma joie que ce ne fut pas "imaginaire"; mais avec une fracture il paraît qu'il faut un plâtre! et me voilà emplâtrée à peine capable de m'exécuter de mes fonctions (!) de "foreman" de kapitao autrement dit en Cinyanja. Et si vous ne le savez pas, moi je le sais qu'il faut un kapitao sur les lieux!... car il faut sans cesse être partout à la fois pour encourager au travail... En tout cas, c'est la fracture dite du soldat et le docteur se demande comment j'ai bien pu me faire ça. Ça s'explique pourtant!

Dans notre malheur, le bon Dieu nous a été très favorable, le tout aurait pu arriver la nuit... ou bien lorsque les soeurs auraient été en emploi... et le pire aurait pu encore arriver. La charité et l'hospitalité manifestées par tous nos voisins sont touchantes. Nous avons confiance que le bon Dieu nous aidant, par l'entremise des amis des missions nous pourrons "survivre".

Ma chère Soeur, veuillez excuser le style mélangé, français, anglais, nous sommes un peu perdues, et vous savez, dans le malheur... à qui recourt-on? et tout de suite? Tout cela ne nous empêchera pas de penser, de prier à vos chères intentions.

Recevez, ma chère Soeur, encore une fois notre reconnaissance pour le passé... et l'avenir et nos voeux religieux et sincères pour l'Année nouvelle.

Filialement,
Sr Marie-Angèle du S.S. f.d.l.s.

Problème d'histoire

Quelle était au XVIIe siècle la signification du mot hôpital?

Contrairement à ce que l'usage en a fait à la longue, les hôpitaux avaient été fondés non pour recevoir les malades mais les pauvres, les indigents et les vagabonds. Le dictionnaire de Furetière dit à ce mot: "Lieu pieux et charitable, où on reçoit les pauvres pour les soulager de leurs nécessités. (...) L'Hôpital général est celui où l'on reçoit tous les mendiants". C'est sans aucun doute, après être devenus des orphelinats et des hospices pour vieillards, que les hôpitaux commencèrent à se consacrer au soin des malades. L'Hôpital général de Paris était réservé "au renfermement des pauvres mendiants". Les mots ont changé à travers les siècles. Ont aussi évolué les institutions qu'ils désignent.

La Bible vous parle

Le Fils de l'homme quand il viendra, trouvera-t-il la foi sur la terre?

(Lc. 18, 8)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Castro est-il communiste?

LA HAVANE (Reuters) — Le sujet le plus débattu à La Havane à l'heure actuelle est bien la tendance communiste ou pas du régime de Fidel Castro.

Il y a trois formes d'opinions sur le sujet à Cuba. La première est celle des gens qui affirment que "Castro est communiste". La deuxième veut que Castro ne le soit pas. Quant à la troisième, elle s'exprime ainsi: "Pourquoi est-ce que Castro ne serait pas un communiste?"

Pour les Cubains pro-Américains qui adoptent le premier point de vue, la chose est très simple. Les faits parlent d'eux-mêmes, disent-ils, si l'on pense à la réforme agraire décrétée par Castro, à la réforme urbaine, à la nationalisation de presque toutes les industries possédées par les Etats-Unis à Cuba et à l'accueil chaleureux fait par Castro au premier ministre Khrouchtchev, lorsque les deux hommes d'Etat se sont rencontrés aux Nations Unies en septembre dernier.

Figure de héros

Quant à la deuxième opinion sur Castro, c'est un groupe de ses fidèles admirateurs qui la partage. Pour eux, Castro sera toujours une figure de héros, celle-là même qui, il y a deux ans, a renversé le régime dictatorial du président Batista. Pour ces castristes, la tournure socialiste des réformes adoptées par Castro ne constitue qu'une simple coïncidence.

Popularité de Marx

Le troisième groupe de Cubains qui se demandent pour quelles raisons Castro ne serait pas communiste est formé de tous ceux qui vouent une certaine fidélité à Marx, Engels et Lénine et qui se font fort de distribuer de la propagande communiste au peuple cubain.

A part ces trois groupes bien définis, certaines gens croient que Castro n'est pas un communiste, mais que son frère Raoul, ministre des Forces armées, M. Ernesto Guevara, président de la Banque cubaine nationale, et M. Osvaldo Dorticos, président du pays, sont tous trois de véritables communistes de longue date qui ont réussi à mettre Castro "dans la poche de Moscou".

CKCH 970Kc 5,000 watts

LE DROIT

Page trois

OTTAWA, VENDREDI, 24 FEVRIER 1961

Loisirs

En feuilletant le numéro d'août 1960 de "Fêtes et saisons", consacré aux loisirs, je suis tombé sur l'article suivant au sujet des sports et de l'attitude qu'on doit afficher face aux sports.

"Le sport est spectacle pour les uns, activité physique pour les autres. Dans le premier cas, ce n'est pas vraiment du sport, car il ne comporte pas d'effort, si ce n'est pour se procurer des places, et pour hurler ses encouragements comme supporteur. Seule la pratique du sport présente un réel intérêt".

DEUX PROBLEMES

"D'abord, il faut faire le choix du sport qui convient à l'âge, à la santé et au tempérament de chacun : ici l'avis de moniteurs, d'éducateurs et de médecins est indispensable". Cependant, chez nous, on peut être assuré de la présence de ces personnes au sein de pratiquement toutes les organisations de loisirs, tant paroissiales que municipales. Les programmes de loisirs prennent tous ces facteurs en considération, et ils sont élaborés suivant certaines normes très précises de morale et d'éducation physique.

"Le second problème que pose le sport est le choix du club ou de l'équipe, qui doit présenter toutes garanties techniques et morales". Ici encore, on peut s'en remettre aux responsables d'organismes de loisirs et de centres récréatifs. C'est à eux, en dernière analyse que revient la grande part de responsabilité : et ils le savent, surtout dans la région Ottawa-Hull-Eastview. J'ai eu l'occasion de m'en rendre compte à plusieurs reprises déjà.

DEUX ECUEILS A EVITER

"Certains jeunes, trop attirés par le cinéma, la télévision, ou d'autres activités intérieures ne nécessitant pas beaucoup d'efforts, négligent le sport et le plein air, qui seraient pourtant indispensables pour leur santé et un développement harmonieux de leur corps.

"D'autres à l'opposé donnent trop de place au sport, soit en ne s'intéressant qu'aux matches et aux championnats, soit en négligeant complètement les autres activités nécessaires au développement normal du corps : nous parlons ici de ces athlètes pour qui le sport est le summum de la perfection, et qui ne savent pas s'occuper intellectuellement".

Ce sont là sans aucun doute des pensées à méditer.

Au cours des prochaines semaines, une partie de cette chronique sera consacrée aux activités et à l'organisation générale de tous les centres de loisirs de la région. Les responsables de ces centres se feront sans doute un plaisir de communiquer avec nous pour nous indiquer le temps le plus propice à la visite de leur centre. Toujours, l'adresse est la suivante : "Loisirs", Le Droit, 375 Rideau, Ottawa.

DIOCESE

Dans la ligue de ballon-panier interparoissiale du Service de consultation en loisirs du diocèse la semaine dernière, Notre-Dame a perdu sa première joute sur six, aux mains du St-Jean-Baptiste. Cela a créé une égalité en première place, entre le Patro et le Notre-Dame. Par ailleurs, Bruce Rawlins a compté à lui seul le total imposant de 26 points, alors que le St-François a gagné sa première partie de la saison, défaisant le St-Esprit. La troisième joute mettait aux prises le Patro et le Marie-Médiatrice; les compteurs du Patro, Eddie Joseph en tête, qui en a compté 19, ont eu raison de ceux du Marie-Médiatrice.

Les parties de dimanche mettront aux prises les mêmes équipes, mais l'ordre des parties ne nous est pas encore connu, faute de cédule.

Voici le classement de la ligue de même que la liste des meilleurs compteurs.

	J	G	P	PP	PC	Pts
N.-Dame	6	5	1	180	111	10
Patro	6	5	1	246	140	10
St-J. Bap.	5	3	2	145	138	6
St-Esprit	6	2	4	108	232	4
M.-Méd.	5	1	4	92	125	2
St-Fran.	6	1	5	128	160	2

E. Joseph, Patro	59
L. D'Auray, St-J.-B.	52
Guy Hubert, Patro	46
P. St-Amand, Patro	43
M. Savard, N.-D.	41

HULL

La saison de hockey extérieur est terminée. Les séries éliminatoires doivent avoir lieu à l'aréna,, de même que les joutes hors concours avec les villes étrangères. Il faut dire tout de même que toutes les opérations seront arrêtées pour deux semaines, soit du 1er au 15 mars, afin de permettre à l'aréna de terminer son programme. Le gérant de l'aréna a promis que du 15 mars au 15 avril l'aréna sera à la disposition de la Commission.

Bonne chance à l'équipe Pee-Wee de St-Jean Bosco qui doit participer au tournoi de Buckingham. Bon succès de même à l'équipe moustique du Rockland.

L'aménagement des parcs, plages, terrains de jeux, a commencé et le tout doit être terminé pour le 30 avril. Inutile de dire que la soi-disant saison morte pour les loisirs va devenir une période de cyclone pour la direction.

Nous tenons à féliciter, (car il est trop tard pour annoncer), les jeunes des paroisses St-Rédempteur et Sacré-Coeur qui ont présenté de variétés, appelés Music-Hall. Nous tenons aussi à rendre hommage aux organisateurs des paroisses de Val-Tétreau, Ste-Bernadette, Sacré-Coeur, St-Benoît, St-Raymond pour leur journée de carnaval ou festival. Quant à la paroisse irlandaise Our Lady, sa période de gala sera samedi soir. Une joute contre Casselman, à 8 heures, à l'aréna ouvrira la fête qui se continuera à la salle paroissiale.

Les sessions de formation de moniteurs se poursuivent et 75 jeunes gars et filles écoutent les sages conseils des R.P. chefs scouts et guides, des organisateurs de la récréation municipale à Ottawa et à Montréal. Ils préparent sérieusement le programme de l'été prochain. Une heure de pratique au gymnase, tous les lundis, leur permet de repasser ou d'apprendre les meilleurs jeux de groupe. Nos jeunes apprennent donc à penser et à agir.

OTTAWA

Si les jeunes de la ville ne sont pas très grands de taille, il ne faut certainement pas blâmer les organisateurs des ligues de ballon-panier, car il y a des joutes très nombreuses . . .

La section ouest de la ligue de ballon-panier des centres communautaires verra deux parties, jeudi soir, au centre St-François.

Dans la section est, il y aura trois joutes, à l'école de la rue Elgin, jeudi soir également.

Le club de natation de la ville tiendra une joute interclub, au bain Champagne, samedi soir, à partir de 7 h. 30. Tous les enfants, garçons et filles, de 10 à 16 ans, peuvent y participer.

Dans le domaine des arts, le "Club du film et du théâtre pour enfants", présente "La Belle et la Bête", avec les Community Players", au pavillon de Lakeside Gardens, samedi le 4 mars, à 2 heures de l'après-midi.

ST-JEAN-BAPTISTE

Voici d'autres nouvelles de St-Jean-Baptiste, grâce à son dévoué secrétaire-publiciste, Jean Boivin.

"Attention, amateurs de badminton! Le Centre récréatif St-Jean-Baptiste reçoit gratuitement tous les joueurs de badminton dans son vaste auditorium, à la salle paroissiale, rue Empress. Trois courts sont à la disposition des joueurs, ainsi qu'un bon nombre de raquettes en très bon état, chaque lundi et mercredi soir, de 8 à 11 heures. Le billet d'admission : une paire d'espadrilles! Tous sont bienvenus, garçons et filles".

M. Nelms crée une bourse de $2,000 à l'Université

Une bourse académique de $2,000 vient d'être créée par M. George H. Nelms, ancien maire d'Ottawa, pour un étudiant en médecine à l'Université d'Ottawa.

La bourse sera versée à un nouvel étudiant de la faculté de médecine, à raison de $500 par année, durant la durée régulière de son cours. Le premier boursier, dont le nom sera annoncé au cours de l'été, aura été accepté en première année pour 1961-1962. Il devra afficher un excellent dossier académique et devra avoir besoin d'aide pécuniaire pour entreprendre ses études.

M. Nelms, optométriste bien connu de la capitale, couronnait une longue carrière de dévouement à la chose publique en se faisant élire à deux reprises maire d'Ottawa, après avoir été commissaire d'écoles et contrôleur. Il se retirait volontairement de l'arène politique récemment.

Roger Boucher enfin nommé chef de police

Au cours d'une réunion spéciale, jeudi soir, le Conseil de ville d'Aylmer a nommé M. Roger Boucher chef de la Sûreté municipale.

Le policier Boucher agissait comme chef intérimaire de la Sûreté municipale depuis le départ du chef Roland Brazeau.

La nomination de M. Boucher a été proposée par l'échevin Gilbert M. Griffin, appuyé par l'échevin Kyle Smiley. Le maire J.-Neil O'Donnell ainsi que les échevins Arthur Croteau et Arthur Wistaff ont appuyé la nomination.

L'Armée Bleue de N.-D. de Fatima

L'Heure Sainte de réparation pour la paix dans le monde et la conversion de la Russie, sous les auspices de l'Armée Bleue de Notre-Dame de Fatima, pour février, aura lieu lundi prochain, soit le 27 février en l'église Ste-Thérèse, à l'angle des rues Somerset et Cartier, (soit un bloc à l'est de l'angle des rues Elgin et Somerset), à 8 h. 30 du soir. Cette heure sainte sera suivie d'une basse messe à 9 h. Après la messe, il y aura exposition de littérature de l'Armée Bleue dans la salle paroissiale.

LE MONDE A BESOIN DE VOS PRIERES DES MAINTENANT !

W. G. STAFFORD, président.

LE GRAND ETAT-MAJOR DE L'INSTITUT PROFESSIONNEL du service public du Canada pour 1961-1962 a été croqué sur le vif, immédiatement après les élections annuelles vendredi soir au Château Laurier. Assis, de gauche à droite, le premier vice-président, T. H. Hawkins (Mines et Relevés techniques) et la première femme à présider aux destinées de l'Institut, Mlle Frances E. Goodspeed (même ministère); debout, MM. J.-H. Leroux, secrétaire-administrateur; le 2e vice-président E. F. V. Robinson (Conseil national des recherches) et le 3e vice-président P. D. McLean (ARC-chimiste en chef). (Photo Champlain Marcil)

Campagne de souscription le 17 avril

La campagne contre la lutte au cancer aura lieu au Canada en avril.

Au cours de ce mois, les différents groupes de la Société canadienne contre le cancer feront appel aux Canadiens en organisant des campagnes-éclair.

A Ottawa, le groupe Carleton de la société lancera son blitz le 17 avril. Mme Fraser H. Boyd, présidente de la campagne, aura une équipe de 5,000 solliciteurs à sa disposition pour recueillir la somme de $70,000.

M. Fred Whitehouse, président du groupe local, a fait savoir qu'il comptait une fois de plus sur un appui généreux de la part de la population d'Ottawa et du district.

Une réponse enthousiaste à la campagne

La campagne diocésaine et paroissiale de l'archi-diocèse d'Ottawa, commencée en décembre dernier, atteint maintenant son apogée. M. l'abbé Hermas Guindon, coordonnateur de la campagne, annonce, en effet, que quelque 5,000 hommes travaillent actuellement pour que la campagne soit un succès sans précédent dans l'histoire de notre archi-diocèse. "D'ici deux semaines", dit-il, "notre organisation comptera près de 20,000 hommes qui se dévoueront, dimanche le 12 mars, afin d'assurer à Monseigneur l'Archevêque les argents qui lui sont nécessaires, pour réaliser le projet d'expansion de nos institutions, sur le plan des études secondaires, et afin de permettre aux paroisses de résoudre certains de leurs problèmes financiers.

"Ce succès", ajoutait-il, "aurait été impossible sans la collaboration personnelle de tous les curés du diocèse et sans la réponse enthousiaste de leurs paroissiens."

L'abbé Guindon nous fait part, qu'avec une telle organisation, toutes les familles du diocèse pourront être visitées en dedans de quelques heures le 12 mars, et le résultat de cette sollicitation éclair, sera un succès éclatant et sans précédent.

Permis de TV demandés pour le N.-Brunswick

(PC) — Le Bureau des gouverneurs de la Radio-diffusion a étudié hier les demandes de permis de trois entreprises désireuses d'établir des postes de télévision satellites dans le nord du Nouveau-Brunswick.

Le poste de langue française CJBR-TV, de Rimouski, demande un permis relatif à l'établissement d'une station à Edmundston. L'entreprise de Rimouski a rencontré une vive opposition de la part de Radio-Nord Inc., qui doit ouvrir un poste de télévision de langue française à Rivière-du-Loup en septembre prochain.

M. Jacques Brillant, président du poste de Rimouski, a précisé que la station qu'il projette de construire à Edmundston desservirait parfaitement 5,000 foyers de la région et atteindrait 3,700 récepteurs de Grand Falls, à quelques milles plus au sud.

M. Henri Chassé, directeur de Radio-Nord, a déclaré que le poste de M. Brillant serait capté dans le tiers du territoire que compte desservir le poste de Rivière-du-Loup.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Les cultivateurs n'ont pas leur part du revenu national

Par Jean CHARPENTIER

Le député libéral de Drummond-Arthabasca, M. Samuel Boulanger, a affirmé vendredi aux Communes que les cultivateurs perdent confiance dans leur profession.

Prenant part au débat sur les crédits du ministère de l'Agriculture, il a déclaré que le gouvernement actuel n'a pas donné aux fermiers, comme il le leur avait promis durant la campagne de 1957, leur part du revenu national.

"Le revenu en espèce provenant de la vente de produits agricoles, a-t-il dit, a continuellement décliné depuis 1958, où ils s'élevaient à 2.8 milliards, jusqu'à 1960, où ils n'atteignaient plus que 2,783,000,000."

"Si les cultivateurs ont reçu moins pour leurs produits, a poursuivi M. Boulanger, ils n'ont pas payé moins cher les articles et services qu'ils ont achetés."

Le député a relaté qu'en 1956, l'index des biens et services achetés par les cultivateurs était de 247.6; en 1957, de 255.9; en 1958, de 259.9; en 1959, de 269.5, et en 1960, de 274.4. "Depuis 1956, a-t-il conclu, cet index a augmenté de 26.8."

Promesses répudiées

M. Boulanger a accusé le gouvernement d'avoir répudié ses promesses de 1957 en votant contre la résolution libérale de février dernier qui visait à réaffirmer la stabilisation des produits agricoles.

"Les conservateurs ont voté contre leur propre loi", a dit le député rappelant que peu de temps avant les élections de 1958, le gouvernement conservateur avait introduit un projet de loi pour l'adoption de la stabilisation des produits agricoles.

Parlant de la livraison des grains de provende, M. Boulanger a déclaré qu'à compter du mois d'août dernier jusqu'à la fermeture de la navigation, dans les ports de Montréal, de Québec et de Baie-Comeau, de nombreux navires furent immobilisés pendant trois ou quatre semaines, occasionnant, pour leurs propriétaires, des pertes de $1,000 à $3,000 par jour.

"Pendant ce temps, a-t-il poursuivi, nos cultivateurs avaient toutes les peines du monde à s'approvisionner, et lorsqu'ils pouvaient le faire, ce n'était qu'en payant une forte prime au-dessus du prix normal."

"La raison de cette rareté de grains sur le marché de l'Est résultait de la décision de la Commission canadienne du blé de n'expédier que des grains de catégories d'exportation dans les ports de l'Est."

Le député de Beauce

Le député libéral de Beauce, M. Jean-Paul Racine, a réclamé, pour sa part, la distribution des surplus agricoles aux chômeurs.

Il a rappelé qu'au 1er décembre 1960, il y avait au pays 131,684,000 livres de beurre; 4,300,000 livres de lait écrémé en poudre, et 35,800,000 livres de porc.

"Nous nous attendions, dit-il, au cours des prévisions budgétaires du ministre, à l'annonce d'une politique au sujet de ces produits." Parlant spécialement du beurre, et de la concurrence de plus en plus forte de la margarine avec ce produit, il a exhorté le gouvernement à diminuer au plus tôt le prix de soutien de ce produit.

"Mais, à part cette politique, a-t-il poursuivi, une autre mesure pourrait être adoptée, semblable à celle en vigueur aux Etats-Unis. C'est la distribution aux chômeurs, qui se chiffrent par 700,000 au Canada, d'une partie des excédents agricoles, ce qui soulagerait certainement dans une grande mesure leur misère actuelle."

L'assurance-récolte

M. Racine a reproché aussi au ministre son inaction au sujet de l'assurance-récolte et des prêts agricoles. "Je me suis rendu compte, a-t-il dit, que pas une province à date n'avait réalisé une entente avec le gouvernement fédéral en vue d'avoir l'assurance-récolte, à l'exception d'une à ce qu'on me dit, où l'on en fait l'essai dans une certaine région."

Enfin, le député de Beauce a démontré lui aussi que l'augmentation des revenus des fermiers ne contrebalance pas l'augmentation du coût de production.

L'indifférence des Canadiens est une entrave au progrès

"L'apathie et l'indifférence des Canadiens envers la chose publique est une entrave au développement et au progrès de la nation canadienne", a dit aujourd'hui le président de la Conférence nationale des universités et collèges canadiens.

Le T. R. P. Henri Légaré, o.m.i., recteur de l'Université d'Ottawa, s'adressant aux membres de l'Institut professionnel du service civil, a ajouté que "le jour où tous les Canadiens auront vraiment la chose publique à coeur, le pays aura atteint le niveau d'une saine démocratie en politique".

"Il nous faut repenser le problème de notre position culturelle, intellectuelle et morale, et ce, en tant que peuple et nation", a-t-il dit.

"Il y a quelques décennies, alors que le Canada se situait aux confins du monde, l'on pouvait se permettre le luxe d'une ligne de pensée tout à fait individualiste et d'une attitude presque moqueuse à l'endroit des affaires publiques. Mais aujourd'hui, le citoyen intelligent doit voir plus loin que son patelin. Il doit s'intéresser à la chose publique aux trois échelons: municipal, provincial et national."

Le T. R. P. Légaré a ajouté "qu'un climat sain en démocratie repose sur l'acquisition des connaissances. Mais combien de Canadiens peuvent expliquer notre mode de vie? Combien peuvent défendre notre système politique? Jusqu'à quel point la génération montante est-elle renseignée sur ces points essentiels?"

"Il me peine de voir le grand nombre opter en faveur d'idées superficielles, difficilement explicables et plus difficilement défendables encore. J'opine que l'instruction est notre planche de salut dans le monde des idées. Elle en saisit les Canadiens, leur permet d'absorber les meilleures et de les mettre à profit en vue d'un Canada plus adulte."

Le président de la CNUCC a dit "qu'un Canadien nait libre, mais qu'il n'en est pas plus sage pour cela. La santé politique reposant sur l'acquisition des connaissances, le citoyen d'une démocratie doit pouvoir saisir les problèmes qui se présentent, soupeser le programme et la philosophie de candidats en présence, et juger du rôle que le pays doit jouer sur la scène internationale. C'est le secret pour vivre en pleine liberté.

"De même que la société a besoin de l'éducation pour renforcir ses cadres, ainsi notre système d'éducation a besoin de la société pour bénéficier à des milliers et des milliers de jeunes Canadiens. Afin que ceux-ci puissent s'élever au-dessus du niveau de la médiocrité, notre système devra croitre et progresser.

"Ces jours heureux de quiétude béate sont révolus, où l'on pouvait pratiquement vivre comme un hermite. Le monde s'est rapproché de nous, et il faut coûte que coûte en tenir compte", a dit le T. R. P. Légaré.

"Notre système d'éducation doit rencontrer ces exigences nouvelles, doit envisager le nouveau rôle du Canada, doit tendre vers un haut niveau d'excellence et permettre aux étudiants d'y atteindre, sans quoi le Canada est voué à perdre son rôle de chef dans le concert des nations et peut-être même son noble titre de pays libre."

Un surplus de $17 millions au mois de janvier

Le gouvernement fédéral vient de connaitre, pour le mois de janvier, un surplus de près de $17,000,000 et pour les dix premiers mois de l'année financière, un surplus de $4,300,000.

Le ministre des Finances, M. Donald Fleming, a donné communication de l'état mensuel régulier des opérations financières du gouvernement pour le mois de janvier 1961 et les dix premiers mois de l'année financière courante.

Les chiffres budgétaires de janvier s'établissent ainsi: recettes, 516.8 millions; dépenses, 499.9 millions; excédent, 16.9 millions. Ceux de janvier 1960 étaient comme il suit: recettes, 460.7 millions; dépenses, 482 millions; déficit, 21.3 millions.

Les dix premiers mois de l'année financière en cours ont produit des recettes budgétaires de 4,680.1 millions de dollars et des dépenses de 4,675.8 millions, d'où un excédent de 4.3 millions. La période correspondante de l'an dernier avait donné des recettes de 4,337.9 millions des dépenses de 4,446.4 millions et un déficit de 108.5 millions.

Les opérations de la caisse de sécurité de la vieillesse, qui ne sont pas comprises dans les opérations budgétaires, se sont traduites par un excédent de 9 millions pour janvier 1961 et un excédent accumulé de 14.4 millions pour les dix mois allant au 31 janvier 1961. L'an dernier, les dix mois jusqu'au 31 janvier 1960 avaient produit un déficit accumulé de 34.5 millions. Le déficit de l'an dernier a été comblé par un prêt temporaire effectué par le ministre conformément à la Loi sur la sécurité de la vieillesse.

Inquiétude au sujet de ces changements

(PC) — Les milieux syndicaux de la capitale fédérale manifesteraient une certaine inquiétude à la suite des rapports voulant que le gouvernement d'Ottawa songe à reviser du tout au tout la formule actuelle des contributions à la caisse de l'assurance-chômage.

Un comité formé spécialement à cette fin prépare actuellement une nouvelle formule qui doit être établie sur le principe de la Loi des accidents de travail, fixant ainsi le taux des contributions selon la gravité et le nombre des accidents.

Il semble qu'en vertu du nouveau projet l'établissement des contributions dans les diverses industries sera conditionné à la situation de l'emploi. Ainsi, les contributions seraient plus élevées pour les industries où l'on procède régulièrement à des mises à pied, telles l'industrie de la construction et l'exploitation forestière où le chômage saisonnier est monnaie courante. Par contre, les entreprises qui retiennent leurs employés à plein temps et sur une base permanente se verraient imposer des cotisations inférieures.

Le CTC s'oppose

Cette suggestion avait été faite au premier ministre Diefenbaker par l'Association des quotidiens du Canada. On rapporte que le chef d'Etat avait fort bien accueilli cette suggestion.

Cependant, des observateurs estiment que le Congrès du travail du Canada nourrit certaines inquiétudes au sujet de la mise en application du principe énoncé par l'Association.

Ces informateurs expliquent que la puissante centrale syndicale, forte de 1,100,000 membres, s'opposera vigoureusement à la formule que les autorités fédérales songeraient à imposer.

JFK approuve la reprise des pourparlers

WASHINGTON (PA) — Le président John Kennedy a approuvé la reprise des pourparlers avec l'Union soviétique au sujet d'une route aérienne commerciale directe entre la Russie et les Etats-Unis, a-t-on révélé hier soir.

Le président aurait pris cette décision il y a déjà quelques semaines lorsqu'il a passé en revue les relations russo-américaines.

Les autorités américaines auraient fait part de cette décision aux autorités russes, mais celles-ci n'ont pas accusé réception de la note américaine.

Bakonyi sera pendu le 23 mai

TORONTO (PC) — Deszo Bakonyi, 21 ans, a été condamné à mourir sur la potence le 23 mai pour le meurtre de sa demi-soeur, Eva Blumberger, 21 ans.

Le jury de la Cour des assises criminelles a délibéré pendant moins de deux heures avant de rendre son verdict, qui a mis fin au procès de deux semaines.

Le corps de la victime avait été trouvé le 19 septembre dernier dans un parc. Il était enroulé dans une couverture, ficelée avec du fil de fer.

CKCH félicité par les gouverneurs

CKCH n'a pas eu de difficulté à obtenir l'assurance que son permis serait renouvelé par le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion. La direction du poste de radio comparaissait devant le Bureau, vendredi soir, pour faire la demande de renouvellement de permis à l'occasion des assises publiques du Bureau des gouverneurs tenues à la Christ Church Cathedral, rue Sparks.

Alors que plusieurs autres postes, entre autres CKEY de Toronto, venaient d'être réprimandés par les membres du Bureau, M. Jean-Paul Lemire, gérant du poste CKCH, a recueilli les éloges du président M. Andrew Stewart.

"Si nous vous avons fait venir, a déclaré M. Stewart, ce n'est pas nécessairement pour vous faire des reproches, mais bien au contraire, pour vous féliciter de votre travail".

Un autre membre du Bureau, M. Bernard Goulet, a félicité les dirigeants du poste de Hull d'avoir aidé à développer beaucoup de talents locaux. "Vous avez du courage", a-t-il déclaré.

Cinq postes de radio, deux de langue française et trois de langue anglaise, avaient été choisis pour discuter des problèmes de programmation avec les membres du Bureau des gouverneurs.

Khrouchtchev veut l'appui de Nehru

MOSCOU (Reuters) — Le premier ministre Khrouchtchev a demandé au premier ministre Nehru de l'Inde, d'appuyer la Russie dans ses demandes de remplacer le secrétaire général des Nations unies, M. Dag Hammarskjold, de réorganiser l'ONU et de retirer toutes les troupes étrangères du Congo.

Une traduction non officielle du message envoyé à Nehru mercredi, a été remise aux correspondants occidentaux spécialement convoqués au ministère des Affaires étrangères soviétiques, aujourd'hui.

Khrouchtchev propose également l'établissement d'une commission du Congo, composée de représentants des Etats africains afin de promouvoir "l'application des mesures destinées à libérer le Congo de l'agression des colonialistes et à restaurer l'indépendance du pays".

Le message ajoute: "La commission pourrait être autorisée à remplir une tâche de surveillance en contact étroit avec le gouvernement légitime du pays dirigé par le représentant de Patrice Lumumba, le premier ministre intérimaire actuel de la République du Congo, M. Antoine Gizenga, prendre les mesures nécessaires pour chasser les agresseurs, à mettre un terme à toute intervention étrangère et à créer une atmosphère propice au bon fonctionnement du parlement et du gouvernement congolais."

Le ministère des Affaires étrangères a déclaré que Khrouchtchev avait envoyé des messages aux chefs de l'Asie, de l'Afrique, de l'Europe et de l'Amérique latine, le 22 février, réitérant ses opinions sur le Congo.

Khrouchtchev dit que les événements du Congo et le meurtre de Patrice Lumumba rendent "urgent" l'examen du rôle de M. Hammarskjold et l'effet de ses activités sur l'ONU.

Le premier ministre soviétique déclare que lorsque les troupes de l'ONU ont été envoyées au Congo "Hammarskjold savait déjà à quoi elles seraient utilisées".

"Etant entré en collusion avec les colonialistes, Hammarskjold s'est servi de son poste de secrétaire général pour retarder la mise en vigueur de mesures destinés à protéger le gouvernement légitime du Congo.

"... Toute la politique de Hammarskjold au Congo, du commencement à la fin fut basée sur la trahison en ce qui concerne les intérêts du peuple congolais, l'abus des principes de l'ONU et les niveaux élémentaires de l'honneur et de la décence", dit le message.

On conseille la prudence aux chauffeurs

Un miroir de glace attendait les piétons et les automobilistes de la région qui devaient se rendre à leur travail ce matin. A la suite d'une pluie verglaçante, qui est tombée au cours de la nuit, les chaussées de la région affichaient l'aspect de grandes patinoires.

Malgré l'état précaire des rues de la capitale et des municipalités environnantes, les Sûretés municipales n'ont pas eu à répondre à de graves accidents de la circulation.

Cependant, il y eut ici et là, des embouteillages alors que des automobilistes et même des autobus dérapaient sur la route glissante pour aller s'arrêter soit sur le trottoir ou en biais en plein milieu de la rue.

Les chefs des Sûretés municipales et provinciales ont demandé aux automobilistes ce matin de ne pas se servir de leurs autos à moins d'en être obligés.

En ce qui concerne les rues de la capitale, de Hull et d'Eastview, les employés municipaux se mettaient tôt à la tâche ce matin, afin de répandre du sable.

Selon le bureau météorologique d'Uplands, le mauvais temps doit se poursuivre toute la journée. On annonçait une pluie incessante pour cet après-midi.

L'autonomie . . .

(Suite de la première page)

fédérale, si le Québec hausse son impôt sur le revenu des particuliers, les paiements de péréquation diminueront proportionnellement. Chaque point de cet impôt représente $8,000,000 environ pour le Québec. Si Ottawa accepte la suggestion, le Québec retirera une somme additionnelle de $30,000,000.

2. La part de l'impôt sur les bénéfices des sociétés commerciales devrait être augmentée. L'impôt québecois sur les bénéfices des sociétés est actuellement de 11 pour cent, soit deux points de plus que la part prévue dans la proposition fédérale.

Le Québec prélève un autre un pour cent sur les bénéfices des sociétés pour venir en aide à ses universités, mais les compagnies obtiennent un abattement complet du gouvernement fédéral pour cet impôt qui ne touche pas les accords fiscaux.

M. Lesage a soulevé les épaules lorsqu'on lui a demandé s'il y avait des chances qu'Ottawa modifie ses positions premières. Seul le temps le dira, a-t-il dit.

M. Lesage espère que le fédéral étudiera sa proposition. Il regrette qu'en pratique ce soit la disparition de la péréquation. Car la nouvelle péréquation ne répond plus à la vieille définition de cette même formule.

Il n'y a plus d'option, dit M. Lesage, et le gouvernement fédéral force les provinces à choisir seulement ce qu'il dicte, soit la taxation provinciale, si les provinces veulent toucher plus de revenus.

Les raquetteurs . . .

(Suite de la première page)

ont décidé de revenir à Ottawa par le train qui passait à Wakefield à neuf heures. Les autres ont attendu que les routes soient sablées afin de reprendre le voyage vers Val d'Or. Ils doivent revenir à Ottawa dimanche soir. Il n'y a eu aucun blessé. Ces péripéties n'ont pas diminué pour le moins la bonne humeur des raquetteurs qui, pour une deuxième fin de semaine de suite, se voyaient frustrés par les éléments.

Une suggestion très appropriée

(PC) — L'Office national du film n'a jamais photographié d'athlètes canadiens dans des concours internationaux, a-t-il été révélé hier aux Communes.

La raison est assez simple, a expliqué Ellen Fairclough, ministre de la Citoyenneté, dans sa réponse à John Taylor, député conservateur de Vancouver-Burrard. C'est que l'Office n'a jamais été détenteur de droits de film à ces concours.

M. Taylor a déclaré que l'Office national du film devrait "au moins faire des efforts" pour obtenir les droits nécessaires. Il a ajouté qu'il serait désirable que l'on fasse circuler dans les écoles des films de la performance d'Anne Heggtveit, la reine olympique du ski, lors des Jeux de l'hiver dernier à Squaw Valley.

Mme Fairclough, responsable au parlement des affaires de l'Office du film, a déclaré être assurée que l'Office tiendra compte de la suggestion de M. Taylor.

Donald McLeod d'Ottawa en lice

REVELSTOKE, C.-B. (PC) — Nelson Hill et Antero Rauhanen, de Sudbury, Ont., sont inscrits dans le concours de ski pour le championnat nordique canadien qui aura lieu le 3 mars à Revelstoke, C.-B. Donald McLeod, d'Ottawa, et Kaare Lien, de la Norvège, ont aussi fait parvenir leurs inscriptions.

(Bureau météo d'Uplands)

PLUS FROID

MAXIMUM aujourd'hui 30

SOMMAIRE: Pluie verglaçante cet après-midi et peut-être ce soir. Température presque normale. Vents de 25 milles cet après-midi. Aperçu pour dimanche: le ciel s'éclaircira. Un peu plus froid.

FIANÇAILLES — Mme Jean-Maurice Poirier, d'Ottawa, est heureuse de faire part des fiançailles de sa fille, Claudette, à M. Jean-Robert Boyer, fils de M. Michel Boyer, d'Ottawa, et de feu Mme Boyer. Le mariage sera béni en la basilique d'Ottawa le lundi 3 avril à 11 h. du matin.

(Photos New Paramount Studio)

Carnet mondain

Hôtel du gouverneur

Son Excellence le gouverneur général a reçu à dîner, jeudi, les premiers ministres des provinces qui ont assisté à la conférence fédérale-provinciale. Le ministre des Finances, l'hon. Donald M. Fleming, a représenté le premier ministre au dîner.

* * *

Corps diplomatique

S.E. l'ambassadeur du Brésil et Mme Edmundo Machado ont reçu à dîner, à 8 heures, hier, à leur demeure, en l'honneur de S.E. l'ambassadeur de Belgique et Mme Jacques de Thier. On remarquait parmi les invités S.E. l'ambassadeur de Grèce Jean D. Kalergis; S.E. l'ambassadeur du Portugal et Mme Emilio d'Espiney Patricio; M. et Mme Yvon Beaulne; le lieutenant-colonel et la comtesse François De Grunne; M. et Mme Samuel Burges; M. et Mme Robert De Los Santos; Mme Miranda de Silva ainsi que M. et Mme Georges Larry Montgomerry.

* * *

Epouses des étudiants en médecine

Mlle Anne Burns, diététicienne, était la conférencière invitée de l'Association des épouses des étudiants en médecine récemment. Elle a parlé de "la nourriture familiale" devant une assemblée présidée par Mme David Malek, à la salle de conseil des professeurs de la faculté de médecine.

Des rafraîchissements ont ensuite été servis par Mmes Maurice Masar et David Malek.

Fiançailles

Mme Thomas Brisson, de Sillery, annonce les fiançailles de sa fille, Marie, à M. Edward Nicholls, fils de M. et Mme Maurice Nicholls, de Québec.

* * *

WINDSOR (DNC) — M. et Mme Alpha Robert, de Windsor, font part des fiançailles de leur fille, Evelyn, à M. Robert Morin, fils de M. et Mme H. Trimble, de Belle-Rivière.

* * *

M. et Mme Léo Duquette, de Belle-Rivière, font part des fiançailles de leur fille, Gail, à M. Harry Parkolab, fils de M. et Mme Harry Parkolab, de Windsor. Le mariage aura lieu le 27 mai.

* * *

Ottawa Choral Society

Les membres de l'exécutif féminin de l'Ottawa Choral Society se sont rencontrés cette semaine à la demeure de Mme T.J. Harwood.

* * *

Elue secrétaire

Mme J.-B. Noël a été élue secrétaire des Dames de Ste-Anne de la paroisse St-Jérôme en remplacement de Mme Paul-R. Marier.

NOTRE FEUILLETON

La Roseraie du Château-Noir

Par Suzanne Rivière

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres

19 —

—A l'hôtel Farker, chef?... Selyns, Faradey, Bryssen et Longwey... Je crois qu'ils voudraient bien vous voir, chef.

—Quelle heure est-il? Deux heures trois quarts... J'y vais, murmura sir Basils. Grayson, mon ami, je suis navré d'interrompre ce...

—Mais je viens aussi, chef.

—Moi aussi!... Moi! Moi!... crièrent les convives, tous repris, à la minute, par l'amour du métier.

—Puis-je venir, chef? demanda presque timidement Gérald, un peu pâle soudain.

—Je pense bien. Vous pourriez si bien nous aider! Mais êtes-vous assez fort? demanda-t-il à voix plus basse, examinant les traits tirés et las de Bentson.

—Moi..., vous allez voir! Je me sens vivre, au contraire!... Merci de bien vouloir du vieux retraité, dit-il en riant amèrement.

CHAPITRE III
LES EMERAUDES DE LADY GWENDOLYN

Les trois autos stoppaient, quelques instants plus tard, devant l'hôtel de lady Gwendolyn Farker, aussi fastueuse millionnaire qu'aristocratique beauté londonienne.

Le perron, la porte d'entrée, ressemblaient à une fourmilière en révolution. Mais cette agitation s'arrêtait toutefois au seuil du grand hall, où quatre constables opposaient leur masse pesante à toute intrusion du dehors.

L'avenue était éclairée de lampadaires, trouant à peine le demi-jour brumeux de la ville. A l'arrivée de sir Basils, les policiers firent la haie. Les détectives qui l'accompagnaient suivirent jusqu'au bas de l'escalier d'honneur.

Le portail d'entrée fermé, sir Basils pria ses compagnons de surveiller tout le rez-de-chaussée. Il entraîna seulement au premier étage Grayson, Martins et Gérald Bentson.

Sur le palier de pierre, où tranchait une moquette pourpre, sir Basils hésita un instant.

A sa droite, une porte à double battant s'ouvrit. Un inspecteur accompagnait un petit monsieur à cheveux blancs qui protestait violemment:

—Je vous dis qu'elle est hors de danger... Elle vient de se réveiller... Le Dr Thomas arrive... Moi, je retourne chez moi. Je n'en puis plus!... D'ailleurs, c'est le médecin du Yard que ça regarde... Ah! bonsoir, Sir Basils!... Je vous laisse votre assassinée... en bonne forme... Elle a tout de même eu une fameuse chance, vous savez!... Bonsoir!... Je suis à votre disposition demain... Je ferai mon rapport...

Et l'étrange petit bonhomme fila comme un zèbre.

Sir Basils sourit. Il connaissait le brave pharmacien, infirmier, assistant, habitant la maison voisine de la victime, et qu'on avait dérangé en pleine nuit, en attendant le médecin.

"S'il pense que lady Farker n'est pas trop atteinte, Dieu soit loué!" songea le chef. Mais en entrant dans le boudoir, où la jeune femme avait été étendue sur un divan, il eut un mouvement de recul.

Encore en toilette de soirée, à demi enroulée dans un manteau d'hermine, Gwendolyn Farker reposait, inanimée, eût-on dit, sans l'angoissante expression des grands yeux bleus, où passait une terreur sans nom.

A la vue de sir Basils, ses paupières battirent. Elle leva une main vers son cou de cire, où une large meurtrissure violet sombre dessinait un sinistre collier.

Une femme de chambre, près d'elle, ramena sur ses bras nus la fourrure du manteau.

—Elle a froid, Sir... Pourrait-on la coucher maintenant? Nous l'avons ramassée il y a une demi-heure à peu près... Elle gisait sur le tapis, étendue sur le dos... Nous avons cru à un évanouissement.

—La marque se voyait-elle?

—Non, Sir... Le manteau était à demi roulé sur elle. C'est sur le divan qu'on a compris...

—Compris quoi?...

—Qu'elle n'avait plus son collier d'émeraudes et qu'on l'avait étranglée.

—Qui l'a découverte?

—La cuisinière, mistress Ellis... Elle avait eu la permission de nuit pour dîner avec sa fille et son gendre... Rentrée le matin...

—Quelle heure?

—2 heures environ. Lady Gwendolyn le lui avait permis. Elle a été étonnée en montant d'apercevoir une lumière. Elle a frappé..., frappé... Et puis elle est entrée. Alors... elle l'a trouvée...

—Mais la femme de chambre n'avait donc pas attendu son retour?

—Madame sortait peu depuis son veuvage, et les rares fois où elle rentrait tard, comme elle était très bonne, elle nous recommandait, à Grace et à moi, de nous coucher à minuit si elle n'était pas revenue.

(A suivre)

A Notre-Dame

Mme H. Rhéaume réélue présidente de la FFCF

Mme Henri Rhéaume a été réélue présidente de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, section de la basilique Notre-Dame, lors de la récente réunion des membres de ce groupement. Mme Horace Desjardins a gardé la 1ère vice-présidence, sans opposition; Mmes Hermas Brisson, la 2e vice-présidence; Emile Lauzon, la 3e vice-présidence, et Eloi Bélanger, la charge de trésorière. Mme Charles Paquette a été nommée secrétaire-archiviste et Mme Rolland Bourgie, secrétaire-correspondante. Les conseillères ont été élues par vote de l'assemblée. Il s'agit de Mmes Jean-Marie Bigras, Alfred Gravelle, Aimé Bordeleau, Auguste Dufault, Lauréat Potvin, Valéda Rochon, Roméo Quéry, Maurice Croisetière, Henri Dagenais, Yvanhoe Séguin, Joseph Métivier et Rodolphe Trudel.

Au début de la réunion, on a décidé le lancement d'une campagne de recrutement dans le but d'intéresser de nouveaux membres au mouvement de la FFCF.

Mme Henri Rhéaume a ensuite incité les dames de l'assemblée à soigner un bon langage chez elles-mêmes et chez leurs enfants, particulièrement parmi les adolescents: "Soyons bilingues, mais ne parlons pas bilingue".

Naissances

M. et Mme Jean-Marc Trépanier (Hélène Germain) sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille, le 23 février, à l'Hôpital général d'Ottawa. Elle sera baptisée sous le prénom de Julie. Les parrain et marraine sont M. et Mme Rosaire Germain; la porteuse est Mlle Lise Germain.

* * *

A M. et Mme Jean-Claude Hughes (Madeleine Riendeau), d'Ottawa, est née une fille, Soest, le 21 février dernier, à l'hôpital d'Isolohn en Allemagne.

* * *

M. et Mme W.-F. Pineau (Estelle Drolet) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fille, le dimanche 19 février, à l'Hôpital général.

* * *

M. et Mme Lucien Philippe (Claire Richard) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, le 17 février, à l'hôpital du Sacré-Coeur.

* * *

M. et Mme Pierre Arpin (Marguerite Tréau De Coeli) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, le 22 février, à l'hôpital du Sacré-Coeur; un petit frère pour Adèle.

* * *

ALEXANDRIA (DNC) — M. et Mme Gérald Trottier (Georgette Baron), d'Alexandria, font part de la naissance de leur fille, le 7 février, baptisée le 19 février sous les prénoms de Marie-Nicole-Louise, par M. l'abbé Sylvestre Théoret. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph-Arthur Trottier, grands-parents de l'enfant.

On désire 10 fois plus d'infirmières diplômées d'universités

Dans cinq ans d'ici, le nombre d'élèves dans les écoles universitaires de soins infirmiers devra être de huit à dix fois ce qu'il est aujourd'hui. C'est ce qu'a déclaré Mlle Katherine MacLaggan, présidente du comité de recherches, à la reunion du conseil exécutif de l'Association canadienne des infirmières, tenue à Ottawa, la semaine dernière.

Mlle MacLaggan, directrice de l'école des infirmières de l'Université du Nouveau-Brunswick, a recommandé que des mesures soient immédiatement prises pour faciliter l'expansion de ces écoles universitaires d'infirmières. Le premier pas serait l'établissement d'un programme permettant à ces écoles d'obtenir un personnel qualifié sous les auspices de l'Association canadienne des infirmières.

Le comité des recherches a présenté un rapport suggérant la formation d'un comité, au sein de l'association, qui élaborerait un plan de six ans, pour fournir aux infirmières des études de gradués universitaires. Ce comité étudiera aussi la possibilité d'obtenir des bourses d'études et d'étudier les candidatures à ces bourses.

Pendant le carême... ingéniosité sur plat!

Pendant le carême, nous attachons moins d'importance à la nourriture en préparant des repas plus simples, qui ne doivent pas, pour autant, être moins appétissants si nous employons des épices et un peu d'ingéniosité.

OMELETTES AUX FINES HERBES

Cette omelette favorite des Français se fait en ajoutant un mélange de persil, de thym et de marjolaine sucrée à une omelette ordinaire.

4 oeufs séparés
4 c. à table d'eau chaude
1 c. à thé de persil séché
⅛ c. à thé de chaque de thym et de marjolaine sucrée
Sel et poivre

Battre les blancs d'oeufs en neige ferme. Battre les jaunes jusqu'à ce qu'ils soient de couleur citron et les mélanger dans l'eau chaude et les assaisonnements. Incorporer les blancs en neige au mélange. Faire fondre assez de gras dans une poêle pour en graisser le fond et les côtés. Y verser le mélange et faire cuire à feu doux jusqu'à ce qu'il soit gonflé et légèrement bruni en dessous. Ensuite, placer l'omelette dans un four à 350° jusqu'à ce que le dessus soit sec. Toucher légèrement l'omelette avec le bout du doigt et, si elle ne colle pas, l'omelette est prête. Ne pas faire trop cuire.

Dégager les bords de l'omelette, couper le centre, glisser une spatule sous le côté près de la queue de la poêle, replier une moitié sur l'autre et presser légèrement pour les faire tenir ensemble. Servir aussitôt sur une assiette chaude avec une sauce crème de tomates.

SAUCE CREME DE TOMATES

Faire cuire à feu vif, pendant vingt minutes: 1 tasse de tomates en boîte, une branche de céleri haché, 1 tranche d'oignon, ½ c. à thé de sel et quelques grains de poivre de cayenne. Passer la sauce, ajouter ⅛ c. à thé de soda à pâte et mélanger avec 1 tasse de sauce blanche de consistance moyenne.

FLETAN A LA CREOLE

2 livres de flétan
2 tasses de tomates en conserve
1 tasse d'eau
3 clous de girofle
1 c. à table d'oignon séché
2 c. à table de beurre
1 c. à table de farine
Sel et poivre au goût

Placer les tomates, l'eau, les clous de girofle et l'oignon dans une casserole et amener au point d'ébullition. Mélanger ensemble le beurre et la farine et brasser dans la sauce bouillante. Ajouter le sel et le poivre. Faire cuire 10 minutes et verser dans un bol.

Verser ½" d'eau bouillante dans un plat et y placer le poisson pendant une minute, la peau en dessous. Quand le poisson est sorti de l'eau, la peau noire s'enlève facilement. Laver le poisson à l'eau froide, assaisonner avec sel et poivre et placer dans le plat à cuire. Ajouter des tranches de citron sur le dessus. Verser la moitié de la sauce tomates autour du poisson et faire cuire à four modéré (350°) de 30 à 40 minutes, en l'arrosant trois fois avec le reste de la sauce tomates. Servir en versant le reste de la sauce autour du poisson.

BISCUITS A L'ANIS

½ tasse de shortening
1 tasse de sucre
1 oeuf
2 tasses de farine
2 c. à thé de soda à pâte
½ c. à thé de sel
¼ tasse de lait
1½ c. à table de graines d'anis.

Mélanger en crème le shortening et le sucre; ajouter l'oeuf battu. Mélanger et tamiser la farine, le soda à pâte et le sel en ajoutant alternativement le lait et mélanger au premier mélange. Ajouter les graines d'anis. Rouler sur une planche légèrement enfarinée à environ ½ pouce d'épaisseur, puis couper de formes fantaisistes. Placer sur une tôle graissée et faire cuire à four modéré (350° F.) environ 10 minutes.

Pouding aux épices

1 tasse de raisins
1 oeuf
½ tasse de sucre
2 tasse de lait
1½ tasse de chapelure fraîche
1 c. à thé de cannelle
½ c. à thé de clous de girofle
½ c. à thé de toutes épices
¼ c. à thé de gingembre
1 c. à thé de beurre fondu
⅛ c. à thé de sel.

Battre l'oeuf jusqu'à ce qu'il soit léger et mousseux, ajouter le sucre, le lait et verser sur la chapelure. Ajouter les épices, le beurre, le sel et les raisins, bien mélanger et verser dans un plat à cuire. Placer au bain-marie et faire cuire a four lent (300°F.) jusqu'à consistance ferme. Servir chaud ou froid avec sauce si désiré.

Décoration intérieure

Avec une jolie jardinière, vous effacerez la tristesse du mois de mars. Voici un moyen facile et original de vous faire une charmante installation. Prenez un de ces nouveaux bacs à légumes en plastique, aux formes rectangulaires, de couleur jaune ou bois de santal. Vous pourrez y mettre de petits pots de philodendron ou de lierre, peut-être un ou deux oignons de narcisse, et vous aurez un joli coin de verdure. Le récipient de plastique est tout ce qu'il y a de plus léger, il est spacieux, et ses perforations latérales donnent un joli effet décoratif. Et si vous n'aimez pas les fleurs, vous pourrez vous en servir en guise de corbeille à fruits, que vous mettrez sur une table basse.

Quelle langue parleront nos enfants?

Toute la province de Québec se passionne en ce moment pour la question de la langue française. Depuis des siècles, les Canadiens français luttent contre leur environnement anglais pour conserver leur langue. Ils ont réussi puisque, aujourd'hui, cinq millions de Canadiens parlent le français.

Pourtant, un problème se pose: qu'est devenue cette langue? L'éloignement de son berceau et surtout l'influence de la gigantesque force des Etats-Unis si proche, ont rendue difficile la tâche que s'était assignée une minorité. Enrichi d'un vocabulaire local, le français parlé au Canada s'est quand même trouvé handicapé par la jonglerie qui consiste à passer du français à l'anglais chaque jour. Etaler sa puissance de vocabulaire sur deux langues est bien difficile, conserver l'euphonie d'une langue tout seul encore plus.

Maintenant que cette langue est un fait acquis, il faut l'embellir; les fautes qu'une poignée de personnes laissent passer sont inadmissibles chez des millions d'individus. Qui doit se pencher sur ce problème?

Qui, sinon les éducateurs, serait plus apte à réparer les torts que ces multiples influences ont porté à la langue française? Car c'est chez les enfants, cerveaux neufs et malléables, que doit se faire le premier pas. Les premiers éducateurs sont les parents... les mères en particulier.

Aux services de santé

Soins orientés vers la mère

Par Elizabeth Motherwell

(PC) — Lors d'une réunion fédérale - provinciale des infirmières canadiennes, on a souligné que les programmes de santé publique accordaient maintenant plus d'attention aux nouveau-nés et à leur mère.

La conférence réunissait pour la première fois 10 directrices provinciales de services de nursing et infirmières du gouvernement fédéral. C'est Mlle Dorothy Percy, conseillère en chef des services de nursing du ministère de la Santé, qui a présidé l'assemblée.

On a constaté que la question des soins après la naissance recevait beaucoup plus d'attention partout, que l'incidence de la tuberculose diminuait, permettant aux infirmières d'accorder plus d'attention aux nouveau-nés et à la santé mentale.

Les enfants handicapés font aussi l'objet de plus de soins. Le service fédéral de l'hygiène maternelle et infantile veille sur la santé des mères et des enfants à travers tout le Canada et accorde à ce problème l'attention qui a été autrefois requise par la prévention des maladies contagieuses.

Recrutement difficile

Toutes les provinces ont déclaré qu'elles avaient de la difficulté à trouver des infirmières voulant s'occuper des services de santé publics, surtout quand il s'agissait de desservir des régions éloignées.

On a dit par ailleurs que les infirmières pouvaient être classées dans la catégorie des travailleurs mal rétribués.

Un rapport a souligné qu'il était difficile de trouver de nos jours des personnes possédant une personnalité assez forte pour s'accommoder d'une vie solitaire dans des régions éloignées et pour résister à l'attrait d'emplois dans les grandes villes.

Au Nouveau-Brunswick, on manque surtout d'infirmières bilingues, pendant qu'au Manitoba et en Alberta on cherche des femmes qui aient une certaine compréhension pour les cultures étrangères.

Le territoire desservi par les infirmières dans chaque province va d'un minimum de 40 milles carrés dans l'Ile du Prince-Edouard à 27,000 milles carrés par infirmière dans la région de Rivière-la-Paix. Au Manitoba il y a une "infirmière volante" qui se rend par avion dans les centres forestiers et miniers. Terre-Neuve a aussi des problèmes, ne possédant qu'une infirmière par 2,093 habitants.

Salon national de l'agriculture

Tarte aux pommes primée

Ne vous fiez qu'aux experts et vous aurez certainement la meilleure recette en art culinaire. C'est le cas de Mme A. Nowotny, de Beaurepaire, près de Montréal, qui a décroché le grand prix du concours national de tarte aux pommes au 9e Salon national de l'agriculture, au Palais du commerce, à Montréal. Cinq des six finalistes du concours devaient confectionner devant des milliers de personnes, sur le plateau central du Salon, sa recette.

On sait que Mme Nowotny a composé sa recette en mêlant l'Apple Kuchen allemand. Le concours était organisé à travers le Canada par les meuniers de la farine Robin Hood.

Le jury se composait de Mlle Germaine Gloutnez, conseillère en art culinaire, MM. Gérard Delage et Roger Champoux, respectivement vice-président et secrétaire du Club gastronomique Prosper Montagné.

Chacune des finalistes a reçu une magnifique cuisinière électrique de luxe et la gagnante, Mme Nowotny, a pour sa part reçu une cuisine complète d'une valeur de $1,500.

Les autres gagnantes sont: Mmes Adrien Dionne, Rimouski; Arsène Girard, Laval-des-Rapides; A. Arnaud, Saint-Boniface, Man.; J.-E. Decker, St-Jean, Qué.; et Mlle Thérèse Bernard, Beauglen.

Recette de Mme A. Nowotny, gagnante:

Pâte

Dans un bol, mettre:
1¼ tasse de farine pré-tamisée
une pincée de sel
1 c. à table de sucre
½ tasse de beurre très froid

Dans une tasse à mesurer, mettre: 1 jaune d'oeuf (conserver le blanc); ajouter: le jus d'un demi citron; assez d'eau pour faire ¼ de tasse en tout.

Hacher le beurre dans la farine jusqu'à l'obtention d'une poudre grossière. Mettre au congélateur pour refroidir mélange et bol. Mélanger à la fourchette le contenu de la tasse à mesurer et refroidir également au congélateur, mais sans laisser geler. Retirer du congélateur les deux mélanges, verser le liquide dans la farine et mélanger rapidement à la fourchette sans y mettre les doigts. En manipulant le moins possible, diviser le mélange en deux et comprimer fortement pour façonner deux boules de pâte. En mettre une au congélateur et rouler l'autre sur la planche assez enfarinée pour que la pâte ne colle pas. Couvrir l'assiette de cette abaisse. Y mettre les pommes préparées comme suit:

5 grosses pommes McIntosh coupées finement et arrosées de jus d'un demi citron et enrobées de sucre (½ tasse).

Quand l'abaisse est remplie, la mettre quelques minutes au froid, sortir la deuxième boule de pâte du congélateur. La rouler en un grand rectangle aussi grand que la planche le permet et en s'aidant du papier d'aluminium qui recouvre la planche, replier la pâte en trois dans le sens de la longueur, puis en deux ou trois dans le sens de la largeur. Abaisser légèrement et refroidir au congélateur en y mettant la planche et la pâte dessus. Après quelques minutes, sortir le tout et finir d'abaisser la pâte à la grandeur de la tarte. La glisser sur la tarte, pincer les bords en les faisant bien coller. Faire des incisions sur le dessus, défaire le blanc d'oeuf à la fourchette, le verser sur la tarte et l'étendre avec les doigts. Avec un petit tamis, saupoudrer de sucre le dessus de la tarte. Cuire à four chaud à 450°F. Quand la tarte est dorée, diminuer la chaleur et continuer la cuisson.

NOCES D'OR — M. et Mme Fernando Beaudet, 205½, rue Friel, ont célébré leurs noces d'or à leur demeure, entourés de nombreux parents et amis. Leur fils unique Jacques, de Windsor, a lu une adresse et présenté les cadeaux d'usage. M. et Mme Beaudet, née Maria-Anna St-Jacques, se sont épousés le 21 février 1911, à Buckingham. En plus de leur fils et belle-fille, née Paulette Robitaille, la famille compte deux petits-enfants, Michèle, étudiante-infirmière à l'Hôtel-Dieu de Windsor, et André, à l'Ecole secondaire de Windsor.

(Photo Champlain Marcil)

ECONOMISTES — Mlle Gertrude Kable, de St-Louis, Missouri, à gauche, et Mlle Germaine Gloutnez, à droite, l'une des économistes ménagères les plus connues de Québec, voyagent actuellement dans la région pour faire connaître davantage la qualité nutritive des céréales et répandre l'usage de ce met.

(Photo Champlain Marcil)

ECONOMISTES MENAGERES EN VISITE A OTTAWA

Par Darquise TIMMERMAN

Une gentille petite femme brune, active et souriante était de passage à Ottawa, vendredi pour parler d'économie ménagère. La charmante Gertrude Kable, de St-Louis, Missouri, économiste américaine de renom, effectuait son premier voyage dans la capitale canadienne. Elle était accompagnée d'une économiste de renom de la province de Québec, Mlle Germaine Gloutnez, que les téléspectateurs connaissent parfaitement bien, et surtout les lectrices de la Revue Populaire.

Mlle Kable en est à son 4e voyage au Canada, depuis juin dernier. Elle prévoit venir au moins 3 ou 4 fois par année au Canada; aussi, cette visite à Ottawa deviendra peut-être annuelle, car elle veut faire connaître davantage aux maîtresses de maison canadiennes l'aspect nutritif des céréales. Elle a déjà visité Vancouver, Victoria, Edmonton, Calgary, Regina Winnipeg, Port Arthur et Toronto. D'ici, elle se rend à Montréal et Québec.

1ère usine du genre

La maison Ralston Purina, où elle est économiste ménagère a ouvert une usine canadienne à Clarkson, Ont., l'automne dernier. C'est la première usine du genre au Canada, qui utilise les grains canadiens pour produire au Canada des céréales canadiennes.

A St-Louis, Gertrude a une cuisine expérimentale à l'usine, où elle prépare les recettes avant de les communiquer aux journaux, ou de les publier dans des recueils. De plus, elle habite avec sa mère de 80 ans et sa soeur infirme. Présentement elle étudie le français, pour surveiller la traduction de ses recettes. "J'ai un faible pour le français et la France, peut-être est-ce parce que j'aime beaucoup le symbole de ma ville: une statue de saint Louis, roi de France. Aussi, catholique, j'appartiens à la paroisse-mère de la ville, la cathédrale St-Louis, roi de France."

Mlle Gloutnez

Quant à Mlle Gloutnez, elle est bien connue au Québec. Native de St-Nazaire-d'Acton, comté de Bagot, elle a été longtemps directrice de l'Ecole ménagère provinciale du Québec, à Montréal. Elle a eu son propre programme à la télévision pendant trois ans, et à la radio, pendant longtemps. Elle écrit présentement la chronique culinaire de la Revue populaire.

Un agréable déjeuner a groupé au Château Laurier, les économistes ménagères des divers ministères fédéraux et les rédactrices culinaires. Le menu comprenait quelques agréables façons de servir des céréales.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

CONVOCATIONS

"Fouilles en Ontario" — tel est le titre d'une conférence illustrée par M. J. V. Wright sur les fouilles archéologiques en Ontario, au Québec et les Etats de la Nouvelle-Angleterre. M. Wright discutera également les méthodes archéologiques. Au Musée national, mercredi prochain à 8 h. 15. Entrée gratuite.

Le public est invité à assister à l'ouverture d'une exposition de canots, kayacs et oomiacs, lundi prochain, au Musée national. L'exposition sera officiellement ouverte par Son Excellence M. A. H. J. Lovink, ambassadeur des Pays-Bas, et aura lieu à l'étage principal du côté est à 8 h. 15 p.m. Immédiatement après l'ouverture, des films seront présentés dans la salle des conférences.

POUR DES LUNETTES DE BELLE APPARENCE...

ADRESSEZ-VOUS CHEZ
O. L. DEROUIN & FILS LTEE
OPTICIENS D'ORDONNANCES
VERRES DE CONTACT
QUALITE!
PRECISION!
ADAPTABILITE!
GUILD OPTICIANS
132, rue SLATER
Tél. CE. 2-4976

"LES QUATRE SOURIS" DE JULIETTE — Voilà sûrement les plus jolies petites "souris" dans le domaine du spectacle! Il s'agit, de gauche à droite, de Carol Hill, Sylvia Wilson, Frances Groat et Jamie Apy qui forment le quatuor féminin vocal du spectacle de Juliette, que l'on peut voir chaque samedi soir, à CBC-TV. Non baptisé au début de la saison, le quatuor s'est entendu affubler de ce nom par Juliette au cours des répétitions, histoire de rire. Mais ce sobriquet... souriant va si bien à nos chanteuses qu'elles l'ont adopté d'emblée et continuent d'apporter, depuis, leur charme rieur à l'émission de leur marraine Juliette.

LE SOULIER À BOUT EFFILÉ DOMINE ENCORE LA SCÈNE

Jamais, depuis des siècles, le monde entier n'a manifesté autant d'intérêt qu'aujourd'hui pour les nouveautés de style dans le domaine de la chaussure.

Dix ans déjà se sont écoulés depuis qu'on s'est détourné du bout rond, — changement qui a placé la chaussure canadienne au premier rang de la mode, sur notre continent, — et même si certains créateurs de style recherchent déjà quelque chose de nouveau, on n'a encore rien trouvé pour remplacer la pointe fine.

Le bout élégamment fuselé reste encore la grande vedette, et ses lignes flatteuses et allongées font encore les délices de ces dames.

Le Centre d'information de l'industrie canadienne de la chaussure croit que les femmes entendront parler bientôt d'idées nouvelles sur la mode — à en juger par les rumeurs qui circulent à propos de formats ronds, carrés, et en bec de canard, depuis l'exposition des collections parisiennes. Selon le Centre, toutes ces rumeurs doivent être considérées avec beaucoup de réserve, car elles ne sont en effet que des "ballons d'essai", ou peut-être aussi un moyen détourné de retenir davantage l'attention sur les toilettes ou sur d'autres créations futuristes sans rapports immédiats avec les modes actuelles.

Changement?

La mode est changeante et les idées nouvelles peuvent venir de toute part, de Paris ou d'Italie, pour faire ensuite le tour du monde. Mais dans la chaussure, la mode ne fait jamais volte-face du jour au lendemain; elle évolue graduellement. Les souliers de marche et de loisirs se sont déjà transformés, tel que le prouvent leurs bouts équarris et leurs talons mi-hauts.

La pointe très fine du soulier de toilette a évolué au point que le perfectionnement géométrique de la forme à chaussures rend ce modèle de soulier encore plus confortable, lorsqu'il est bien ajusté, que les bouts ronds d'autrefois.

Le fait que l'industrie américaine de la chaussure, prenant exemple sur le Canada, ait maintenant adopté la pointe extrêmement fine, devrait prouver de façon très nette qu'aucun changement n'aura lieu, du moins pour quelques saisons à venir. Les souliers de printemps sont déjà sur le marché. Ceux d'automne seront bientôt en production — et, ici comme aux Etats-Unis, on continuera d'admirer les lignes minces et allongées du soulier de toilette.

Choix de hauteurs

Pour ce qui est des talons, il n'y a jamais eu plus grand choix de hauteurs et de formes. L'ultra-mince et ultra-haut rivalise de popularité avec nombre de modèles de talons plus bas, à partir du talon-fusée jusqu'aux nouveaux petits talons plats. Le talon superposé est mince et élevé dans les modèles de toilette, ou "spectator", et medium ou bas pour le costume tailleur ou la marche. La grande nouveauté dans le soulier de toilette, c'est le talon à base évasée ainsi que le développement de l'acier trempé pour plus de résistance et d'élégance.

Les teintes

Par ordre d'importance, la popularité ira au printemps au veau mat et uni, et au cuir verni lustré. Pour les couleurs: noir, verni, les nuances os, vert "Spindrift", lavande au mauve, melon d'eau, rose, jaune et doré, et un nouveau bleu plus gai et plus vivant. Le blanc sera très répandu cet été, surtout parmi les cuirs lustrés.

"Conférences Massey" à Radio-Canada

(PC) — M. H.G. Walker, directeur général de la radiodiffusion — réseaux anglais — annonce une nouvelle série d'émission radiophoniques qui sera presentée sous le titre de "Les conférences Massey" en l'honneur de M. Vincent Massey, ancien gouverneur général du Canada.

Chaque année, Radio - Canada invitera un universitaire de marque à faire une étude originale dans le domaine de sa spécialité et à présenter le résultat de ses recherches personnelles dans des causeries radiophoniques d'une demi-heure.

La société espère ainsi intéresser le public à ces travaux de haute valeur et contribuer à l'essor de l'art radiophonique.

Le premier cycle de ces émissions passera à l'antenne du réseau transcanadien de langue anglaise du 27 avril au 1er juin.

Lady Barbara Ward-Jackson, autorité reconnue en économie et en affaires internationales, en sera la première titulaire. Elle a intitulé ses causeries: Nations riches et nations pauvres.

En annonçant cette série, M. Walker a déclaré:

"Radio-Canada est touchée de l'honneur que lui fait M. Massey en acceptant de donner son nom à cette expérience radiophonique. Nous sommes plus honorés encore de ce qu'il ait consenti à présenter lui-même la série à l'occasion de la première causerie".

Faire-part et invitations

Vous n'êtes pas obligé de vous empâter la bouche avec la gomme des enveloppes et des timbres lorsque vous envoyez des faire-part et invitations par la poste: prenez des cubes de glace comme mouilleurs. Vous en mettez quelques-uns dans un plat ou dans un porte-savon en plastique... en fondant ils se recouvrent d'une mince couche d'eau. Et si vos enfants collectionnent les timbres, passez-leur le tuyau.

Pour les fervents de la danse

Chaque semaine, Jean Durand donne une leçon de danse à l'émission **"Le club des autographes"**.

Ces leçons de danse étant fort utiles pour les jeunes, on les a réunies sous forme de brochure qui contient des explications et des illustrations sur plus de douze danses différentes.

Pour les collectionneurs d'autographes

Radio-Canada a publié récemment un joli carnet d'autographes. Sur chacune de ses pages en couleur, on trouve la photo d'un artiste, chanteur, comédien ou instrumentiste. Ce carnet permet aux collectionneurs d'autographes de réunir dans un même cahier la signature de leurs vedettes préférées.

A propos de jardinage en chambre

Il existe un moyen astucieux de faire des semis de légumes ou de fleurs. On met les graines dans des demi-coquilles d'oeufs remplies d'un brin de terre, qu'on range ensuite côte à côte dans une grande boîte basse. Quand la saison s'adoucit et que le sol est assez sec, on n'a qu'à placer les demi-coquilles en pleine terre, en rangées bien droites. Elles se désintègrent au fur et à mesure de la croissance des racines.

La Hollande s'intéresse aux jeunes artistes

On vient de créer à Amsterdam "La fondation Eduard van Beinum", centre international des jeunes musiciens. Cette fondation se donne mission de favoriser sur le plan national et international la rencontre entre jeunes musiciens, par l'organisation de cours aussi bien que d'auditions. (Eduard van Beinum, chef d'orchestre du "Concertgebouw" d'Amsterdam, est décédé en 1959.)

On espère pouvoir dans un avenir prochain établir pour les jeunes musiciens un foyer qui portera le nom de "Foyer Eduard van Beinum". On veut établir ce foyer dans un site de campagne tranquille, et y offrir l'hospitalité aux musiciens étrangers en tournée de concert dans les Pays-Bas, ainsi qu'aux musiciens hollandais qui doivent se livrer à une période intensive d'entraînement en vue d'une performance musicale.

Comme première activité au programme, la Fondation projette une Semaine de la Harp (du 8 au 15 juillet 1961) sous la direction des harpistes Phia Berghout et Maria Korchinska. Pour clôturer cette Semaine de la Harpe, on présentera un concert dans le cadre du "Festival de Hollande 1961". Les lauréats du concours international de la Harpe 1959, tenu en Israël, participeront à cette Semaine de la Harpe.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

LE MEDECIN DE KENNEDY EST UNE FEMME

LE Dr JANET TRAVAIL

Par JOY MILLER

NEW YORK (PA) — En nommant le Dr Janet Travail comme médecin particulier du président Kennedy, la Maison Blanche aura certainement contribué à l'effort que l'on fait actuellement pour augmenter le nombre de candidates à la profession médicale.

Peu nombreuses

L'an dernier il n'y a que 405 femmes qui ont reçu leur diplôme des facultés de médecine du pays, soit à peu près cinq pour cent du total des diplômés. C'est là la proportion habituelle et ce n'est que pendant le deuxième conflit mondial qu'elle s'est élevée à 10 pour cent.

Le Dr Claire F. Ryder, présidente de l'Association médicale féminine des Etats-Unis et attachée au service de santé du gouvernement, à Washington, a souligné que les statistiques prouvent que l'on a tort de croire que les femmes qui se marient cessent de pratiquer la médecine, occupant ainsi une place aux cours dont elles ne tirent qu'un profit très limité et usurpant l'enseignement qu'aurait pu recevoir un étudiant qui eut continué à pratiquer toute sa vie.

De son côté, le président de l'Association médicale américaine déclare:

"Il importe peu que le médecin du président soit une femme; ce qu'il faut considérer c'est qu'elle a une grande compétence. La décision du président prouve autre chose, c'est que chacun devrait être soigné par un médecin de son choix."

magasinez chez CAPLAN

C. CAPLAN LTD., rue Rideau

HOROSCOPE

Lundi, le 27 février 1961.

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Divers moyens s'offrent aujourd'hui pour vous dégager de certaines influences. Il vous sera possible de vous soustraire à la présence d'un être qui vous déprime.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Vous éprouvez une impression devant laquelle vous êtes impuissant à réagir. Stimulez en vous l'esprit d'initiative et manifestez plus de confiance.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Vous aurez peu de chances dans vos relations avec l'entourage et vous pourrez rencontrer de l'hostilité. Vie sentimentale sans grande nouveauté.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Probabilités favorables pour tout ce que vous entreprendrez de votre propre gré. Un oubli de votre part tournera à votre profit.

22 juillet au 21 août (LE LION) Aujourd'hui, vous passez par des alternatives d'optimisme et de pessimisme. Les probabilités sentimentales vous révèlent d'heureuses surprises.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Des questions de voyage et d'argent pourront être soulevées, mais seront réglées à votre satisfaction. Certains doutes planent sur les révélations qui vous sont communiquées.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Journée plutôt fatigante; les avantages que vous en retirerez vous la feront paraître plus légère. Une personne à laquelle vous ne songez plus, pense encore à vous.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Il vous faut ignorer certaines mesquineries dont vous avez été victime, si vous voulez retrouver le calme. Une déclaration vous affecte de façon particulière.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Journée favorable aux besognes qui ne demandent pas d'initiative personnelle. Méfiez-vous des excès qui pourraient être contraires à vos intérêts.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Vous pouvez avoir confiance en cette journée et en celles qui suivront de près. Sur le plan sentimental, vous exercez une véritable fascination.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Si vous retardez à donner le coup de barre qui s'impose, vous pourrez subir un échec. Une nouveauté vous passionne et vous serez constamment en éveil.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Vous aurez des responsabilités et des obligations auxquelles vous ne pourrez vous soustraire. Vous aurez à affronter l'inconnu; ne vous laissez pas impressionner.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous possédez une nature paisible. Les disputes et les querelles vous font horreur. Votre excellent jugement vous obligera à participer à des débats, et vos avis seront très recherchés. Vous ne briguerez peut-être pas des postes de commande ni des honneurs, mais votre présence sera quand même appréciée. L'aspect sentimental sera parfois nébuleux, mais votre raison vous indiquera la bonne voie.

IL PEUT GELER AU MOIS DE MARS... et alors ce n'est pas amusant d'étendre le linge. Pliez proprement le linge mouillé, et placez-le dans votre grande corbeille à linge en plastique que vous mettrez dehors. La lessive gèlera et séchera en partie, et vous la rentrerez aussi fraîche que si elle avait été battue par le vent, sans avoir à défaire le linge gelé de la corde. Mais si vous tenez quand même à étendre le linge, placez des bouts de papier ciré sous les extrémités que vous fixez sous l'épingle à linge; vous aurez un peu moins de mal quand le moment sera venu de tout rentrer!

HOLT RENFREW

Les premiers Fourreurs du Canada depuis 1837

L'étiquette H.R. aux Fourrures

signifie la Qualité supérieure, la correction du Style et la Satisfaction durable.

HOLT RENFREW..182, rue Queen

2 NOUVELLES SOURCES D'ÉCONOMIE de Cockshutt

LE NOUVEAU Cockshutt "540" à gazoline — Surpuissant, pour convenir aux charrues à 3 socs. *L'équipement standard* comprend: Prise de force constante à *blocage de sécurité*; relevage hydraulique; dispositif d'attelage en 3 points, contrôle de la profondeur et du tirage; transfert automatique de la puissance de traction pour économiser le carburant et donner un rendement constant. Nouveau système de 12 volts donnant des démarrages sûrs en toutes saisons. Demandez une démonstration du "540" à *votre* ferme.

ÉQUIPEMENT FACULTATIF: servo-direction, poulie de commande, roues arrière automatiquement ajustables, etc.

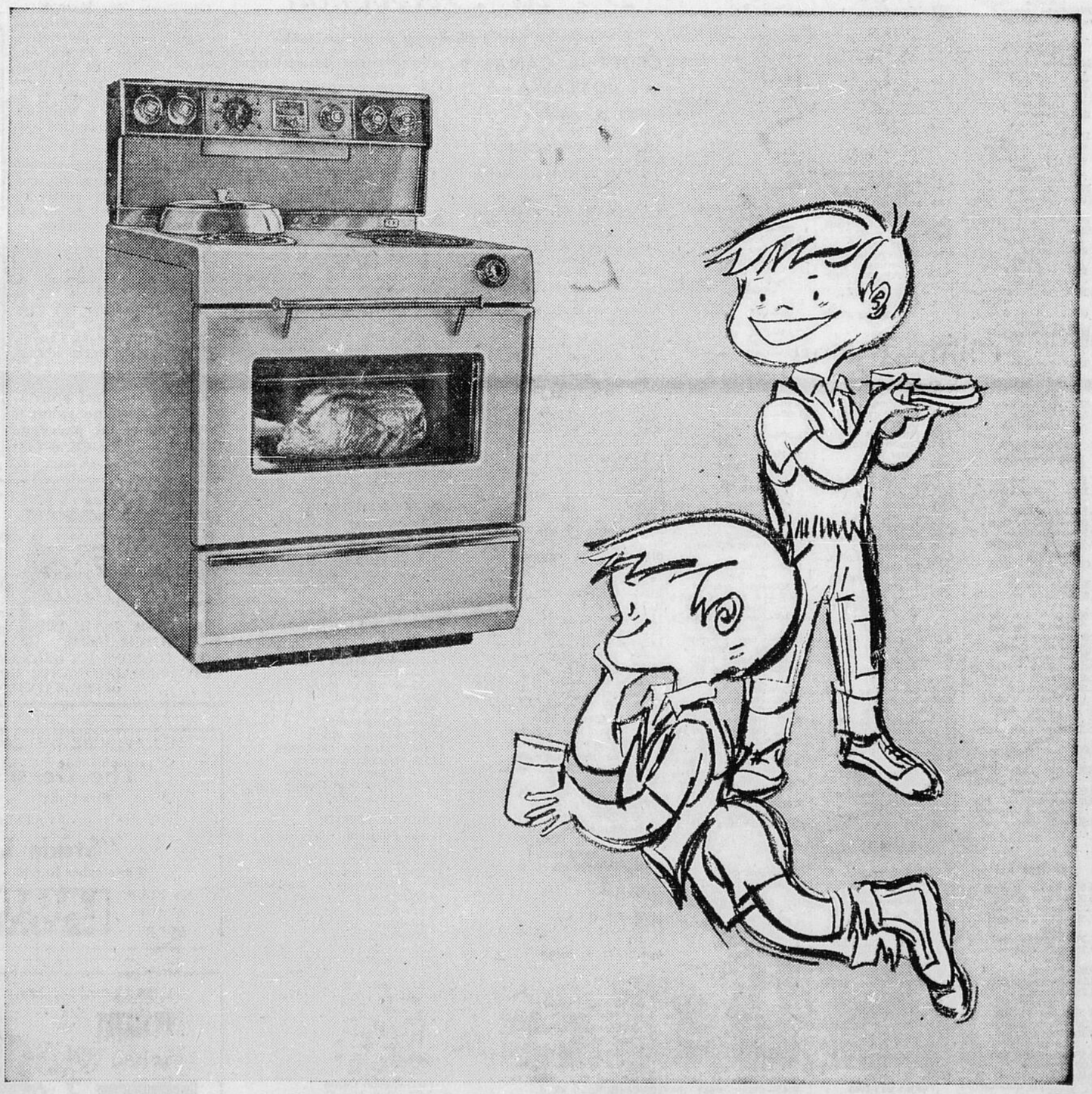
LE NOUVEAU Cockshutt "570 Super" à moteur Diesel — Voici un tracteur à grande capacité pour charrues à 5 socs. Moteur plus robuste et plus puissant; système de carburation ultra-économique. Nombreuses caractéristiques standard et facultatives. Un essai du "570 Super" Diesel adapté à vos opérations vous convaincra.

Renseignez-vous aussi sur le "550" pour charrue à 3 socs, à moteur à gazoline ou à essence et sur le champion de l'économie, le "560" Diesel pour charrue à 4 socs.

VOYEZ le DÉPOSITAIRE COCKSHUTT de VOTRE LOCALITÉ

CO-1-61-EF

VIVONS MIEUX GRACE A L'ELECTRICITE



"Voyons... ce n'est pas la TV... c'est notre dîner!"

Non . . . ce n'est pas la télévision . . . mais une grande fenêtre d'un four électrique automatique en train de cuire un excellent repas. Evidemment, le grand directeur du spectacle . . . c'est l'électricité!

Les fours automatiques, les poêles à frire électriques et les marmites électriques . . . ne sont que quelques nouveaux moyens de cuire les aliments à la perfection. Voilà pourquoi les cuisines modernes sont équipées d'appareils électriques.

Vous profitez mieux de la vie quand vous profitez le plus de l'électricité.

L'HYDRO est à vous

RADIO CINÉMA

Programmes à la Radio

Cet horaire est sujet à changement de dernière minute

CE SOIR

6.00—Radio-journal
Nouvelles sportives
6.10—Intermède
6.15—La langue bien pendue
6.30—Chronique canadienne
7.00—Ballade du temps précieux
7.30—Revue de la semaine
8.00—Mémoire du temps
8.30—Kiosque à musique
8.45—Hockey
10.15—Radio-journal
10.25—Le cabaret du soir qui penche
10.55—Chronique sportive
11.00—Le cabaret du soir qui penche
11.55—Radio-journal
12.00—Cabaret du nouvel an
12.55—Radio-journal
1.00—Fin des émissions

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.10—Don Morris Show
7.00—Nouvelles
7.10—Don Morris Show
8.00—Nouvelles
8.05—Dean Hagopian show
9.00—Nouvelles
9.05—Dean Hagopian
10.00—Nouvelles
10.05—Dean Hagopian
10.40—Nouvelles
10.40—Sportsline
10.45—Dean Hagupian
11.00—Nouvelles
11.05—Dean Hagopian
11.30—Sports final
11.35—Dean Hagopian
12.00—Nouvelles
12.05—Dean Hagopian
1.00—Nouvelles
1.05—Ron Grondin nouvelles à toutes les heures (à la demi-heure jour et nuit)

CFRA-OTTAWA

6.00—Sports at six
6.10 à 7.30—Showbill
6.30—Nouvelles
7.00—Nouvelles
7.05—RA Nouvelles
7.29—Nouvelles
7.30 à 8.30—Teen time
8.00—Nouvelles
8.30—The Best from Les Lye
8.35—Hockey — Hull-Ottawa à Kitchener
10.29—Nouvelles
10.30—Bermuda Bound
11.00—Nouvelles
11.05—Sports
11.15—The Last Laugh
11.20—Lean Back and Listen
12.15—Nouvelles
12.20—Open House
12.30—Nouvelles à toutes les demi-heures

CBO OTTAWA

6.00—CBC Nouvelles
6.10—Météo locale
6.15—Billboard — Edition du soir
6.30—This Week At U.N.
6.45—The four gentlemen
7.00—International Concert
7.30—Vancouver Theatre
8.00—A Touch of Grease Paint
8.30—N.H.L. hockey
10.30—Nouvelles
10.35—N. Y. Philharmo
12.00—Midnight Sun
12.53—Nouvelles — Météo — Sports
1.00—The World And The Music

CBO-FM

6.00—Resume (M)
6.05—Nouvelles (T)
6.15—Interlude (M)
6.20—Nouvelles (M)
6.30—Divertimento
7.00—Concert int. (M)
7.30—Prokofieff et le grotesque (M)
9.00—Théâtre d'opéra (T) "The Solemn Oath"

DIMANCHE

CBF (690 Kc)

8.00—Radio-journal
8.05—L'heure du concerto
8.55—Intermède
9.00—Radio journal
9.05—Université radiophonique internationale
10.00—Concert de Winnipeg
10.30—Bonjour dimanche
11.00—Prédication du carême
12.00—Le monde parle au Canada
12.30—Jardins plantureux
12.45—Nos artistes invités
12.59—Signal horaire
1.00—Radio-journal
1.10—Intermède
1.15—Regards sur le Canada français
1.30—Petit concert
2.00—Festival des chorales
2.30—Images du Canada
3.00—Concert populaire de Toronto
4.00—Chez moi
4.30—Le tour des capitales
5.00—Chansons de France
5.15—Perspectives int.
5.30—Terre nouvelle
6.00—Radio-journal Chronique sportive
6.10—Intermède
6.15—Cinéma miroir du monde
6.30—Match intercités
7.00—Nouveautés dramatiques
7.30—Disques comparés
8.30—Récital du dimanche
9.00—Accents et timbres de l'Inde
9.30—L'oeuvre d'orgue de Bach
10.00—Radio-journal
10.15—L'âge d'or du chant choral
10.55—Chronique sporitve
11.00—Les classiques italiens
11.55—Radio-journal
12.00—FIN DES EMISSIONS

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

7.30—Nouvelles
7.35 à 10.00—Sunny Spot
7.55—Nouvelles
8.00—Back to God
8.30—Nouvelles
8.45—Radio Sunday School
9.00 à 9.30 - 9.55 — Nouvelles
9.05—Ski report
10.00—Messe au collège St. Patrick
11.00—Dominion United Church Service
12.00—Nouvelles
12.05—Perry Como
12.29—Nouvelles
12.30—Valley Notebook
12.45—Sports special
1.00—Nouvelles
1.15—Ottawa Public Library Book Review
1.30—Guy Lombardo Show
2.00—Sunday Limelight
2.30—Our Lady of Perpetual Help
3.00—Nouvelles
3.05—Hockey — Sudbury à Hull-Ott.
4.30—Nouvelles
4.31—Sunday serenade
4.55—Nouvelles
5.00—Dinner Date
5.30—Nouvelles
5.32—Bermuda bound
6.00—Nouvelles
6.05—Sports extra
6.10—Here's Health
6.15 à 7.30—Silver and crystal
6.30—Nouvelles
7.00—Nouvelles
7.29—Nouvelles
7.30—St. Andrews Church
8.30—Nouvelles
8.32—Guest conductor
8.55—Nouvelles
9.00—Lutheran Hour
9.30—Nouvelles
9.31 à 10.30 — Sunday Pop Concert
10.00—Nouvelles
10.05—Joseph Levine — Ballet theatre orchestra "Swna Lake Ballet"
10.29—Nouvelles
10.30—Billy Graham
11.00—Nouvelles
11.10—Sports Final
11.15—The Last Laugh
11.20—Lean Back and Listen
12.00—Nouvelles
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
12.30—Nouvelles
1.30 - 2.30 - 3.30 - 4.30 - 5.30.

CKOY-OTTAWA

6.00—Sunday Serenade
6.55—Nouvelles
7.00—Salvation Army
7.30—Hour of St. Francis
7.45—Sunday Serenade
9.00—Back to the Bible Hour
9.00—Metropolitan Tabernacle
9.30—Hymns of Hope
10.00—How Christian Science Heals
10.15—Spiritual Awakening
10.30—Voice of Phophecy
11.00—St. John's Anglican Church Service
12.00—Nouvelles
12.10—Sports
12.15—Reporter's Notebook
12.20—Sound spectacular
1.00—Nouvelles
1.05—Sound spectacular
2.00—Nouvelles
2.05—Sound spec.
3.00—Nouvelles
3.05—Sound spec.
4.00—Nouvelles
4.05—Sound spec.
5.00—Nouvelles
5.05—Dean Hagopian
5.30—Sportscast
5.35—Dean Hagopian
6.00—Nouvelles
6.10—Dean Hagopian
7.00—Nouvelles
7.05—Dean Hagopian
7.30—Brian Brown Trio
7.55—Nouvelles
8.00—Chuckoo Clock House
8.30—Christian Frontiers
9.00—Nouvelles
9.05—Student's forum
9.30—Stardust
10.00—Nouvelles
10.05—Dean Hagopian
10.30—Nouvelles
10.40—Sportscast
10.45—Dean Hagopian
11.00—Nouvleles
11.05—Dean Hagopian
11.30—Sportscast
11.35—Dean Hagopian
12.00—Nouvelles
12.05—Dean Hagopian
1.00—Nouvelles
1.05—Ron Grondin show

CBO-OTTAWA

8.00—News
8.05—Sports and Weather
8.10—Pianorama
8.30—Favourite stories
9.00—CBC News and Weather
9.05—Sports and Regional Weather
9.10—Fest Mark U.K.
10.00—CBC News
10.04—Neighbourly News—Kingston
10.18—Ontario Gardner and weather
10.30—Recital
11.00—Sacred Music
11.30—Matinee Highlights
12.00—BBC News and Commentary
12.15—Ontario Sportsman
12.30—Folk Song Time
12.59—Dom. Obs. Time Signal
1.00—Rod and Charles Show
1.30—Children's Magazine
2.00—Nouvelles locales
2.30—Religious Period
3.00—TSO Pops Concert
4.00—CBC News
4.03—Carl Tapscott
4.30—Critically Speaking
5.00—Winter Conference
6.00—Toronto Symph. Orchestra
7.00—CBC News
7.05—Flashback
7.12—Regional Weather
7.15—In Reply
7.30—In a Manner of Speaking
8.00—CBC Stage
9.00—CBC Talent Festival
9.30—CBC Concert Hall
10.00—CBC National News
10.10—Weekend Review and Our Special Speaker
10.30—Sunday Chorale
11.00—The World of Music
12.00—CBC News, Weather and Sports
12.07—The Word and the Music

CBO-FM

12.00—Résumé
12.05—Divertimento (T)
12.30—Folklore d'hier et d'aujourd'hui (M)
1.00—L'oeuvre d'orgue de Bach (M)
1.30—Petit concert
2.00—Le beau Danube bleu (M)
3.00—Londres appelle le Canada
6.00—L'orch. Symph. de Toronto (T)
7.00—Résumé (M)
7.05—Nouvelles (T)
7.15—Intermède (M)
7.20—Nouvelles
7.30—Nouveaux disques
8.30—Récital du dimanche soir M
9.00—CBC Talent Festival (T)
9.30—Canadian Concert Hall (M)
10.00—Comédies en musique (M)
10.30—Musique chorale
11.00—Quatuors (M)

LUNDI

CBF (690 Kc)

6.00—Radio journal
6.05—CBF métrop.
7.00—Radio-journal
7.05—CBF métropolitain
7.30—Radio-journal
7.35—CBF Métropolitain
8.00—Prière
8.15—Radio-journal
8.25—Nouvelles sportives
8.30—Chez Miville
9.30—Radio-journal
9.34—Partage du matin
9.58—Sur nos ondes
10.00—Fémina
10.15—Psychologie de la vie quotidienne
10.30—Miss Music-hall
11.00—Un homme et son péché
11.15—Vies de femmes
11.30—Joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Les visages de l'amour
12.30—Réveil rural
12.54—Chronique sportive
1.00—Radio-journal
1.10—L'heure du dessert
1.15—Coquelicot
1.45—Arc-en-ciel
2.00—Chefs d'oeuvre de la musique
3.00—CJBR présente
3.30—A votre choix
4.00—Radio-journal
4.05—Une demi-heure avec
4.30—Fantaisies musicales
5.00—Métro-magazine
5.55—Sur nos ondes

CKOY-OTTAWA

5.00—News
5.05—Ron Grondin Show
6.00—Nouvelles
6.05—Ron Grondin Show
7.00—Nouvelles
7.05—Pat Marsden show
7.30—Nouvelles
7.35—Pat Marsden Show
8.00—Nouvelles
8.10—Sports
8.15—Pat Marsden Show
8.30—Nouvelles
8.35—Pat Marsden Show
9.00—Nouvelles
9.05—Pat Marsden Show
10.00—Nouvelles
10.05—Vic Hill show
11.00—Nouvelles
11.05—Vic Hill Show
11.55—Time to chat
12.00—Nouvelles
12.05—Vic Hill show
12.30—Nouvelles
12.40—Sportcast
12.45—Vic Hill show
1.00—Nouvelles
1.05—Dan Roman show
2.00—Nouvelles
2.05—Dan Roman show
3.00—Nouvelles
3.05—Dan Roman show
4.00—Nouvelles
4.05—Don Morris Show
5.00—Nouvelles
5.05—Don Morris Show
5.30—Sports
5.35—Don Morris Show
6.00—Nouvelles

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.00 à 9.00—Norm Wright show
6.30—Nouvelles
7.00—Nouvelles
7.30—Nouvelles
7.35—Météo
8.00—Nouvelles
8.10—Sportsreel
8.30—Nouvelles
9.00—Nouvelles
9.05 à 11.55—Les Lyo show
9.15—Matinee with A. Willis
9.30—Nouvelles
10.00—Nouvelles
10.25—What's Best for baby
10.30—Nouvelles
10.32—I Give Away
11.00—Nouvelles
11.30—Nouvelles
11.32—I Give Away
11.55—Nouvelles
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Nouvelles
12.35—Mid Day Scoreboard
12.40—Happy Wanderers
1.00—Nouvelles
1.10 à 3.25—Bobbin' Along
1.30—Headline News
1.32—I Give Away
1.45—Swift Money Man
2.00—Nouvelles
2.30—Headline News
2.32—I Give Away
2.45—Anna Lee Scott
3.00—Nouvelles
3.25—Jane Grey show
3.29—Nouvelles
3.30—Joan Baxter show
4.00—Nouvelles
4.05 à 5.55—Showbill
4.30—Headline News
4.32—I Give Away
5.00—Nouvelles
5.30—Nouvelles
5.55—Nouvelles
6.00—Sports

CBO-OTTAWA

6.00 à 9.15—Face the musique
6.30—Nouvelles locales
7.00—CBC Nouvelles
7.25—RA Reporter
7.30—Nouvelles locales
7.35—Dévotions du matin
7.54—Sports
8.00—Nouvelles
8.11—Commentaires
8.30—Personally Speaking
8.33—March of Time
8.45—Music from the shows
8.55—Billboard — edition du matin
9.00—CBC Reporter
9.15—Music in the morning
10.00—Now I Ask You
10.15—Kindergarten of the air
10.30—Nouvelles
10.33—Doris French Comments (CBO
10.43—For Consumers
10.48—Lift Up Your Hearts
11.00—Ontario School Broadcast "Adventure in Speech"
11.15—Ont. School Broad Junior School Music
11.30—Dominic Andrews - G.P.
11.45—The Archers
12.00—BBC Nouvelles et commentaires
12.15—Don Messer
12.30—Quebec and Ont. farm broadcast
12.59—Signal horaire
1.00—Nouvelles et météo
1.15—The Tommy Hunter show
1.45—John Drainie
2.00—Nouvelles
2.03—Trans Canada Matinée
3.00—Trente minutes de théâtre
3.30—Blues and the Ballard
4.00—Nouvelles
4.03—Encores
4.30 à 6.00—Jim's Here
5.00—CBC News
5.30—John Fisher Reports
5.50—The Roaring Game and sports Review
6.00—Nouvelles

"LES BERGERETTES" — Au spectacle "Fantaisie sur glace" qui aura lieu à l'aréna de Hull vendredi soir et samedi après-midi, les 3 et 4 mars, un groupe de jeunes patineuses de la région connu sous le nom "Les Bergerettes" évolueront dans un numéro spectaculaire appelé "Rose-Marie". On les remarques dans la photo, de gauche à droite: 1ère rangée: Micheline Leblanc, Carole Guertin, Lise Galipeau, Mary-Lew Bagley, Louise Lapointe, Louise Guertin, Caroll Duval, Hélène Packer, Denise Leblanc, Monique Cholette, Sandra Potter, en deuxième rangée, même ordre: Elaine Burns, Louise Charron, Louise Raizenne, Louise Lanctôt, Louise Blondin, Lise Bilodeau, Monique Poitras et Lise Philippe.

Film japonais au Capitol

L'ambassade du Japon présentera dimanche, un film intitulé "Hyo-Heki" (Le précipice) au théâtre Capitol, rue Bank.

Réalisé par Yasuzo Masamura, l'histoire tourne autour d'une tentative d'alpinisme et d'un accident fatal. Les étoiles du cinéma japonais Kenji Sugawara, Fujiko Yamamoto, Keizo Kawasaki, Hitomi Nozoe et Ken Uehara tiendront les rôles principaux.

La représentation commencera à 8 h. 30. On peut se faire inclure sur la liste d'invités en téléphonant à l'ambassade du Japon à Ottawa.

Canots, kayacs, et oumiacs exposés au Musée dès lundi

Cette exposition d'embarcations indigènes du Canada, qui aura lieu au rez-de-chaussée, dans l'aile droite du Musée, montrera des exemples de trois genres de ces embarcations: celles qui sont recouvertes d'écorce, celles qui sont recouvertes de peau, et celles qui sont creusées à même un tronc d'arbre.

L'objet exposé le plus exceptionnel sera un **oumiac** de 20 pieds, embarcation recouverte de peaux de phoque et destinée aux femmes esquimaudes; utilisée dans les derniers temps pour le transport, elle servait autrefois à la chasse aux baleines avant que ces dernières disparaissent des eaux de l'est de l'Arctique. Cet **oumiac**, muni d'une voile en peaux de phoque, a été construit spécialement dans l'Arctique l'an dernier pour le compte du Musée national.

Le plus gros objet exposé sera une reproduction d'une longueur de 37 pieds, du **canot de maitre** utilisé par les voyageurs aux beaux jours de la traite des fourrures, pour le transport des marchandises et des fourrures entre Montréal et la tête des Grands Lacs. Ce spécimen moderne a été construit à Golden Lake en 1957, avec la collaboration conjointe du Musée national et de M. D.A. Gillies qui avait conçu ce projet.

Les autres embarcations indigènes exposées comprendront un kayac, deux canots creusés dans un tronc d'arbre des Indiens de la côte du Pacifique, un canot Ojibwa recouvert d'écorce d'épinette et de forme unique, que le Musée national a aussi commandé récemment.

De grandes photographies feront voir la façon de construire des canots recouverts d'écorce de bouleau et les embarcations des Esquimaux.

L'ouverture officielle aura lieu le lundi, à 8 h. 15 du soir, sous le distingué patronage de Son Excellence M. A. H. J. Lovink, ambassadeur des Pays-Bas, après quoi il y aura projection de films dans l'auditorium du Musée. Entrée libre.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Esther Glatt suit les traces de son frère

Il n'y a pas qu'à Ottawa que le nom de la famille Glatt soit très connu dans le domaine des arts par la maison Treble Clef maintenant reconnue pour ses concerts de qualité.

Esther Glatt, soeur de l'impresario Harvey Glatt et fille de M. et Mme Emmanuel M. Glatt, 150, Driveway, fait parler d'elle au Collège d'Ithaca dans l'Etat de New York où sa contribution technique a aider à faire un succès de "Two Tickets to Heaven", une comédie musicale originale, la 28e production annuelle de ce collège.

Esther Glatt est inscrite au département d'art dramatique du Collège d'Ithaca.

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changement de dernière minute

CBOFT — CANAL 9 OTTAWA

SAMEDI 25 FEVRIER

9.00—Mire
9.45—Aujourd'hui à CBOFT
10.00—Fon-Fon
11.00—Le professeur Calculus
11.30—Coucou
12.00—Le club du samedi
12.30—Le golf et ses étoiles
1.30—Magazine international
2.00—Domino
3.00—Images en tête "Les portes de l'enfer"
5.00—Walt Disney présente: "L'art de la détente"
6.00—Télé '61
6.15—Nouvelles sportives
6.25—Ce soir
6.30—Histoire à suivre
6.45—Téléjournal
7.00—Orientation
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—La politique provinciale: "Parti libéral"
8.00—Le club des autographes
8.30—Où chante l'Alouette
8.45—Soirée du hockey Chicago à Montréal
10.15—Chansons
10.30—Destination danger
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Le siffleur
11.22—Long métrage: "Paris canaille" (fr.)

DIMANCHE 26 FEVRIER

9.30—Mire
10.00—Aujourd'hui à CBOFT
10.15—Messe
11.00—Signes de vie
11.30—A vous Paris (R.T.F.)
12.30—Regards sur la ville — "Ferme expérimentale"
1.00—Opinions
1.30—Les travaux et les jours
2.00—Les apprentis
2.30—Les idées en marche
3.00—Concert Dir: "Jean Beaudet"
4.00—L'heure des quilles
5.00—La bonne nouvelle
5.30—Aux frontières de la science
6.00—Caméra '61
6.30—Robin des bois
7.00—Papa a raison
7.30—Edition spéciale
8.00—Music-hall "Gilbert Bécaud"
9.00—Passe d'armes
9.31—Théâtre du dimanche: "La piastre"
10.31—Tribune libre
11.00—Téléjournal
11.10—Sport-éclair
11.30—Courrier du cinéma

LUNDI 27 FEVRIER

1.00—Mire
1.45—Aujourd'hui à CBOT
2.00—Long métrage: "La grande aurore"
3.30—Bonjour Madame
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprises
5.00—Le courrier du Roy
5.30—Opération mystère
6.00—Bulletin local d'informations
6.10—A l'affiche
6.15—Nouvelles sportives
6.25—Ce soir
6.30—Histoire à suivre
6.45—Téléjournal
7.00—Les uns les autres
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Hebdo Sports
8.00—Les belles histoires des pays d'en haut
8.30—La poule aux oeufs d'or
9.00—La Pension Velder

CBOT — CANAL 4 OTTAWA

SAMEDI 25 FEVRIER

2.30—Billboard
2.45—All Star Golf
4.00—Cowboy Corner
5.00—(OB) Arirval RMS-Oriana
5.30—Cartoon Party
6.00—Speaking French
6.30—Mr. Fix-It
6.45—CBC Nouvelles et météo
7.00—Dennis the Menace
7.30—Red River Jamboree
8.00—Aquanauts
9.00—NHL Hockey Game: Chicago à Montréal
10.15—Juliette
10.45—Film (Québec)
11.00—CBC nouvelles
11.11—Résumé des sports
11.20—Wanted Dead of Alive
11.50—Gunsmoke
12.21—Long métrage: "Road to Rio"

DIMANCHE 26 FEVRIER

11.45—Billboard
12.00—Live and Learn
12.30—Face to Face
1.00—Good Life Theatre
1.30—Country Calendar
2.00—Junior Magazine
3.00—Héritage
3.30—Silence Please
4.00—Winter Conference
5.00—CBC Nouvelles
5.30—The Nature of Things
6.00—Walt Disney Presents:
7.00—National Velvet
7.30—World of music
8.00—Ed Sullivan
9.00—Planet Ice
10.00—Background
10.30—Fighting Words
11.00—Nouvelles nationales
11.08—Nouvelles locales Résumé des sports
11.20—Shoestring Theatre "Miss Julie"

LUNDI 27 FEVRIER

12.15—Billboard
12.20—Nouvelles
12.25—Ann Heggtveitt Reports
12.30—Long métrage: "Adventure in Blackmail"
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—Open House
3.00—Reflections
3.30—Verdict Is Yours
4.00—People's Choice "Sock the Businessman"
4.31—Junior Roundup
5.30—Quick Draw McGraw
6.00—Real Mc'Coys
6.30—Local News
6.40—Billboard — Evening edition
6.45—CBC TV News
6.55—News in Sports
7.01—Seven O One
7.30—Don Messer
8.00—Danny Thomas
8.30—Jack Kane
9.00—My Sister Eileen
9.30—Festival '61 "Omnibus"
10.30—Inquiry
11.00—Nouvelles
11.15—Viewpoint
11.20—Sportstime
11.30—Météo
11.31—Long métrage: "Torrid Zone"

HORAIRE DU POSTE CFML DE CORNWALL

(1110 KC)

SAMEDI ET DIMANCHE

7.00—Ouverture
7.02—Radio S.-Coeur
7.17 à 8.30—De bonne heure et de bonne humeur
7.55—Nouvelles
8.00—Prière du matin
8.30 à 9.55—Le petit train de la gaité
8.40—La page sportive
8.55—Nouvelles
9.55—Nouvelles
10.00—Studio de la chanson
10.30—Les colibris sur nos ondes
10.55—Nouvelles
11.00—Cherchez la femme
11.30 à 12.25—Aux trois claviers
11.55—Nouvelles
12.00—Angelus
12.25—Bulletin social
12.30 à 12.39—Actualité sportive
12.39 à 12.55—Chansons souvenirs
12.55—Nouvelles
1.00 à 1.30—Le disque jockey de la semaine
1.30—La danse moderne
1.55—Nouvelles
2.00 à 3.55—Hit Parade américain et canadien
2.55—Nouvelles
3.55—Nouvelles
4.00 à 4.55—Musique moderne
4.30—Avis de décès
4.55—Résumé de nouvelles
5.00—Les airs du bon vieux temps
5.30—Fin des émissions

DIMANCHE

8.00—Ouverture
8.02—Prière du matin
8.10 à 8.55—Le dimanche matin
8.40—La page sportive
9.00 à 9.55—La vie et ses chansons
8.55—Nouvelles
9.55—Nouvelles
10.00 à 10.55—Les grandes oeuvres
10.55—Nouvelles
11.00—La messe du dimanche
11.55—Nouvelles
12.00—Angelus
12.02 à 12.55—Variétés au dîner
12.30 à 12.40—La revue sportive
12.55—Nouvelles
1.00—Ici l'on danse
1.55—Nouvelles
2.00 à 2.30—Les plus beaux refrains
2.30—Bella Musica d'Italia
2.55—Nouvelles
3.00 à 3.30—Palmiers soleil et carracas
3.30 à 4.55—Joyeux dimanche
3.55—Nouvelles
4.55—Nouvelles
5.00 à 5.30—Amour et romance
5.30—Fin des émissions

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "The Canadians" (2) 1.30 - 3.30 - 5.35 - 7.35 - 9.45. Dern. 9.05.

CARTIER — "La famille Trapp en Amérique" (1) 1.00 - 3.55 - 6.50 - 9.50. "Yves Montand chante" (1) 2.47 - 5.42 - 8.37 Dern. 8.37. Dim: "Song Without End" (2) 2.23 - 6.00 - 9.37. "Young Jesse James" (2R) 1.10 - 4.47 - 8.19. Dern. 8.19.

CENTRE — Cinéma fermé temporairement.

CINEMA DE PARIS — "Une vraie garce" (2R) 6.30 - 9.54. Dim. 12.20 - 3.26 - 6.30 - 9.54. "Qui perd gagne" (2) 8.26. Dim. 1.38 - 5.02 - 8.26. Dern. 8.05.

LITTLE ELGIN — "Carry on Nurse" (2) 1.10 - 4.10 - 7.05 - 10.00. "The Captain's Table" (2R) 2.35 - 5.30 - 8.30. Dern. 8.30.

ELGIN — "The Misfits" (2R) 12.45 - 2.55 - 5.05 - 7.20 - 9.35. Dern. 9.30.

ELMDALE — "North to Alaska" (2) 1.35 - 4.10 - 6.45 - 9.15. Dern. 8.45.

FRANCAIS — "Seven Men From Now" (2) 1.15 - 5.35 - 10.00. "When Comedy Was King" (1) 2.40 - 6.59. "Here Come The Jets" (2) 4.00 - 8.25. Dern. 6.55.

LAURIER — "The Devil's Disciple" (1). "Studs Lonigan" (1).

LINDEN — "Ghost on the Loose" (2) 3.30 - 7.35. "Public Pidgeon no 1" (2) 1.15 - 4.50 - 9.00. "Abbott and Costello Go to Mars" (2) 2.00 - 6.05 - 10.15. Dern. 7.20.

MAYFAIR — "House of Usher" (1) 1.19 - 4.45 - 8.10. "G.I. Blues" (2R) 2.45 - 6.15 - 9.40. Dern. 8.10.

NELSON — "Kiss Me Kate" (2). "Rose Marie" (2). Ouverture du cinéma à 6.45. Films 7.15. du lun. au vend. Sam. matinée 12.45. Films 1.00 sam. soirée ouverture 5.45. Films 6.00.

REGENT — "North to Alaska" (2) 12.29 - 2.39 - 4.49 - 6.59 - 9.19 Dern. 9.10.

RIDEAU — "Operation Bulshine" (2R) 1.00 - 3.55 - 6.50 - 9.50. "Girls at Sea" (?) 2.25 - 5.25 8.25. Dern. 8.20.

SOMERSET — "Carry on Constable" (1) 3.19 - 6.49 - 10.00. "Carry on Sergeant" (1) 1.49 - 5.25 - 8.36. Comédies pour enfants 1.15 - 4.45. Dern. 8.23.

Cinéma

COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

ESSAYEZ NOTRE FAMEUX Smorgasbord BUFFET
SERVI DE 6 à 9 P.M.
TEA WAGON
112, rue Rideau

WORLD PREMIERE FILMED IN SASKATCHEWAN
HERE COME THE CANADIANS
ROBERT RYAN • TERESA STRATAS
COLOR by DE LUXE CINEMASCOPE
AUJOURD'HUI CAPITOL FAMOUS PLAYERS THEATRE

Cinéma de Paris À L'AFFICHE
Follement amoureuse du fils de son mari.
Emma Penella — Vincent Parra
dans
"UNE VRAIE GARCE"
— AU MEME PROGRAMME —
L'amour ne mérite-t-il pas tous les sacrifices?
Rossano Brazzi — Glynis Johns
dans
"QUI PERD GAGNE"
(cinémascope en couleurs)
DIMANCHE: représentation continuelle à partir de midi trente. Autres jours ouverture des portes à 6h.

LE CLUB LIONS D'OTTAWA
SOIREE MONSTRE
MARDI, 28 FEVRIER
8 HEURES P.M.

LINDEN
4 COMEDIES!
Red Skelton dans
"PUBLIC PIDGEON No. 1"
Les Bowery Boys dans
"GHOSTS ON THE LOOSE"
'ABBOT & COSTELLO GO TO MARS"
'RUSTY ROMEOS"
3 Stooges dans

FRANCAIS
CONT. DAILY 12.30 - SAT. 9.30
M-G-M presents An ALBERT ZUGSMITH Production
"The BEAT GENERATION"
in CINEMASCOPE • starring
Steve COCHRAN • Mamie VAN DOREN
Ray DANTON • Fay SPAIN
LUNDI ET MARDI SEULEMENT AVEC LE FOTO-NITE . . .
$3 2 0 0 . 0 0
WARNER BROS. Presents
RANDOLPH SCOTT WESTBOUND
VIRGINIA MAYO KAREN STEELE MICHAEL DANTE
NOUS VOULONS UN GAGNANT AU THEATRE FRANÇAIS CETTE SEMAINE, VENEZ DONC SIGNER VOTRE CARTE. — OFFRE MAINTENANT $3,200.00 —

A L'AFFICHE D'AUJOURD'HUI A MARDI!
"The Devil's Disciple"
Kirk Douglas — Burt Lancaster
— 2e ATTRACTION —
"Studs Lunigan"
Christopher Knight — Venetia Stevenson
EN PLUS: SUJETS COURTS
LAURIER HULL
ET LES ACTUALITES

...FIGHTING, LAUGHING AND BRAWLING THEIR WAY FROM SEATTLE TO NOME!
JOHN WAYNE — ERNIE KOVACS — FABIAN — STEWART GRANGER — CAPUCINE
NORTH TO ALASKA
COLOR by DE LUXE
IT'S A RIOTOUS COMEDY!
POUR ADULTES
TODAY
4e SEMAINE!
REGENT 217 SPARKS ST. CE. 4-4978 AT BOTH THEATRES ELMDALE 1196 WELLINGTON ST. PA. 8-2333

RETENU — 2e SEMAINE
Côte à côte avec les hommes, les filles affrontent les horreurs de la guerre, dans . . .
OPERATION BULLSHINE
L'armée lui avait donné un nom!
Du plaisir! En couleurs!
Ebats en haute mer!
"GIRLS AT SEA"
TECHNICOLOR
Rideau (C'est ici) RIDEAU AT DALHOUSIE

DIMANCHE — LUNDI — MARDI
LA VIE, LES AMOURS ET LA MUSIQUE LYRIQUE DU GRAND FRANZ LISZT!
COLUMBIA PICTURES presents A WILLIAM GOETZ PRODUCTION
SONG WITHOUT END
The Story of Franz Liszt
starring DIRK BOGARDE GENEVIEVE PAGE
En plus: "YOUNG JESSE JAMES"
RAY STRICKLYN — MERRY ANDERS
— DERNIER JOUR —
"LA FAMILLE TRAPP EN AMERIQUE"
et
"YVES MONTANT CHANTE"
Cartier A FAMOUS PLAYERS THEATRE HULL, QUEBEC

COLOSSAL
Des milliers de participants
Des années à le réaliser!
EN TODD-AO
"THE ALAMO"
TECHNICOLOR®
JOHN WAYNE / RICHARD WIDMARK / LAURENCE HARVEY
CO-STARRING FRANKIE AVALON — PATRICK WAYNE / LINDA CRISTAL — JOAN O'BRIEN / CHILL WILLS / JOHN GUEST STAR RICHARD BOONE
produced and directed by JOHN WAYNE / original screenplay by JAMES EDWARD GRANT
music composed and conducted by DIMITRI TIOMKIN
A BATJAC PRODUCTION RELEASED THROUGH UNITED ARTISTS
SPECTACLE EXCLUSIF — COMMENCE LUNDI!
LE SOIR A 8 H.
Adultes $1.25, loges $1.50
Etudiants $1.00
Enfants 75c
EN MATINEE A 2 H. MER. ET SAM.
Adultes $1.00, loges $1.25
Etudiants 75c
Enfants 50c
Le guichet ouvre le soir à 7h., mer. et sam., à 1h. p.m.
NELSON
Rideau, près Nelson
Tél. CE. 3-8803

LES JEROLAS A HULL — Les fameux duettistes "Les Jérolas" seront les invités-vedettes du spectacle du 5 mars à l'aréna de Hull, à l'occasion du quatrième festival annuel de la Ligue de hockey Renaissance de Hull. A la suite de nombreuses démarches et grâce à la collaboration d'un membre de l'Union des artistes de Montréal, anciennement de Hull, les organisateurs du festival ont conclu cette semaine une entente avec ces artistes fort populaires.

Robert Prévost est nommé à l'Ecole nationale de théâtre

Robert Prévost, de passage à Montréal pour collaborer aux deux prochains spectacles du Théâtre du Nouveau-Monde, vient d'être nommé directeur de la section décoration du Cours technique qui sera donné à l'Ecole nationale de Théâtre du Canada dès novembre 1961.

Aussitôt son travail terminé pour "Chacun sa vérité", de Pirandello, et "Les Choéphores" d'Eschyle que présentera le TNM en fin de saison 1960-61, Robert Prévost retournera en Europe afin de poursuivre l'année d'étude et de recherches entreprise le printemps dernier, grâce à une bourse du Conseil des arts du Canada.

Robert Prévost, dont la renommée est solidement établie dans le domaine du théâtre au Canada, a signé la majorité des décors et costumes des productions du TNM, depuis la fondation de cette compagnie, il y a bientôt près de 10 ans. A l'été 1958, le Festival de Stratford lui confiait la création des costumes d'"Othello" et Robert Prévost, encore cette fois, n'obtenait que des éloges de la part des diverses critiques de théâtre au Canada et aux Etats-Unis.

Le Cours technique qui débutera l'automne prochain, s'ajoutant au Cours d'interprétation et de jeu donné, cette année, à l'Ecole nationale de Théâtre, comprendra deux sections: la section mise en scène (pour les metteurs-en-scène et régisseurs) et la section décoration (pour les élèves décorateurs et costumiers). Cette section décoration que dirigera Robert Prévost couvrira les items suivants: établissement de maquettes de décors et costumes, dessin et couleur, peinture de décors et teinture de tissus, fabrication d'accessoires, coupe et échantillonnage, éclairage.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

UNE EXPOSITION DE
canots, kayacs et oomiacs
sera ouverte officiellement par Son Excellence M. A. H. J. Lovink, ambsasadeur des Pays-Bas.
LE LUNDI 27 FEVRIER
à 8 h. 15 p.m.
à l'étage principal du côté est. Des films seront montrés dans la salle des conférences.
AU MUSEE NATIONAL
L'ENTREE EST GRATUITE

Le Modern Music Club d'Ottawa
présente du
"JAZZ"
mettant en vedette
DON BYRD
ARTISTE DES DISQUES BLUE NOTE
et le
TRIO CHARLES COLEMAN
Auditorium de l'école secondaire technique
CE SOIR à 8 h. 30
BILLETS AU TREBLE CLEF ou A LA PORTE
$2.50 — $2.00 — $1.50
ETUDIANTS: 50c de rabais

BINGO
TOUS LES LUNDIS A 8 HEURES
Salle de bal "Midtown"
Angle Bank et Somerset
Organisé par le Kinsmen Club d'Ottawa
Entrée 50c

LE 2 MARS 1961
LE CERCLE ORCHESTRAL D'OTTAWA
dirigé par le Dr William Amtmann et le Dr Frederick Karam
présentera des OEUVRES de HAENDEL, BACH, BALES, HINDEMITH, HAYDN.
AUDITORIUM DU GLEBE COLLEGIATE, 8.30 p.m.
Billets $1.50
Billets en vente à l'Agence Davis, au Treble Clef, W. H. Smith and Son, et à la Librairie Dussault.

L'"ORPHEUS" présente
L'IL ABNER
AN ORIGINAL MUSICAL COMEDY
Based On The Characters Created by Al Capp
ECOLE TECHNIQUE D'OTTAWA
11 au 15 avril 1961, incl.
Date: mardi 11, merc. 12, Jeu. 13, vend. 14, Sam. 15
Orchestre: $2.00 3 premières rangées et 5 dernières
Orchestre: $2.50 Rangées F-S
Balcon: $2.00 Rangées E-Q
1er Balcon: $3.00 Rangées A-D (en haut)
NOMBRE DE BILLETS ..... No de tél. .....
NOM .....
ADRESSE .....
Veuillez inclure une enveloppe affranchie à votre nom, et envoyer au GERANT DES BILLETS DE L'ORPHEUS, Case postale 340, Bureau de poste de la rue Besserer, Ottawa, Ontario.

Programme de Donald Bell

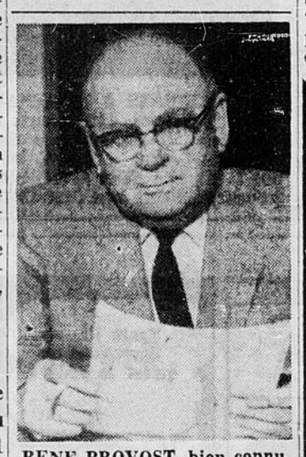
Voici le programme qu'interprétera la basse chantante Donald Bell pour le compte du Morning Music Club dont le concert a lieu au Glebe lundi soir à 8 h. 30. Mario Bernardi sera au piano d'accompagnement.

An die Musik — Schubert
Aufenthalt — Schubert
Lied eines Schiffers an die Dioskuren — Schubert
Meeresstille — Schubert
An Schwager Kronos — Schubert
Sechs Lieder von Gellert — Beethoven
- Bitten
- Die Liebe des Nachsten
- Vom Tode
- Die Ehre Gottes aus der Natur
- Gottes Macht und Vorsehung
- Busslied

Wir wandelten — Brahms
Ein Sonett — Brahms
Salamander — Brahms
Unuberwindlich — Brahms
"The Songs of Travel" — Vaughan Williams
- The Vagabond
- Let Beauty Awake
- The Roadside Fire
- The Infinite Shining Heavens
- Bright is the Ring of Words
- I have Trod the Upward and the Downward Slope

How Sweet the Answer
The Foggy, Foggy Dew
The Minstrel Boy
Sally Gardens
The Plough Boy (arr. Benjamin Britten)

MURIEL MILLARD est la vedette de l'émission "Miss Music-Hall" qui passe à la radio du lundi au vendredi au réseau français de Radio-Canada. Cinq fois la semaine, Muriel Millard apporte à chaque foyer la fraîcheur, la fantaisie, l'espoir et l'illusion de ses chansons bien rythmées, qui ont fait son succès depuis plusieurs années auprès d'un public sans cesse grandissant. Cette émission est entendue à CKCH du lundi au vendredi, à 2 h. 30 de l'après-midi.



RENE PROVOST, bien connu dans les cercles d'art dramatique de la région, est le responsable du Festival d'art dramatique de Hull qui aura lieu ce soir en l'auditorium de l'Institut de technologie de Hull, grâce à une collaboration de la Commission des loisirs de Hull et de la brasserie O'Keefe. Jean Gascon, de Montréal, sera l'adjudicateur des trois troupes qui se disputeront le trophée Oswald Parent et une bourse de $100.

Nouveaux disques en circulation

Nouveaux disques mis en circulation à la Bibliothèque publique d'Ottawa:

Beethoven — "Triple concerto pour piano, violon, violoncelle.
Beethoven — "Ouverture Leonore No. 3".
Chopin — "Polonaises Nos 1 à 6".
Dohnanyi — "Concerto pour violoncelle".
Foster — "Album de chansons".
Kodaly — "Sonate pour violoncelle".
Mahler — "Symphonie No 1, ré majeur".
Mendelssohn — "Concerti Nos 1 et 2 pour piano".
Verdi — "Requiem".
Musique pour guitare de Laurinda Almeida.

MORNING MUSIC CLUB
CONCERTS DU LUNDI SOIR
DONALD BELL
BASSE CHANTANTE
AUDITORIUM GLEBE
LE LUNDI 27 FEV. à 8 h. 30 p.m.
Billets simples à la porte $2.50

A LA GALERIE NATIONALE — Une collection unique comprenant soixante peintures de Tomioka Tessai (1836-1924) sont exposées à la Galerie nationale jusqu'au 12 mars. La Galerie nationale a choisi la collection Tessai pour cette tournée au Canada, en l'honneur du programme de l'UNESCO destiné à favoriser la bonne entente entre l'Est et l'Ouest et à encourager les échanges culturels sur le plan international. Ces pièces, empruntées à la collection d'un ami de l'artiste, Mgr Kojo Sakamoto de Kyoto (Japon), sont considérées comme des chefs-d'oeuvre modernes de tout premier ordre. Les Japonais regardent Tessai comme leur maitre par excellence en art moderne; ils lui accordent donc la place qu'occupe Cézanne dans le monde occidental. Ci-haut on peut admirer une reproduction de la peinture no 17 de la collection: "Children Piling Stones to Make a Stupa" (1917).

La Société dramatique jouera "Le légataire universel" en mars

La société dramatique de l'Université d'Ottawa présentera les 16, 17 et 18 mars "Le légataire universel" de Regnard. On sait que la société a joué dernièrement "Antigone" de Jean Anouilh, représentation qui fut très appréciée pour la mise en scène sobre et intérieure et pour le jeu sincère et senti des acteurs. Charlotte Gobeil et J. Provost brillèrent surtout dans les rôles d'Antigone et de Créon par la densité et la profondeur de leurs interprétations.

La "société" propose maintenant une comédie. La mise en scène sera de Jean Herbiet; la troupe s'est fait la main aux comédies précédemment avec "Les précieuses ridicules" en particulier. Les mises en scène de Jean Herbiet n'ont jamais laissé les amateurs de théâtre indifférents. Le choix de la pièce de Regnard laisse prévoir une soirée intéressante où le rire dominera sans nul doute, car Regnard, continuateur de Molière, ne tarit pas en fait de situations de farce et son comique utilise des procédés variés et constamment hilarants.

"Le légataire universel" pièce de 5 actes en vers fut représenté pour la première fois en 1708 sur la scène du Théâtre-Français. Le succès vif de la pièce lui assura de nombreuses représentations et on apprécie toujours cette "agréable folie". La comédie française compte à elle seule 1089 représentations du chef-d'oeuvre de Regnard. Voilà donc une soirée que chacun se doit de noter à son agenda.

Important film confié à Haanstra

Le gouvernement des Pays-Bas a confié à Bert Haanstra, cinéaste hollandais de rénom, le tournage d'un film sur l'une des phases de l'exécution du Plan du Delta: la fermeture de l'estuaire "Veerse Gat" par un barrage reliant les îles de Walcheren et Beveland-nord, dans la province de Zélande. L'exécution du "Plan du Delta" permettra de réduire de 435 milles le littoral des Pays-Bas. Ce projet d'envergure prendra vingt ans.

On peut se procurer au Canada les films de Haanstra, tels "Le Verre" ("Oscar" 1960), "Rembrandt, peintre de l'homme", "Et la mer n'était plus" etc.

Lecture dramatisée à l'OLT

Le Théâtre de poche de l'Ottawa Little Theatre jouera, les 4 et 5 mars prochain, "Under Milk Wood", de Dylan Thomas. Il s'agira d'une lecture dramatisée réalisée par Tim Bond de l'OLT.

Le réalisateur exploitera une méthode d'avant-garde en ce qui concerne la mise en scène et l'éclairage. Il n'y aura ni décors ni costumes. Le texte sera lu, et à certains endroits, récité de mémoire.

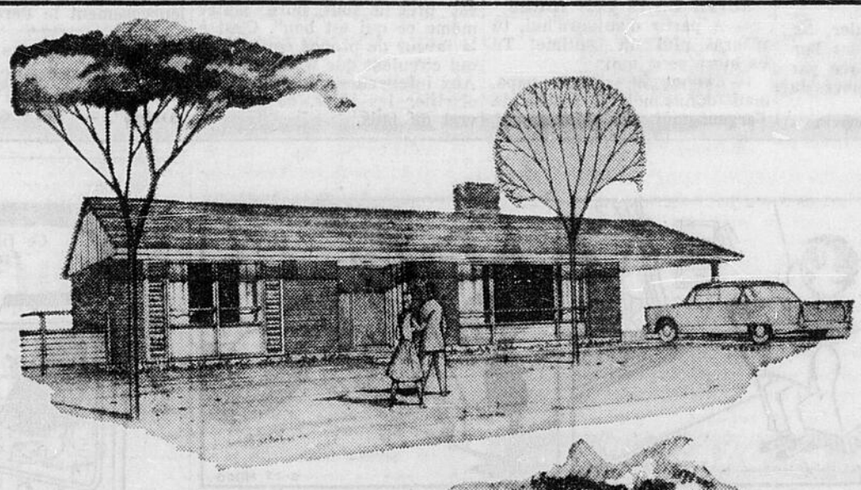
Tim Bond a travaillé avec Bill Glen et Barbara Meiklejohn de l'OLT. Il a joué le rôle de Peter dans "The Diary of Anne Frank", l'an dernier. L'été dernier, il enseignait l'art dramatique au Strathmere School of Arts.

Feront partie de la distribution: Patrick Spence-Thomas, Gwen Taschereau, Rachel Brameld, Julia Kingston, Julia Meiklejohn, Jackie Taschereau, Larry Finsten, Michael Batchelor, Angus Sutherland et Guy Bannerman.

FIORELLO — Bob Carroll incarnera le rôle-titre de la comédie musicale de Broadway "Fiorello" qui visitera la capitale lundi pour le compte de la maison Treble Clef. Deux représentations seront données, soit à 6 h. et à 9 h. 15 au Capitol. On sait que cette comédie musicale a remporté le prix Pulitzer si convoité dans le domaine de la musique légère.

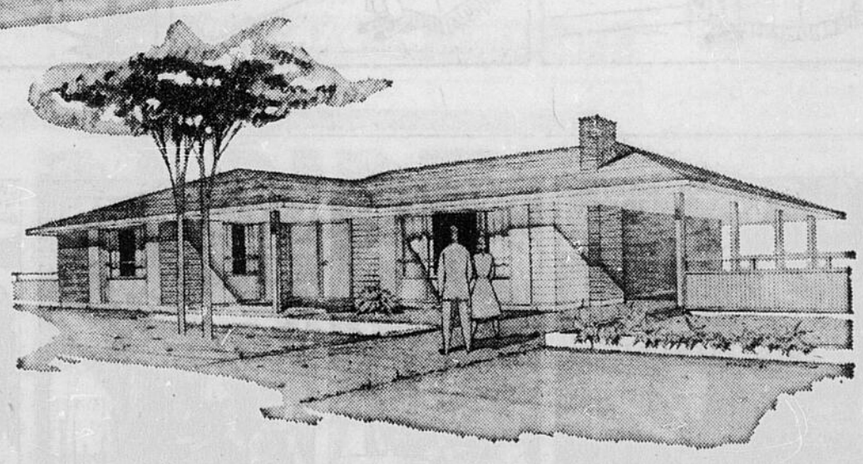
LE PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC
PRÉSENTE
LE PREMIER MINISTRE

l'honorable
JEAN LESAGE
TOUT POSTE DE TV
SAMEDI 25 fév., 7h.45 SOIR
Des changements au fisc Ottawa - Québec?
Le premier ministre rend compte de sa participation, ces jours-ci, à la conférence fiscale fédérale-provinciale.
À la radio: réseau de Radio-Canada, lundi 27 février, 7h.45 du soir.
PARTOUT... ÇA BOUGE!



B-30 $16,490*
$2290 à compte

B-70 $17,190*
$2990 à compte



Campeau

présente deux autres de ses 34 nouveaux modèles qui sont déjà acclamés comme le plus beau choix de maisons jamais offert à Ottawa

Visitez le bureau des ventes à Riverside Park près de Mooney's Bay, RE. 3-2535 et nos maisons modèles à Queensway Terrace, chemin Baseline, TA. 8-2753.
Bureau et maisons ouverts tous les jours jusqu'à 9 hres p.m., samedi et dimanche jusqu'à 5 hres 30.

*Les prix indiqués s'appliquent pour Queensway Terrace seulement.

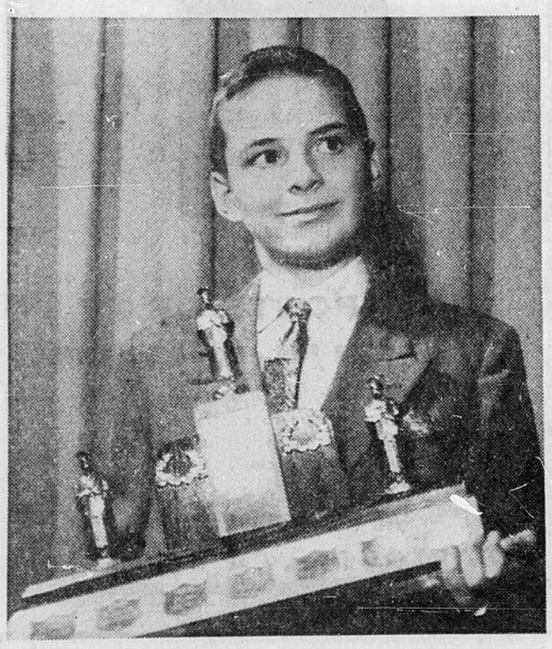
Campeau
La clé d'un confort supérieur

Le Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE GÉRALD

MARGUERITE CORRIVEAU ET PIERRE SOUCY, élèves de la R. S. Ste-Aline, s.g.c., ont été proclamés lauréats du concours de français à l'école du Christ-Roi d'Ottawa. L'école est dirigée par la R. S. Béatrice-de-Silva, s.g.c. La lauréate, Marguerite, est la fille de M. et Mme Aldège Corriveau, 85, avenue Park et le lauréat, Pierre, est le fils de M. et Mme Marcel Soucy, 29, Wilton Crescent.

(Photo Champlain Marcil)



MARC CHENIER, fils de M. et Mme Aurèle Chénier, 52, rue St-Charles, à Eastview, a été proclamé récemment lauréat du concours de français à l'école Bériault, dirigée par les RR. FF. du Sacré-Coeur. Le fier lauréat est l'élève du R. F. Félix, s.c.

(Photo Champlain Marcil)

Promesse guide à Haileybury

HAILEYBURY (DNC) — A l'église Ste-Croix, de Haileybury, avait lieu une cérémonie de promesse guide, présidée par Mgr Jacques Landriault, p.d., aumônier diocésain des guides catholiques du diocèse de Timmins.

La commissaire diocésaine, Mlle Antoinette Larocque, de Haileybury, assistait à cette impressionnante cérémonie. La présence d'un grand nombre de parents et d'amis était un stimulant pour les guides à persévérer dans leur mouvement.

Six aspirantes ont d'abord fait leur promesse-guide, ce sont Lorraine Gravel, Jacqueline Belbec, Estelle Perreault, Micheline Touzin, de Haileybury, Claudette et Annette Bilodeau de Cobalt.

Quatre cheftaines ont ensuite prononcé leur promesse. Ce sont Mlles Cécile Larocque et Lucille Parent, de Haileybury, Georgette Morin, de Cobalt et Marie-Anna Laferrière de New Liskeard, de même que trois assistantes: Mme H. Dugas, de Cobalt, Mlles Rollande McMahon et Evelyne Rivard, de Haileybury.

A l'issue de la manifestation à l'église, tous se rendirent au sous-sol où se déroula l'investiture des chefs suivants: Denise Parent, Madeleine Larocque, Mary Lynn Morris, toutes de Haileybury, ainsi que Céline Hurtibise de Cobalt. Elles redirent la promesse de chef d'équipe, après quoi la soirée fut animée de chants et danses exécutés avec entrain par les guides et les jeannettes.

Je regrette . . .

La publication de quelques rapports de sections juvéniles est retardée à cause de l'affluence de photos des lauréats du concours de français dans nos écoles.

Le manque d'espace oblige aussi votre serviteur à reporter à plus tard le lancement du concours de composition du Royaume des enfants.

ONCLE GERALD

SUITE DANS LES IDEES

— A partir d'aujourd'hui, tu n'auras plus un centime! Tu es mort pour moi!

— Comme tu voudras, papa, mais donne-moi au moins de l'argent pour mon enterrement.

LAUREATS A L'ECOLE GLAUDE — Nicole Sarazin, fille de M. et Mme Rhéal Sarazin du 308, boulevard Blake et Marc-André de Bellefeuille, fils de M. et Mme Jean de Bellefeuille du 399 cercle Maria Goretti, Eastview, sont les vainqueurs du concours de français tenu à l'école Glaude d'Eastview. Ils représenteront leur école lors du concours régional, les 10 et 11 mars prochain.

Faire face aux idées

"Faire face aux idées! On est une femme cultivée quand on sait dominer les idées, quand on sait les trier et ne pas se laisser vaincre dans un mouvement grégaire". C'est ainsi que, jeudi, 16 février, le Révérend Père Paul Gay, c.s.sp., recteur du collège Saint-Alexandre et directeur du Comité de presse du diocèse d'Ottawa, s'adressait aux normaliennes de l'école normale Saint-Joseph de Hull dans une conférence brillante sur le mouvement de la littérature canadienne-française depuis une dizaine d'années.

Le conférencier développa la pensée de la littérature canadienne à l'égard de la religion, de la société et de l'art.

Selon le critique autorisé qu'est le Père Gay, il est étonnant de constater combien l'écrivain canadien ignore la religion, s'en moque, n'y voit qu'un appareil formaliste et extérieur quand il n'exprime pas sa haine dans une caricature ou un procès.

Se basant sur l'étude de **Florence** de Marcel Dubé, le conférencier fit ressortir le mouvement de la pensée actuelle qui veut tout rediscuter. "On est prêt à tout faire sauter même ce qui est bon". C'est à la faveur de propos équivoques qui circulent que le faux passe. Aux intellectuels, ajoute-t-il, de clarifier les idées, de trier le vrai du faux.

Pour ce qui est de leur conception de l'art, nos écrivains canadiens contemporains gardent une entière liberté. Le R.P. Gay sut rendre hommage au talent littéraire de plusieurs d'entre eux, tels Claire Martin, André Giroux, mais il ne peut que regretter soit leur ignorance systématique de Dieu soit leur complaisance morbide dans l'analyse de l'instinct charnel.

Il conclut par des conseils fort à propos en invitant les normaliennes à viser la véritable culture intellectuelle et à ne pas perdre leur temps dans la lecture de tous les derniers livres parus. "Ne choisissez que les livres royaux lesquels surnagent"; pour cela, consultez des critiques au jugement bien formé ou des revues qui traitent des livres ex-professo.

De plus, il rappela aux normaliennes, qui demain formeront l'élite de la société, leur grand devoir à l'endroit de la langue française. La pauvreté du langage est le signe d'une crise de civilisation, et c'est grave, de dire le conférencier.

Monsieur l'abbé Marc-O. Saint-Jean, principal de l'Ecole normale, présenta et remercia chaleureusement le Père Gay.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Bonne fête

26 FEVRIER 1961

Laflèche, Christian 3 ans, St-Albert
Patenaude, Francine 7 ans, Vars
Clément, Robert, 12 ans, Papineauv.
Denis, Benoit, 11 ans Calumet
Ladouceur, Roger 14 ans, Orléans
Lafleur, Gilbert, 14 ans, Ramore
Saint-Jean, Reina, 15 ans, Alfred
Scantland, Anne-Marie, 9 ans, Gatin.
Villeneuve, Claudette 11 ans, Dalkeith
Dorval, Wilfrid, 10 ans, Sarnia
Lécuyer, Robert, 11 ans, Hull
Villeneuve, Emile, 13 ans, Ottawa
Tassé, Roger, 8 ans, Ottawa
Ménard, Henriette, 9 ans, Détroit
Raymond, Louise, 14 ans, Témiskam.
Bélisle, Murielle 8 ans, Lefaivre

27 FEVRIER 1961

Fortier, Gérald 13 ans, Devonshire
Laberge, Gilles, 9 ans, Hull
Langlois, René, 9 ans, Cornwall
Plouffe, Edgar, 14 ans Aylmer
Prouix, Nicole, 11 ans, Eastview
Robert, Léo, 13 ans, Sainte-Rose
Saint-Louis, David 11 ans, Rigaud
Sauvage, Marcelle, 15 ans, Kippawa
Saint-Denis, Laurenzo, 13 ans, Rouyn
Painchaud, Marcelle, 9 ans, Galt
Dumais, Pauline 11 ans, Ottawa
Riendeau, Jules, 9 ans, Granby
Fink, Diomède, 10 ans, Toronto
Scantland, Anne-Marie, 9 ans, Gatin.
Houle, Gabrielle, 9 ans, Mattawa
Fortin, Roger, 13 ans, Témiskaming
Dubé, Madeleine, 10 ans, Cartier

28 FEVRIER 1961

Blanchette, Adélard, 13 ans, Devonsh.
Deslauriers, Guy, 15 ans, Eastview
Desfonds, Louise, 13 ans, Cornwall
Larocque, Jeanne-d'Arc, 15 ans, Ottaw.

A L'ECOLE MARGUERITE BOURGEOYS — Jean Bélanger, 12 ans, et Gaétane Lapointe 13 ans, ont été proclamés lauréats du concours de français à l'école Marguerite Bourgeoys d'Ottawa. Les lauréats sont les élèves de la R.S. Sainte-Claire-d'Auvergne, c.n.d., directrice de l'école. Gaétane est la fille de M. et Mme René Lapointe, 2317, rue Gwen et Jean est le fils de M. et Mme Maurice Bélanger, 716, avenue Portage.

(Photo Champlain Marcil)

Un faible espoir brille au fond de toute âme humaine, même si elle a été submergée par les vagues du crime.

Le cardinal Léger

LES LAUREATS A ST-GERARD — Le R. P. Henri Gélinas, c.ss.r., curé, remet ici aux deux lauréats du concours de français de l'école St-Gérard d'Ottawa, les prix donnés par la Société Saint-Jean-Baptiste. Les deux jeunes méritants sont Jean-Claude Brûlé, fils de M. et Mme Omer Brûlé, 1311, rue Albany et Donna Purcell, fille de M. et Mme Ernest Purcell, 354, rue Preston. Les lauréats sont les élèves de la R. S. Alphonse-de-Marie, s.s.-m., directrice de l'école.

(Photo Champlain Marcil)

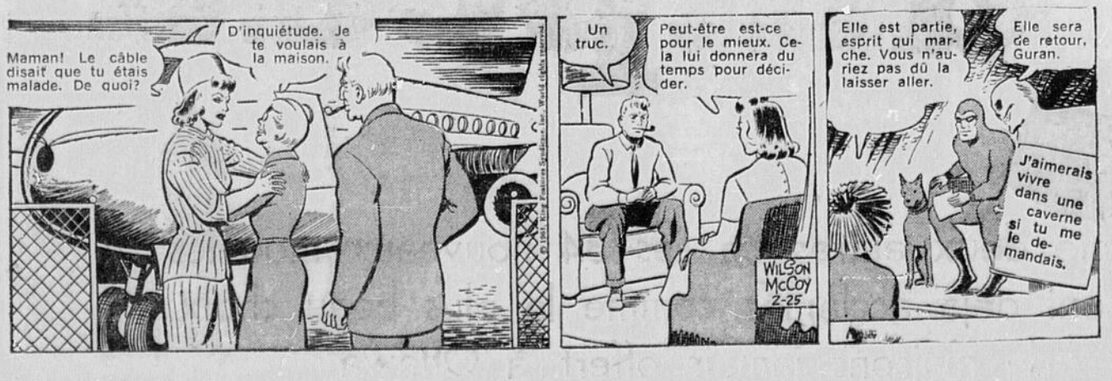
MOCO

Par SWAN

ARAM

Par LEE FALK et WILSON McCOY

LE FANTOME



Par WAYNE GORING

MANDRAKE

Par ERNIE BUSHMILLER

PHILOMENE

Par FRAN STRIKER

LE CHEVALIER

Par WINSLOW MORTIMER

LARRY BRANNON

Par SPRENGEN

PILOTE TEMPETE

Vacances Voyages

LES SCOUTS AIMENT CAMPER EN TOUT TEMPS. Que ce soit l'été ou l'hiver; tempête, pluie ou beau temps, rien ne les arrêtent. Ils y mettent toujours autant d'effort afin d'en faire une réussite parfaite. Vous voulez des conseils comment vous équiper, comment installer un camp ou une tente, demandez à un scout de votre voisinage et il se fera un plaisir de vous conseiller et même de vous démontrer comment vous installer afin de ne pas avoir trop chaud l'été.

Hommage à nos scouts, leurs chefs et commissaires à l'occasion de la semaine scoute

Partout au Canada cette semaine se célèbre de différentes manières la semaine scoute. Le responsable de votre page de "Vacances et Voyages" en profite afin de souligner à son humble façon cet événement. Beaucoup trop de gens se font à l'idée qu'être scout veut tout simplement dire porter le grand chapeau et la culotte courte et se rendre camper en plain air. Le scoutisme veut dire plus que cela puisqu'il est un complément à la formation scolaire et familiale. Tel que conçu par son fondateur, Lord Baden Powell de Gildwell, le scoutisme est une méthode de formation physique, intellectuelle, morale, sociale, civique et religieuse. Pour atteindre sa fin cinq buts précis lui ont été fixés: la santé, le caractère, la débrouillardise, le service du prochain et la recherche de Dieu. De plus en plus par un appel constant au sens de l'honneur et des responsabilités, le garçon est amené à l'intéresser au travail de sa propre formation. Enfin le garçon se soumet de son plein gré à une discipline et à un entrainement qui le prennent tout entier; le plein air, le plein jeu, l'équipe, la technique, l'engagement.

Méthode complète d'éducation, le scoutisme n'en est pas moins une méthode complémentaire qui s'offre aux parents et aux professeurs pour les aider à mieux remplir leur tâche.

L'Eglise a bien voulu accepter dans ses cadres la discipline du scoutisme, sans en changer les éléments de base. L'Eglise a pénétré la méthode toute d'esprit catholique et elle l'emploie au développement des possibilités de l'ordre surnaturel.

De ce chef les Scouts Catholiques se conforment intégralement aux enseignements du Souverain Pontife PIE XI, dans son encyclique "DIVINI ILLIUS MAGISTRI" et aux directives données par le Souverain Pontife PIE XII aux délégués de la VIIIe conférence internationale du Scoutisme catholique. Les Scouts Catholiques se soumettent également à l'autorité des Ordinaires du Canada pour tout ce qui touche à la marche du mouvement scout dans les différents diocèses intéressés.

Ainsi le Scoutisme, non seulement forme de meilleurs citoyens plus actifs, plus dévoués au bien commun de la cité temporelle, mais "donne" de meilleurs fils à l'Eglise.

Esquire Restaurant

Nouvellement décoré,
"Rendez-vous du voyageur"
Attention groupe: Salle privée
Pour reservations, acceptons frais d'appel.
HAWKESBURY, Ont. — ME. 2-2351
DENIS GUIBAULT, Prop.

AU QUÉBEC... tout de NEIGE et de SOLEIL

Venez avec toute la famille. Quel que soit votre sport d'hiver préféré, c'est dans la Province de Québec que vous trouverez le plus de plaisir à le pratiquer. Neige abondante, soleil brillant, atmosphère saine et sèche, pentes pour novices et experts, tout se prête à des vacances mémorables. Venez goûter à la chaleureuse hospitalité du Québec dans ses hôtels modernes et ses auberges confortables.

Renseignez-vous au Service du Tourisme de la Province de Québec ou postez le coupon ci-dessous.

LA PROVINCE DE Québec

313F

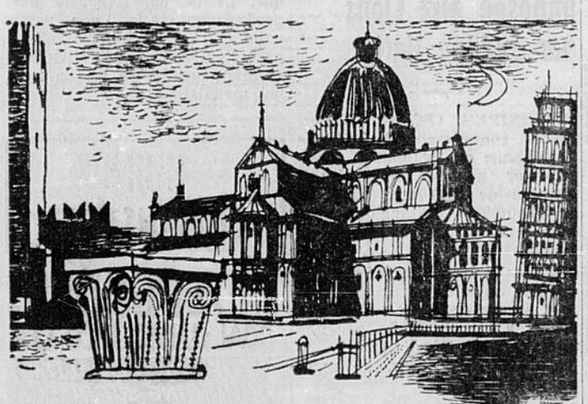
Service Provincial du Tourisme,
710 est, Grande-Allée, Dépt. 58L,
Québec, Canada.

Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT carte routière et brochure illustrée pour la préparation de mes vacances d'hiver au Québec.

Je m'intéresse surtout à .....

Nom .....

Ville ..... Province .....



Venez en ITALIE

...venez passer la plus douce et la plus agréable vacance au pays qui vous offre le plus grand nombre de divertissements touristiques! Réductions sur les tarifs de chemins de fer et sur le prix de l'essence, tout spécialement pour les voyageurs canadiens!

Renseignements: OFFICE NATIONAL ITALIEN DE TOURISME—E.N.I.T.
International Aviation Bldg.,
1080 rue University, Montréal.

9019F

L'ENDROIT QUE VOUS CHERCHIEZ!

Town House Motel

- A proximité des villes de New York et de Philadelphie
- Pièces insonorisées
- Contrôle de la chaleur dans chaque pièce
- Téléphones, TV gratuite
- Pièces pour familles, disponibles
- Suites nuptiales
- Sortie 8, Turnpike du New Jersey
- Cartes de crédit acceptées

ROUTE 33
HIGHTSTOWN, N.J.

GRATIS!

Ecrivez-nous et demandez notre nouveau TRAVEL GUIDE, dans lequel sont inscrits d'excellents motels d'un océan à l'autre, inspectés et approuvés par le Congress of Motor Hotels.

Le voyage du Droit

L'organisation du voyage du Droit en Europe bat son plein et les demandes affluent de toutes parts. Les personnes qui désirent faire partie du groupe du Droit devraient s'adresser sans délai à leur Agence de voyage ou directement à M. Eugène Tremblay, au journal Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa, Ont., ou en signalant CE. 6-7431.

N.B.: Reférer à l'annonce de SAS dans Le Droit de mardi samedi.
ou dans l'Hebdo-Revue de

Fin de semaine de *Pâques* à
NewYork
$41 par personne
(2 par chambre — lit double au fameux hôtel New Yorker)

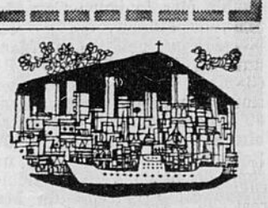
Départ d'Ottawa, Gare Union, jeudi 30 mars, 4h.30 p.m.

Le prix comprend: le billet de chemin de fer aller-retour, en voiture ordinaire climatisée; oreillers fournis dans le train; chambre d'hôtel pour 4 jours et 3 nuits. Guides expérimentés. Autres prix: 3 par chambre, $39 par personne; 2 par chambre (lits jumeaux), $44 par personne; 1 personne seule, $49.

Attractions facultatives à prix réduits
Tournée de la ville la nuit — Visite en autocar des lieux d'intérêt — Croisière

Retenez vos places dès maintenant au bureau des billets du CN (CE. 2-6431 ou CE. 2-5727) ou à votre agence de voyages.

Organisé par le
RÉSEAU CANADIEN NATIONAL

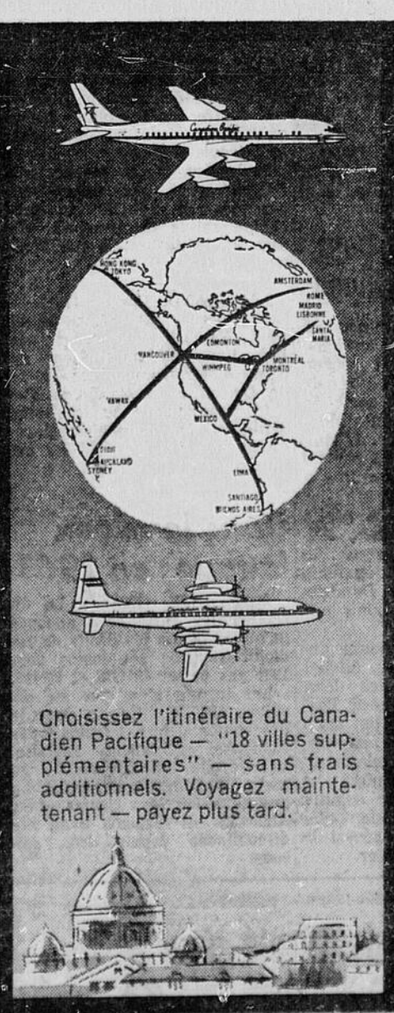


POUR UN SÉJOUR INOUBLIABLE
À MONTRÉAL
L'HÔTEL
Reine Elizabeth

L'HÔTEL LE PLUS MODERNE À MONTRÉAL
Choix de chambres ordinaires ou de chambres-salons
CHAMBRE POUR 1 PERSONNE À PARTIR DE $9.00
CHAMBRE POUR 2 PERSONNES À PARTIR DE $13.00
Tarif spécial pour famille — Pas de supplément pour enfants
RADIO ET TV DANS CHAQUE CHAMBRE
Air climatisé. Communication directe avec la Gare Centrale du CN et le Terminus des lignes aériennes.
8 RESTAURANTS ET SALONS
Du "Café" à la "Salle Bonaventure" —un choix complet de repas à tous les prix.
STATIONNEMENT DE NUIT ENTIÈREMENT GRATUIT POUR LES CLIENTS RÉSIDANT À L'HÔTEL
(Aucun frais pour l'enlèvement et la livraison des voitures à l'hôtel)
Pour réservation, adressez-vous à votre agent de voyages ou appelez l'interurbain et demandez ZENITH 65400 (sans frais). Pour les abonnés "Telex", signalez 01-2208.

LE "SUPPER CLUB" LE PLUS CÉLÈBRE AU CANADA
LA Salle Bonaventure
Les meilleurs repas agrémentés des meilleurs spectacles. Musique de danse tous les soirs, avec Denny Vaughan et son orchestre, le plus réputé d'Amérique du Nord.
LE REINE ELIZABETH

EUROPE



Choisissez l'itinéraire du Canadien Pacifique — "18 villes supplémentaires" — sans frais additionnels. Voyagez maintenant — payez plus tard.

PLUS RAPIDE EN DC-8 À RÉACTION*

Le seul service direct, en avion à réaction, reliant Montréal aux principales villes du sud de l'Europe.

*A compter du 2 juin

LES PLUS BAS PRIX POUR VOLS EN TURBOPROPULSEURS BRITANNIA

Le Canadien Pacifique vous offre le plus rapide et le meilleur service aérien de Montréal à Lisbonne, sans escale, et vers Madrid et Rome.

CANADIEN PACIFIQUE
LA SEULE
ROUTE DIRECTE VERS
LE SUD DE L'EUROPE

Sans escale, de Montréal à Lisbonne, vols plus fréquents que toute autre compagnie aérienne.

Voyagez maintenant — et épargnez!
$338.60 ALLER-RETOUR
MONTRÉAL-PARIS*
En route, arrêtez-vous à Lisbonne-sans supplément.
*Tarif économique d'excursion — 17 jours — par turbopropulseur, jusqu'au 31 mars, incluant transporteur correspondant.

LA SEULE COMPAGNIE AÉRIENNE CANADIENNE RELIANT 5 CONTINENTS
Canadian Pacific AIRLINES
CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES
83, RUE SPARKS — CE. 2-1511
SAUVEGARDONS L'EMPLOI DES CANADIENS — ENCOURAGEONS LES COMPAGNIES CANADIENNES — VOYAGEONS À BORD DES LIGNES CANADIENNES

Sudbury blanchit le Royal, 4-0 et jouera contre le Canadien, demain

THELEN AU CLUB STRATHS — Dave Thelen, étoile des Rough Riders d'Ottawa, a tout récemment assisté à la soirée annuelle père et fils du Straths Club d'Ottawa. Lors de cette soirée, plusieurs trophées ont été remis aux jeunes athlètes pour les succès remportés durant la saison de hockey. De gauche à droite, nous voyons Thelen alors qu'il cause avec trois jeunes, Barry Lee Nicholson, B. Conlon et N. Léger.
(Photo Champlain Marcil)

Cesare Maniago réussit son premier blanchissage à Sudbury

Maniago a été rappelé par les Leafs pour remplacer Gerry McNamara blessé — Le cerbère Ed Babiuk gardera les filets des Wolves — Les Canadiens jouent à Kitchener, ce soir.

SUDBURY (PC) — Cesare Maniago vient tout juste d'être rappelé par les Maple Leafs de Toronto, de la Ligue nationale de hockey et vendredi soir il a démontré pourquoi.

Maniago a blanchi les Royaux de Montréal, 4-0 alors que les Wolves se sont rapprochés à quatre points de la quatrième position et du Frontenac de Kingston. Les Wolves bataillent toujours pour tenter de se mériter une position régulière dans les séries éliminatoires.

Le gardien du Sudbury a arrêté 17 lancers tout en réussissant son premier blanchissage en quatre joutes avec cette équipe. Maniago a remplacé Gerry McNamara, qui est passé aux Maple Leafs comme remplaçant de Johnny Bower. McNamara a été blessé durant la joute de jeudi soir à Montréal.

Les Wolves ont lancé 34 fois en direction du cerbère Claude Pronovost, des Royaux de Montréal et ils ont affiché l'une de leurs bonnes tenues de l'hiver. Les buts des Wolves ont été enregistrés par Sam Bettio, Jack Martin, Keke Mortson et Ken Girard. Girard en était à son 20e but de la saison.

Joute à Hull

Les Wolves seront à l'aréna de Hull dimanche pour une autre joute régulière de la Ligue de l'Est. Et comme à l'habitude, l'alignement des Wolves demeurera inconnu jusqu'au temps où le club sautera sur la glace.

Pour la deuxième fois en une semaine, les Wolves ont perdu leur gardien de buts. Leur gardien régulier Gerry McNamara est présentement à Toronto avec les Leafs de l'endroit et sa place a été prise par Cesare Maniago. Maintenant, c'est au tour de Maniago de faire un séjour à Toronto.

McNamara avait remplacé Johnny Bower, le gardien régulier des Leafs, quand ce dernier a été blessé. McNamara a été blessé à son tour jeudi lors de la grosse partie contre les Canadiens et les Leafs ont rappelé Maniago.

Ed Babiuk, du Kingston, sera dans les filets des Wolves.

Dans le camp des Canadiens, on ne sait pas encore si Bobby Rousseau sera en mesure de jouer. Il a quitté l'hôpital de Sault-Ste-Marie hier seulement et selon le gérant général Sammy Pollock, il ne semble pas être en mesure de jouer. Le joueur-instructeur Glen Skov sera tout probablement de retour pour cette partie.

Les Canadiens jouent ce soir à Kitchener contre les Beavers. C'est la reprise de la joute du 16 novembre dernier qui a été remise à cause du manque de glace.

Entre la première et la deuxième périodes de cette joute, les spectateurs pourront assister à la présentation officielle de l'appareil à refaire la glace par M. Gérard Moreault, représentant Molson dans la région, à M. Guy Angers, président de la Commission de l'aréna de Hull. Un groupe de dignitaires assistera à la cérémonie. L'appareil de $10,000 sera utilisé à compter de dimanche pour entretenir la surface glacée de l'aréna, et on est assuré que l'état de la patinoire sera de beaucoup amélioré.

Sommaire

Première période

1—Sudbury: Bettio (Martin, Hendrickson) 4.27
2—Sudbury: Martin (Madison, Bettio) 10.53
Punitions: Harper, Pappin, 5.30, White 7.04, Price 8.12, Achtymichuk (mauv. cond.) 8.12, Longarini 15.09, Connelly 19.14.

Deuxième période

3—Sudbury: Girard (Stankiewicz) 5.25
Punitions: Martin, Harper 7.57.

Troisième période

4—Sudbury: Mortson (Martin, Bettio) 3.31
Punition: McGregor 9.05.

Tregubov retourne avec l'équipe russe, mais le cerbère Puchkov perd son poste

A publier samedi 25 février
Par JACK SULLIVAN
de la Presse Canadienne

Ivan Tregubov est rentré dans les bonnes grâces des dirigeants soviétiques du sport et le gardien Nikolai Puchkov a perdu son poste. Ceci risque bien de compliquer fort la tâche des représentants canadiens aux championnats du monde amateur de hockey.

Ivan, qui joue au hockey depuis 15 ans, c'est à dire la moitié de son existence, est de retour à la défense aux côtés de son vieux compagnon, Nikolai Sologubov. Cette paire prestigieuse fut dissoute l'an dernier et Ivan ne se montra pas aux Jeux olympiques de Squaw Valley, en Californie.

Il s'est cassé la jambe, avait déclaré l'un des dirigeants du hockey russe à des journalistes. Mais bientôt le bruit circula que le solide arrière de l'équipe de l'armée soviétique avait enfreint les règles sévères de l'entraînement et qu'il avait pris un peu trop de liberté au gré des dirigeants qui le forçaient ainsi à une éclipse.

L'absence de Puchkov dans les buts soviétiques n'est pas de bonne augure pour les Smoke Eaters de Trail, ni pour aucune équipe nationale participant au tournoi qui débute mardi en Suisse, à Lausanne et Genève. En effet Puchkov était un gardien au-dessus de la moyenne et son successeur, soit Viktor Konovalenko soit Vladimir Chinov, doivent être des nouveaux Johnny Bower et Glenn Hall.

Huit nouveaux venus

La formation de l'équipe publiée par l'ambassade russe à Ottawa comprend de nombreux visages familiers, dont le joueur de défense Genrikh Sidorenkov, le seul membre de l'équipe qui, en 1954, remporta le titre, en battant facilement le Toronto East York qui cette année-là représentait le Canada à Stockholm.

Néanmoins huit joueurs soviétiques feront leurs débuts dans la compétition internationale. Parmi les joueurs bien connus des équipes canadiennes, en plus de Tregubov, Sologubov et Sidorenkov, il y a les membres de la première ligne qui sont Alexandre Almetov, Konstantin Loktev et Veniamin Alexandrov. Les hommes de cette ligne jouent ensemble depuis cinq ans et ont toujours mené la vie dure aux défenses canadiennes, aussi bien lors des parties d'exhibition que lors des rencontres internationales, dans le cadre des championnats du monde ou des jeux olympiques.

L'inclusion du vétéran Sologubov sur la version 1961 de l'équipe russe constitue en quelque sorte une surprise. En effet, si les journalistes sportifs canadiens avaient été émerveillés par sa tenue en 1956, lors des jeux olympiques d'hiver de Cortina d'Ampezzo, en Italie, quand la Russie avait défait par 2-0 les Dutchmen de Kitchener-Waterloo, Sologubov, vers 1960, a considérablement ralenti.

Jack Roxburgh, de Simcoe, Ontario, président de l'Association canadienne de Hockey amateur qui a accompagné les Smoke Eaters de Trail tout au long de leur tournée d'exhibitions en Europe, a déclaré que les représentants canadiens auraient affaire à forte partie.

Les Smoke Eaters ont disputé trois parties en Union soviétique, ils en ont remporté une, perdu une et fait une partie nulle. La rencontre — vedette aura lieu le 12 mars, à Genève et marquera la clôture du tournoi mondial.

Hockey

Ligue professionnelle de l'Est

	G	P	N	P	C	Pts
Hull-Ottawa	38	14	5	227	141	81
Soo	28	22	8	204	191	64
Kitchener	25	23	10	191	194	60
Kingston	23	30	5	217	232	51
Sudbury	20	31	7	188	222	47
Montréal	17	31	11	141	186	45

Vendredi
Montréal 0, Sudbury 4
Dimanche
Sault Ste-Marie à Kitchener
Kingston à Montréal
Sudbury à Hull-Ottawa

Ligue américaine

	G	P	N	P	C	Pts
Springfield	39	19	1	276	167	79
Buffalo	30	26	1	212	207	61
Cleveland	30	28	0	183	188	60
Rochester	28	25	4	206	184	60
Hershey	28	28	2	172	167	58
Québec	23	32	2	167	206	48
Providence	20	40	0	179	276	40

Vendredi
Buffalo 1, Rochester 6
Hershey 6, Springfield 3
Ce soir
Buffalo à Cleveland
Québec à Springfield
Dimanche
Cleveland à Buffalo
Québec à Providence
Hershey à Rochester

Senior OHA

	G	P	N	P	C	Pts
Windsor	24	11	2	193	132	50
Chatham	19	14	4	163	132	42
Galt	18	13	6	124	124	42
Stratford	18	20	1	147	168	37
Strathroy	12	20	5	132	160	29
Woodstock	12	25	2	125	168	26

Vendredi
Galt 5, Woodstock 7
Chatham 3, Stratford 5
Ce soir
Chatham à Strathroy

Junior A, OHA

	G	P	N	P	C	Pts
Guelph	28	9	8	236	155	64
St. Michael's	26	13	4	146	138	56
Niagara Falls	22	18	5	157	152	49
Hamilton	19	19	7	176	142	45
St. Catharines	15	23	5	153	190	35
Peterboro	14	24	7	156	181	35
Marlboros	9	27	8	131	197	26

Vendredi
Hamilton 1, Guelph 1
Peterborough 1, Niagara Falls 3
Ce soir
St. Michael's à St. Catharines
Dimanche
St. Catharines à St. Michael's
Peterborough à Marlboros

Amende de $500 imposée aux Lions par Sydney Halter

WINNIPEG (PC) — Sydney Halter, commissaire de la Ligue canadienne de football, a déclaré hier qu'il a imposé une amende de $500 aux Lions de la Colombie - Britannique pour avoir enfreint les règlements du repêchage.

Halter a déclaré que l'amende découle du fait que Randy Duncan, joueur de quart-arrière des Lions, a été embauché par une équipe de la ligue Américaine sans avoir été offert au repêchage au Canada.

La peine maximum pour la violation des règlements du repêchage est une amende de $10,000.

HUILE COMBUSTIBLE
INDEPENDENT COAL & LUMBER CO. LTD.
FUEL OIL • QUALITY BUILDING SUPPLIES
• 1950 SCOTT ST. • OTTAWA
• Telephone PA 2-3481

Une farce

Bell prend une avance de 2-0 en triomphant du Manoir Papineau, 6-4

Le club du Bell Telephone a pris une avance de deux parties dans la série finale du meilleur de cinq pour le championnat de la Ligue senior de Hull en triomphant du club du Manoir Papineau au compte de 6-4 vendredi soir à l'aréna de Hull. La partie, qui a dégénéré en "farce" dans les quatre dernières minutes de jeu, a vu trois joueurs envoyés à l'hôpital.

Le plus sérieux des blessés semble être le jeune Guy Moreau, du Manoir, qui a été blessé à un oeil en arrêtant un dur lancer de Glen Richardson dans la première période. On craint sérieusement qu'il perde l'oeil. Un autre blessé a été Paul Séguin, du Bell, coupé à la tête par un coup de bâton. Le troisième blessé est Filiatrault du Manoir qui a été frappé à la joue et à l'oeil.

L'arbitre Bill Villeneuve en a eu plein les mains, surtout au cours des cinq dernières minutes de jeu. Durant ces dernières minutes, il a décerné un total de trois punitions de mauvaise conduite et une autre de mauvaise conduite pour la partie, toutes aux joueurs du Manoir. Il s'est fait attaquer par Claude Trépanier du Manoir et les autres joueurs de la même équipe lui ont fait la vie dure par la suite.

Le Bell n'a plus besoin que d'une victoire pour sceller l'issue de cette série et se mériter le droit de passer à une autre ronde des éliminatoires de la CAHA contre le gagnant de la Ligue senior interprovinciale.

Raymond Bélasky a dirigé l'attaque des gagnants en enregistrant le tour du chapeau. Les autres buts des gagnants ont été enregistrés par Glen Richardson, Jean-Louis Séguin et Roger Prévost.

Ned Séguin a été le meilleur des perdants avec deux buts. Claude Groulx et Ted Sicinski ont réussi les autres buts du Manoir qui menait par un compte de 4-3 au milieu de la troisième période.

SOMMAIRE
Première période

1—Bell: Richardson (P. Séguin) 13.45
Punitions: Moreau 3.54, R. Bélasky 8.19, Thérien (majeure) 18.25.

Deuxième période

2—Bell: J.-L. Séguin (P. Séguin) 10.53
3—Manoir: Sicinski (Bigras) 12.16
4—Manoir: Groulx 13.33
5—Bell: R. Bélasky (J.-L. Séguin, Prévost) 14.41
6—Manoir: N. Séguin (Groulx) 16.06
Punitions: G. Bélasky 3.00, Sicinski 8.47, R. Bélasky 15.36, J.-L. Séguin 19.03.

Troisième période

7—Manoir: N. Séguin 7.39
8—Bell: Prévost (R. Bélasky) 10.15
9—Bell: R. Bélasky (G. Bélasky) 13.19
10—Bell: R. Bélasky 16.06
Punitions: Prévost 1.46, Trépanier 3.37, Sicinski 6.10, Trépanier 11.39, Richer 12.35, Trépanier (mauv. cond. et match) 16.06, Gigras (mineure et mauv. cond.) 16.22, Filiatrault 19.24, Boisvenu (mauv. cond.) 19.24.

Tournoi de bridge duplicata à Hull au début de mars

Le club de bridge duplicata de Hull présentera son troisième tournoi annuel les 3, 4 et 5 mars prochain. Cette rencontre aura lieu en l'hôtel Windsor de Hull. Les directeurs du tournoi, MM. Roger Bédard et Stan Tench, ont révélé que la première réunion débutera le vendredi soir à huit heures précises et le championnat des paires mixtes sera en jeu. M. et Mme W.R. Conkie, de Deep River, gagnèrent ce titre l'année dernière.

Deux séances seront présentées, samedi. La première débutera à deux heures et il s'agira du championnat pour équipes de quatre avec le trophée Robert Guertin en jeu. Ce titre a été gagné l'année dernière par MM. E.E. Clarke, P. Treuil et F. Lisowski, d'Ottawa, et M. K.B. Turner, de Hamilton. Dans la soirée, à huit heures, il y aura championnat féminin pour paires, titre qui a été gagné l'an dernier par Mmes I. Hart et O. Stevenson, d'Ottawa. Le championnat des paires pour hommes sera également disputé. Ce sont MM. B. Sanders, d'Ottawa, et K.B. Turner, de Hamilton, qui remportèrent ces honneurs la saison dernière.

Dimanche, il y aura session de qualification. A 1 h. 30 le titre des paires libres sera disputé pour le trophée Hull-Volant et à 7 h. 30 il y aura séance de championnat. Le titre a été gagné la saison dernière par M. et Mme Richard Edney, de Hamilton. Également à 7 h. 30 il y aura ronde de consolation. Cette série a été gagnée l'an dernier par M. et Mme E.E. Clarke, d'Ottawa.

Ernest Brunet en première position

LACONIA, New Hampshire — (PA) — Ernest Brunet, un postillon canadien, a conduit son attelage à la première place dans la première étape du derby de chiens international. L'épreuve est de 60 milles et sera courue en trois étapes de 20 milles chacune.

Keith Bryar, de Center Harbor, New Hampshire, a fini 25 secondes derrière le meneur.

L'attelage de Brunet, considérablement ralenti par de la neige molle et fondante, a parcouru les 20 milles de l'étape d'hier en une heure, 42 minutes et 38 secondes. Le temps de l'attelage de Bryar a été de 1:43.03.

Brunet est de Pointe-Gatineau, Qué.

Voici l'ordre dans lequel ont fini les autres concurrents:

Charles Gilbert, Stittsville, Ont., 1:45.31; Paul Jordon, Lochmere, N.-H., 1:47.20; Charles Belford, Deerfield, Mass., 1:48.36; John Piscopo Jr., Winnisquam, N.-H., 1:50.54; Emile Martel, Loretteville, Qué., 1:51.45; Marcel Plante, Lévis, Qué., 1:54.41; Bill Wilson, aviation américaine 1:56.31; et Willie Belletete, Jaffrey, N.-H., 1:56.38.

Winchester élimine le club Westport

WINCHESTER (Spéciale) — Winchester a remporté sa série quart-de-finale contre Westport en triomphant hier soir au compte de 6-3. Winchester remporte ainsi cette série du meilleur de cinq en trois parties consécutives et rencontrera maintenant le gagnant de la série qui met présentement aux prises deux clubs de Cornwall. Le gagnant de cette série se méritera le droit de passer à la finale pour l'écusson Citizen.

Carl Robinson, Keith Hutt, Doug Casselman, Don Oshier, Gilles Bourbonnais et Bill Casselman ont compté pour les gagnants, Gary Powell et Sandford Hartley pour les perdants, Powell comptant deux buts.

Ligue Américaine

Le trio défensif des Americans passe à l'attaque pour 4 buts

ROCHESTER (PA) — Le trio défensif des Americans de Rochester formé de Wally Boyer, Gene Ubriaco et Alex Faulkner a passé à l'attaque hier soir et a marqué quatre buts alors que les Americans ont triomphé des Bisons de Buffalo au compte de 6-1.

Avant le début de cette joute, les Bisons avaient remporté cinq victoires d'affilée. Il ne s'agissait que de leur second revers en 12 joutes.

Par contre, les Americans sont demeurés sur un pied d'égalité avec les Bears de Hershey en quatrième place. Les Bears ont vaincu les Indians de Springfield hier soir.

Ubriaco et Boyer ont tous deux marqué deux buts avant que Phil Maloney n'évitât le blanchissage aux Bisons à 19:59 de la deuxième période. Guy Rousseau et Dick Van Impe ont été les autres compteurs des Americans dans l'engagement final.

Ubriaco a ouvert le pointage à 14:57 de la période initiale et 14 secondes plus tard Boyer comptait. Dans le deuxième 20, Boyer a réussi son second but de la joute à 2:27 et Ubriaco a fait de même à 9:52.

Première période

1—Rochester, Ubriaco, (Boyer, Faulkner) 14:57
2—Rochester, Boyer, (Kraftcheck, Faulkner) 15:11
Punitions: Edmundson 7:00, 17:54, Hicks 18:22.

Deuxième période

3—Rochester, Boyer (Côté) 2:27
4—Rochester, Ubriaco, (Faulkner, Kraftcheck) 9:52
5—Buffalo, Maloney, (Maki, Hillman) 19:59
Punitions: Côté 2:59, Gamble 9:01, Crozier 14:32.

Troisième période

6—Rochester, Rousseau, (Creighton, Mattiussi) 1:50
7—Rochester, Van Impe, (Ciesla, Kraftcheck) 12:31
Punitions: Côté 13:01, Mattiussi 13:51, Hadfield 16:24, Bergman 18:52.

ARRETS:

Chadwick	6	14	15—35
Dejordy	13	10	11—34

SPRINGFIELD (PA) — John McKenzie a marqué trois buts hier soir alors que les Bears de Hershey ont défait les Indians de Springfield, détenteurs de la première place dans le classement de la ligue Américaine, au compte de 6-3.

Ce n'était que le quatrième revers des Indians chez eux cette saison. Deux de ces défaites leur ont été infligées par les Bears.

Frank Lary sous contrat

LAKELAND, Floride (PA) — Les Tigers de Détroit ont rengagé hier le lanceur Frank Lary, mais selon toute apparence ils ont dû lui accorder un salaire supérieur à celui de $25,000 qu'il touchait en 1960. Cet artilleur droitier de 29 ans, dont la spécialité est de battre les Yankees de New York, a accepté les termes lors d'une conversation téléphonique avec Rick Ferrell, le directeur du personnel chez les Tigers.

Les négociations entre Lary et la direction du club Détroit étaient en cours depuis deux mois. Lary quittera son foyer de Northport, Alabama, pour le camp d'entraînement des Tigers à Lakeland en Floride en fin de semaine. Frank Lary a battu les Yankees à 23 reprises et a subi seulement huit défaites contre cette équipe depuis qu'il lance dans les majeures, soit depuis sept ans.

Seulement deux joueurs du Détroit n'ont pas encore été rengagés en vue de la prochaine saison de baseball. Ce sont les voltigeurs Charlie Maxwell et George Alusik.

LAKELAND, Floride (PA) — Les lanceurs Ray Narleski et Paul Foytack ont causé une très favorable impression au camp d'entraînement des Tigers de Détroit à Lakeland, en Floride. Tout indique que ces deux artilleurs sont complètement rétablis des blessures qui les ont importunés l'an dernier.

Dans les deux langues en 1961

MONTREAL (PC) — La direction des Alouettes a annoncé qu'elle a vendu les droits de radiodiffusion de ses joutes pour 1961 aux postes CKGM et CJMS.

Les termes n'ont pas été dévoilés. CKGM diffusera donc la description des joutes des Alouettes en langue anglaise. Les droits appartenaient au poste CJAD depuis deux ans. La radiodiffusion des joutes des Alouettes en français avait été discontinuée depuis deux saisons.

Buffalo achète Barry Cullen

BUFFALO (PA) — Les Bisons de Buffalo, de la ligue Américaine de hockey, ont acheté hier soir Brian Cullen des Rangers de New York, de la ligue Nationale, pour la somme de $20,000, soit le prix du repêchage.

Cullen, originaire d'Ottawa, rejoindra les Bisons à temps pour leur joute de ce soir à Cleveland.

Cullen, âgé de 27 ans, a commencé sa carrière professionnelle à Buffalo en 1951-52. Il a ensuite joué pour les Hornets de Pittsburgh, les Maple Leafs de Toronto et les Warriors de Winnipeg.

Il en était à sa deuxième saison avec les Rangers. Cette saison, même s'il a été importuné par des blessures, il a marqué 11 buts et fourni 19 assists en 41 parties. En 64 joutes la saison dernière, il n'a marqué que huit buts et recueilli 21 assists.

Les Jélinek songent à se retirer déjà

TORONTO (PC) — Maria et Otto Jelinek, de Bronte, Ont., qui viennent de remporter les championnats canadien et nord-américain du patinage artistique en doubles, songent tous deux à prendre leur retraite.

Leur père, Henrik Jelinek, a révélé que Maria songe à se rendre à Paris pour étudier les langues; Otto irait étudier l'industrie du liège au Portugal. Otto voudrait continuer à poursuivre sa carrière de patineur, mais sa soeur préférerait prendre sa retraite.

Les Jelinek ont quitté la Tchécoslovaquie il y a plusieurs années et sont maintenant citoyens canadiens. Ils étaient favoris pour remporter le championnat mondial de patinage artistique à Prague la semaine dernière, mais le tournoi fut contremandé à la suite du désastre aérien qui coûta la vie à tous les membres de l'équipe américaine.

Hier soir, la mère des Jelinek a déclaré que Maria et Otto ne songent pas à la retraite.

Nouvel importé avec Edmonton

EDMONTON (PC) — Les Eskimos d'Edmonton ont engagé un sixième joueur importé en vue de la prochaine saison. Il s'agit de Willie Jones, un joueur de champ arrière de 21 ans, qui a brillé pour le club de l'université Purdue l'an dernier. Il a gagné 575 verges comme porteur du ballon en neuf joutes la saison dernière.

Quatre victoires pour les équipes de Ripon

Les équipes féminines et masculines de ballon sur glace de Ripon ont tout récemment affronté les clubs de Montpellier dans une série de quatre joutes. Le Ripon a alors remporté quatre gains. L'équipe féminine a triomphé par 1-0 et 2-0 et l'équipe masculine a gagné par 2-0 et 2-1.

Lors de la première partie entre équipes féminines, Aline Beauchamp a marqué l'unique but. Dans la deuxième rencontre, Suzanne Dambremont et Mme D. St-Louis ont réussi les buts.

Dans la première joute entre équipes masculines, Michel Louiseize a compté les deux buts du Ripon et Richard Thérien et Robert Neveu ont complété une assistance chacun. Lors du deuxième engagement André-Jean Dambremont et Michel Louiseize ont compté les buts du Ripon, pendant que André-Jean Riopel a réussi le seul but du Montpellier.

RADIOEAR STEREO
Lunettes auditives vous permettent
D'ENTENDRE TOUS LES SONS DE PARTOUT
RADIOEAR STEREO a l'apparence et toutes les caractéristiques des lunettes ordinaires. Pas de bouton récepteur dans l'oreille pour afficher votre perte de l'ouïe — seulement un mince tube diaphane qui conduit les sons à votre oreille.
Ouïe parfaite avec tout l'appareil complètement dissimulé dans une ou les deux minces tiges qui conduisent à l'oreille, et vous entendez des deux oreilles.
Renseignez-vous au sujet de notre amplificateur téléphonique "PHONEMASTER" sur instrument à niveau de l'oreille
Envoyez le coupon ci-dessous et demander notre dépliant gratuit
RADIOEAR CENTRE OF OTTAWA
882 promenade Weston RE. 3-0282 — CE. 5-6991
M. JOHN H. ROBILLARD M. HAROLD WATTS
NOM ADRESSE
VILLE TELEPHONE

Prêts hypothécaires
1ère et 2e hypothèques
Service personnel et confidentiel.
Raoul Landriault
333, ch. Montréal, Eastview
Pour rendez-vous: le jour ou le soir SH. 5-2111

ARÉNA DE HULL
DIMANCHE SOIR — 8 h. 15
PARTIE SEMI-FINALE
LIGUE SENIOR INTERPROVINCIALE
RIDEAUS DE SMITHS FALLS vs CANADIEN SR DE HULL
ADMISSION: sièges réservés, $1.25
ADMISSION GENERALE: $1.00 — Enfants, 50c

Ceintures de sûreté pour auto
En nylon. Conçues spécialement pour protéger votre vie. Nylon de 2" de largeur (éprouvées à 2,500 lb). Se vissent au plancher de l'auto. Chacune 8.25
Epargnez sûrement !
CTC CANADIAN TIRE CORP'N ASSOCIATE STORE
STATIONNEMENT GRATUIT
Angle Kent et Laurier CE. 2-7374
119, chemin Richmond PA. 2-6578
92, rue Wellington, Hull PR. 7-4381
248, ch. McArthur, Eastview SH. 5-1544

FESTIVAL ANNUEL
LIGUE DE HOCKEY
LA RENAISSANCE
DIMANCHE, 5 mars, 7:30 p.m.
ARÉNA DE HULL
ARTISTES INVITES
LES JEROLAS

Siège réservé 1.00 — Ad. générale 50c. Enfants 25c
Billets en vente aux endroits suivants:
CARTIER MIGNAULT CENTRE DE VARIETE 71 Champlain
ARENA DE HULL

. . . et le spectacle continue . . .

par Jean-Charles DAOUST

LES CANADIENS POURRONT VENGER LEUR HONNEUR MERCREDI PROCHAIN A TORONTO — ECHOS DE MONTREAL

A peine remis des émotions de jeudi soir au Forum, les fervents du hockey se groupent devant leurs petits écrans de la TV ce soir pour alterner entre le Forum et les Maple Leaf Gardens où continue la course essoufflante au championnat de la Nationale. Rudy Pilous et ses Black Hawks surprendront-ils les champions de Toe Blake à Montréal? Sid Abel donnera-t-il une jambette aux meneurs de la ligue à Toronto? Les Red Wings surveilleront leur "ancien", Kelly-le-Rouge ou Le Roux avec ses jeunes compagnons de la destinée, Frank Mahovlich et Bob Nevin. Les Leafs en feront autant pour MM. Gordie Howe, Norm Ullman, Alec Delvecchio et autres virtuoses de Détroit.

Parmi les témoins oculaires du succès 4-2 de Toronto sur le bleu-blanc-rouge jeudi soir, le colonel Jerry Moreault, Donat Vien, le Dr John Laurin, Me Pierre Taché et Gilles Brunet de Hull partagent l'opinion de Jacques Beauchamp de "Montréal-Matin" comme quoi "Eddie Powers a surpris tous les spectateurs et il va sans dire qu'il a rendu Toe Blake et ses joueurs furieux quand il a alloué le but à Nevin". Jacques accuse ouvertement Powers d'inefficacité et d'indulgence "envers les Leafs" qui "ont enfreint presque tous les règlements" mais qui n'ont reçu que six punitions. Voyons, voyons Jacques. N'a-t-il pas décerné des punitions de match à MM. Dick Duff et Jean-Paul Talbot? Les petits coups sournois se jouent des deux côtés, n'es-ce pas? D'ailleurs, ne dites-vous pas: "Les Leafs ont démontré beaucoup de combativité et ont donné une leçon de hockey à leurs adversaires"?

C'est le vieux "King" Clancy qui a dirigé les Leafs jeudi soir. "Punch Imlach avait été retenu à New York. Pourquoi ne pas confier Montréal à Sammy Pollock mercredi prochain à Toronto? Toute blague à part, la lutte Montréal-Toronto a fait oublier les massacres du Congo et l'homme dans la lune.

x x x x x x

EN L'ABSENCE DE SAMMY POLLOCK, Dick Dumouchel nous apprend que le grand patron pilotera nos Canadiens ce soir à Kitchener et dimanche après-midi au 127, rue Carillon, contre les Loups enragés de Murph Chamberlain.

A juger du rendement des meneurs du circuit Houston jeudi soir contre les Castors, Samuel conserve la "touche magique" tandis que son joueur instructeur Glen Skov rend d'inappréciables services à Toe Blake en soulageant Don Marshall. Frank Mahovlich lui a dédié le vieux refrain: "Me and my Shadow", son ombrage.

LA VIE A SES BONS MOMENTS, a dit le sénateur Molson à Toe Blake et au colonel Moreault, en priant ce dernier de saluer le gérant Léo Lanctôt de l'aréna de Hull en lui remettant la fameuse machine bleu-blanc-rouge à refaire la glace, un bijou de $10,000.

Jusqu'au petit bonhomme, bien connu des téléspectateurs, qui orne la machine à refaire la glace de l'aréna de Hull. On la verra à l'oeuvre à la fin de la première période dimanche dans la joute de la ligue de l'Est entre Sudbury et nos Canadiens.

Escorté par les agents de la Sûreté municipale, Roger Le Bourdais a dirigé la randonnée de la machine magique du garage Molson à l'aréna où Paul Boisvenue s'est très vite initié aux mystères de la voiture qu'il a confiée à Jacques Faubert devant les yeux émerveillés de Josaphat (Fafa) Bélanger, Pierre Villeneuve, le pourvoyeur, Lucien Ricard, l'annonceur et autres membres de la famille heureuse de Léo Lanctôt. 'Les billets se vendent par enchantement", rappelle le gérant. Le chef Adrien Robert enverra des renforts en cas d'émeute entre Loups et Habitants.

x x x x x x

DANS LE MONDE ENCHANTEUR DU SPORT ET DES LOISIRS — Henri (TNT) Laperrière accompagne nos magnifiques clubs de raquetteurs au congrès national de Val d'Or... il a fait la randonnée en compagnie d'Emile Bettez... le président régional et Mme William Orr, M. et Mme Albert Neil, M. et Mme René Robitaille, M. et Mme Paul Brossard, M. Rhéal Rochon d'Aylmer, M. et Mme Arthur Vanasse du Saint-Charles, Yvon Boucher du Chaudière, M. Ronald Goudie des Iroquois de la Gatineau, M. et Mme M. Pigeon et autres gais lurons sont au nombre des 1,500 délégués de 50 clubs sous les auspices de l'Etoile de Val d'Or... le maire Nick Kaneb, Gerry Rowe et Alex Gilbert de Cornwall, Harold Willis de Gananoque et le gérant Harry Callan de l'ADEO d'Ottawa sont revenus enchantés du colossal Salon des sports au Colisée de New York... la Voie de Samuel de Champlain, rendue célèbre par Fred Rogers, les lacs Rideau, les Mille îles, la Voie maritime du Saint-Laurent ont été à l'honneur... du môtel Picardie de Mont-Laurier, le judoka Oscar Renaud nous apprend que LE DROIT est le seul journal d'Ottawa qui fait les délices des voyageurs... Laurent Moquin, hôtelier et associé-imprésario d'Errie Quinn, se bat dans l'Ohio sous le nom de matelas "Mo Quin"... Paul Laporte de Montréal nous apprend qu'il n'a eu rien à faire avec le perroquet de $1,000 impliqué dans une cause célèbre... René Moreault est à former une chorale pour chanter au banquet de la coupe Allan si le Hull-Canadien de Claude Ruel s'en empare... "Nous l'aurons", répète Dick Dumouchel à Fierre CKCH Dufault.

x x x x x x

LA MORT SUBITE A QUEBEC du sportsman autrefois de Hull, Jean-Marie Parent, 45 ans, laisse un voile de deuil sur notre région. Le corps arrivera tard samedi soir aux salons Gauthier, rue Notre-Dame... le défunt était le gendre du regretté Jos. Desrosiers et le beau-frère du RQMS Boyer des Gardes du gouverneur. Nous prions la famille cruellement éplorée d'agréer nos plus vives condoléances.

x x x x x x

PARMI LES TEMOINS DE LA DRAMATIQUE PARTIE de jeudi au Forum, mentionnons le colonel Gerry (Molson) Moreault, de Hull, Gene (Grand) Delorme, Ronnie Drouin et Gordie Kendall. Félicitations à Cliff Pennington, Billie Carter, Terry Gray et Ed Johnston, étoiles du Hull-Canadien jeudi soir. Léo "Kid" Poulin et son gendre Rodrigue Guibord ont voyagé debout en autobus pour assister à la victoire des Leafs.

x x x x x x

L'UNIVERSITE D'OTTAWA termine en beauté au hockey et au ballon-volant comme elle avait connu l'extase du football avant son seul revers de 1960, soit à Halifax dans le "bowl" de l'Atlantique contre Saint-François-Xavier d'Antigonish. L'équipe de hockey, qui a gagné ses neuf joutes régulières jusqu'ici, envahira Kingston samedi sous le prof. Rocque Robillard contre les gentilshommes-cadets de RMC. La saison régulière de la Conférence intercollégiale Ottawa-Saint-Laurent se terminera le 4 mars au Minto contre les futurs officiers du Collège militaire royal de Saint-Jean. Le grenat et gris a aussi gagné trois de ses cinq joutes hors concours.

Au ballon au panier, on parle encore de la première victoire d'Ottawa sur les Ravens de Carleton en quatre ans d'efforts. Le grenat-gris a gagné 72-55 et jouait vendredi soir contre Loyola et samedi contre sir George Williams. Au volleyball ou ballon-volant, l'Université a pris le championnat de la Conférence Ottawa-Saint-Laurent et participera aux éliminatoires contre les champions de l'Est de l'Ontario ... le R. P. Rosaire Duguay, o.m.i., est à juste titre fier de ses carabins.

x x x x x x

LE BOUT D'AFFLUENCE — La fraternité sportive, surtout celle du bridge, félicite Fernando Beaudet et sa charmante épouse Marie-Anne (Saint-Jacques) à l'occasion de leur jubilé ... parmi les manifestants aux noces d'or, mentionnons leur fils Jacques, son épouse Pauline (Robitaille) et leurs enfants de Windsor... Jacques est gérant régional des ventes Carling pour la conservation de la faune et de la flore... au sujet du bridge, Coco Jarry nous apprend que le troisième tournoi annuel duplicata à Hull aura lieu vendredi, samedi et le 5 mars (dimanche) au Windsor sous la direction ensoleillée et compétente de Roger Bédard, Stan Tench, Jean-Paul Desjardins et François Lévesque... le grand prix sera le trophée Robert Guertin... Harry Callan de l'Association du développement de l'est de l'Ontario est revenu de New York où il dirigeait l'étalage de notre région au Salon du Sportsman... au lieu de tenir rancune aux échevins de Cornwall qui ont coupé la contribution à l'ADEO pour augmenter leurs salaires. Harry doit doter leur ville d'une industrie.

MOT DE LA FIN: 23 SKIDOU.

Les Canadiens battent Smiths Falls et ont une avance de deux parties

Les deux clubs se rencontreront de nouveau demain soir à l'Aréna

Wayne Freitag a encore une fois été l'étoile des Canadiens en comptant à deux reprises — Les deux gardiens de buts ont arrêté chacun 38 lancers

SMITHS FALLS (Spéciale) — Les Canadiens de Hull, menés à l'attaque par Wayne Freitag, ont défait le Rideau de Smiths Falls au compte de 6-2 hier soir pour prendre une avance de deux parties dans leur série semi-finale du meilleur de sept pour le championnat de la Ligue senior interprovinciale. Les Canadiens avaient gagné la première partie par un compte de 6-0.

Encore une fois, c'est Freitag qui a été le gros canon des gagnants en comptant à deux reprises. Mercredi soir dernier, il avait enregistré trois buts.

La 3e partie de cette série aura lieu dimanche soir, demain, à 8h. à l'aréna de Hull.

Le gagnant de cette série rencontrera le gagnant de la série entre le St. Anthony d'Ottawa et les Lumber Kings de Pembroke. Les Kings ont remporté la première partie, 6-5, en supplémentaire jeudi soir, et les duex clubs se rencontrent de nouveau ce soir à Pembroke. La 3e partie doit avoir lieu lundi soir à l'Auditorium d'Ottawa.

Hier soir, les Canadiens ont profité d'une excellente première période pour l'emporter sur le Rideau. Ils ont pris une avance de 3-0 dès le début et ils menaient par 4-1 à la fin de la période. Ils ont porté leur avance à 5-1 après quarante minutes de jeu et les deux clubs se sont divisé les honneurs de deux buts dans la 3e période.

Brian Smith, Jean-Marc Asselin, Normand Dennis et Germain Munger ont été les autres compteurs des Canadiens. Billy Colvin et le joueur-instructeur Billy Watson ont été les deux compteurs des perdants.

Les deux gardiens de buts ont été brillants au cours de toute la partie. Ils ont tous deux bloqué un total de 38 lancers, Gerry Fleury dans les filets du Rideau et Normand Jacques dans ceux des Canadiens.

Le gagnant de cette ligue fera face au gagnant de la Ligue senior de Hull.

Les quilles

CHANTECLAIR — MOLSON
Moyennes

Hommes:

Dupont Raymond	211
Davis Larry	207
Séguin Raymond	201
Gollain Gilles	200
Cardinal Jacques	195

Dames:

Séguin Aline	198
Lacelle Monique	184
Cardinal Georgette	175
Charron Aline	165
Dupont Pierrette	165

Hauts simples du soir

Gollain Gilles	264
Lacelle Monique	254

A date

Davis Larry	321
Laramée André	308
Dupont Raymond	301
Cardinal Georgette	293
Séguin Aline	290
Séguin Aline	255

Hauts triples du soir

Gollain Gilles	624
Lacelle Monique	605

A date

Gollain Gilles	757
Dupont Raymond	738
Davis Larry	735
Séguin Aline	699
Séguin Aline	687
Séguin Aline	656

CLASSEMENT

Claude Lupien	47 pts
Aline Charron	36 pts
Rhéal Charron	30 pts
Jacques Cardinal	27 pts

LIGUE DE PETITES QUILLES CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 193 HULL

CLASSEMENT

Mathieu	33
Chénier	32
Beauparlant	24
Raymond	23
Plante	17
Rochon	15
Haut triple: André Careau	481
Haut simple: Paul Lavigne	177

Moyennes "GROS CINQ"

E. Mathieu	158
A. Chénier	152
R. Deschênes	143
R. Denis	141
G. Lagacé	137

LIGUE DOMINION AUTOMOBILE ASSOCIATION

HAUTS SIMPLES

Hommes:

Réal Gélineau	268
Jacques Gauvin	265
Jeff Cooks	242

Dames:

Aline Gosselin	253
Suzanne Fournel	227
Annette Lacasse	225

HAUTS TRIPLES

Hommes:

Jacques Gauvin	635
Marcel Joanette	627
Réal Gélineau	626
Aline Gosselin	695
Imelda Savard	646
Estelle Proulx	559

MEILLEURES MOYENNES

Léo Turmel	204
Henri Bernier	201
Gilles Wolfe	200
Ernest Bernard	197
Jeff Cooks	196
Régis Marengère	192
Maurice Meilleur	189
Raymond Lacroix	186
Gilles Bertrand	185
Réal Gélineau	184

Dames:

Irène Turmel	182
Suzanne Fournel	180
Rita Laflèche	175
Louise Caron	175
Lise Dussault	169
Carolle Lefebvre	168
Françoise Larivière	168
Imelda Savard	168
Lucette Giroux	167
Aline Gosselin	167

CLASSEMENT

G. Benoît Assur.	102
Dominion Automboile	98
Bijouterie Normand	87
Oscar Poulin	82
Hull-Volant	73
Hôtel Viger	60
Plomberie Gosselin	44
Lacasse Paint	42

Les meneurs, Maple Leafs et Canadiens jouent 2 parties en fin de semaine

Par la PRESSE CANADIENNE

Les Maple Leafs de Toronto, en battant les Canadiens de Montréal au compte de 4-2 jeudi soir ont repris la première place dans le classement de la ligue Nationale. Hier, en analysant leur triomphe, les Leafs ont toutefois constaté que leur victoire a été pour le moins coûteuse.

Les Torontois ont deux points de plus que les Canadiens, mais l'équipe qui a battu le Tricolore a maintenant deux joueurs de moins. Leur gardien de buts substitut, Gerry McNamara, et leur capitaine, George Armstrong, ont été tous deux blessés.

Armstrong s'est déchiré des ligaments à un genou et ne reviendra plus au jeu cette saison. McNamara, qui remplaçait Johnny Bower, lui-même blessé, a subi lui aussi une blessure à un genou. On ne connaît toutefois pas encore la gravité de sa blessure. Pour le moment, on sait qu'il sera remplacé par Cesare Maniago, gardien de buts des Wolves de Sudbury, dans la ligue professionnelle de l'Est. Les Wolves obtiendront Ed Babiuk, gardien de buts substitut des Frontenacs de Kingston, également de la ligue de l'Est.

Les Leafs eurent une autre mauvaise nouvelle lorsqu'ils apprirent que le vétéran Bert Olmstead ne pourra encore revenir au jeu avant une semaine. Il est encore à l'hôpital, souffrant d'une blessure à un pied. Il a été blessé lors d'une joute à New York dimanche dernier.

Retour de Bower

Même si les perspectives pour la fin de semaine ne sont pas roses, les Leafs retirent une certaine consolation du fait que Bower pourra probablement recommencer à pratiquer lundi. Il est au rancart depuis le 12 février, souffrant d'une blessure à une cuisse.

Les Leafs rencontreront les Red Wings de Détroit deux fois en fin de semaine. Ils joueront chez eux ce soir et à Détroit dimanche soir.

Les rivaux des Leafs pour la possession de la première place, les Canadiens, joueront également deux parties en fin de semaine. Ce soir, ils recevront la visite des Black Hawks de Chicago et iront jouer contre les Rangers à New York demain soir.

Dans l'autre joute au calendrier de la fin de semaine, les Bruins iront à Chicago dimanche soir.

Les clubs de raquettes de la région Hull-Ottawa à Val d'Or

Le club de raquettes "L'Etoile d'Or", de Val d'Or, en Abitibi, sera l'hôte des clubs de raquettes canadiens à l'occasion du congrès national qui se tiendra samedi et dimanche.

On s'attend à la présence de centaines de gais lurons représentant plus de 50 clubs affiliés à l'Union canadienne des raquetteurs.

Le congrès débutera samedi matin avec l'arrivée des nombreux clubs des régions de Montréal, de Québec, de Sherbrooke, de Hull, d'Ottawa, de Cornwall et ailleurs. Tôt, dans la soirée, les clubs, précédés de leurs fanfares et majorettes, défileront dans les rues de la ville et prendront ensuite part à une grande soirée récréative. Il y aura concours de danses de folklore, les raquetteurs dansant en mocassins.

Il y aura parade d'église le dimanche matin, tous les clubs assistant à la messe en groupe. La rencontre se fait au Palais olympique de Val d'Or. Il y aura plusieurs épreuves athlétiques dans l'après-midi telles que marches forcées, courses et sauts, etc. Le soir il y aura souper et distribution des prix. Les dix clubs de la région Hull-Ottawa y seront représentés.

Laval se rapproche des Blues de Toronto

QUEBEC (PC) — Le Rouge et Or de l'université Laval s'est approché à deux points des meneurs de la Ligue interuniversitaire en l'emportant par le compte de 6-4 contre les Redmen du McGill au Colisée de Québec hier soir.

Les Redmen continuent d'occuper la dernière place dans le classement de la Ligue, quatre points à l'arrière des Carabins de l'Université de Montréal qui occupent le troisième rang.

Les Blues, de l'Université de Toronto, se trouvent en tête du classement.

Les athlètes du Rouge et Or ont compté trois buts en sept minutes au cours de la troisième période. André Arsenault a brillé pour le Laval avec deux buts et un assist.

Bridge au Hull-Volant

Lutte toujours très serrée entre les équipes Molson et O'Keefe

Par Coco JARRY

Il ne reste plus qu'une soirée pour compléter la saison régulière de la Ligue de bridge du Hull-Volant et si les équipes Molson et O'Keefe continuent leur politique de se succéder en première position du circuit (tout comme ce fut la situation durant les cinq dernières semaines), cette place devrait revenir au O'Keefe, lundi soir. Lors de la dernière séance, le Molson enregistra un total de 11 points et ½ pour remplacer le O'Keefe en tête. Paul Corneau et Fernando Séguin y sont allés de six points et Roger Bédard et Germain Clairoux en ont ajouté 5 et ½. Pour l'équipe O'Keefe le duo Louis Thériault et Roland Hébert accumula 7 points, mais Bill Fournier et Jean Isabelle ne réussirent que deux points pour compléter le total de neuf.

La troisième équipe de la ligue, le club Labatt's, réussit le plus haut total de la soirée, 12 points, pour s'assurer définitivement du troisième échelon. Le Chénier-Côté, qui talonnait le Labatt's, a éprouvé de nombreuses difficultés et ne récolta que trois points. Les douze points du club Labatt's ont été partagés également entre Laurent Gauthier et Wilfrid Arvisais et Joseph Jolicoeur et Paul Cousineau.

Le A. Parent s'est rapproché du Chénier-Côté, grâce à 7 points et ½, dont 6 par Roméo Lalonde et Aimé Lafrance, pendant que le Dominion Automobile demeure toujours menacant en conservant la quatrième place. Les automobilistes réussirent sept points, dont 5 par Lionel Roy et Ronald Desloges. Le Gaumont Electrique, qui a toujours les yeux vers la quatrième place, enregistra 7 points et ½ avec Alex Nobert et Alex Goodefellow comme meilleurs joueurs de 6 points et ½.

Jusqu'à date, il semble que les Panthères noires conserveront le record des grands chelems, 5. Cette équipe y est allée de sept points lors de la dernière rencontre, dont 5 par R. Bérubé et P. Lapointe et 5 par Remi Wolfe et Nain Limoges, qui réussirent un grand chelem. Les Artisans de Hull et les Cygnes blancs de la compagnie E.B. Eddy ont marqué 8 et 8 points et ½ respectivement. G. Deneault et W. O'Connor ont marqué 6 points pour les Artisans et Rosaire Leduc et Edgar Turpin y sont allés de 6 et ½ pour le E.B. Eddy. Les joueurs du Spread-Blanchet sont tombés encore plus loin dans le caveau de la Ligue en ne réussissant que deux maigres points.

Voici le classement actuel de ce circuit:

CLASSEMENT

Molson	169
O'Keefe	167
Labatt	161½
Chénier-Côté	151
Dominion Automobile	148½
Gaumont Electrique	147
Panthères noires	142½
Artisans de Hul	127½
Eddy White Swan	107½
Spread-Blanchet	97½

AU BANQUET DU SOUVENIR — Le vétéran joueur de baseball, Eugène "Gene" Goderre, du vieux club de baseball Hull-Athlétique, est un des organisateurs de la soirée-souvenir qui réunira les joueurs de baseball de l'ancienne ligue Interprovinciale du parc Dupuis. Plusieurs sportsmen de cette époque (1915-1925) ont décidé de rassembler les survivants de cette belle décade du baseball amateur au cours d'une soirée qui aura lieu à la mi-avril. Pete St-Pierre, Pit Desjardins, Jimmy McCaffrey, Harry Gravelle et plusieurs autres vétérans sont en train de former le comité d'organisation de la fête.

(Photo Champlain Marcil)

Avance de 3-1 pour Hawkesbury contre Alfred

HAWKESBURY (DNC) — Le Royal de Hawkesbury a défait le club Alfred par un compte de 6-0 vendredi soir pour prendre une avance de 3-1 dans leur série semi-finale du meilleur de sept pour le championnat de la section ontarienne de la Ligue de la Petite Nation. Ronald Proulx a été le héros de la victoire du Royal avec Bud Grant. Proulx a réussi le tour du chapeau et Grant a enregistré le blanchissage.

Gérard Bender, Lucien Berniquez et Marcel Larocque ont été les autres compteurs des gagnants.

La partie a été très rude et les arbitres ont décerné un total de 23 punitions, 13 au Alfred, dont une de mauvaise conduite de match à Maurice Lalonde qui s'est attaqué à l'arbitre Gordie Jackson.

La prochaine partie de cette série aura lieu dimanche soir à 9 heures ici à l'Aréna.

Blake avertit ses joueurs de mieux jouer

MONTREAL (PC)— L'instructeur Toe Blake, des Canadiens de Montréal, a averti hier ses joueurs d'améliorer leur jeu s'ils ne veulent se voir en deuxième place dans le classement final de la ligue Nationale.

"Nous devrons recommencer à neuf," a déclaré Blake, faisant allusion à la défaite de 4-2 subie jeudi soir par les Canadiens aux mains des Maple Leafs de Toronto.

"Nous sommes à deux points des Leafs. Il est vrai que nous avons une partie de plus qu'eux à jouer, mais encore faudra-t-il la gagner cette partie," de dire Blake.

"Et je puis vous dire," d'ajouter l'instructeur du Tricolore, avec pessimisme, "que si nos joueurs ne jouent pas mieux que jeudi, nous ne finirons même pas en deuxième place."

Ce soir, les Canadiens jouent contre les détenteurs de la troisième place, les Black Hawks de Chicago. Ces derniers sont 13 points derrière les Canadiens.

Entre-temps, la direction de la ligue Nationale a annoncé qu'elle a imposé des amendes de $75 chacune à Dick Duff, des Leafs, et à Jean-Guy Talbot, des Canadiens, qui ont été expulsés de la joute de jeudi par l'arbitre Eddie Powers.

15,000 personnes voient Trail l'emporter, 8-2

BERLIN (PC) — Les Smoke Eaters de Trail, poursuivant leur tournée de joutes hors concours avant le tournoi pour le championnat mondial de hockey amateur, ont écrasé hier l'équipe de l'Allemagne de l'Est au compte de 8-2.

Les Canadiens ont pris une avance de 6-0 dans les deux premières périodes et ont compté deux autres fois dans le dernier engagement. La joute a eu lieu à Weisswasser.

Aucune punition n'a été imposée au cours du match. Selon la radio allemande, le compte donne une idée très exacte de la partie. Le commentateur a déclaré que l'équipe allemande ne comptait pas gagner la partie. Elle espérait tout simplement recevoir des conseils des joueurs canadiens et acquérir de l'expérience contre une équipe plus puissante.

Une foule de 15,000 personnes a assisté à la joute.

970 KC SUR VOTRE CADRAN • 970 KC SUR VOTRE CADRAN

CKCH

Ligue Professionnelle de l'Est

Description par Lionel Duval

DIMANCHE, 26 FEVRIER
Sudbury vs Canadiens Hull-Ottawa
à compter de 3h. p.m.

MARDI, 28 FEVRIER
Sudbury vs Canadiens Hull-Ottawa
à compter de 8h. 30 p.m.

JEUDI, 2 MARS
Canadiens Hull-Ottawa vs Sault-Ste-Marie
à compter de 8 h. 30 p.m.

VENDREDI, 3 MARS
Canadiens Hull-Ottawa vs Sudbury
à compter de 8 h. 30 p.m.

Toutes les joutes du Canadien Hull-Ottawa sont présentées avec les hommages de

★ LA SOCIETE GAZIFERE DE HULL
72, rue Laval, Hull

★ BELISLE AUTOMOBILES
444, chemin de Montréal, Ottawa

★ SPIC & SPAN CLEANERS
10 magasins pour vous servir

★ GEORGES BENOIT LTEE
ASSURANCES — 65, rue Maisonneuve, Hull

LIGUE NATIONALE
SAMEDI, 25 FEVRIER
Chicago vs Canadiens
à compter de 8 h. 45 p.m.

DIMANCHE, 26 FEVRIER
Canadiens vs N. York
à compter de 7 h. p.m.

Cette joute est un hommage de la BRASSERIE MOLSON Ltée et de son distributeur à Hull, M. GERARD MOREAULT

970 KC SUR VOTRE CADRAN • 970 KC SUR VOTRE CADRAN

CULTURE PHYSIQUE
HOMMES et GARÇONS
Lundi, mercredi et vendredi, 2 h. à 10 h. p.m.
DAMES et FILLES
Mardi et jeudi
7 h. à 10 h. p.m.
STUDIO CLAUDE
53, rue St-Raymond, HULL
Prof. Claude Bergeron
MO. 3-5870 — PR. 7-0308

JOINTS d'étanchéité (oil seal)

GBS GENERAL BEARING SERVICE
70 FLEET, OTTAWA
CE. 3-1101

AMPLEMENT D'EAU CHAUDE
avec
GLASTEEL INGLIS
RESERVOIR

ARGENT DISPONIBLE !
En première ou deuxième hypothèque
OTTAWA — HULL — EASTVIEW
Appelez FERNAND DION, gérant, service des hypothèques
Roméo Pigeon et Lavoie Ltée
CE. 2-7384 SOIR: PR. 1-6010

DIMANCHE, 26 FEVRIER — 2 h. 30 p.m.
WOLVES de SUDBURY vs CANADIENS HULL-OTTAWA
Entrée: $2. — $1.75 — $1.50 — $1.25 — $1.00
Enfants, 50c debout
BILLETS EN VENTE
JOHNSON MOTOR SALES 159, rue Bank, Ottawa
RESTAURANT LA BOHEME 101 Principale — Hull
RESTAURANT THERIAULT 113 Hôtel-de-ville HULL
ARENA DE HULL
HOTEL ALBION rue Nicholas, Ottawa

"La guerre sans haine"

"Les Anglais, apparemment, tentaient d'évacuer leurs troupes par mer. Sans tarder, je fis mettre en batterie des pièces de D.C.A. et d'artillerie qui coulèrent six unités navales. La plupart des hommes qui se trouvaient à bord purent être sauvés" (p. 233)

Cette phrase, extraite des carnets de Rommel, présentés par la collection LE MEILLEUR LIVRE D'HISTOIRE sous le titre LA GUERRE SANS HAINE (1), résume et le livre et le héros. La guerre, c'est la guerre, et il faut couler ces bâtiments anglais qui fuient. Mais, en même temps, il importe de rester digne dans la victoire: laissons la vie sauve au plus grand nombre d'ennemis.

Quel jeu d'adresse, de ruse et d'habileté, serait la guerre, quel jeu intéressant et intelligent, s'il n'y avait, au bout des combats, la souffrance, la mort, et, quoi qu'en dise le titre, la haine entre les peuples! Les carnets de Rommel sont simplement un document militaire: peu ou pas de résonance humaine, peu ou pas de réflexion sur l'horreur de tant de sang versé, sur l'inutilité de telles hécatombes, sur la folie des peuples qui veulent la guerre. Rarement le général note les beautés de la nature. C'est par extraordinaire que l'on trouve des phrases de ce genre-ci: "Des nuages noirs roulaient dans le ciel, donnant au paysage une étrange et sinistre beauté" (p. 197)

Mais à qui veut étudier la guerre du désert en 1942, le livre sera de grande utilité. C'est la guerre de la vitesse, la guerre-éclair, le Blitzkrieg, ou mieux l'"expanding torrent", selon le mot d'un officier anglais. En quelques heures sont perdus des territoires immenses. En quelques heures d'innombrables troupes sont prises par l'ennemi. En quelques heures un matériel d'une richesse considérable est capté par l'adversaire ou reste immobilisé le long des routes ou dans les sables. Le maréchal Graziani se laisse prendre 130,000 Italiens en quelques mois par Wawell. Le théâtre d'opérations nord-africain de Tunis à El Alamein est dominé tantôt par les Alliés, tantôt par les Allemands: c'est un flux et un reflux incessant dans les vagues de sable du désert.

Et la figure dominante de la campagne d'Afrique du Nord jusqu'à l'arrivée de Montgomery reste le maréchal Rommel Si ses yeux brillants, dans une figure qui respire la bonté et la force tranquille, dénotent l'intelligence supérieure, Rommel est surtout pour le lecteur l'incarnation de la souplesse. Il fait mentir la traditionnelle lourdeur allemande. Quelle agilité chez cet homme-là! Il est partout à la fois. On dirait un écureuil dans nos sous-bois canadiens. La guerre est vraiment pour lui un sport (un commerce, disaient autrefois les Prussiens), quelque chose d'amusant, où le plus fin doit l'emporter. Il rit à la barbe des Anglais en soulevant une poussière artificielle qui fait croire à une immense armée, ou en transformant avec d'immenses planches peintes de petites Volkswagen en chars d'assaut. Il déteste les représailles arbitraires et la brutalité. Il a le sens de l'humour et note avec un sourire que, sur la maison qu'il occupe le 31 mars 1942, les Anglais ont écrit sur la porte: "Gardez-la propre, nous reviendrons bientôt" (p. 171)

Rommel est surtout le soldat qui s'adapte à la situation. Il sait mépriser la stratégie traditionnelle gardée en conserve dans les manuels militaires. "A force d'avoir l'esprit fixé sur des théories abstraites, note-t-il, certains officiers avaient perdu la faculté de s'adapter au réel" (p. 190) Il se moque de l'administration civile, l'administration riz-pain-sel, d'une lenteur désespérante: "Quand on laisse tout leur temps aux chefs des services et aux fonctionnaires civils pour organiser le ravitaillement, les choses risquent de ne pas avancer très vite". (p. 38)

L'action dont Rommel possède le génie n'est cependant jamais imprudente ou folie. On ne risque pas le succès d'une bataille sans plan d'ensemble: "C'est souvent la meilleure vue d'ensemble qui emporte la décision sur le champ de bataille, et non la plus grande habileté tactique de l'un ou de l'autre des généraux opposés". (p. 84) Il faut aussi des munitions et un équipement militaire moderne: "J'étais horrifié de constater avec quel équipement et avec quel armement le Duce envoyait ses troupes au combat" (p. 90) Il importe de connaître le mieux possible la situation du camp ennemi: ainsi, avant la fameuse bataille de Tobrouk, il étudie à fond le plan des fortifications de la ville méditerranéenne.

Quand tout est prêt, alors il faut foncer avec l'agilité d'un zèbre. L'audace n'est plus alors un coup de dé. Il donne d'ailleurs de l'audace cette bonne définition: "L'opération audacieuse est une opération où le succès n'est pas garanti, mais dans laquelle, en cas d'échec, le chef reste à la tête de forces suffisantes pour faire face à n'importe quelle situation" (p. 186)

Un pareil homme devait voir clair et dans la conduite générale du haut commandement allemand et dans l'issue finale de la deuxième guerre mondiale. A plusieurs reprises, il reproche à Hitler de n'avoir pas compris l'enjeu de la guerre d'Afrique, et qu'il était beaucoup plus important, du point de vue économique et stratégique, de posséder Alexandrie et le Proche-Orient que la boucle du Don. "Vue de myope, tragiquement erronée!" note-t-il (p. 175). Les Anglais, eux, concevront parfaitement la situation, et, en novembre 1942, à l'arrivée de Montgomery, Rommel lancera le sauve-qui-peut général.

Rommel, nom prestigieux dans l'histoire, grand militaire, reste pour nous un homme. Il sut reconnaître la valeur de ses ennemis (Il note, par exemple, son admiration pour les Français Libres de Bir Hacheim, commandés par le général Koenig) et demeurer digne au milieu de la férocité générale. Il prouva enfin que le plus grand génie militaire ne peut rien faire dans la guerre moderne sans un puissant équipement et sans l'appui de l'arrière.

Paul Gay, ptre c.s.sp.

(1) Maréchal Rommel. LA GUERRE SANS HAINE. Victoire en Afrique Février 1941 — septembre 1942. La collection du MEILLEUR LIVRE D'HISTOIRE. Le Cercle du Livre de France, Montréal.

John Kennedy

A l'heure où le monde entier s'interroge sur John Kennedy, (1) un livre paraît, répondant à toutes les questions que se posent les gens soucieux d'information sérieuse.

Il s'agit d'un portrait complet retraçant, avec autant de relief que d'exactitude et d'objectivité, la vie personnelle, la formation, la carrière officielle, mais aussi les traits de caractère et jusqu'aux rêves d'un modèle hors série, jeune héros de la dernière guerre. Bien que le sort lui ait tout donné, la vie de "ce pauvre fils à papa" est celle d'un homme qui a réussi. Rendue fascinante par les multiples exemples qui illustrent et qui sont bien dans la ligne d'un homme et d'une carrière exceptionnels, cette étude nous livre un personnage qui s'impose et séduit d'emblée. Ses blessures de guerre et les terribles épreuves physiques qu'il endura pendant des années rattachent au commun des mortels cet homme qui semble appartenir à la légende. Son biographe a réussi tout au long de son itinéraire à nous le rendre sympathique et proche, sans rien omettre des combats intérieurs et des coalitions organisées qu'il dut surmonter avec un courage exemplaire, depuis ses débuts de "congressman" jusqu'à la marche à la Présidence qui devait faire de lui le plus jeune Président des Etats-Unis. Peu d'hommes politiques ont pu faire l'objet, de leur vivant, d'une étude biographique aussi poussée et aussi impartiale; peu, il est vrai, offrent une figure aussi séduisante où, d'une manière surprenante, le détachement se mêle à la ténacité et l'audace au calcul.

Mais en dehors même du portrait de cet homme de premier plan, le tableau vécu des moeurs électorales américaines ne manquera pas de passionner le lecteur de nos pays, qui en perçoit souvent les échos sans en saisir très bien les ressorts Sur le fonctionnement du régime politique lui-même, sur les limitations qu'impose au Pouvoir présidentiel un Parlement qui fonctionne, certains chapitres du livre de J. M. Burns apportent des enseignements précieux.

A la rigueur de l'information — James MacGregor BURNS est professeur d'économie politique à Williams College — se mêle une rare acuité psychologique et l'on saura gré à M. Conrad Wise que sa double qualité de citoyen américain et de Parisien de longue date rendait particulièrement apte à cette tâche délicate, d'avoir rendu avec autant de talent l'atmosphère de cet ouvrage qui a reçu la consécration du public américain et ne pourra que passionner les lecteurs du Vieux Continent.

(1) James MacGregor BURNS
John KENNEDY,
le marche à la Présidence
traduit de l'américain
par Conrad WISE
avec la collaboration
de Philippe de FALANDRE

LITTERATURE & BEAUX-ARTS

Le chrétien en démocratie

Les abbés Dion et O'Neill passent pour les enfants terribles qui troublent la sérénité des théologiens et secouent la "bonne conscience" des hommes politiques.

Ce sont des penseurs de choc. Périodiquement, ils se bousculent au premier plan de l'actualité en dénonçant des injustices, ou des abus de pouvoir, ou des cas de corruption civique.

L'an dernier, ils ont fait fureur en publiant le Chrétien et les élections. *C'était un pamphlet; il en avait à peu près toutes les caractéristiques du genre: rigueur impitoyable, âpreté soutenue, descriptions relevant parfois de la caricature, etc. Et le lecteur n'avait pas besoin d'être particulièrement subtil pour deviner contre quel parti politique cet ouvrage lançait le cri de guerre. Le lecteur n'avait pas besoin d'être davantage subtil pour discerner à quel autre parti politique allaient les préférences des deux auteurs.*

Chose indéniable pourtant, le livre procédait d'un grand courage et d'une égale lucidité devant les principes de la morale sociale. Il a obtenu un succès d'estime, parce que tout le monde au Canada français voulait lire les deux théologiens assez braves pour se dresser contre un parti encore puissant. Il a obtenu un succès de scandale aussi, si l'on peut dire, car les deux abbés devaient bientôt s'entendre semoncer par une voix épiscopale venue d'un peu loin.

Cette année, le duo de Laval publie aux Editions de l'homme un ouvrage assez différent: le Chrétien en démocratie, *qui s'honore d'une préface du Très Révérend Père Georges-Henri Lévesque.*

L'ouvrage n'a rien d'un pamphlet. Il est serein. Il n'acuse aucun parti. Il ne cherche à descendre personne. Il rappelle des faits. Il expose des principes en précisant leurs modalités d'application.

Il s'adresse à des lecteurs beaucoup plus formés. Il suppose dans leur esprit des notions d'histoire ecclésiastique, de philosophie, de théologie et de sociologie. Il a parfois la sécheresse d'un manuel, mais il en a aussi toute la substance.

Pour donner une idée de son contenu, rappelons-en les têtes de chapitre: à la lumière de l'histoire; l'Eglise et la politique; une légitime et saine laïcité de l'Etat; les catholiques et la politique; démocratie: mythe et idéologie; la démocratie politique; conditions de la démocratie; l'opinion publique; autorité et bien commun; les écueils du pouvoir; justice sociale et justice distributive; l'esprit des lois; légalisme et justice; les partis politiques; les groupements intermédiaires et la vie politique; une élite de l'action civique; l'éducation civique.

Cette énumération fait déjà entrevoir les idées développées dans ce nouveau livre. Pour en marquer l'enchainement, on peut les grouper sous trois chefs: l'Eglise face à l'Etat, la vraie définition de la démocratie, la primauté de la liberté sur l'autorité.

Sous le premier chef, les deux abbés exposent la doctrine catholique touchant la distribution entre le pouvoir spirituel et le pouvoir temporel. C'est un alerte commentaire sur le discours que Pie XII a prononcé en mars 1958 à propos de la saine laïcité de l'Etat.

Pour définir la démocratie, MM. O'Neill et Dion récusent la formule simpliste de Lincoln: le gouvernement du peuple, par le peuple, pour le peuple. Ils adoptent une formule autrement plus rigoureuse: "un système politique dans lequel les citoyens, égaux devant la loi, sont appelés à désigner les titulaires de l'autorité publique, à les conseiller et à contrôler leur administration".

Le troisième thème qui revient constamment sous la plume des deux professeurs de Laval fait écho à un texte du Père G.-H. Lévesque, texte où le grand dominicain exhortait les Canadiens français à intensifier la culture de la liberté en rappelant que si l'autorité vient de Dieu, la liberté vient aussi de Dieu, et elle vient même avant l'autorité dans l'ordre des réalités humaines.

Dans ces 158 pages, les abbés ont condensé beaucoup de doctrine avec beaucoup de modération et de réalisme.

Jean-Marc POLIQUIN.

G. Gurvitch

On rencontre dans la sociologie française depuis un siècle de grands théoriciens, comme Comte et Durkheim, qui ont cherché à définir l'objet et les méthodes de cette discipline plus encore qu'ils n'ont voulu la faire progresser par des recherches concrètes. Cette préoccupation réapparaît chez le plus important des sociologues français contemporains, Georges Gurvitch. Avant d'être sociologue, Gurvitch fut un philosophe. Sa culture philosophique lui permit d'aborder et de critiquer aussi bien des entreprises sociologiques d'inspiration philosophique comme celles de Scheler ou de Max Weber que la sociologie positive de Durkheim, la sociologie à base psychanalytique de Moreno ou les enquêtes sociologiques purement empiriques qui se multiplient aux Etats-Unis.

Aussi Gurvitch peut-il jouer dans l'univers sociologique de notre temps un double rôle : dans des travaux personnels, tels que la "Vocation actuelle de la Sociologie" (1) ou les "Déterminismes sociaux et la Liberté humaine" (2), qui portent presque toujours sur les problèmes généraux de la sociologie, il définit le sens actuel de cette discipline en la replaçant dans son histoire et en développant l'éventail de ses possibilités, ou bien il traite le problème théorique de l'affrontement du déterminisme inhérent à la science et de la liberté essentielle à la condition humaine, ce qui permet de définir le statut ambigu d'une science de l'homme. On remarque d'ailleurs que les travaux de Gurvitch actuellement en préparation porteront aussi sur des problèmes sociologiques généraux : l' "Introduction à la Sociologie de la Connaissance" et l' "Introduction à la sociologie de la Vie morale" s'inscriront dans une lignée de recherches intermédiaires entre la méthodologie de la sociologie qui serait une réflexion philosophique sur la science sociale et la sociologie générale proprement dite. Cette orentation des travaux de Georges Gurvitch, et l'ampleur de sa culture sociologique devaient lui permettre d'accomplir également une oeuvre de direction et de coordination, qu'il s'agisse des "Cahiers Internationaux de Sociologie" (3), publiés depuis quinze ans, ou du grand "Traité de Sociologie" (4), dont le premier volume a paru en 1958.

Dans l'éventail des sociologues actuelles, Georges Gurvitch occupe une position de conciliateur, quoique le ton de ses analyses soit dans l'ensemble assez sévèrement critique. Il met fin à un certain nombre de débats de la psychologie et de l'histoire. Ces discussions interminables, et l'intransigeance des sociologues de l'école de Durkheim avaient un sens lorsqu'il s'agissait de protéger l'autonomie d'une science sociale naissant et jusqu'alors résorbée dans la philosophie, l'histoire ou la psychologie. Mais cette position de combat, cette agressivité des sociologues vis-à-vis des disciplines voisines devenaient une absurde querelle de spécialisation dès le moment où la science sociologique avait acquis son droit de cité dans le monde des sciences.

Gurvitch dénonce principalement deux erreurs de la sociologie traditionnelle, liées à une conception trop étroite du positivisme scientifique, c'est-à-dire à une méconnaissance de la différenciation des sciences de l'homme par rapport aux sciences de la nature. Selon le premier de ces préjugés, le sociologue aurait à rechercher les lois sociales, comme le physicien les lois de la nature; la sociologie serait, elle aussi, une science des lois. "Malheureusement, comme l'observe Gurvitch, aucune de ces "lois sociologiques" n'a jamais été admise par un seul savant hormis par celui qui l'a établie!" Ainsi la contrefaçon des sciences de la nature aboutissait-elle au résultat le plus arbitraire, et le plus décevant pour l'exigence de positivité scientifique. Certains sociologues ont cru que seule l'insuffisante maturité de la sociologie expliquait l'échec de la recherche des lois. Il faut aller plus loin : c'est l'objet et la méthode propres à cette science qui excluent définitivement la possibilité des lois générales comparables à celles de la physique. Ainsi le centre d'intérêt de la sociologie du XIXème siècle ne correspond-il plus du tout à la vocation actuelle de la sociologie. Celle-ci s'efforce de décrire des types sociaux, des structures sociales en recourant à des explications causales singulières — plus proches de celles d'histoire que de celles de la physique classique.

La seconde erreur, commise elle aussi par la plupart des sociologues, provient de ce "qu'ils ont ignoré les conduites collectives effervescentes, novatrices et créatrices". C'est l'étude de la société toute faite plus que celle de la société en train de se faire qui les attire en général. Ce préjugé s'explique par tout un ensemble de raisons : l'aspect stabilisé des forces de la vie sociale est évidemment le plus facile à saisir. La sociologie devient alors l'étude des "institutions" sociales. Il y a d'autre part un parti pris individualiste qui conduit à réserver aux individus les initiatives ou activités créatrices, et à réduire les activités sociales à des coutumes cristallisées, à une sorte d'inertie collective que l'action individuelle serait seule capable de contrarier. Pourtant les révolutions politiques et sociales, les grandes secouses de la vie religieuse prouvent qu'il existe une invention et une création collectives et que l'activité créatrice de l'individu n'a d'efficacité que si elle s'insère dans le courant collectif créateur. Mais les conduites collectives effervescentes n'apparaissent pas seulement dans ces conjonctures exceptionnelles; elles se manifestent constamment et produisent une tension permanente entre les forces d'innovation et celles de tradition. Saint-Simon, Proudhon et surtout Marx l'avaient compris, et sur ce point Gurvitch se réfère expressément à eux.

La sociologie moderne est sans doute moins spectaculaire que les grandes synthèses philosophiques ou positivistes du siècle dernier. Elle repose sur ces doctrines passées, dont elle doit d'abord critiquer les prétentions. Elle doit même débuter par cet examen critique systématique : tel me paraît, justement, le rôle des recherches de Georges Gurvitch. C'est sur un long acquis de recherches et de théories sociologiques que l'on peut aujourd'hui envisager d'écrire une introduction à la sociologie.

Jean-Louis BRUCH
(S.I.F.)

Le cadre dans lequel l'au-

(1) G. Gurvitch : La Vocation actuelle de la Sociologie (Presses universitaires de France, Paris, 1957).
(2) G. Gurvitch : Déterminismes sociaux et Liberté humaine, (Presses universitaires de France, Paris, 1955).
(3) Cahiers internationaux de Sociologie dirigés par Gurvitch (Presses universitaires de France).
(4) Traité de Sociologie, dirigé par Gurvitch, Tome 1, (Presses universitaires de France).

Dans le muskeg

L'action de ce roman se déroule à proximité du "muskeg", mot qui chez les Indiens sert à désigner les terrains marécageux recouverts de forêts de pins du Grand Nord canadien. Sur le thème, particulier au Canada, de la survivance française, Marguerite-A. Primeau nous présente une oeuvre pleine d'intérêt qui donne une idée de l'attitude actuelle d'une bonne partie de la jeunesse de l'Ouest canadien face à ce problème.

"Dans le muskeg" raconte l'histoire d'un petit village nord-albertain, fondé par des Canadiens français et contraint, pour se relever de la crise financière des années 30, de sacrifier à certaines exigences du matérialisme anglo-saxon. Le drame se noue lorsque l'instituteur, qui a été l'âme de ce petit village, refuse de transiger. Considéré peu à peu comme un anachronisme, il sera remplacé par un businessman et assistera, impuissant, aux profonds changements apportés par la guerre dans ce qui est devenu une ville prospère.

L'auteur nous fait participer à la naissance de ce village, à sa croissance avec les poussées de fièvre qui en résultent, à ses luttes. Son récit est agrémenté de scènes émouvantes ou savoureuses, toutes pittoresques: la première classe sous les pins du muskeg, le premier arbre de Noël d'un petit Métis, les exploits d'un prêtre breton qui, enfant, rêvait d'aller à la pêche à la morue du côté de Terre-Neuve et qui se retrouve pêcheur d'hommes dans cette région perdue; les démêlés des "faiseux de bagote" avec la Gendarmerie royale ou la tragédie du pauvre Polyte, miné par le chagrin autant que par l'alcool. Monde de petites gens dont la vie s'écoule presque entièrement sous les aurores boréales ou la neige, mais à qui l'optimisme et la foi en l'avenir confèrent une certaine grandeur.

DANS LE MUSKEG, par Marguerite-A. Primeau. 222 p. Coll. **La Gerbe d'Or**. Une édition Fides en vente dans toutes les librairies.

EXPOSITION

Nous sommes très heureux de voir que notre collaborateur et ami, le R.P. Paul Gay, c.s.sp. recteur du collège Saint-Alexandre, et président du COMITE DE PRESSE DU DIOCESE D'OTTAWA, organise, cette année encore, une grande exposition de livres et de revues de langue française, les 3, 4 et 5 mars prochain. Nous l'en félicitons, comme nous remercions la Librairie du Centre Catholique de l'Université d'Ottawa et la Librairie Dussault de leur précieuse collaboration à cette exposition.

Cette année, ce sont les autorités de l'Ecole Normale de Hull, 174 Notre-Dame, qui prêtent gentiment leurs locaux et donnent leur dévouement pour cette imposante exposition.

L'ouverture de cette exposition aura lieu le vendredi 3 mars, à 8 h. p.m. par Son Excellence Mgr P.-E. Charbonneau, représentant Mgr l'archevêque. Il sera accompagné de M. A. Turpin, maire de Hull, et de MM. A. Caron et O. Parent, députés de Hull.

LE LIVRE, LE GOUT DU LIVRE, n'est-ce pas ce qui manque à tant des nôtres pour sauvegarder la pureté de la langue française? Les uns par négligence, les autres par ignorance, ne connaissent pas les chefs-d'oeuvre de langue française qui peuvent être mis entre toutes les mains. Cette exposition à laquelle nous souhaitons le plus grand succès — c'est-à-dire à laquelle nous souhaitons le plus grand nombre de visiteurs, surtout de parents et d'éducateurs — est l'un des grands moyens de lutter contre les revues obscènes et les revues de crime.

Il est bien entendu que les livres canadiens côtoyeront les livres de France. Il y aura également une exposition de revues françaises ou canadiennes du meilleur choix.

Jean-Marc Poliquin

LIMONADE

ASEPTA
EMBELLIT
par l'éclat du teint
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

• le bout-filtre le plus efficace jamais conçu
• tabacs de Virginie extra-doux du meilleur choix
• saveur riche—douceur exceptionnelle
• fermeté qui assure un plaisir de fumer prolongé
du MAURIER
Une cigarette de Virginie réellement plus douce
avec le SUPER-FILTRE "Millecel" EXCLUSIF

Le bon vieux temps à Hull

VERITAS

Par Edgar BOUTET

La lettre adressée au "Nouveau-Monde" par "Un catholique de Hull", sur la question scolaire de 1875 et qui faisait écho aux virulentes attaques de Médéric Lanctôt dans son "Courrier d'Outaouais", ne devait pas manquer de provoquer une réplique de la part d'un autre citoyen de Hull qui signera du nom de "Veritas", la lettre qu'il adressa au "Nouveau-Monde", le quinze avril 1875.

Qui est ce "Veritas?" A l'époque le R.P. Reboul est président de la Commission scolaire. On pourrait donc supposer, sans toutefois pouvoir l'affirmer, qu'il pourrait bien être l'auteur de cette lettre dont le ton, la mesure et la précision révèlent un esprit pondéré et totalement dégagé de toute préoccupation partisanne.

Quoiqu'il en soit il est certain que la lecture de cette lettre permettra au lecteur de mieux comprendre l'imbroglio scolaire de 1875 et ses à-côtés politiques. En voici le texte :

LA CHARTE DE HULL

Hull, 15 avril, 1875.

M. le Rédacteur,

On fait grand bruit à propos de cette charte. Le Courrier d'Outaouais s'évertue, il épuise tous les syllogismes et les dilemmes les moins filandreux à son usage, pour prouver que M. Eddy et plus encore l'hon. M. Church sont coupables de la malencontreuse clause 82, clause contraire des catholiques de Hull.

Quelques explications de plus sur ce sujet ne seront peut-être pas tout à fait inutiles.

Tous les citoyens de Hull savent que jusqu'à ce jour il n'a existé aucun conflit, aucune difficulté entre les catholiques et les protestants de cette localité quant à la perception des impôts pour les fins de l'éducation.

Lorsqu'il fut décidé d'ériger Hull en cité il fallut changer le système et en venir à une nouvelle entente avec les protestants. Il fut convenu d'assimiler notre loi d'éducation à celle de Montréal et Québec.

Alors un comité choisi parmi les conseillers fut chargé de la confection de la charte.

— Comme à Montréal —

Ce comité se composait des conseillers J. Richer, C. Delude, et E.B. Eddy. Ce dernier était alors absent. MM. Richer et Delude furent donc ceux qui chargèrent l'hon. M. Bureau de préparer la dite charte, ce sont eux qui lui fournirent toutes les instructions nécessaires.

Or, **ces messieurs, connaissaient d'avance l'entente,** qu'il y avait entre les catholiques et les protestants à propos des écoles; **comment se fait-il que cette partie de la charte relative aux écoles n'ait pas été préparée semblable à celle de Montréal et Québec selon telle entente.**

Est-ce la faute de M. Bureau ou la faute de ceux qui lui fournirent les instructions? Ce ne peut être la faute d'aucune autre personne.

Ce qu'il y a de certain c'est que la partie de la charte relative aux écoles préparée par M. Bureau n'était pas semblable à celle de Montréal et Québec et que si elle eut été les conseillers catholiques auraient peut-être été en position de s'apercevoir de ce qui menaçait leurs coreligionnaires.

— M. Eddy —

Maintenant il est bon de constater que la charte, préparée par M. Bureau, quoique rendue à Hull 6 ou 8 semaines avant l'ouverture de la session de la chambre locale, resta entre les mains de MM. Richer et Delude; et qu'elle ne fut soumise à l'approbation du Conseil que le soir précédant l'ouverture de la dite session parlementaire et le départ de M. Eddy pour Québec. Dans une seule soirée il était humainement impossible de discuter suffisamment, clause par clause, toute la charte et faire les recherches nécessaires à cet effet. Cependant chacune des clauses de la charte fut lue et en marge revêtue des initiales du maire Eddy. Parvenu à la partie concernant les écoles, il fut de nouveau décidé unanimement par le Conseil que cette loi devrait être la même pour Hull que celle de Montréal et Québec et M. Eddy entra en marge les mots suivants — **Approved if in accordance with the school bill at present existing in the cities of Montreal and Quebec.**

(signé): E.B. Eddy.

Ces mots sont textuels et peuvent **être vus dans l'original de la charte préparé par M. Bureau** et actuellement entre les mains du secrétaire-trésorier de Hull.

Que restait-il alors, à faire à M. Eddy si ce n'est de recommander au comité de la Chambre d'examiner si notre loi d'école était semblable à celle de Montréal et Québec et dans le cas contraire de l'y assimiler.

C'est ce qu'il fit.

— Erreur de M. Bureau ? —

Le Courrier d'Outaouais a fait semblant de s'étonner, il s'est demandé qui avait fait la conspiration, organisé le complot, commis la fraude et par des déductions impossibles, il conclut que c'est l'hon. M. Church et M. Eddy.

Au lieu de parler conspiration et fraude, demandez donc plutôt qui a découvert l'erreur de M. Bureau qui s'est aperçu de la différence entre la loi telle que préparée par lui, et celle de Montréal et Québec, puisqu'il avait été décidé qu'elle devait être semblable à cette dernière ? Alors on pourrait nous répondre que c'est M. Bellingham qui formait partie du comité de la Chambre et qui avait été spécialement chargé par M. Eddy de surveiller la charte de Hull. **C'est lui qui a fait le changement à la charte en ajoutant la clause 82A, qui se trouve dans la loi de Montréal et Québec et ne se trouvait pas dans la charte préparée par M. Bureau.**

Cette clause est contraire aux intérêts des catholiques me direz-vous peut-être et c'est pourquoi M. Bureau l'avait laissée de côté. Alors le Conseil avait donc tort d'ordonner à M. Eddy de l'y faire insérer. Ce qu'il faisait en passant une résolution pour assimiler notre loi à celle de Montréal.

Je suis persuadé néanmoins, que le Conseil n'a pas agi de mauvaise foi, mais par un malentendu causé par la négligence regrettable de MM. Richer et Delude à soumettre la charte plus tôt et par la faute de M. Bureau à ne pas donner l'éveil du danger.

Le Conseil de Hull a demandé une loi d'école semblable à celle de Montréal et Québec et il l'a obtenue. Ne rejetons la faute que sur lui.

— Le cas de Hull —

Je dois dire ici que je regrette autant que qui que ce soit l'adoption de cette loi. Je sais que dans ses effets, en pratique elle sera désavantageuse aux catholiques de Hull; néanmoins, avec le Courrier d'Outaouais, je ne puis dire qu'en principes généraux cette loi est tout à fait injuste et même inconstitutionnelle et la preuve que je n'ai pas tort c'est que Montréal et Québec vivent sous la même loi et ne s'en plaignent nullement. La seule cause de cette différence c'est que Hull est un endroit exception comme il ne s'en trouve aucun dans tout le reste de la Puissance. Ici la grande majorité des catholiques est composée de locataires de terrains sur lesquels ils construisent des bâtisses plus ou moins dispendieuses. Si ces catholiques possédaient ces terrains par titre de vente ou même par baux emphytéotiques, cette même loi serait aussi juste pour Hull qu'elle l'est pour Montréal et Québec.

Toutefois, cette différence, qui est une exception peut-être unique dans le pays, ne peut, dans mon humble opinion, rendre cette loi injuste dans ses principes généraux et encore moins inconstitutionnelle. Donc le gouvernement de Québec n'a pas commis un péché capital en laissant passer la loi.

Il est d'autant moins coupable que ceux qui avaient tout intérêt à se protéger contre cette loi, ont négligé d'informer le ministère de leur position particulière et exceptionnelle.

— La solution —

Maintenant, pour calmer la conscience timorée du rédacteur du Courrier d'Outaouais qu'il me laisse lui dire que tous les protestants de notre localité qui se targnent de quelque libéralité, **au nombre desquels se comptent MM. Eddy et Graham, sont désireux d'amender notre charte. Ils sont bien disposés à s'entendre avec les catholiques afin de soutenir les écoles de ces derniers par les meilleurs moyens possibles pour cette année. On ne peut pas amender la charte immédiatement chacun le sait.**

Que veut donc le Courrier? Ne sait-il pas que toutes ces feintes indignations ne servent qu'à soulever le fanatisme et semer la division parmi notre population je me trompe, elles servent à remettre en un relief trop accentué certains personnages dont **le crédit n'est pas suffisamment rétabli pour qu'une exagération de zèle religieux ne soit pas accueilli, venant de leur part, sans beaucoup circonspection.**

— Médéric Lanctôt —

Veut-on réaliser, au préjudice de Hull, les simagrées de 1867 envers les classes ouvrières de Montréal.

Il me semble que celui qui a beaucoup à faire oublier dans son passé ne doit pas convenablement se montrer aussi implacable contre les fautes vraies ou supposées d'autrui.

Ne devrait-il pas mettre la plus grande réserve à accuser les autres et s'exposer le moins possible à accuser à tort.

C'est assez dire combien nous trouvons disgracieuse ici, la conduite de l'écrivain du Courrier d'Outaouais à l'égard d'hommes comme les ministres de Québec qui n'ont rien à se reprocher, dans leur conduite antérieure ou actuelle au sujet de la religion.

D'ailleurs pourquoi tout ce bruit si ce n'est pas rencontrer les vues de quelques ambitieux qui brûlent du désir de voir le ministère actuel repoussé dans l'espérance qu'ils seraient appelés à occuper eux-mêmes les positions ministérielles.

Il est regrettable que le seul journal français du Canada central, au lieu de s'appliquer à créer chez nos co-nationaux une opinion publique saine et indépendante, un bon esprit d'union et de concorde, se mette ainsi au service de coteries politiques et tourne en instrument dommageable un journal qui aurait une mission si belle à remplir au milieu de nous.

Je suis,

Monsieur le Rédacteur,
Votre très-humble
Véritas.

(Le Nouveau Monde, le 17 avril 1875).

La semaine prochaine : Les responsables.

On fera un succès de la semaine des SSJB

La Semaine nationale des Sociétés Saint-Jean-Baptiste qui débutera dimanche sera dignement célébrée dans la région. La Société Saint-Jean-Baptiste de l'Outaouais-Nord s'unira aux Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec et du Canada pour faire un succès de cette manifestation nationale.

La société régionale fondera de nouvelels sections en vue d'augmenter ses effectifs. La plus récente section est celle de Saint-René-Goupil, à Gatineau, fondée il y a quelques jours.

Mercredi prochain, le 1er mars, une grande soirée récréative aura lieu au Manoir Papineau et sera suivie d'une danse folklorique. La soirée est organisée par Mme Jeannette Côté, vice-présidente de la Société pour le comté de Hull. Plusieurs députés et dignitaires de la région seront présents. Cette soirée est la première qu'organise la Société, sur le plan régional.

Durant la semaine nationale se tiendra l'exposition de livres et de revues françaises à l'école normale Saint-Joseph de Hull. On compte sur la coopération des citoyens pour faire un succès de cette exposition qui veut faire connaître davantage les oeuvres littéraires de langue française.

La semaine sera clôturée samedi, le 4 mars, alors que l'Ecole d'art dramatique de Hull présentera "Le Cocotier", de Jean Guitton, sous les auspices de la Société Saint Jean-Baptiste de l'Outaouais-Nord. Les responsables de l'organisation sont M. René Provost, directeur de l'Ecole d'art dramatique, et Mme Suzanne Gosselin, secrétaire de la Société. On remarquera à cette soirée l'ambassadeur de France au Canada, M. Francis Lacoste, et Mme Lacoste, qui seront accompagnés de leurs deux filles.

Cet événement artistique et culturel est le premier du genre que présente la société régionale.

Le 19 mars prochain sera inaugurée dans la région une grande campagne de recrutement, en coopération avec la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec. La société régionale espère doubler ses effectifs actuels. Sur le plan provincial, la Société Saint-Jean-Baptiste compte actuellement 240,000 membres dans 845 sections paroissiales. Dans la région, la nouvelle section Saint-René-Goupil dont l'aumônier est le curé F.-M. Raymond, de Gatineau, également aumônier régional, est la 14e de la Société.

Les élèves de St-René-Goupil à l'émission SSJB

Les élèves de l'école St-René-Goupil, de Gatineau, participeront à l'émission de la Société St-Jean-Baptiste de l'Outaouais-Nord, sur les ondes de CKCH, dimanche soir, à 6 h. 15.

Le chant "O Canada, mon pays, mes amours" sera interprété par une chorale composée de Mlles Rosella Potvin, Hélène Bélanger, June Casey, Ginette Pilon, Evelyne Migneault, Eliane Laflamme, Madeleine Gauthier, Ginette Faubert, Marquise Desrochers, Jocelyne Hébert, Monique Bélec, Angèle Malette, Marie-Claire Parent, Germaine Ross, Monique Laurin, Liliane Chalut, Diane Grenier, Diane Lemieux, Aline Lachapelle, Hélène Brissette, Vivianne Pigeon, Marie-Jeanne Pelletier, Suzanne Lahaie, Denise Lalonde, Ginette Pilotte, Nicole Richard et Ginette Rochon.

Les mêmes élèves chanteront "Dans la forêt prochaine" et le "Chant de l'alouette". Mlle Diane Grenier, récitera "Le Cygne", de Sully Prud'homme. Le "Pizzicato Polka" sera interprété par Mlle Rolande Bélec. On pourra entendre aussi le "Chant des oiseaux", exécuté par un groupe d'élèves.

Les participants au programme sont tous des élèves des 4e, 5e et 6e années. La directrice du programme est Mlle Suzanne Ippersiel. Les élèves seront accompagnés au piano par Mlle Françoise Séguin.

Une demande de l'Association des hôteliers du Québec

QUEBEC (PC) — La possibilité de servir des boissons alcooliques dans les chambres d'hôtels a été soulevée hier devant le comité des bills publics de l'Assemblée législative. Il est impossible cependant de prévoir pour le moment quelle sera la décision du comité à ce sujet.

M. Gérard Delage, qui représentait l'Association des hôteliers de la province de Québec, a affirmé que l'expérience avait prouvé que l'interdiction de servir des boissons dans les chambres avait entraîné "des abus plus condamnables que ceux qu'on voulait combattre."

Les voyageurs, a-t-il dit, arrivent avec leur boisson, et ils en consomment ainsi beaucoup plus que s'ils commandaient à l'hôtel même, pour leurs besoins immédiats.

La loi interdit actuellement de servir des boissons alcooliques dans les chambres d'hôtel, et le projet de loi déposé par le nouveau gouvernement libéral maintient cette interdiction.

Le député indépendant de Montréal-Ste-Anne, M. Frank Hanley, s'est élevé en faveur des hôteliers, et a recommandé au comité de faire preuve de réalisme, et de faire disparaître l'interdiction.

Le procureur général, M. Georges-Emile Lapalme, a déclaré de son côté qu'il existe là un problème difficile, et qu'il est évidemment impossible d'interdire aux clients d'apporter des alcools dans leurs bagages, ce qui entraîne une contradiction puisque les employés de l'hôtel, eux, ne peuvent servir de boissons dans les chambres. Il a admis qu'il ne voit pas comment cette interdiction peut servir la cause de la sobriété, mais bien des députés, a-t-il dit, ont reçu d'innombrables représentations à ce sujet.

Le comité des bills publics, qui a terminé sa séance à midi et demi, siégera de nouveau le 9 mars prochain, pour entendre les organismes qui ont réclamé un délai, ou ceux qui n'ont pas eu le temps, depuis mercredi dernier, de faire connaître leur opinion sur le projet de création d'une régie des alcools.

M. Lapalme a souligné qu'il ne s'agit pas d'une loi qui veut tout changer de façon révolutionnaire. Elle vise simplement à améliorer la situation. Les établissements qui, suivant le nouveau projet de loi, auraient droit à un permis, n'en obtiendront pas un automatiquement. Il appartiendra à la régie de décider.

Frais de services

Un mémoire serait soumis au Conseil

Les entrepreneurs en construction, par l'entremise de leur association locale, demandent à la ville de Hull de retarder l'adoption de toute réglementation en ce qui concerne le partage des frais de services dans les nouvelles subdivisions. Selon la politique que la ville songe à établir, les entrepreneurs devront assumer une plus large part de ces frais dans les futurs projets d'habitations.

Il y a quelques semaines, le Conseil municipal, par résolution, s'est engagé à étudier à fond toute cette question du partage des frais. Il serait question d'obliger les entrepreneurs à assumer tous les frais d'aménagement des services d'égout et d'aqueduc ainsi que de l'asphaltage des rues et de la construction de trottoirs dans les secteurs qu'on destine à la construction domiciliaire.

A leur dernière rencontre, les membres de l'Association des entrepreneurs du district de Hull ont décidé de demander à la ville de retarder l'adoption de tout règlement à cette fin, du moins jusqu'à ce qu'on ait eu l'occasion de formuler certaines représentations à ce sujet.

Plus précisément, l'Association que préside M. Gérard Chouinard, lui-même échevin de la ville, se propose de soumettre au Conseil un mémoire renfermant les vues des entrepreneurs sur le projet de règlement. Ce mémoire serait présenté aux autorités municipales le plus tôt possible.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

RENE RICHARD
ARCHITECTE
A.D.B.A. • M.A.A.P.Q. • M.O.A.A. • M.I.R.A.C.
85, PRUD'HOMME HULL
TEL. PR. 7-2357

Salle de banquets
mariages — quilles
réception de tout genre
Réservez maintenant
POURVOYEURS RITZ
PR. 7-2779 PR. 7-6973

Dr GERARD PEPIN
M.D.
SPECIALISTE EN OBSTETRIQUE
73, rue LAVAL HULL
Tél. PR. 7-5582
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)

HOPITAL ST-PAUL
Dr G.-A. LEBEL
DIRECTEUR
• Maternité • Amygdales
• Coeur • Convalescents
67 Albert — Aylmer
MU. 4-5522

FAITES FAIRE VOS REPARATIONS DE MATELAS MAINTENANT
Prix spéciaux pour
FEVRIER ET MARS
HULL MATTRESS
PR. 7-8464

Dr André DUSSAULT
B.A., B.Ph., M.D., L.M.C.C.
Médecine générale et maternité
Heures de bureau:
2 à 4 hres p.m.
7 à 9 hres p.m.
ou sur rendez-vous
167, boul. St-Joseph, HULL
PR. 1-6316
Bureau et Résidence: PR. 1.6316

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2h. à 4h. et 7h. à 8h.
ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, Qué. Tél. PR. 7-3543

Le Service Social de Hull
DEMANDE
des foyers nourriciers dans Hull, pour enfants des deux sexes, de bébés à 18 ans. Nous avons un besoin urgent de foyers pour adolescents et adolescentes. Les parents doivent être âgés de plus de 30 ans; catholiques et de bonnes moeurs.
Toute demande doit être faite par écrit, à:
C.P. 577, Hull

POESIE

En Marie est toute
la grâce de la voie
Et de la vérité, travailler,
manger boire,
On ne le défend pas;
espérer, corriger, croire,
Voilà bien, je le crois,
l'irrésistible joie.

Marie est toute
l'espérance de la vie
Et de la vertu.
Vérité, douceur, justice,
Pensons à tout cela.
Chaque mois est propice
A notre salut.
Là-haut, tout est poésie.

François Noël

MAGASINEZ A LA QUINCAILLERIE
KELLY-LEDUC LTD.
67, rue Wellington, HULL PR. 7-1641

Dr ANDRE BEGIN
OPTOMETRISTE
Dr JACQUES VINSON
OPTOMETRISTE
SPECIALISTES DE LA VISION
29, rue Principale, Hull PR. 1-5851
VERRES DE CONTACT

Déjeuner-Forum
organisé sous les auspices de
LA JEUNESSE LIBERALE DE HULL
Dimanche — 26 février — 10:00 a.m.
HOTEL ST-LOUIS
Invités :
ALEXIS CARON, M.P. — OSWALD PARENT, M.P.P.
BILLETS A LA: PHARMACIE WRIGHTVILLE, 146 boul. St-Joseph, Hull

A. LACHAPELLE
PR 7-0118 PR 7-2868
SERRURIER
107 EDDY — HULL
Stores vénitiens

MARC PAQUIN
Assurance générale
FEU — AUTOMOBILE — VIE
ACCIDENT MALADIE
84, boul. St-Joseph. Hull
Téléphone PR. 1-1049
ASSUREUR DE PERE EN FILS

AMICALE de MASSON
Déjeuner-causerie — Dimanche 26 février
8h. - Messe — 9h. - Déjeuner
SOUS-SOL DE L'EGLISE
Invités: Me LIONEL MOUGEOT et Me ROLAND ST-ONGE
LES DAMES SONT ADMISES.
Pour réserver vos billets, signalez:
R. LACELLE YU. 6-5863
L. BEDARD YU. 6-2470
FRERE DIRECTEUR YU. 6-5100
R. D'AMOUR YU. 6-2339

NOTRE SERVICE EST NOTRE CHOIX
1 heure — 4 heures — 24 heures — 48 heures
HULL PR. 7-2126
Lino CLEANERS
OTTAWA CE. 5-2566
PAUL GENDREAU, propriétaire
NETTOYAGE SEC SANS ODEUR
LAVAGE DE CHEMISES
PRESSAGE — REPARATION
ENTREPOSAGE
ATELIER 269 Laramée PR. 7-2126
SUCCURSALES 9 Laval — PR. 7-9965, 263 Dalhousie CE. 5-2566

Fantaisie sur glace
ARENA DE HULL
Vendredi — 3 mars, 8h. 30 p.m., Billets réservés $1.00 — $1.25 — $1.50
Samedi — 4 mars, 2h. 30 p.m., Billets réservés, Adultes $1.00, Enfants 50c
• PHARMACIE ROCHELEAU, 145, boul. Gamelin, Hull
• CARTIER MIGNAULT, 153, rue Principale, Hull
• RESTAURANT THERIAULT, 115 Hôtel-de-Ville, Hull
• ARENA DE HULL ou par poste
Envoyez chèque, mandat-poste ou argent à: LE CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE DE HULL, Aréna. Inclure une enveloppe adressée et affranchie pour le retour des billets.

DOCTEUR
Jules-D. ROY
MEDECINE INTERNE
CARDIOLOGIE
Consultation sur rendez-vou
62, boul. TACHE
PR. 7-9752

PRETS HYPOTHECAIRES
1ère et 2e hypothèques
BERNARD SIGOUIN
PR. 7-2750; le soir SH. 5-2949
162 Hôtel-de-Ville, Hull

SOIRÉE MONSTRE
MERCREDI, 1er MARS, 8 h. p.m.
ARENA DE HULL
au profit de l'Amicale Cauvin Inc.
21 parties en tout
15 régulières $50 3 régulières $100
2 spéciales $200
PARTIE SPECIALE
Chevrolet '61
2 portières

avec service, plein d'essence, licence de la province (taxe Québec) chaufferette et antigel.
PRIX DE CONSOLATION
1 paire de draps et taies d'oreillers Wabasso 'Family'
Entrée $1.00 (Taxe incluse) Cartes supplémentaires 25c
Billets en vente aux endroits habituels.

DÉCÈS

BEAUSEJOUR — DUMARTEL — A Papineauville, le 23 février 1961, est décédée à l'âge de 74 ans, Mme Jeffrey Beauséjour-Dumartel, née Adrienne Rose. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Whissel et Gourd, Papineauville, d'où partira le cortège funèbre le lundi 27 février à 9 h. 55 a.m. pour l'église paroissiale où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Direction: Whissel et Gourd de Papineauville. 70-47

CHARETTE, Alfred — A sa résidence, 937, rue Beaudry, le vendredi 24 février 1961 est décédé subitement Alfred Charette, à l'âge de 65 ans, époux d'Aurore Lavigne. La dépouille mortelle repose aux salons Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer. Funérailles le lundi 27 février, à 8 h. 15 a.m. pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Présentation où le service sera chanté à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-47

HOTTE, Mme Johnny — A la demeure de sa fille, Mme Hector Payer, à Rockland-Est, Ontario, le jeudi 23 février 1961 est décédée Octavie Roy, épouse bien-aimée de Johnny Hotte, à l'âge de 71 ans et 6 mois. Funérailles le lundi 27 février; départ à 9 h. 15 a.m. des salons Théo Brunet, 157 Laurier, pour l'église Très-Sainte-Trinité où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-47

LATREILLE, Eugène — A sa résidence 184 Armstrong, jeudi le 23 février, Eugène Latreille, 73 ans, époux bien-aimé de Régina Roy. La dépouille repose aux salons Landreville, 578 Somerset ouest, départ du cortège lundi le 27 février à 7 heures 45 a.m. pour service à 8 heures en l'église St-François d'Assise. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-47

MAINVILLE, Léo — Dans un hôpital de Cornwall, Ont., le jeudi 23 février 1961 est décédé à l'âge de 52 ans, Léo Mainville, de Dunvegan, Ont., époux de Marie-Rose Besner. La dépouille mortelle repose à la salle paroissiale de St-Isidore-de-Prescott, Ont. Funérailles le lundi 27 février; service à 10 heures en l'église de St-Isidore-de-Prescott. Inhumation au cimetière paroissial. 70-47

PILON, Gilles — Décédé accidentellement le jeudi 23 février 1961 à l'âge de 19 ans, Gilles Pilon, demeurant au 87 St-Jean-Baptiste, Pte-Gatineau. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Beauchamp, 44, boul. Gréber, Pte-Gatineau, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre le lundi 27 février à 7 h. 50 a.m. pour service à 8 heures en l'église St-François-de-Sales. Inhumation au cimetière paroissial. 70-47

PLOUFFE, Jocelyn — A la résidence de ses parents, 337, rue Montgomery, Eastview, est décédé Jocelyn Plouffe, enfant bien-aimé de M. et Mme Jean Plouffe (Oliva Provost), à l'âge de 12 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Racine et Robert Ltée, 300, rue Olmstead, Eastview. Funérailles le lundi 27 février; départ à 7 h. 45 a.m. pour se rendre à l'église Marie-Médiatrice où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-47

ROCHON, Aldéric (père) — Dans un hôpital local, le vendredi 24 février 1961 est décédé Aldéric Rochon (père), époux bien-aimé de Paulexime Fortier, à l'âge de 82 ans. Il repose aux salons funéraires Théo Brunet, 157, rue Laurier, Rockland. Funérailles le mardi 28 février; départ à 9 h. 15 a.m. pour l'église Très-Sainte-Trinité de Rockland où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-48

SEGUIN, Réal — Décédé accidentellement le jeudi 23 février 1961, Réal Séguin, du 68 Saint-Jean-Baptiste, Pte-Gatineau, à l'âge de 22 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Beauchamp, 44, boul. Gréber, Pte-Gatineau, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre le lundi 27 février à 7 h. 50 a.m. pour service à 8 heures en l'église St-François-de-Sales. Inhumation au cimetière paroissial. 70-47

LACHAINE, Oscar — Dans un hôpital local, le samedi 25 février 1961 est décédé Oscar Lachaîne, époux de feu Alice Provost et d'Aurore Lafleur, à l'âge de 75 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Avis des funérailles plus tard. 70-45

LETOURNEAU, Mme Pierre — Le vendredi 24 février 1961, est décédée dans un hôpital local, à l'âge de 31 ans, Pauline Paquette, fille de Wilfrid Paquette, et épouse de Pierre Létourneau. Funérailles le mardi 28 février; départ à 7 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en la Basilique à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-48

PROVOST, Mme Amanda — A Buckingham, le samedi 25 février 1961 est décédée Amanda Richer, épouse en premières noces de feu Georges Fillion et en deuxièmes noces de feu Joseph Provost, à l'âge de 84 ans et 7 mois. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Honoré Cadieux, 322, rue Principale, Buckingham; départ du cortège le mardi 28 février à 8 h. 45 a.m. pour service en l'église St-Grégoire de Nazianze à 9 heures. Inhumation au cimetière d'Angers, Qué. 70-48

Johansson veut des gants de six onces

MIAMI (PA) — Ingemar Johansson a demandé à la Commission athlétique de l'Etat de la Floride que les gants de six onces soient de rigueur lorsqu'il rencontrera Floyd Patterson le 13 mars prochain.

Charles Savard, sec.-trésorier nommé à Aylmer

M. L.-Charles Savard, âgé de 52 ans, de Malartic, est le nouveau secrétaire-trésorier de la ville d'Aylmer.

Cette nomination a été approuvée au cours d'une réunion spéciale, jeudi soir, du Conseil de ville que présidait le maire J.-Neil O'Donnell.

M. Savard a été durant les 18 dernières années secrétaire-trésorier de la municipalité de Malartic, dans le Québec.

A Aylmer, il recevra un salaire de $6,500 par année, avec augmentation annuelle de $300 jusqu'à concurrence de $7500 par an. M. Savard succède à M. Ronald Beaupré, qui a démissionné l'an dernier.

Elle laisse dans le deuil 235 descendants

Mme Amanda Fillion-Provost est décédée à la demeure de son fils, à Buckingham, à l'âge de 84 ans et 7 mois, à la suite d'une longue maladie.

Née à Angers en 1876, elle était la fille de feu Olivier Richer et d'Ernestine Plouffe. Elle avait épousé en premières noces feu Georges Fillion, et en secondes noces feu Joseph Provost. Elle était paroissienne de St-Grégoire-de-Nazianze de Buckingham.

Elle laisse pour pleurer sa perte, six fils: René, Albert, William, Aimé, de Buckingham, Aldège et Edouard, de Ste-Rose de Lima; cinq filles: Mme Jack Stubbins (Aurore) et Mme Arthur Joanette (Lauria), de Gatineau, Mme Jules Joanette (Lucia), de Hull, Mme Edgar Chénier (Laure-Anna) et Mme Léo Bertrand (Marie), de Buckingham; 73 petits-enfants, 149 arrière-petits-enfants et deux arrière-arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Honoré Cadieux, 322, rue Principale, Buckingham, d'où partira le cortège funèbre mardi, à 8 h. 45, pour se rendre en l'église St-Grégoire-de-Nazianze où le service sera chanté à 9 heures. L'inhumation se fera au cimetière d'Angers.

Le taux de la taxe inchangé à Aylmer

La taxe générale foncière demeurera la même, en 1961, selon le budget de la ville d'Aylmer que le maire J.Neil O'Donnell et les échevins ont adopté, jeudi soir.

Ce budget, au montant de $176,500, prévoit une taxe générale foncière de $18 du $1,000 d'évaluation municipale des propriétés.

Ce budget de $176,500 représente une augmentation de $8,500 sur le budget de l'année 1960. L'année fiscale s'étend du 1er janvier au 31 décembre.

Cette augmentation de $8,500, est due principalement à l'augmentation des salaires des employés municipaux et à l'amélioration des services en 1961. Ainsi, les employés du chantier municipal recevront cette année $1.25 l'heure, comparativement à $1.10 en 1960.

Selon le nouveau budget, le contremaître municipal recevra $1.60 l'heure, au lieu de $1.40, en 1960. Il y aura une augmentation générale des salaires.

Les revenus

Dans ce budget de $176,500, les revenus de la taxe générale foncière se chiffreront par $70,664.25, soit une augmentation d'environ $4,000 sur le budget de 1960.

La taxe d'eau, non comprises les 125 maisons des anciens combattants, doit rapporter la somme de $49,000, comparativement à $56,250 l'an dernier. Pour les maisons des anciens combattants, la Société centrale d'hypothèques et de logement doit verser la somme de $7,500 au Conseil municipal, en 1961, montant tenait lieu de la taxe d'eau.

La taxe générale foncière pour ces maisons, sous forme de subvention de la Société centrale d'hypothèques et de logement, se chiffre par $13,752.20 selon le budget de 1961.

La taxe d'affaires rapportera au trésor municial la samme de $12,000, même montant que celui de l'an dernier.

Les amendes pour les infractions aux divers règlements municipaux, surtout celui de la circulation, devraient rapporter la somme de $5,000, en 1961, soit une augmentation de $2,000 sur l'an dernier.

Les autres revenus anticipés dans le nouveau budget sont les suivants: taxe d'amusement, $200, comparativement à $250, l'an dernier; taxe sur les chiens, $900, même montant qu'en 1960; taxe sur les bicyclettes, $650, même montant que dans le dernier budget; vente des lots municipaux, $2,500, alors qu'aucun item n'était prévu dans l'ancien budget; loyers payés à la ville, $500, item non prévu à l'ancien budget; taxe sur les égouts, $7,000, même montant que dans l'ancien budget; machineries pour dégeler l'eau, $100, comparativement à $100 dans l'ancien budget; revenus divers, $5,933.28, alors que le budget de 1960 prévoyait $2,798 pour cet item.

Dépenses

Le budget prévoit des dépenses de $55,975.11 pour le service de l'aqueduc, soit l'entretien de l'usine de filtration, le paiement de la dette de ce service et les salaires municipaux. Sous l'ancien budget, les dépenses pour l'aqueduc étaient de $62,490.

Notons au nouveau budget le service de la Sûreté municipale dont les dépenses se chiffreront par $29,800, comparativement à $17,000 l'an dernier. Cette augmentation de $12,700 s'explique par l'engagement de nouveaux policiers prévu en 1961, de même que par l'achat d'un système de radio pour l'automobile de la Sûreté municipale.

Le service de la protection contre les incendies, en 1961, représentera une dépense de $4,750, comparativement à $11,225 en 1960, alors que le Conseil de ville avait dû acheter un nouveau camion à incendie.

Le service du bien-être et de loisirs aura à disposer d'un montant de $12,000, comparativement à $9,950 en 1960, spécialement pour la récréation, l'entretien des patinoires, l'entretien du parc municipal et du champ de balle.

La voirie et l'entretien des rues obligera le Conseil à débourser en 1961 la somme de $18,125, comparativement à $11,100 en 1960.

Les autres dépenses prévues en 1961 sont les suivantes: entretien de l'outillage de la municipalité, $9,500, comparativement à $9,475 en 1960; entretien et réparage du service des égouts, $11,079.89, comparativement à $7,000 l'an dernier; services administratifs, $15,750, comparativement à $12,550 en 1960; entretien de l'hôtel de ville, $4,050, comparativement à $3,630 en 1960; assurances diverses de la municipalité, $3,900, ainsi que d'autres dépenses au montant de $11,480, comparativement à $19,935 en 1960.

Malgré plusieurs revers, le promoteur D. Allen demeure toujours jovial

Par JACK SULLIVAN
de la Presse Canadienne

John Finlay "Deacon" Allen observe le monde narquoisement, derrière ses épaisses lunettes. C'est d'ailleurs ce qu'il fait depuis près de 50 ans de revers et de frustrations et chaque combat malchanceux le laisse déconcerté, mais toujours avec l'âme joviale.

Le "Deacon" est un promoteur de combats de Toronto, un connaisseur en fine cuisine; il possède un caractère enjoué et c'est un ami de tous ceux qu'il approche; de plus il est détenteur d'une chaîne de mésaventures qui feraient "grimper les murs" à tout être normalement constitué. Mais Allen reste pondéré.

Lorsqu'il annonce un combat à Toronto, les rédacteurs sportifs se grattent la tête et commencent à se poser des question avant de se mettre à leur machine à écrire. Une vieille expérience leur dit que quelque chose se produira qui viendra saper ses bonnes intentions. Ils savent également que les amateurs de combats se laissent aller, eux aussi, à douter. Nombreux sont ceux qui attendent jusqu'au soir de la rencontre pour acheter leurs billets parce qu'ils ne veulent pas ne pas savoir quoi en faire, ou même être obligés de retourner au guichet pour se faire rembourser.

Et il n'y a rien d'exagéré dans tout cela.

Grèves et tempêtes

Il y a quelques années, le "Deacon" avait réussi à avoir une tête d'affiche qui attirait le monde tout naturellement. La rencontre devait être un succès. Le jour même du combat, les conducteurs de tramways de la ville décidèrent de se mettre en grève et le Maple Leaf Gardens, où était dressé le ring, demeura presque vide.

D'autres fois la Ville-Reine fut atteinte par des phénomènes naturels, des tempêtes de neige ou des pluies diluviennes qui survenaient juste le soir des combats.

Voici un an, Nino Valdes, le poids lourd cubain, qui boxe depuis 1941, se soumettait à l'habituel examon médical, qui a lieu avant le combat, lorsqu'un spécialiste des yeux de Toronto découvrit que le pugiliste cubain ne voyait pratiquement que d'un oeil. Une cataracte provoquée par une vieille blessure reçue au cours d'un combat réduisait en effet de plus de 80 pour cent la vision de l'un des yeux de Valdes.

Pourtant Valdes avait été examiné très souvent, aussi bien en Europe qu'aux Etats-Unis, six mois plus tôt, et l'on n'avait rien remarqué. Mais il fallait que cela arrive au "Deacon".

Une simple grippe...

Cette semaine encore un boxeur malade forçait le pauvre Mr. Allen à renvoyer un combat qu'il avait mis sur pied. En effet George Chuvalo, qui, voici quelques mois, a repris le titre canadien des mains du Montréalais Robert Cléroux, était sous le coup d'une forte grippe et se voyait dans l'impossibilité de boxer. Cinq heures avant le début du premier round, le "Deacon" se voyait dans l'obligation de renvoyer le combat entre Chuvalo et Brian London, de Blackpool, Angleterre.

Agé aujourd'hui de quelque 70 ans, Allen est né à Sacramento, en Californie. Fils d'un opérateur de télégraphe, il a organisé des combats en Alaska, à Vancouver, à New York, à Winnipeg et dans d'autres villes américaines pour finalement s'installer à Toronto en 1936.

Aucune de ses aventures ne lui a été particulièrement lucrative, bien que son ami intime, Jim Coleman, raconte qu'il fut un temps, à Vancouver, voici des années, où le "Deacon" possédait un club qui attirait des grandes foules.

24 heures sur 24

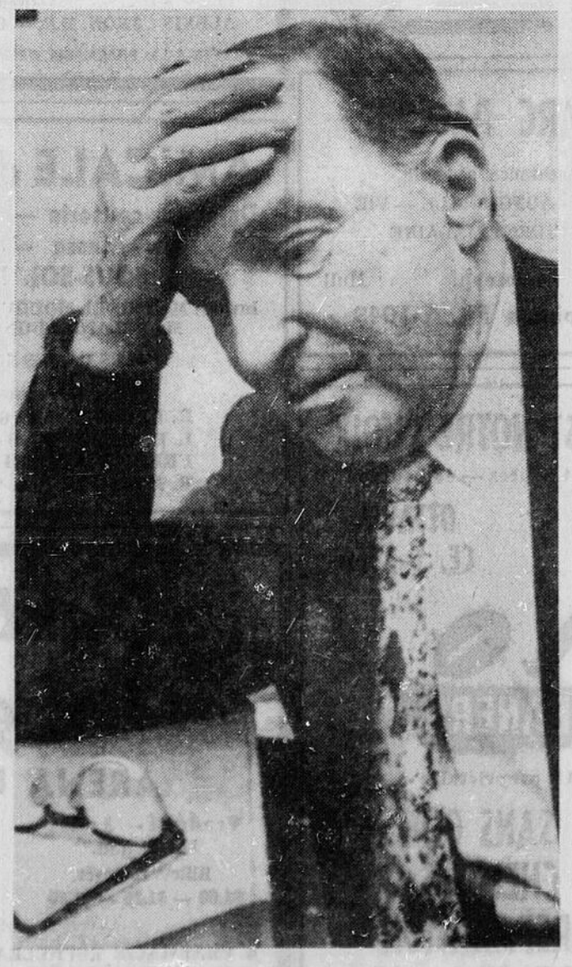
Les affaires marchaient si bien à cette époque qu'Allen se vit dans l'obligation de laisser son établissement ouvert 24 heures sur 24 et d'engager des barmans qui se répartissaient la journée en trois équipes.

Coleman continue son récit en disant qu'en dépit de ses tentatives désespérées, Allen ne parvenait pas à dépenser son argent aussi vite qu'il le gagnait et son compte en banque se mit à augmenter de façon alarmante; et un jour il surprit tous ses amis en fermant son club."

Le "Deacon" expliqua alors les choses à son ami Coleman de la manière suivante:

"Il y avait toujours un groupe vocal chantant dans un coin et une couple de clients en train de se battre dans un autre. J'aime beaucoup les ténors, mais juste au moment où nous entonnions "Sweet Adeline", des oeufs commençaient à voler et venaient s'écraser sur les visages et j'étais obligé d'abandonner la partie chantante pour venir arbitrer le combat.

"Ne pouvant jamais décider si je préférais être ténor ou arbitre, alors j'ai décidé de fermer la "boîte" et d'en jeter les clés dans le port."



TOUJOURS JOVIAL—Malgré plusieurs échecs, dont le plus récent a été la remise du combat entre Brian London, ancien champion poids lourd de l'Empire, et George Chuvalo, champion canadien, le promoteur Deacon Allen demeure toujours jovial. Allen s'occupe de boxe depuis environ 50 ans et malgré tous les revers il ne semble aucunement s'inquiéter.

(Photofax PC)

Powers a eu la vie dure en sortant du Forum jeudi

MONTREAL (PC) — L'arbitre Eddie Powers a été atteint au visage hier soir au Forum, par une "claque" lancée par un spectateur indigné. Powers et ses juges de lignes furent menacés par des partisans montréalais alors qu'ils quittaient le Forum, après que les Maple Leafs de Toronto eurent défait le Canadien par 4-2.

Cette victoire permet aux Leafs de s'installer seuls en première place avec deux points d'avance sur les Habitants.

Powers a soulevé l'indignation des joueurs du Canadien et l'ire de la plupart des 15,000 spectateurs en prenant deux décisions discutables dans les dernières minutes de la troisième période.

Tout d'abord, il déclara que Bob Nevin, de Toronto, avait bel et bien marqué un but que seuls quelques spectateurs ont pu ou cru voir. Le juge de buts lui-même ne le vit pas et ne fit pas fonctionner la lumière rouge.

Ce but devait être celui de la victoire. Réussi à 17:35 du troisième engagement, il permettait à Toronto de mener 3-2. Trente-cinq secondes plus tard, Red Kelly donnait le coup de grâce à Montréal en inscrivant le numéro quatre.

Talbot coupable?

L'arbitre Powers, après avoir reconnu la validité du but controversé, fut entouré de joueurs montréalais furieux. Les spectateurs se mirent à bombarder la patinoire avec des programmes et des couvre-chaussures. L'un d'eux atteignit même son but: le visage de l'arbitre.

Powers, les bras croisés, s'éloigna des joueurs — dont quelques-uns de Toronto — lorsqu'il trébucha et tomba.

L'arbitre se releva et se retourna pour voir un joueur de Toronto grimaçant et pointant Jean-Guy Talbot. L'extrémité du bâton de Talbot se trouvait juste derrière le patin de l'arbitre.

Powers, écumant, donna une punition de 10 minutes pour mauvaise conduite à l'arrière montréalais, mais lorsqu'il vit Talbot, livide de rage, protester violemment, Powers lui décerna une punition de match.

Le but de Nevin survint après un bombardement en règle des buts de Plante par Frank Mahovlich, Red Kelly et Nevin. Ce dernier décocha un lancer pris à 25 pieds, juste devant Plante.

"La rondelle est arrivée vers moi à environ trois pieds de hauteur, a frappé un poteau et ensuite j'ai entendu un autre claquement, devait dire Plante après la partie. Lorsque j'ai redressé la tête, la rondelle était à la ligne bleue."

Le jeu, en effet, se déroulait déjà au centre de la glace quand l'arbitre Powers siffla pour signaler le but.

Un cordon de police a protégé Powers et ses juges de lignes pendant qu'ils se rendaient au vestiaire, après la partie.

Elorde défendra son championnat contre Joey Lopes

MANILLE (PA) — Flash Elorde, des Philippines, ne défendra pas le championnat poids léger mondial junior le 4 mars prochain, tel que prévu, contre Joey Lopes, de la Californie.

Le match a été remis au 19 mars parce que Elorde a dû interrompre son entraînement à cause d'un très mauvais rhume.

Les promoteurs s'attendent à une foule de 50,000 personnes et à une recette de plus de $250,000 pour cette rencontre qui sera présentée à Manille. Elorde est assuré d'une bourse de $50,000 à titre de champion. La part de Lopes ne sera que de $8,000.

Nouvelles en bref dans le baseball

ST-LOUIS (PA) — Les Cardinals de St-Louis ont engagé tout leur personnel en vue de la prochaine saison de baseball. Le vétéran Larry Jackson est en effet devenu le dernier membre de cette équipe à signer son contrat. Jackson, qui a remporté 18 victoires contre 13 défaites la saison dernière, touchera un salaire de $37,000 en 1961.

COLUMBUS (PA) — Les jets de Columbus, de la ligue Internationale de baseball, ont annoncé la vente du joueur de premier but Prentice "Pidge" Browne au club San Diego de la ligue de la Côte du Pacifique. Browne, âgé de 31 ans, a conservé une moyenne au bâton de .270 l'an dernier à Columbus.

Maniwaki défait Montcerf, 5-3

MONTCERF (DNC) — L'équipe junior de Maniwaki a remporté une victoire serrée de 5-3 sur le Montcerf. Rhéal Paquette a été l'étoile des gagnants avec trois buts. Pierre Leduc et François Labelle ont enregistré les autres buts.

Pour le Montcerf, Claude Saumure a été le meilleur avec deux buts et Michel Desforges a réussi l'autre.

Raymond Joly, du Montcerf, a été blessé à une cheville durant cette joute et il devra demeurer inactif pendant quelques semaines. André Rozon était dans les buts du Montcerf et Gérard Labelle gardait les filets du Maniwaki.

Une vengeance

STOCKHOLM, Suède (PA) — Sven "Tumba" Johansson, le meilleur joueur de hockey de l'équipe nationale suédoise, est accusé d'avoir violé les règlements amateurs et son cas a été rapporté à la Fédération internationale de hockey sur glace.

La plainte a été portée par Ab Bertil Bronner, un manufacturier de casques protecteurs que Johansson porte au jeu. Bronner, l'associé de Johansson en affaires, a révélé que son partenaire avait reçu $3,000 pour porter son casque protecteur lors de rencontres en Suède ainsi que dans des tournois internationaux.

Johansson a demandé un montant additionnel à Bronner mais ce dernier a refusé et c'est alors que la mésentente a éclaté entre les deux associés. Bronner, en plus de porter plainte auprès de la Fédération, a mis la police aux trousses de Johansson, pour bris de contrat.

Déplorable

A Stockholm, le président de la Fédération de hockey suédoise a qualifié la plainte de déplorable. Helge Berglun a déclaré: "Il est évident qu'il s'agit ici d'une vengeance et la Fédération n'entend pas tremper dans cette affaire. D'ailleurs, a-t-il ajouté, nous n'avons chez nous aucun règlement spécifique relativement aux amateurs. Nous permettons aux instructeurs canadiens de participer aux tournois nationaux bien qu'ils ne soient pas des amateurs."

Johansson a déjà eu un essai avec les Bruins de Boston, de la ligue Nationale, et il a joué quelques parties avec les As de Québec il y un an ou deux.

Nécrologie

Mme P. Létourneau

Mme Pierre Létourneau, née Pauline Paquette, 480, rue St-Patrice, Ottawa, est décédée vendredi dans un hôpital local après une longue maladie, à l'âge de 31 ans.

Née à Hull, fille de Wilfrid Paquette et de feu Juliane Roger, elle épousait Pierre Létourneau à Ottawa, en 1950.

Outre son époux et son père, elle laisse deux filles: Pierrette et Françoise, à la maison; deux soeurs: Mme Léonard Désormeaux (Jacqueline), de Gatineau, et Mme Archibald Clermont (Marguerite) d'Ottawa.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, d'où aura lieu le départ du cortège à 7 h. 15, mardi pour se rendre à la basilique Notre-Dame d'Ottawa, où le service sera chanté à 7 h. 30. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

N'importe qui peut acheter une auto neuve
chez MYERS MOTORS angle Elgin et Catherine

CHEVROLET CORVAIR
$395 D'ACOMPTE
et $16.28 par semaine

OLDSMOBILE F-85
$595 D'ACOMPTE
et $20.02 par semaine

VOYEZ YVON POUR DU BON

YVON BRUNET

CHEVROLET
$495 D'ACOMPTE
et $18.02 par semaine

SEDAN ENVOY ORDINAIRE
$295 D'ACOMPTE
et $14.19 par semaine

RADIO-CANADA OTTAWA

panorama
sur la variété

CBOFT CANAL 9
CBOT CANAL 4
CBO RADIO 910
CBO-FM 103.3

OPPORTUNITE D'UNE CARRIERE

Compagnie Progressive d'Assurance

désire offrir une carrière d'assurance-vie. L'homme que nous recherchons devrait être âgé d'au moins 30 ans, réussissant bien dans son présent emploi et possédant formation (12e année) nécessaire dans le but de devenir courtier.

Indépendance et sécurité financière. Une agence sera accordée pour Hull, Buckingham.

Communiquez ou écrivez à
LAURENT BOYER, gérant régional

LA SURVIVANCE
COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE
119, rue Hôtel-de-Ville HULL
PR. 7-6987

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE HULL

AVIS PUBLIC

est par la présente donné que des soumissions seront reçues d'ici au 17 mars 1961 à quatre heures de l'après-midi, au bureau du secrétaire-trésorier de la Commission des Ecoles catholiques de Hull, pour la construction d'une école élémentaire dans la paroisse Notre-Dame de Lorette de Val-Tétreau.

Les soumissions devront être sous pli cacheté et endossé "Soumission pour la construction d'une école élémentaire dans la paroisse Notre-Dame de Lorette de Val-Tétreau, Hull, Qué."

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé représentant 10% du montant de la soumission. Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Sur dépôt d'une somme de $100.00, les plans et devis pour cette école pourront être obtenus de Messieurs les architectes Sarra-Bournet & Audet, 159, rue Principale, Hull. Ladite somme de $100.00 sera retournée sur remise, en bon état, desdits plans et devis dans les quinze jours qui suivront la date de fermeture des soumissions.

Les soumissionnaires devront donner l'avantage à tous les entrepreneurs locaux de soumettre des prix pour les sous-contrats. De plus, les soumissionnaires devront fournir la liste de leurs sous-traitants, sans quoi leur soumission ne sera pas considérée.

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE HULL,
par Lucien Laverdure, secrétaire-trésorier.

On aurait forcé des soldats à payer pour deux voiliers

PEMBROKE, Ont. (PC)—Selon le journal Observer, deux soldats du camp militaire de Petawawa auraient déclaré que le colonel de groupe forçait les quelque 800 membres du régiment des Canadian Guards à se joindre à un club de yachting. Les deux soldats ont demandé à conserver l'anonymat.

Cependant, le colonel A.D. Egan, du 2e bataillon, a réfuté cette accusation en disant que la participation était "libre".

Selon les deux soldats, les frais d'admission, soit $3, ont été rendus obligatoires afin de défrayer l'achat de deux yachts d'une valeur de $1,200. On aurait indûment puiser l'argent devant servir à l'achat de ces yachts dans le fonds du régiment l'an dernier.

L'un d'eux aurait même déclaré: "Lors de l'achat de ces yachts, on avait dit aux membres du régiment que les embarcations seraient mises à la disposition du bataillon entier. Cependant, seuls les officiers ont eu accès à ces voiliers l'été dernier.

"Imaginez donc de quelle façon 800 soldats pourraient avoir l'usage de deux voiliers en seulement trois mois d'été."

Il a ajouté que les soldats qui ont refusé de verser leur cotisation avant le 1er avril, avaient été avisé qu'ils seraient traduits devant le colonel Egan et seraient contraints de signer une formule autorisant la déduction de la somme due de leurs soldes.

Chiens et chats

Q. — Chien mangeant des pâtes alimentaires.

R. — Ces pâtes alimentaires sont nuisibles à la santé de votre animal pour plusieurs raisons dont voici les principales:

1—Elles sont indigestes. Le chien ou chat s'expose à toutes sortes de dérangements du système digestif: vomissements, diarrhée, constipation. Peut-être ces symptômes n'arrivent pas lorsque le chien est encore jeune, mais dès qu'il ne sera pas dans son assiette ou vieillira il pourra présenter ces troubles.

2—Prédisposition à l'engraissement: d'où l'animal devient lymphatique, paresseux, il dort tout le temps.

3—Ces pâtes prédisposent à la carie des dents. Lorsque l'animal aura atteint six à huit ans, ses dents seront noires et cariées, elles branleront et il en perdra. D'où complication dans la mastication et l'alimentation.

4—C'est une mauvaise habitude au même titre que de donner du chocolat, des friandises, du pain (toasts) ou des pommes de terre au chien ou au chat.

Donnez de l'exercice à vos animaux tous les jours. Laissez-les dehors souvent. Ceci préviendra l'obésité et souvent la perte du poil.

(Le Dr Hébert se fera un plaisir de répondre à toutes les questions au sujet des animaux domestiques. On n'a qu'à soumettre son problème par écrit, au soin de cette rubrique: "Chiens et chats", Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa, Ont.

Aux relations extérieures de l'Armée

Le major P. A. Mayer, MBE, CD, d'Ottawa, sera nommé directeur adjoint des relations extérieures de l'Armée canadienne, à compter du 1er mars prochain.

Officier des Canadian Guards, le major Mayer est revenu récemment d'une tournée de 16 mois en Indochine, avec la délégation canadienne auprès de la Commission internationale de la trêve.

Eduquer les enfants à la sobriété

QUEBEC (PC) — Le Père Ubald Villeneuve, o.m.i., aumônier des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, a déclaré hier devant le comité des bills publics de l'Assemblée législative qu'il est nécessaire d'éduquer les enfants à la sobriété, et d'établir des cours post-scolaires sur l'alcoolisme, comme ceux qui se donnent présentement à l'Université de Sherbrooke.

Le Père Villeneuve a pris la parole afin, a-t-il dit, de corriger l'impression que certaines personnes peuvent avoir que les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc s'opposent aux hôteliers. "Nous sommes les amis de tout le monde, a-t-il dit, et j'ai beaucoup d'admiration pour les hôteliers. Je pense d'ailleurs, a-t-il poursuivi en riant, que nous avons un peu la même clientèle."

Le Père Villeneuve a déclaré que même s'il n'appartient pas aux législateurs de régler des problèmes de morale, il faut que la loi des liqueurs soit empreinte de "l'esprit chrétien." Il a recommandé au gouvernement de verser des subsides plus considérables aux organisations qui se consacrent à l'aide aux alcooliques.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Les Guides TOUJOURS PRÊTES! À SERVIR DE NOTRE MIEUX!

Du 19 au 26 février, les Guides célèbrent la semaine guide; semaine où la fraternité qui existe déjà parmi les membres d'une même ronde, d'une même compagnie, d'un même feu, s'étend aux membres de la famille guide du monde entier.

Le 22 février nous rappelle le souvenir du fondateur de notre mouvement, Lord Baden-Powell. Tous les membres du mouvement revêtent alors leur uniforme pour la journée afin de démontrer leur fierté d'appartenir à cette grande fraternité où tous les membres sont unis par la même promesse, le même idéal du beau, du bien, du vrai.

Dans le diocèse d'Ottawa, cette semaine est marquée par des rencontres de tous genres entre différentes unités, sur le plan régional. Les prochaines chroniques nous raconteront le résultat de ces événements.

Le 22 février, les cheftaines guides ainsi que les chefs et cheftaines du mouvement scout se rencontrent pour un souper fraternel sous la présidence d'honneur de Son Exc. Mgr Paul-Emile Charbonneau, évêque auxiliaire. Le souper est suivi d'une soirée récréative à la lueur symbolique du feu de camp.

CARNAVAL D'HIVER

La 22e ronde Notre-Dame-de-Lourdes de Cyrville a ajouté à ses activités d'hiver un carnaval. Chaque jeannette est venue à la ronde avec un costume, ses patins et un petit goûter. Nous nous sommes donc rendues à la patinoire de l'école, où la cheftaine a fait l'appel de la troupe sur la glace. Puis aidée des assistantes, elle a fait défiler les jeannettes pour choisir la mieux costumée; c'est Diane Gorley, habillée en hollandaise, qui a remporté le prix. Cet événement a été suivi de jeux et de chants divers. Certaines en ont profité pour passer le signe de "lame d'argent". Ce sont Lorraine Durocher, Hélène Bonneville, Christine Emond, Hélène Emond, Aline Goulet et Suzette Dufour. L'après-midi s'est terminé par un petit goûter au local.

Le carnaval s'est continué le lendemain alors que nous allions glisser à Rockcliffe. Voyant la belle température nous avons décidé de dîner en plein air sur une table à pique-nique, avant de passer le reste de l'après-midi à jouer, à glisser et à chanter. Nous n'oublierons sans doute jamais cette fin de semaine de plaisirs!

Raton Laveur

LES GUIDES-AINEES A QUEBEC

Douze guides-aînées du 9e Feu Notre-Dame-du-Sourire prenaient récemment le train pour Québec.

Le but de ce voyage était une visite à la R.S. André-de-la-Croix (Marie-Claire Couture) missionnaire adoratrice à Beauport. Nous avons rencontré une Marie-Claire toujours souriante.

Après cette belle, mais trop courte visite, nous revenions à Québec pour participer aux activités du Carnaval. Monuments de glace, glissade, parade et bons restaurants furent de la fête.

Toutes sont revenues contentes d'avoir vu la R.S. André-de-la-Croix et enchantées de l'ambiance de la "vieille capitale" pendant le Carnaval.

Fauvette attentive

BADGES MERITES
LORS DE LA VENTE DE CHOCOLATS

8e Cie Notre-Dame-du-Sourire: Jocelyne Cousineau, Monique Taschereau, Céline Sigouin, Louise Blondeau, Paulette Lavigne, Aline Pageau, Judith Loyer, Thérèse Paquette, Aline Paquette, Céline Turgeon, Danielle Bélanger, Luce Labelle et Lise Couture.

Sincères félicitations!

LES GUIDES CATHOLIQUES, diocèse d'Ottawa, 70, rue Guigues, Ottawa

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à **M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec**

3417 **A-1111**

ET LA PARTIE PRENAIT FIN!

Il ne faut pas croire que le ciel enveloppant la table des grands experts est toujours serein. Non, même parmi ces gens, il s'élève certaines discussions qui sont d'autant plus vives que chacun des joueurs est souvent capable de soutenir une thèse. Le fait suivant est relaté par A. Moyse, Jr de la revue "Bridge World". La scène, le célèbre club de bridge "Cavendish" de New York. Parmi les acteurs, en Ouest, H. Fishbein de renommée internationale, le bridgeur au béret, même si la température est suffocante. Pièce en un acte.

Donneur: Est
Personne vulnérable

N: ♠ A-R-7 ♥ 6-5 ♦ A-10-6 ♣ A-D-V-10-9

O: ♠ 8-4-2 ♥ 10-7-2 ♦ R-D-7-3 ♣ 8-5-2

E: ♠ néant ♥ A-R-D-V-9-4 ♦ V-9-8-2 ♣ 7-4-3

S: ♠ D-V-10-9-6-5-3 ♥ 8-3 ♦ 5-4 ♣ R-6

EST	SUD	OUEST	NORD
1-coeur (1)	2-trèfles (2)	passe	2-coeurs (3)
passe	2-piques	passe	4-S-A (4)
passe	5-trèfles (5)	passe	6-trèfles (6)
passe	passe	passe	

(1) Les joueurs sont accouplés au hasard et le mouvement "Chicago" est accepté; c'est-à-dire qu'il y a rotation après le jeu de quatre mains.

(2) Sud est un de ces types dont les ressources financières ne sont cause d'aucun souci et qui au bridge recherche plutôt une sensation. La suite pique ne présente-t-elle pas un bon terrain de repli?

(3) Nord se frotte légèrement les yeux et les oreilles. "Quel est l'organe défectueux?" Sud lui étant un joueur peu connu, il lui fait confiance et indique une main d'une grande puissance en faisant un "cue-bid" à la suite adverse.

(4) "Il y a peut-être un grand chelem en sans-atout?" et Nord de recourir à la convention Blackwood.

(5) Les événements ont pris une tournure inattendue et Sud hésite longuement, deux minutes; il se demande comment il pourrait lui être possible de s'arrêtre à 5-piques? Finalement il fait la réponse négative, 5-trèfles, aucun as!

(6) Malgré tout Nord pousse à 6-trèfles. A ce point, Fishbein de déclarer:

"J'ai bien peur que nous soyons obligés de protester cette main".

C'est que Fishbein est sous l'impression que l'hésitation de Sud camouflait un as et que Nord en est venu à cette même conclusion.

Avec indignation, Nord de répliquer: "Je table la main de mon partenaire comme étant sans as!"

Entame:- roi de carreau.

Avec la plus grande facilité le déclarant totalise les treize levées!

Rideau!

Non, discussion véhémente, Ouest reproche à son partenaire de ne pas avoir contré l'enchère 6-trèfles afin de demander une entame anormale, soit à la suite pique, couleur annoncée par l'adversaire.

"Contrer pour que les adversaires se réfugient à pique?" de répliquer Est.

Nord dit qu'il n'aime pas jouer avec un partenaire dangereux.

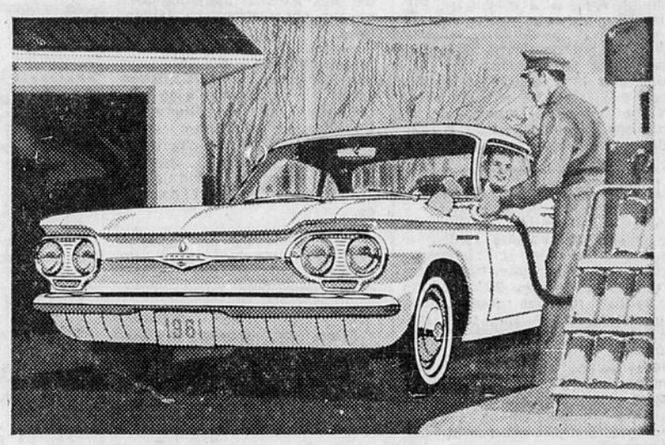
L'entente se fait, on règle la note et la partie prend fin, chacun des joueurs se rendant à une table différente.

Si la partie avait été brève, elle n'avait pas été sans sensation!

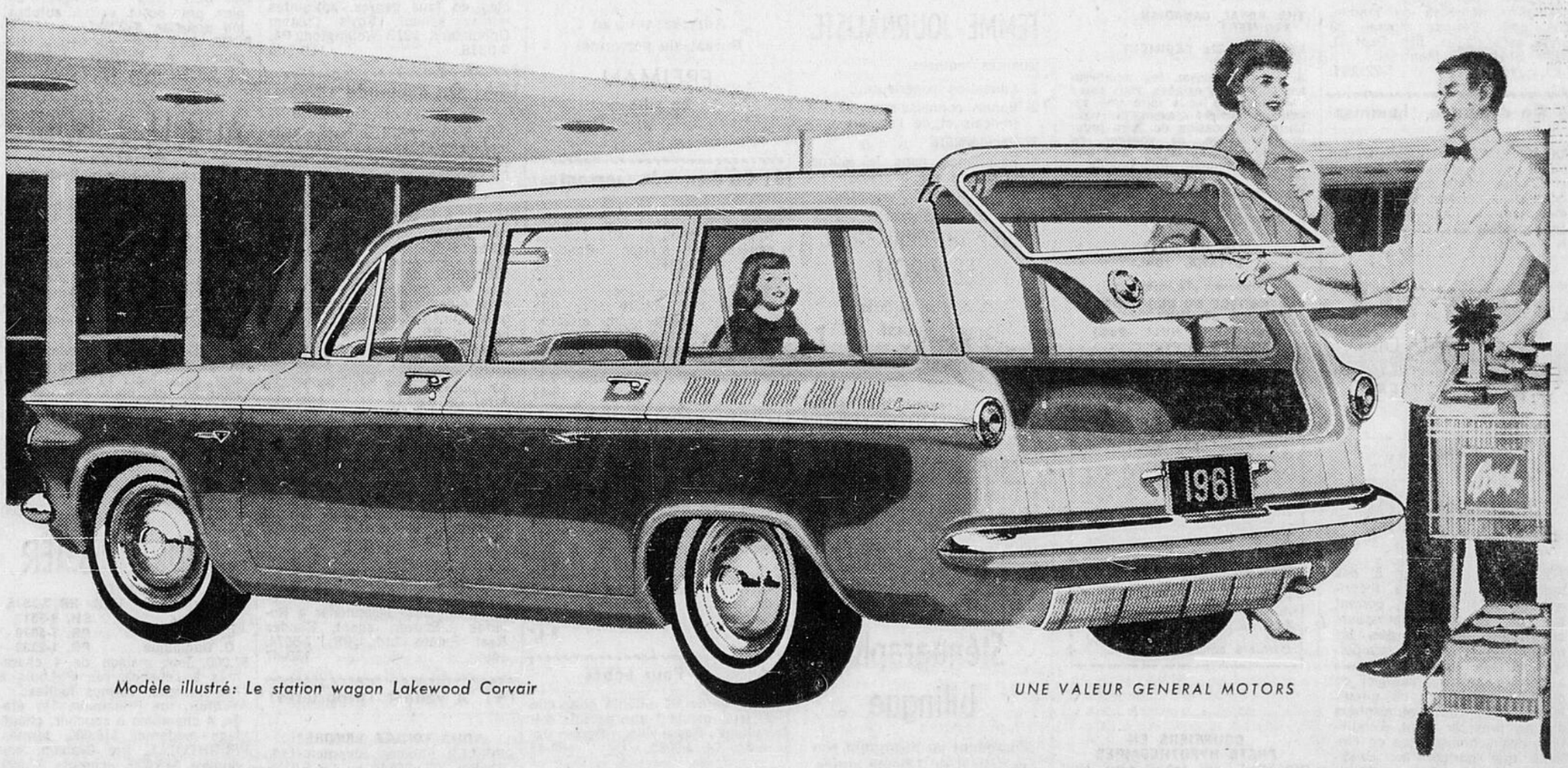
Noël Duchesne

Soucieux d'économie?

VOUS NE SAURIEZ TROUVER MEILLEURE AUBAINE



ÉCONOMIQUE! Grâce à ses nouveaux systèmes d'alimentation et de refroidissement, à son carburateur amélioré et à ses nouveaux rapports de démultiplication au pont arrière, la Corvair '61 épargne l'essence comme pas une. Et son moteur refroidi à l'air est une autre source d'économie: pas besoin de radiateur, de pompe à eau ni d'antigel.

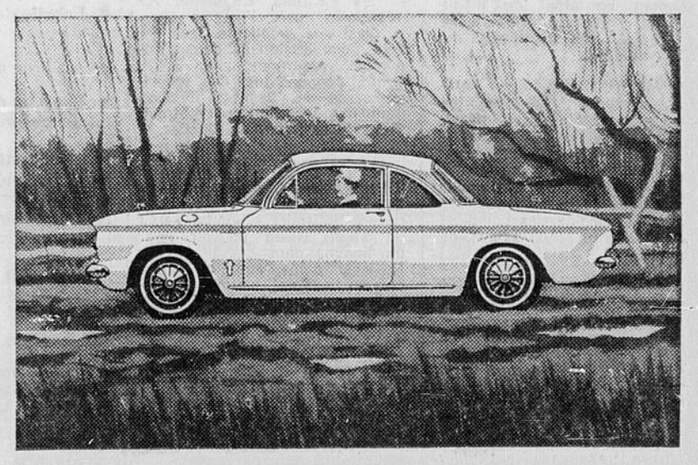


Modèle illustré: Le station wagon Lakewood Corvair

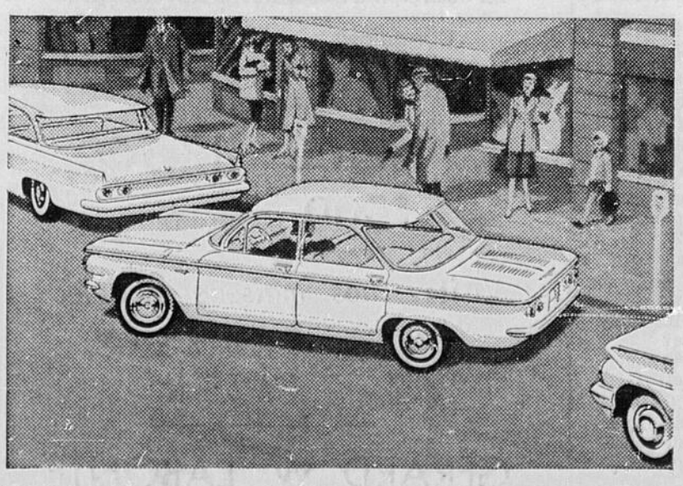
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Il ne fait aucun doute que la toute nouvelle Corvair est la plus grande aubaine de 1961! Elle vous épargne de l'argent à l'achat et vous fait réaliser des économies à chaque mille de route, sans toutefois "lésiner" sur le confort, les performances et la tenue de route. C'est véritablement la voiture économique *complète*, l'aubaine des aubaines!

Pneus à flanc blanc sur demande moyennant supplément



TENUE IMPECCABLE! Si vous avez à emprunter une route secondaire ou à conduire durant une forte tempête de neige, vous constaterez que cette remarquable voiture se comporte à merveille là où les autres faillissent à la tâche. Avec son moteur monté à l'arrière, elle offre une meilleure traction dans la neige, le sable ou la boue . . . adhère à la route d'une façon sûre.



FACILE À STATIONNER! Avec une Corvair, la servo-direction devient complètement inutile! Grâce à la distribution remarquablement bien équilibrée de son poids, la Corvair se conduit avec une aisance absolue. Compacte, vous pourrez la garer facilement dans des endroits trop restreints pour d'autres voitures.

corvair par CHEVROLET

LA VOITURE POUR HOMME *préférée des dames!*

K-7618F

Voyez votre concessionnaire Chevrolet autorisé

VOYEZ VOTRE MARCHAND AUTORISE CORVAIR POUR OTTAWA-HULL

Myers Motors Co. Ltd.
ANGLE DES RUES ELGIN ET CATHERINE
Téléphone CE. 3-8411

Guest Motors Ltd.
72, RUE LEDUC — HULL, Qué.
Téléphone PR. 7-2735

Bélisle Automobiles Ltée
444, CHEMIN DE MONTREAL — OTTAWA
Téléphone SH. 9-5941

Ne manquez pas le scintillant spectacle de variétés "G.M. vous invite . . ." à la télévision tous les mercredis soir, à 8h. 30!

HEURES D'AFFAIRES:
LUNDI AU VENDREDI
8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.
SAMEDI: 8 h. 30 à 4 h. p.m.

DANS **LE DROIT** CHAQUE JOUR
LES ANNONCES CLASSEES QUI DONNENT LE MEILLEUR RENDEMENT

POUR DE PROMPTS RESULTATS, APPELEZ
CE. 6-7431

1] Naissances

PHILIPPE — M. et Mme Lucien Philippe (née Claire Richard), ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, le 17 février. La mère et l'enfant se portent bien. 1-47

4] Perdu

PORTE-MONNAIE entre Guigues et King Edward. Récompense. CE. 2-5041. 4-47

LUNETTES avec étui, pour dame. Hull. PR. 1-4127. 4-48

TRAINEAU pour enfant, laissé à la patinoire de l'école Lac des Fées, mercredi. PR. 7-3984. 4-47

TROUSSEAU de clefs pour Chevrolet 1949, perdu sur rues Wright ou Eddy, Hull, le vendredi 17 février. Récompense. PR. 7-0944. 4-47

4A] Trouvé

GANT neuf, cuir brun, homme, trouvé dans la cour à 80 Vaudreuil, Hull, à la mi-janvier, PR. 1-8636. 4A-48

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs. Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Signalez CE. 6-7431 dept. des annonces classées.

5] On demande (agents)

FAITES $3.00 de l'heure. Aiderons à crédit, tout homme ou femme fiable à se créer un commerce payant dans la vente, dans votre entourage, de nos 250 produits garantis: remèdes domestiques, essences, épices, thé, café, médicaments, cosmétiques, désinfectants, peignes, brosses, etc. Plein temps ou partiel. Revenu moyen, $3.00 de l'heure. Expérience non requise. Demandez détails immédiatement, G. Laurin, président, 21 est, rue St-Paul, Montréal. 5-

VOUS CHERCHEZ de l'emploi? Ecrivez-nous. Nous vous offrons de vous établir un commerce à votre propre compte. Soyez le représentant de notre compagnie dans votre localité. Bénéficiez d'une commission de 45%; vos revenus pourront atteindre de $50 à $85 par semaine. Nous vendons: cosmétiques, produits culinaires, remèdes de famille, thé, café. Période d'essai: 30 jours sans risque. Jito, Dept D, 5130 St-Hubert, Montréal. 5-22, 25 f.

6] On demande (hommes)

SOLLICITEURS par téléphone, les meilleures conditions de travail et la plus haute échelle de salaire. Deux peuvent se caser immédiatement. Faire demande à case postale 217, Ottawa. 6-49

LE CONSEIL NATIONAL DES RECHERCHES
a besoin
d'INGENIEURS

FONCTIONS: Procéder à des recherches, de nature théorique et de laboratoire, portant sur de petits compresseurs centrifuges. Attendu que les travaux de laboratoire comportent l'usage de compresseurs à densité variable, l'emploi de matériel d'épreuves en circuit fermé dans une atmosphère d'azote près du point d'ébullition, des connaissances ou l'intérêt que portent les candidats à l'étude des cryogènes seraient un atout de même qu'une certaine connaissance de l'emploi des instruments aérodynamiques.

FORMATION: diplôme ou certificat d'études post-universitaires avec spécialisation, décernée par une université accréditée, en génie, physique, aéronautique ou génie mécanique. EXPERIENCE: Expérience de la mécanique ou de l'aéronautique dans le domaine des compresseurs centrifuges ou axiaux, de préférence.

TRAITEMENT: jusqu'à $10,000 selon la compétence.

FAIRE DEMANDE: à l'officier d'embauchage, Conseil national des Recherches, promenade Sussex, Ottawa 2e, et fournir toutes les précisions relatives à l'instruction et à l'expérience.

Dans votre demande, veuillez rappeler le no de dossier ME—4

6] On demande (hommes)

FAITES DE L'ARGENT
Temps plein ou partiel

AVEZ-VOUS un peu d'expérience de vente? Représenter notre Compagnie, temps plein ou partiel. Trois ventes seulement par semaine vous rapportent $45. "Pas de porte à porte". Rien à acheter, aucune marchandise à transporter ou à livrer, pas de collection, pas de risque de crédit. Commencez dès maintenant à faire de l'argent. Téléphonez CEntral 4-1423 pour une entrevue avec le gérant, M. André Trudeau. 6

LE CONSEIL NATIONAL DES RECHERCHES
a besoin d'un
PREPOSE AUX RECHERCHES

au laboratoire du Service de génie mécanique, aux fins d'aider aux calculs mathématiques et aux observations en laboratoire.

Les candidats doivent avoir leur diplôme d'immatriculation senior ou l'équivalent avec spécialisation en mathématiques. L'expérience pertinente serait un atout mais n'est pas indispensable. Traitement jusqu'à $3,600 par année, selon le degré d'instruction et l'expérience.

Faire demande par écrit à l'Officier d'embauchage du Conseil national des recherches, promenade Sussex, Ottawa 2e.

Prière de rappeler le dossier ME.- 37.

AVEZ-VOUS DES PROJETS D'AVENIR?

Ayez un but dans la vie! Enrôlez-vous dans un des régiments d'élite de l'infanterie canadienne. On a recommencé à accepter les demandes d'engagements dans les régiments suivants:

THE REGIMENT OF CANADIAN GUARDS
THE ROYAL CANADIAN REGIMENT
LE ROYAL 22e REGIMENT

Si vous réunissez les nombreuses conditions exigées, vous aurez l'avantage de vous faire une excellente carrière d'avenir qui vous fournira l'occasion de faire preuve d'initiative, de voyager, de voir du nouveau et de faire une vie extrêmement intéressante.

Renseignez-vous sans tarder au centre de recrutement de l'Armée dont voici l'adresse:

239, rue QUEEN
OTTAWA, (Ont.)
— ou —
MANEGE DU REGIMENT DE HULL
Boul. TACHE, HULL (Qué.)

Veuillez m'envoyer tous les renseignements nécessaires sur les carrières qu'offre le Corps d'infanterie.
J'aimerais avoir une entrevue chez moi ☐
au centre de recrutement ☐
Nom .....
Adresse .....
Ville ou village .....
Prov. ..... Tél. .....
Age .....
Dernière année d'études .....

6

COURTIERS EN PRETS HYPOTHECAIRES
DEMANDE un agent pour Hull et les environs. Excellente rémunération pour l'homme choisi. C'est une excellente ligne d'à côté pour quelqu'un dans l'immeuble, assurance, etc. S.V.P. écrire, donnant tous les renseignements à: Seaway Realties Company, 1255 University Street, Suite 1800, Montréal, Québec. 6-48

HOMME robuste, fiable, pour aider personne infirme; expérience comme infirmier d'hôpital serait un atout. Devra pouvoir lever un homme dans ses bras pour le lever d'une auto ou d'une chaise roulante; heures régulières, semaine de 5 jours. S'adresser à Case 240 LE DROIT. 6-48

SI VOUS AVEZ une automobile et êtes prêts à voyager et intéressé à gagner $100 et plus par semaine, présentez-vous à: 478 Rideau, entre 9 et 5 heures. 6-49

VENDEURS pour matériaux de construction, voiture essentielle, F. Thibault Ltée, 63 St-Florent, Hull, PR. 1-6247. 6-56

6A] On demande (hom. ou fem.)

FEMME d'âge moyen ou couple sans enfant, logé et nourri, en retour garder 2 adultes. SH. 9-9677. 6A-48

6B] On dem. (hom et fem.)

PREPOSES AU PLACEMENT
$4,200 — $4,740
— Concours 61-T2011 —

PREPOSES AUX RECLAMATIONS
$3,210 — $4,320
— Concours 61-T2010 —

Commission d'assurance-chômage, divers centres en Ontario

Les formules de demande, de même que les précisions quant aux conditions de résidence et aux qualités à réunir, s'obtiennent aux bureaux de poste, au Service national de placement, ou encore au plus proche bureau de la Commission du service civil. 6B

7] On demande (femmes)

COIFFEUSE avec clientèle demandée, bon salaire et 50% de commission. PR. 7-2853. 7-47

JEUNE FILLE sérieuse pour prendre soin de 2 enfants pendant que mère travaille. Logera ici. 25 Pharand, app. 1. 7-49

FAITES DE L'ARGENT
Temps plein ou partiel

AVEZ-VOUS un peu d'expérience de vente? Représenter notre Compagnie, temps plein ou partiel. Trois ventes seulement par semaine vous rapportent $45. "Pas de porte en porte". Rien à acheter, aucune marchandise à transporter ou à livrer, pas de collection, pas de risque de crédit. Commencez dès maintenant à faire de l'argent. Téléphonez CEntral 4-1423 pour une entrevue avec le gérant, M. André Trudeau. 7

ON DEMANDE
FEMME JOURNALISTE

Qualités requises: —
1- Education supérieure
2- Bonne connaissance du français et de l'anglais
3- Personnalité
4- Expérience dans le journalisme ou un domaine connexe.

S'adresser
CHEF DU PERSONNEL
LE DROIT
375, rue Rideau
CE. 6-7431 7

GARDIENNE; enfant, à la maison; 1 repas; aucun travaux ménagers. PR. 1-2221. 7-47

POUR LES MENAGERES!
3 SOIRS par semaine; pas de sollicitation; pas de livraison. Ecrire à R.G. Dunn, 213, avenue Glynn, Eastview. 7-49

FILLE ou femme de ménage, habitant Gatineau, 5 demi-journées par semaine. MO. 3-5572. 7-49

Sténographe bilingue

Possédant au minimum son certificat de 12ième année

- Echelle de salaire du service civil
- Semaine de 5 jours
- Plans de congés de maladie et fonds de pension

Les candidates doivent faire leur demande par écrit en prenant soin de mentionner leur âge, expérience, instruction et autres détails à

CASE 239 — LE DROIT 7

FILLE de table pour restaurant FKAFF, à Val-Tétreau, sur boul. Taché, au centre IGA. PR. 7-0184. 7-49

VILLE D'OTTAWA
STENOGRAPHES

On recevra les demandes de personnes intéressées aux postes de sténographe et de secrétaire à l'hôtel de ville.

Ces emplois stables et intéressants offrent des chances d'avancement et d'appréciables avantages aux employés.

Faire demande au:
Bureau du personnel
4e étage
Hôtel de ville
111, promenade Sussex
OTTAWA (Ontario) 7

7] On demande (femmes)

DACTYLOGRAPHE bilingue pour ouvrage général de bureau. S'adresser au café "Le Diplomate", 1 Montcalm, Hull. 7-47

Commis-dactylo bilingue

avec ou sans expérience

- Bonnes conditions de travail dans bureaux modernes
- Semaine de 5 jours
- Bénéfices ordinaires

SVP adresser sa demande à
CASE 257 — LE DROIT 7

FILLES ET FEMMES
SI VOUS N'AVEZ PAS de métier, pourquoi ne pas vous joindre à notre école et apprendre à être caissière? Il faut des caissières pour servir dans les magasins. Pour tous renseignements, 432 Rideau, CE. 5-9005, Mlle Jean. 7-j.n.o.

MESDAMES — Si vous avez une auto et êtes libres 2 soirées par semaine, nous avons une position intéressante à vous offrir. Ecrire: J. R. Dunn, 213, avenue Glynn, Ottawa. 7-50

VENDEUSES, d'une grande expérience dans la manutention des robes de mariées, de vêtements-sports, ou prêts à porter. Semaine de 5 jours, bons salaires, belle chance d'avancement. Faire demande le matin seulement, chez Middleman's, à 208, rue Sparks. 7-j.n.o.

STENO-DACTYLO bilingue pour bureau d'avocats. S.v.p. mentionnez âge, expérience, salaire désiré. C.P. 164, Hull. 7-49

VENDEUSE

Minimum 30 ans. Etudes supérieures et connaissance de littérature française, un avantage. Doit être bilingue

Adressez-vous au Bureau du personnel
FREIMAN
en ville 7

8] On demande (servantes)

DAME d'âge moyen pour prendre soin d'un bébé et faire ouvrage général de maison. Pte-Gatineau. PR. 1-2241. 8-48

EMPLOI permanent, pour ouvrage général, bon salaire pour fille ou jeune femme sans attachement, avec capacités seulement. Chambre privée avec téléviseur; 3 enfants; sur D'Amour Drive, Hull-Sud. PR. 7-3030 après 7 h. 8-49

FEMME ou fille, 20 ans ou plus; ouvrage général de maison; 5 jours par semaine; couchera à l'extérieur. PR. 7-4763. 8-49

FEMME ou fille, 20 ans, ou plus pour soins de 2 enfants pendant que mère travaille. 5½ jours par semaine, logera ici. MO. 3-3138. 8-47

SERVANTE pour ouvrage général de maison. $20. Chambre privée. S'adresser: 195 Marlborough, Côte-de-Sable. 8-47

8A] Pour bébés

DAME garderait enfants chez elle le jour, pendant que parents travaillent. Basse-ville. Bonne famille. CE. 3-9080. 8A-47

DAME garderait enfants chez elle pendant que parents travaillent. SH. 5-3208. 8A-48

PRENDRAIS enfants en pension, à la semaine. 53 Binet. PR. 1-4620. 8A-51

PRENDRAIS enfants en pension, 5 jours par semaine; bons soins. CE. 4-2230. 8A-49

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, pendant que mère travaille. SH. 6-0338. 8A-49

9] On dem. (instituteurs)

ECOLE SECONDAIRE DE LA SALLE
Témiscamingue, P. de Québec
demande des
PROFESSEURS

qualifiés de la province de Québec, pour septembre 1961 - 1962.

SECTION FRANÇAISE
1 professeur pour 9e année (Sciences-lettres)
1 professeur pour 10e année (Section générale)
1 professeur pour 8e année (Section générale)

SECTION ANGLAISE
1 professeur pour 8e année
1 professeur pour 9e année

SALAIRE:
Min., $4,400 — Max., $7,000
La Commission scolaire paie une partie de l'assurance-groupe.

S'adresser à:
M. ALPHONSE CRISTEN,
case postale 569
Témiscamingue, Qué. 9

11A] Nettoyage de tapis et meubles

REDECOREZ-VOUS
Si oui, consultez-nous pour l'achat de
Tapis - Draperie - Tuile

Un de nos représentants se fera un plaisir d'aller vous voir, et de vous montrer nos nombreux échantillons. Estimation gratuite.

"Au service du public d'Ottawa-Hull et les environs"

Ontario Floor Covering CO.
45 BESSERER, OTTAWA CE. 3-4105
(immeuble à l'arrière) 11A

10] On demande logements

LOGIS (bas), non meublé, avec cave; 1er mai; près Ogilvy; 2 adultes. Ecrire casier postal 309, Ottawa. 10-48

LOGIS rapproché de l'école secondaire d'Eastview (ch. McArthur), 3 chambres à coucher, 1er étage; prix raisonnable; excellentes références. Ecrire Case 207 LE DROIT. 10-53

LOGIS ou appartement, 2 chambres à coucher, pour avril ou mai. Prix raisonnable. PR. 7-9589 soir. 10-67

LOGIS — $90 — 4 ou 5 pièces, moderne, chauffé, 1er étage si possible. possession immédiate ou 1er mai. PR. 7-5622. 10-54

11] On demande (emplois)

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Signalez CE. 6-7151. 11-300

REMPLIRAIS formules d'impôt, T-4, Marcel Lacroix, PR. 1-1686. 11-49

11B] Réparation de meubles

REMBOURRAGE, réparations meubles de tous genres, antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington, PA. 9-0218. 11B-300

13A] On demande (divers)

MEILLEURS PRIX offerts; bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, CE. 3-5258; le soir, CE. 4-2308. 13A-300

PIANO, format moyen ou d'appartement. Comptant. PR. 7-3001 après 6 h. 13A-j.n.o.

MOBILIERS de chambre à coucher, de cuisine et de vivoir ainsi qu'appareils électriques, requis immédiatement. CE. 4-4788. Le soir, RE. 3-8430. 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture, CE. 4-6737. 13A-300

13B] On demande (maison)

NOUS avons clients pour maisons unifamiliales doubles, duplex et propriétés à revenu dans tous les quartiers U. Bartoli, courtier, CE. 2-3538 en tout temps. 13B-300

PARC DE LA MONTAGNE, 3 chambres, terrain paysagé, près école et autobus. Téléphoner à Rolande L'Ecuyer, agent, Rhodes Real Estate Ltd., PR. 7-5074, soir. 13B-47

14] A vendre (propriétés)

VOUS VOULEZ VENDRE?
APPELER Thomas Shipman Ltd., Realtor, CE. 6-9648 ou CE. 6-9155. 14-j.n.o.

GATINEAU, près église et école, devenez propriétaire avec $300. Bungalow 3 chambres à coucher, choix de 7 modèles. Rendez-vous à 394 Bréboeuf, Gatineau. MO. 3-6907. Possession juillet, août, septembre et octobre. 14-50

14] A vendre (propriétés)

ROLANDE L'ECUYER — AGENT RHODES REAL ESTATE LTD. COURTIERS
AYLMER — Maison complètement rénovée depuis son frais revêtement de stuc à sa cuisine claire, familiale et gaie. 7 pièces. Tuyauterie de cuivre, nouveau filage, fournaise neuve. Passez voir son extérieur, à 46, rue Principale. $10,500, prix total. Peu de comptant requis.
RUE CORBEIL — Vous ne pouvez faire construire une maison et paysager un terrain à si bas prix. Salon-salle à manger combinés, 3 chambres, salle de jeux, vue sur les Laurentides; autobus, école. $2,000 à compte.
ATTRAYANT BUNGALOW neuf, spacieux salon, foyer, tapis mur à mur, cuisine agencée pour rendre tâche agréable et facile, 3 chambres; sous-sol bien éclairé, aménagé en appartement complet, 2 chambres. Revenu $70. Quartier neuf. Pointe-Gatineau. $6,000 à compte.
BOUL. MOUSSETTE, près hôpital, bungalow, 3 chambres, foyer, garage, terrain paysagé.
EASTVIEW — Aucun autre triplex neuf, (2 ans), sur le marché à si bas prix. $24,000; $6,000 à compte.
HULL — Excellente maison de rapport, brique, 11 pièces; zone commerciale. $17,000. Propriétaire pressé de vendre. Faites une offre.
LAC DES FEES — Bungalow-duplex, près école, église, autobus, joli quartier. $12,500.
POUR tous renseignements, téléphonez à Rolande L'Ecuyer, CE. 6-9551; soir, PR. 7-5074. 14-47

AURELE J. HOULE
COURTIER
194, ch. McArthur, Eastview
SH. 6-8101

Tony Paquette	SH. 6-1464
P.-H. Trottier	SH. 9-6755
René Pichard	PR. 7-8765
Jean Villeneuve	SH. 9-2279

RUE CHAPEL, Côte-de-Sable — Double en brique de 3 chambres à coucher. Peut être acheté séparément. Propre, en très bonne condition. Prix demandé, $27,000.
RUE ST-DENIS, Eastview — Bungalow de 2 chambres à coucher, aussi logis au sous-sol, revenu $70. par mois. Prix demandé $16,000.
RUE LAFONTAINE; Eastview — Maison de 2 étages, 3 chambres à coucher avec logis au sous-sol, revenu $70. par mois. Terrain 40x100 avec garage. Prix demandé $18,500. 14-300

ANDRE TESSIER
LIMITEE
102 Principale, Hull, PR. 7-3875

L. Dubuc	SH. 9-5517
C. Tessier	PR. 7-5070
O. Duciaume	PR. 1-2232

$7,000 pour maison de 4 chambres à coucher, rue St-Louis à Pte-Gatineau. Termes faciles.
AYLMER, rue Principale, 1½ étage, 4 chambres à coucher, chauffage moderne; $10,000; termes.
WRIGHTVILLE, rue Graham, bon duplex, $13,000; acompte $2,500.
WRIGHTVILLE, rue Caron, district Lac des Fées; 1½ étage, en brique; très joli; 4 chambres à coucher. Hypothèque à 5½%. Prix $14,500; termes.
WRIGHTVILLE, rue Archambault, tout près du boulevard Gamelin. Bungalow neuf, 3 chambres à coucher. $14,800. Termes. 14-300

PLACE MAISONNEUVE
LA COMPAGNIE DES MAISONS MODELES LTEE
Bungalows — "Split Levels"
en brique — 3 chambres à coucher
avec abris-auto
DE **$11,500** A **$12,500**
$300 D'ACOMPTE
Visitez nos maisons modèles
OUVERTES EN SEMAINE 9 A.M. A 9 P.M.
FIN DE SEMAINE 1 A 5 P.M.
GERARD W. LABONTE
COURTIER - ASSURANCES - IMMEUBLES
PR. 7-7122
DIRECTIONS: Après le pont de Pointe-Gatineau, passez le 2e feu de circulation, environ 2,000 pieds à votre droite. 14

14] A vendre propriétés

$38,700 — 6 logis, 2 chambres à coucher, neufs, équipés, revenu annuel $6,300.
$53,000 — 6 logis de 2 chambres à coucher, équipés, revenu annuel $7,620.
AUSSI 4 logis et triplex neufs et en voie de construction. Placement de toute première classe. Paiement initial raisonnable. Appelez Jean-Paul Thériault, Charles A. Brownlee Ltée, courtiers, CE. 2-4203 ou CE. 5-9867. 14-47

MAISONS A VENDRE
KINGSVIEW GARDEN, — $14,900 pour un joli bungalow de brique dans une localité exclusive. Terrain paysagé, et pommiers. Très bas paiement à compte donnera possession. Vente exclusive. Ernest Lalonde, CE. 3-9822. Ault Kinney, Realtor Ltd., CE. 3-9345. 14-49

LOUIS TITLEY Ltée
IMMEUBLES - ASSURANCES
135, rue BESSERER — OTTAWA
255, ch. de Montréal, Eastview.
CE. 3-1168 — SH. 5-6801
WRIGHTVILLE — Maison de chambres, idéale aussi comme foyer pour vieillards ou convalescents, excellente bâtisse, 2 étages en brique, 10 pièces, 4 salles de toilettes, grand terrain de coin, balcons, $24,000. Termes. Co-op F 211. Mme Dupont, CE. 3-9245.
EASTVIEW — Semi-bungalow de 6 pièces, dont 4 chambres à coucher, 1½ salle de bains, chauffage à l'huile, terrain paysagé, aubaine exceptionnelle à $13,500. Termes. Nouvelle Co-op. M. Roy, SH. 5-6802, soir SH. 9-5635.
COMMERCE
MAGASIN général de campagne avec 2 logis, près d'Ottawa, excellent commerce établi, $20,000, termes faciles, Co-op. F. 13, Mme Major, SH. 9-1336.
SARSFIELD GARAGE, 34x56, équipé et poste d'essence Esso, aussi résidence, bungalow moderne, proposition très intéressante. Nouvelle Co-op. Mme Major, SH. 9-1336.
ORLEANS — Salon de beauté, équipement neuf, 5 séchoirs, aussi appartement de 3 pièces, raison, cause de santé, aucune compétition, $3,800. Termes faciles. Co-op. D3527. Mme Major, SH. 9-1336. 14-300

GROULX IMMEUBLE
162 Hôtel-de-Ville, Hull
PR. 7-2750
HULL, maison de rapport de 4 logis; revenu mensuel $160. Prix $6,800; acompte de $1,200. $125. par mois.
HULL, rue Eddy, maison-appartements; revenu mensuel $245. Près de tout, $15,000. Termes.
GATINEAU, lot vacant dans nouveau projet; bas prix. Occasion exceptionnelle. 60x100.
PTE-GATINEAU, lot vacant rue Napoléon, dimensions minimums 60x100. $1,700. Termes.
TELEPHONER le soir, Bernard Sigouin, SH. 5-2949; Louis Laflamme, PR. 1-0900. 14-j.n.o.

ZOEL LEBLANC IMMEUBLES
MO. 3-3256 — MO. 3-3116
NOUVELLE subdivision de 70 lots. Près église et école St-René-Goupil. Choix de 15 modèles, de Desnoyers Construction Ltée. — Nous avons aussi lots commerciaux de 100x100, 100x200. 14-300

OTTAWA-EST — Résidence de famille, de 2 étages en brique, 1959, construction de choix. Réduite à $18,000; termes. Possession immédiate. — Jean-Paul Thériault, Charles A. Brownlee, Ltée, courtier, CE. 2-4203 ou CE. 5-9867. 14-47

IMMEUBLES DE L'OUEST DU QUEBEC INC.
162 Hôtel-de-Ville — PR. 7-1198
PAROISSE SACRE-COEUR, Hull.— Triplex rapportant $1,440 par an. $6,000. Noël Beaudoin, PR. 1-2266
RUE NICOLET — Terrain très bien situé, $1,200.
RUE STE-MARIE — "Wartime", 4 chambres à coucher, $8,500; termes. Roger Charbonneau, PR. 1-2630. 14-300

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
313, chemin de Montréal
Eastview — SH. 5-1551
OTTAWA — angle St-Patrice et Charlotte, lot vacant, 72x99. — CE. 5-4065.
EASTVIEW — angle Beechwood et Marquette, duplex et garage, 45x65. CE. 5-4065.
EASTVIEW — rue Brant près McArthur, bungalow-duplex. PR. 1-9536.
WRIGHTVILLE, rue Archambault, lot vacant, 60x100. FR. 1-9536.
EASTVIEW — Duplex en brique, 3 et 2 chambres à coucher. Conrad Labranche, SH. 5-1551.
EASTVIEW — Maison 8 pièces, localité centrale. Conrad Labranche, SH. 5-1551.
CYRVILLE — Triplex, revenu de $215 par mois. Seulement $2,500 à compte. PR. 7-7434.
EASTVIEW — Maison 4 logis, seulement $32,500. SH. 9-1966.
EASTVIEW — Maison de 12 logis, $12,420 de revenu annuel. Seulement $78,000. SH. 9-1966.
HULL — Propriété commerciale, près rue Principale. SH. 5-6145.
HULL — Clients pour ventes très rapides. Besoin urgent de listes de propriétés à vendre. SH. 5-6145. 14-300

JACK AARON CO. LIMITED
Courtiers en immeuble
227 ouest, ave Laurier
CE. 2-3741, en tout temps
AYLMER, bungalows de 3 chambres à coucher, attrayants modèles, hypothèques de la L. H.N. Prix de vente, à compter de $12,500 jusqu'à $13,900. Acompte aussi bas que $500 et vous devenez propriétaire. Le soir, Hubert Desjardins, PA. 8-8427. 14-300

DUSSAULT
ASSURANCES - IMMEUBLES
Membre de l'Ottawa Real Estate Board — Photo Co-Op.
31, rue Laval, Hull — PR. 7-3835
J.-Rosario Deschênes, PR. 1-2605
Rémi Rochon, PR. 7-4098
Julien Groulx, PR. 7-8850
DISTRICT résidentiel, rue Fréchette, bungalow de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, dînette; chauffage central. $14,000; $2,700 à compte. Balance termes.
AUBAINE, rue Gratton, bungalow impeccable, 4 pièces, chauffage central. $9,000. Termes.
DANS DISTRICT résidentiel, magnifique bungalow "split-level", 3 chambres à coucher, salon, très grande cuisine, chauffage central. Grande salle de jeux. Tapis mur à mur. Rue Reinhardt. $17,500. Termes. 14-300

14] A vendre (propriétés)

OTTAWA, rue Chapel, double en brique, seulement $20,000., avec acompte raisonnable. Hector Lachapelle, CE. 5-9298.
EASTVIEW, bungalow de 2 chambres à coucher, très propre, plus appartement de 2 chambres au soubassement. Pour informations: Rudy St-Jean, CE. 3-7293.
OTTAWA-EST — Rue Glenora, maison de 3 chambres à coucher, prix raisonnable. Information, René Landry, PR. 7-6075.
NEW EDINBURGH, rue Ivy, maison de 7 pièces, en brique, chauffage à l'huile, à prix raisonnable. Pour plus d'informations: Charles Arsenault, CE. 6-5573 ou Percy Kerwin, courtier, 301 O'Connor, CE. 5-4387. 14-47

BOUL. RIEL, bungalow de trois chambres à coucher, modèle de la Société centrale d'hypothèques, no 231. Prix $13,300; à compte $1,756; $99 par mois, capital, taxes et intérêt à 6%. — PR. 7-0914. 14-300

DUPLEX, district Lac des Fées, Wrightville. PR. 1-5516. 14-47

WENDOVER — Maison moderne, près église, grand terrain. S'adresser à E. Raymond, CE. 6-9925 ou téléphoner Plantagenet 81s22. 14-50

EASTVIEW, semi-bungalow de 3 spacieuses chambres à coucher, près de l'école et de l'église. Demandons $15,000. — Thomas Shipman, courtier. Mme Ogle, CE. 6-9155. Le soir, CE. 5-5438. 14-48

BASSE-VILLE, duplex en brique, excellent état. Face au parc et à la rivière. Grand terrain. Prix demandé $18,000. Conditions. — Thomas Shipman Ltd., courtier. Mme Ogle, CE. 6-9155 ou le soir CE. 5-5438. 14-48

OVERBROOK — Spacieux bungalow de 3 chambres à coucher, rue tranquille; 2 de finies au sous-sol. Prix demandé $15,700. Thomas Shipman Ltd., courtier. Mme Larocque, CE. 6-9155. Soir: CE. 6-1176. 14-48

THOMAS SHIPMAN LTD.
494 RIDEAU, OTTAWA
CE. 6-9648
MOTEL, 20 unités. $20,000 à compte. Cause de maladie. Toute offre considérée; termes faciles. Co-Op. 4215.
HULL, "split level" neuf. Prix, $17,900; à compte $3,000. Co-Op. 1747.
DUPLEX de 2 chambres à coucher; échangerais pour bungalow.
HULL, 10 logis. Presque neufs. Bon revenu. Prix $60,000. Co-Op F-66.
HULL, maison 2 étages, seulement $15,000.
BASSE-VILLE, duplex en bon état. Seulement $20,000. Co-Op 3111.
EASTVIEW, commerce de confectionnerie. Revenu brut de $60,000 à $70,000. Seulement $20,000.
APRES 9 heures, appelez Roland Bigras, SH. 9-2374. 14-48

RUE BOURQUE. Vente privée. — Semi bungalow en brique, de 4 chambres à coucher; toutes fenêtres acier "Rusco". Terrain paysagé, clôturé; asphalte. $16,800. PR. 7-4925. 14-54

VENTE PRIVEE
AFIN DE LIQUIDER une succession. Maison de stuc, 6 pièces, sur grand terrain, au 612, boul. St-Laurent. Téléphonez au CE. 3-1990, après 6 h. Le jour, au CE. 3-8993. 14-47

A QUI la chance, 23 chambres à coucher, salle à dîner, cuisine, 6 salles de bains, tout meublé; revenu $1,250 par mois. PR. 1-8073. 14-49

WRIGHTVILLE, maison 8 pièces, haut loué. $8,800. — 53 Rouville. PR. 7-6255. Possession immédiate. 14-47

SI VOUS VOULEZ vendre ou acheter une propriété, consultez Ernest Lalonde, CE. 3-9822. Ault Kinney Realty. CE. 3-9345. 14-300

O. W. YOUNG
IMMEUBLES
63, rue Principale — HULL
PR. 7-0914
WRIGHTVILLE, boul. Riel, bungalow de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à dîner. $13,300; $1,756 à compte. $99 par mois, capital, intérêt et taxes.
AYLMER, nouveau projet, 2 seulement: bungalows de 3 chambres à coucher, salon. $12,800; $1,500 à compte. $90 par mois, capital, intérêt et taxes.
WRIGHTVILLE, rue D'Orsonnens, bungalow moderne avec salle à dîner. $15,000; $2,500 à compte.
WRIGHTVILLE ou AYLMER, faites construire la maison de votre choix. De $12,500 ou plus. Aussi bas que $750 à compte. Pour plus de détails appelez M. Young, spécialiste dans la construction moderne. Vous avez 10 modèles à votre choix. 14-300

IMMEUBLES DE HULL
238, BOUL. ST-JOSEPH
PR. 1-6268 — Soir: PR. 7-8325
RUE ST-REDEMPTEUR, maison de 4 chambres à coucher, très propre. $12,000. Termes.
RUE FRECHETTE, grand bungalow en brique, sous-sol fini, intérieur tout plâtré, sur grand terrain paysagé. $16,500. Termes. 14-47

78] Dentistes

Dr JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir 7 à 8 h. 30. 214, boul. St-Joseph. PR. 7-5602. 78-300

79] Cartes professionnelles

MALADIES nerveuses et chroniques traitées sans médicaments et sans chirurgie. J.-U. Dupont, M.D., diplômé et licencié en naturopathie, 544, rue Rideau. CE. 4-8266. 79-sam

Médecins

Dr P.-E. LABELLE, 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR. 7-5811.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations 2 à 4 et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. PR. 7-3543.

POSTES D'ESSENCE
OUVERTS DIMANCHE ET TOUS LES JOURS JUSQU'A 10H. P.M.
DU 26 FEVRIER AU 4 MARS

ESSO
POSTE D'ESSENCE CAPITAL DODGE-DeSOTO, 1554, avenue Carling. PA. 9-3111.
POSTE DE SERVICE BILL SHAW'S, chemin Baseline et angle avenue Woodroffe. — PA. 8-1060.
POSTE DE SERVICE SCHROETTERS, chemin Richmond et ave Carling. TA. 3-1371.

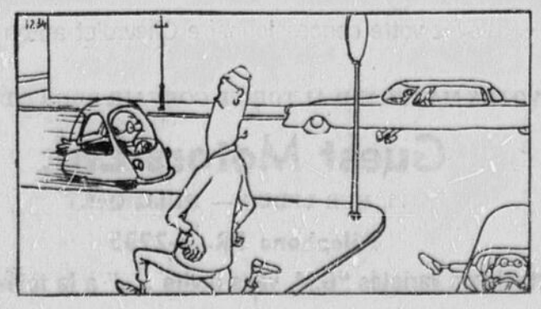
B.P.
POSTE DE SERVICE CAVANAGH B.P. 1784, avenue Carling. PA. 9-4797.

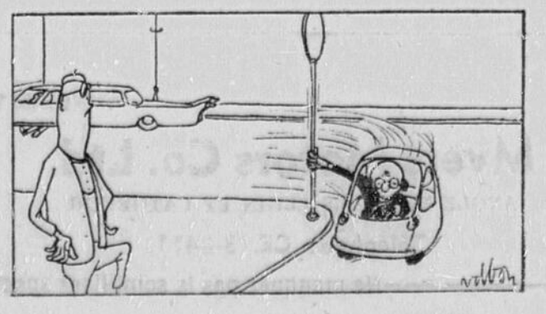
SUPERTEST
POSTE D'ESSENCE "HENRI", Kent et Lisgar. CE. 3-0081.
POSTE D'ESSENCE CHARTRAND, angle Rideau et Cumberland. CE. 3-7081.

TEXACO
POSTE D'ESSENCE "ROULEAU", 479, rue St-Patrice, angle St-oseph. CE. 3-7444.
POSTE D'ESSENCE "FERN", 270, rue Somerset, près Lebreton. CE. 2-8705.

PRIERE DE DECOUPER ET CONSERVER

Professeur Pi





Les annonces classées du "Droit" donnent de bons résultats

14] A vendre (propriétés)

GATINEAU, maison 8 pièces et lot à vendre. Central. MO. 3-3184 14-j.n.o.

PIGEON & LAVOIE
LTEE — CE. 2-7384
ASSURANCE - IMMEUBLE
PHOTO CO-OP.

COTE-DE-SABLE, maison de chambres, rue Besserer, comprend 16 chambres, chauffée à l'eau chaude. Excellent site. Demande $38,500; $5,500 à compte. Co-Op 263. Appelez Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

$2,200 A COMPTE. Duplex rue Friel. Termes faciles. Co-Op 120. Appelez Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

WRIGHTVILLE, Lac des Fées, rue Dumas, semi-bungalow en brique de 3 chambres à coucher; chauffage eau chaude, sur terrain de 125x90, pour seulement $13,000. René Chénier, PR. 1-2992.

LIMBOUR, bungalow de 2 chambres à coucher, avec petit restaurant. $5,500. René Chénier, PR. 1-2992.

CHEMIN McCONNELL, lot de 187x468, équipé avec tout ce qui est nécessaire pour garder des chevaux d'équitation. Service d'eau, électricité installée à neuf, réservoir d'eau chaude. Co-Op 5-70-B. Benoît Barrette, MU. 4-6362.

COTE-DE-SABLE, spacieuse maison à revenu, comprenant 3 logis meublés, revenu mensuel de $355. Garage en stuc; système de chauffage à l'eau chaude. Prix demandé $20,900. Gérald Perron, MO. 3-3460.

EASTVIEW, rue Lévis, spacieux duplex en stuc, comprenant un logis de 3 pièces et un de 4 chambres à coucher, salon, cuisine; système de chauffage à l'eau chaude. Abri d'auto. Garage double. Prix demandé $21,100. Gérald Perron, MO. 3-3460.

RUE CHURCH, Ottawa, 3 logis en brique, avec grand terrain, $26,800; à compte $5,000. Co-Op 348. Armand Richard, CE. 3-5343

ECHANGE, client échangerait immeuble à revenu pour une ferme pas trop loin d'Ottawa. Armand Richard, CE. 3-5343. 14-300

H. J. BOUDREAU
& CIE
Assurance — Immeuble
240, chemin de Montréal
SH. 9-2610 — SH. 9-3394

RUE WANDA, Eastview. Joli bungalow de 3 chambres à coucher, très moderne, avec grande salle de récréation finie au sous-sol; presque neuf. Prix demandé $16,900. Termes.

RUE STE-CECILE, joli bungalow de 2 chambres à coucher, stuc; système huile, air forcé. Garage. Très propre. Prix demandé $11,500. Termes à discuter.

RUE CLEMENTINE, près chemin Héron. Bungalow-duplex en brique: 1 et 3 chambres à coucher, avec foyer naturel; décoré à neuf. Une aubaine à $20,500; $3,000 à compte.

Pour plus de renseignements, appeler:
Léo Grégoire SH. 6-1863 14-300

DONALD G. CHARBONEAU LTD.
Courtier en immeuble
340 McLeod — CE. 2-9604
Ouvert de 9 a.m. à 9 p.m.

EDIFICE à 4 logis, construit depuis 5 ans, sur la rue Enfield, à Eastview. Une valeur extraordinaire. Bon revenu, près des écoles, des églises; bons locataires; l'édifice est en bon état. Appelez Bernie Laflèche, CE. 2-9604; le soir, SH. 5-4007.

TERRAINS donnant sur la rivière Outaouais, près de Cumberland. Idéal pour chalet estival; très beau site, sur la route 17. Appelez Roy Anglehart, CE. 2-9604, le soir SH. 5-4162.

IL VOUT FAUT VOIR cet attrayant triplex dans l'est d'Ottawa. Chaque logis a 3 chambres à coucher, une cuisine de 13'6" sur 13'6", un vivoir de 13'10" sur 22'. Cet édifice n'est construit que depuis un an et est situé à deux coins du High School Rideau. Nouvelle offre Co-Op. Composez CE. 2-9604, le soir, Roy Anglehart, SH. 5-4162.

MAISON à 2 étages, sur grand terrain, à Richmond, Ontario, tout près du IGA. 3 chambres à coucher, salle de bains. A cause du site avantageux, nous considérons cette propriété comme une aubaine. Numéro de liste: 2317. Appelez Doug Allan, CE. 2-9604.

LA CRAINTE s'empare-t-elle de vous lorsque vos petits n'ont que le trottoir pour y jouer? Ne leur devez-vous pas ce joli petit bungalow de 3 chambres à coucher sur un terrain de 75x100 au chemin Boyer. Pour seulement $600 à compte. No 2312. Appelez Bernie Laflèche, CE. 2-9604; le soir, SH. 5-4007. 14-300

14B] A vendre (terrains)

$200 D'ACOMPTE vous achèteraient un grand lot dans un nouveau projet à l'est d'Ottawa. Appeler Rolly Anglehart. SH. 5-6077. 14B-j.n.o.

LOT 50x80, garage double. 111 Des Oliviers, Hull. PR. 7-5684. 14B-47

15] A vendre (commerce)

MARCHE de viande (boucherie) dans basse-ville. Pour plus de renseignements, téléphoner à CE. 2-0934 avant 6 heures. 15-49

AUBAINE! Vendrais garage très bien situé, dans ville de Mont-Laurier. Cause de maladie. Pas d'agent. Case 173, Le Droit. 15-17, 18, 23, 24, 25 f.

GARAGE ESSO IMPERIAL, complètement équipé, situé sur route 17 Trans-Canada, mi-chemin Montréal-Ottawa. Quota: plus de 100,000 gallons. Cottage moderne. Prix raisonnable. Pour détails s'adresser à Garage Langlois, L'Orignal, Ontario, téléphone: 135-J. 15-11, 18, 25 f.

MAGASIN général avec bon chiffre d'affaires; cause de santé; bonnes conditions à acheteur sérieux. Conrad Côté, Plaisance, Québec. 15-25 f. 4 m.

PAPINEAUVILLE, vente personnelle. Auberge avec très bonne clientèle à 45 milles de Hull, $70,000. MU. 4-5276 ou MU. 4-5810. 15-47

HULL, rue WELLINGTON, épicerie, boucherie avec licence de bière. Equipement neuf, à prix très raisonnable, acompte très facile. Pour information Rudy St-Jean, CE. 3-7293.

HULL, rue MONTCALM, restaurant, faisant bon chiffre d'affaires, près des hôtels et manufacture. Pour plus d'informations: Hector Lachapelle, CE. 5-9298, ou Percy Kerwin, courtier, 301 O'Connor, CE. 5-4387 15-

15A] A vendre (hotels)

PETIT HOTEL de 12 chambres à coucher, gril pour dames et messieurs, salle à dîner et cuisine. Fait des affaires à coeur d'année. Cause de la vente: âge du propriétaire. Situé à 25 milles d'Ottawa. Faire demande à M. D.J. Flake, Osgoode, Ont. 15A-49

OPPORTUNITE exceptionnelle pour quelqu'un intéressé dans l'hôtellerie. 9 chambres, taverne, grill, bon quota, prix raisonnable. Termes faciles. Cause de mauvaise santé. S'adresser, Hôtel Le Manoir Bouchette, Qué. Tél. 804. 15A-48

16] A vendre (fermes)

FERME, près Hammond, Ont. Possession immédiate. 80 acres. Seulement $9,500. Conditions faciles. Bons édifices. George Howith, courtier en immeuble. SH. 9-9971. 16-300

FERME laitière de 100 acres, bons bâtiments; à 20 milles d'Ottawa; prix: $9,000; une partie comptant, le solde selon conditions à discuter. S'adresser à D.J. Flake, Osgoode Station, courtier en immeuble. 16-49

17] A vendre (autos)

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA
FRANCHISE Fado HONNETETE

POUR LE SUMMUM
en fait de
- SECURITE
- ROULEMENT
- ETAT
- GARANTIE

Rien ne peut battre une auto OK d'occasion de chez

BELISLE

1960 CORVAIR sedan série "700", automatique, radio custom, miroir, fini noir, 1 seul propriétaire, à très peu roulé. Etat et garantie d'une auto neuve.

1957 METEOR Rideau 500, décapotable, radio custom, moteur Thunderbird, transmission ordinaire, 2 jolies teintes de bleu. Toiture d'un magnifique noir, 1 seul propriétaire, état d'un démonstrateur.

1959 OLDSMOBILE, Super 88, 4 portières, "Holiday", toiture rigide, transmission automatique, servo-direction, servo-freins, radio custom, fini beige et brun, 1 seul propriétaire. Faites du spécial et montez dans une de ces Olds!

BELISLE
AUTOMOBILES LTEE
Votre dépositaire Chevrolet, Corvair, Oldsmobile, Envoy et camions Chevrolet
444, ch. MONTREAL
OTTAWA — SH. 9-5941
Le soir: SH. 9-5946 17

VENTE PRIVEE
CAMION 1955 Dodge, ½ tonne, "pick up", très bon état; un propriétaire. $525. YU. 6-2200. 17-51

1955 DODGE Mayfair, très bon état; apparence d'une voiture neuve. $775. PR. 1-2780. 17-47

SPECIAUX
3 CITROEN 1959 D.S.19
REMISES A NEUF
disponibles à prix de rabais
1 FAMILIALE de modèle 1960, à prix réduit
Faites l'essai d'une Citroën ou d'une Panhard 1961 aujourd'hui
Auto Parisienne
Dépositaire Citroën, Panhard pour la vallée de l'Outaouais
65 HOLLAND PA. 9-5541 17

1955 BUICK spécial, toit rigide, 4 portières, transmission automatique neuve, radio, chaufferette, fini 2 nuances, très bon état, $595. YU. 6-2987. Renseignements, PA. 9-3237. 17-48

1949 Chevrolet, $95 — 1952 Pontiac $175 — 1952 Meteor, $250 — 1950 Dodge, $100 — 1949 Vauxhall $135 — 1950 Studebaker, $125 — 1954 Oldsmobile, $695 — 1957 Meteor (Niagara), très bon état, 1 propriétaire, $1,295 — 1951 Chevrolet, très bon état, $250. — 124 Papineau, PR. 1-0114. 17-j.n.o.

1952 Dodge — 1949 Plymouth, très bon état. — 1953 Studebaker — 1951 Chevrolet, $150. 1952 Pontiac, $175 — 1950 Dodge, $100 — 1949 Vauxhall, $135. 1954 Oldsmobile, $695 — 1957 Meteor (Niagara), très bon état, un propriétaire. $1,295. — 124 Papineau, PR. 1-0114. 17-j.n.o.

VENTE à $25 d'acompte
Coupe dans les prix pour un vaste choix d'autos d'occasion
ADAMS
AUTOMOBILES LTD.
VOTRE DEPOSITAIRE STUDEBAKER
218, ch. Montréal SH. 5-2191 17

17] A vendre (autos)

AUBAINE DU JOUR
1959 PLYMOUTH, Suburban, extérieur bleu royal, intérieur bleu vinyle. A très peu roulé, auto d'origine. Cotée pour la vente, à $1995
PARKWAY CHRYSLER
Plymouth, Imperial, Valiant, Fiat, camions Fargo
1047, chemin RICHMOND
(à l'est de Woodroffe)
PA. 9-5121 — PA. 9-5121
F.A.D.O. 17

CAMION G.M.C. 1956, à bascule, 4 tonnes. PR. 1-5708. 17-51

PLYMOUTH 1960. Vraie aubaine. RE. 3-5591. 17-48

CHEVROLET 1954 sedan de livraison, bon état. PR. 7-5889. 17-48

1956 MERCURY, toiture rigide, 2 portières, radio, 2 couleurs, parfait état. $950. MO. 3-4395. 17-51

REPRISE — Plymouth 1952, sedan, excellent état partout, $185. Conditions faciles. Booth Motors, 610, boul. St-Laurent, près ch. Montréal. 17-49

CHEVROLET 1958, coach, très propre et garantie; $1,395; $100 à compte, solde par mensualités de $40. Booth Motors, 610, boul. St-Laurent, près ch. Montréal. 17-49

METEOR 1954, coach; parfait état; $465; $75 à compte; solde par versements mensuels de $30. Booth Motors, 610, boul. St-Laurent, près ch. Montréal. 17-49

CHEVROLET 1948, bon état, $95. PR. 7-4253. 17-49

CAMION Chevrolet 1957, 2½ tonnes, $1,200; très bon état; comptant ou termes faciles. SH. 6-0806. 17-49

BLONDIN MOTORS
LIMITED
Dépositaire Mercury, Comet, Meteor, et autos Ford de fabrication britannique

1958 PONTIAC 4 portières, toiture rigide, 8 cylindres, radio, en parfait état partout $1775
1957 CHEVROLET coach 6 cyl., radio $1225
1957 DODGE sedan 8 cyl., radio $1225
1956 MERCURY sedan, radio $995
1957 METEOR sedan 2 portières, 2 nuances, six cylindres $1395
1957 METEOR sedan, 8 cyl., vert $1325
1957 METEOR familiale 2 portières, 6 cyl., moteur neuf $1495

AUBAINE GARANTIE
EN FAIT DE CAMION
1960 MERCURY livraison légère, ½ tonne, a peu roulé, au prix de $1695
192-198, RUE MONTCALM
HULL — PR. 7-5251
Membre de la FADO 17

REUBEN'S AUTO SALES
452 Rideau et 598 Rideau
CE. 6-0196, CE. 5-0302, CE. 5-2055
1959 METEOR, coach custom.
1959 VAUXHALL, sedan Velox.
1958 CHEVROLET, 2 portières.
1958 CADILLAC, sedan de ville.
1957 PONTIAC, familiale.
1957 MERCURY, sedan.
1957 CONSUL, sedan.
1956 CADILLAC, sedan de ville.
1956 MERCURY, toiture rigide.
1956 MORRIS, sedan.
1955 CHEVROLET, décapotable.
1955 CHEVROLET, sedan.
1955 GMC., livraison légère.
1954 CHEVROLET, sedan de luxe.
CES autos ou toute autre parmi celles remises à point qui se trouvent à nos deux sites peuvent être achetées avec seulement $25. d'acompte. Peu importe que vous soyez mariés, ou célibataires, et résidants de l'Ontario ou du Québec. Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30. 17-

ARCHIE MacDONALD
280 ouest, ave Laurier
CE. 5-6723 CE. 5-6724
1955 MORRIS, familiale; seulement $295.
1960 FALCON, familiale; seulement $2,295.
1960 AUSTIN, Westminster; comme neuve; $700 de moins que le coût. 17-49

1951 Plymouth, équipée, $75. 182 Barrette, Eastview. 17-48

$25 D'ACOMPTE
1959 VAUXHALL familiale
1959 VAUXHALL Velox
1958 BUICK toiture rigide
1958 PONTIAC sedan
1957 CHEVROLET coach
1956 FAIRLANE, accessoires automatiques
Plusieurs autres au choix
Toutes les autos sont garanties
ROTHBERG MOTORS
300, CHEMIN RICHMOND
PA. 2-5339 17

17] A vendre (autos)

1950 DODGE en bon état. $75. PR. 7-5077. 17-49

METEOR 1949, bon état. CE. 2-6821. 17-48

AUTOS REPRISES
AGENTS
d'Ace Bailiff Service Reg'd. A vendre pour le solde impayé. Pas d'endosseur ennuyeux. Pas d'hypothèque sur vos biens meubles. Aucun truc! Financement au lieu même. Entrez en marchant, signez, sortez au volant.

		Paiements à compte mensuels
1960	METEOR, coach	$25 $76
1960	PONTIAC, décapotable	$50 $120
1959	METEOR, sedan, T.A., R.	$25 $71
1959	CHEVROLET, sedan	$25 $80
1958	MG, décapotable	$25 $69
1957	OLDSMOBILE 88, 4 portières, toiture rigide, servo-direction, servo-freins, aut.	$25 $58
1955	BUICK, décapotable	$25 $52
1956	FORD station wagon	$25 $60
1956	FORD, sedan	$25 $50
1955	CHEVROLET, sedan	$25 $44

25 autres voitures et camions d'occasion au choix
DALHOUSIE
Motor Sales Limited
248 Dalhousie CE. 2-3665 17

FORD 1956 "Custom Line, 4 portières, complètement équipée, 42,000, plaques matricules 1961 Québec, $900; termes faciles si désirés. MO. 3-5479. 17-47

1956 DODGE Regent; très bon état. 54 Archambeault, Hull, 17-49

$25 d'acompte
MAURICE MOTORS
310, rue Rideau — CE. 4-4626
1960 VAUXHALL, station wagon, 2 nuances, chaufferette, dégivreur, signaux lumineux, $1,625.
1957 CHEVROLET de luxe sedan, 2 nuances, gris et blanc; comme neuve. $1,350.
1956 BUICK, toiture rigide, radio, automatique, 2 nuances, en parfait état. $1,275.
1954 METEOR, sedan, chaufferette, 2 nuances, brun et blanc. Seulement $595.
Plusieurs autres modèles au choix. 17-300

6 CHEVROLET 1960 à vendre. Elles ont peu roulé, sont entièrement équipées et comprennent un taximètre et un radio-téléphone. Téléphonez à OS. 4-1332 ou écrivez à Star Taxi, 507, rue Notre-Dame, Sudbury, Ont. 17-67

PONTIAC 1957, toiture rigide, automatique, tout équipée, bon état. PR. 1-1825. 17-51

1954 FORD customized, radio, chaufferette, bons pneus, mécanisme et carrosserie en très bon état. Sacrifice, $400. PR. 7-0690 après 6 heures. 17-48

1954 METEOR, très bon état, bons pneus. $495 ou meilleure offre. PR. 1-1140. 17-47

OLDSMOBILE sedan 1954, plus $400 pour votre automobile. PR. 7-7988. 17-47

1951 STUDEBAKER, bon état. — PR. 7-9976. 17-47

1954 CAMION Ford, en bon état. PR. 1-4503. 17-47

FORD 1952, $150. Pontiac 1953, $200. Dodge 1956, $450. Charron Garage, 189 Jacques-Cartier, Pte-Gatineau. PR. 1-5322. 17-48

1954 OLDSMOBILE, 88, 4 portières, pneus neufs, mécanisme et carrosserie en bon état. Aubaine. $575. PR. 7-0796 après 6 h. 17-48

1953 CHEVROLET sedan, radio, bons pneus, en parfait état mécanique, propre. $245. CE. 3-6936 17-48

17A] Assurance Auto

ASSURANCE ALLSTATE offerte par mensualités, financement d'autos à 6%. Gérard Beauchamp. CE. 5-6375 n'importe quand ou CE. 3-9484. 17A-300

17B] Marché alimentaire

GALLA'S BAKERY
PAIN
ENRICHI
PETER PAN
FAIT AVEC MIEL ET LAIT ADDITIONNELS
Les enfants raffoleront de ce pain rempli d'énergie.
34, rue MONTCALM
OTTAWA-EST
CE. 3-8481 17B

18] A vendre (divers)

AMELIOREZ maintenant. Jusqu'à $3,000., pour réparations à votre maison. 1er paiement, 1er juin. 3 ans pour payer. F. Thibault Ltée, 63 St-Florent, Hull, PR. 1-6247. 18-56

AUBAINE — Carrosse Gendron, gris-blanc, comme neuf, $25. PR. 7-9844. 18-47

Accessoires de magasin à vendre
Supports pour robes, lampes fluorescentes, système de climatisation, équipement, miroirs, cintres de plastique, couvre-épaules de plastique pour robes. Dress Mart, 83, rue Arthur, Ottawa. 18-j.n.o.

ACIER
VASTE ASSORTIMENT
TOUTES LES DIMENSIONS
pour la construction
ET TOUTES LES FORMES
et la manufacture
Prix attrayants
LE CENTRE DE L'OUTILLAGE ET DES OUTILS DE BRICOLAGE
M. ZAGERMAN CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW
Ottawa, (Ontario)
PA. 9-5111 18

18] A vendre (divers)

SPECIAUX D'ECHANGE EATON

1 seulement. Réfrigérateur Kelvinator usagé, à peu près 9 pi. cu. Très propre. Garantie de 90 jours. **Prix Eaton** .. **$89**

1 seulement. Réfrigérateur usagé, propre. A peu près 8 pi. cu. Garantie de 90 jours. **Prix Eaton** **$69**

1 seulement. Kelvinator usagé, propre, à peu près 9 pi. cu. Garantie de 90 jours. **Prix Eaton** **89.95**

1 seulement. Réfrigérateur usagé Norge, propre, à peu près 9 pi. cu. avec tiroir à légumes. Garantie de 90 jours. **Prix Eaton** **$75**

1 seulement. Réfrigérateur usagé Leonard, propre, à peu près 9 pi. cu. avec tiroir à légumes. Garantie de 90 jours. **Prix Eaton** **69.50**

1 seulement. Laveuse-essoreuse Ace usagée, avec pompe automatique. Garantie de 90 jours. **Prix Eaton** **74.95**

EATON'S
Bank et Laurier
CE. 2-9421 18

ASPIRATEURS et cireuses Electrolux remis au point, à compter de $29.50. Electrolux Canada Limited, 396 ouest, rue Somerset, CE. 2-6365. 18-j.n.o.

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. PR. 1-3653; le soir: PR. 7-2234. 18-300

BICYCLETTE de course, bon état. PR. 7-1949. 18-49

CARROSSE de bébé, bon état, aubaine. CE. 3-2501. 18-48

CHAUFFERETTE électrique, bon état, $15. CE. 4-2257. 18-47

CHANSONNETTES et disques français; guitares, violons avec instructions. Musique Centre, 241 Rideau. 18-47

CHAISES ROULANTES pliantes commodes; chaises pour arthritiques à louer ou à vendre. — Bamford Regis Ltd., CE. 3-4110. 18-300

Poêles électriques
de 36" et 40"
Remis à point et garantis chacun $29
COLONIAL FURNITURE
Co. Ltd.
403, RUE BANK
CE. 6-9411 18

2 CAPES neuves, vison de Chine. Doit vendre; $25 chacune. SH. 9-6441. 18-300

FOURNAISES huile, "Coleman", "Duo Therm", tuyaux, réservoirs, poêles, garantis. PR. 7-7988. 18-ma., j. s.

JAQUETTE de rat musqué, comme neuve. Sacrifiée à $30. SH. 9-6441. 18-j.n.o.

JAQUETTE de vison chinois, neuve. Sacrifice à $65. SH. 9-6441. 18-j.n.o.

LIT simple complet; bureau; blancs; parfait état; pour dame. PR. 7-9091 jusqu'à 7 p.m. 18-47

Mobilier de chambre à coucher, lit double, bureau avec miroir, table de chevet, sommier, matelas à ressort, fini rexatone gris, $50. PR. 7-1257. 18-47

MANTEAU de mouton de Perse noir, long, 2 mois d'usage. Manteau court en taupe. Les deux pour $150. Cause maladie. PR. 7-6478. 18-47

BRIQUE D'ISOLATION
TOUS MATERIAUX EN ASBESTE ET EN LIEGE AGGLOMERE
Insulation Products
CLIFF HIND, prop.
956, CHEMIN MERIVALE
Tél. PA. 8-4607 18

NOUS SOMMES maintenant en mesure de vous offrir une série complète de vernis Almatex et émaux à prix de gros. McDonald Bros. Equipment, 1952, rue Bank. RE. 3-1570. 18-j.n.o.

MOBILIERS de chambre à coucher, $99 à $395. Paiements hebdomadaires à compter de $2.50. Echanges acceptés. — Johnson's Furniture, 111 Murray. 18-47

MACHINE à coudre, reprise, neuve, complètement automatique; marque Universelle. Valeur $289, balance de paiement: $139.50; termes si désirés. PR. 1-9156. 18-j.n.o.

MACHINE à patates frites pour restaurant. 9 St-Hyacinthe, Hull. 18-47

MACHINERIE International Harvester, scie à chaîne McCullough, moteur hors-bord Scott Atwater, refroidisseur à lait Beatty Bros. Dari-Kool Bulk, clôtures Frost. Modern Farm Supplies, 23, rue Murray, téléphone CE. 2-5773. 18-300

18] A vendre (divers)

ALIE
MACHINE SHOP
25, rue COUSINEAU, HULL
- Acier en barre
- Fer angle
- Plaques d'acier
- Machinerie usagée
- Réparations de boites et châssis de camion

PR. 7-2775 18

LIT double, sommier, matelas à ressorts; bon état. $25. PR. 1-9385. 18-48

MACHINES à crème glacée molle (frozen custard), neuves et usagées. C. Marcoux, agent; résidence: CE. 5-5468; bureau: CE. 3-6002. 18-j.n.o.

MACHINE "PHOTOSTAT" C-3, valeur $450. pour $150. Comme neuve. A. Lecavalier, PR. 7-1688. 18-48

MOBILIER de salon, buffet de cuisine en arborite, berceuse. PR. 7-0559. 18-48

MACHINE à coudre Zig-Zag reprise par compagnie de finance. Fait boutonnières, pose les boutons, fait broderie en zigzag. Solde complet $53.89. Continuation des paiements. Signaler CE. 5-7300 en tout temps. 18-51

CHAINES
Chaînes pour toutes scies mécaniques. Trois marques bien connues. Bonne qualité. Prix: 16 pouces et moins $11; 17 pouces à 20 pouces $13.
Toute commande C.O.D.
Ecrire à:
W.L. FILION,
Boite 400,
Apple Hill, Ontario 18

ECHANGES A PRIX D'AUBAINE

Chesterfield 3 pièces	$30
Chesterfield 2 pièces	$20
Davenport	$20
Divan-lit 2 pièces	$80
Tapis, 9 x 9	$25
Chaises désassorties	$5
Coussins pour fauteuils	50¢

R. & A. Cohen, Ltd.
(angle Bank et Laurier) 18

MACHINE à coudre "Singer" très bon état, $24. PR. 1-2227. 18-47

ROY TYPEWRITER SERVICE ENR.
MACHINES à écrire usagées et neuves, vendues, réparées ou louées; caisses enregistreuses, machines à additionner. Eugène Roy et Fils Ltée, 79 Maisonneuve, Hull (en haut du Supersonic Car Wash). PR. 7-3012; PR. 1-1169. 18-300

POELE, bois et charbon, bon état. 13½, boul. du Sacré-Coeur. 18-48

15 POELES, huile-gaz, bois-gaz, huile-électricité, 30 pouces, gaz, 30 pouces électricité; à partir de $69. Poêles très propres, parfait état, deux repris de février. G. Lefebvre, Buckingham. 18-sam.

POMPE à jet pour puits; moitié prix. Comme neuve. PR. 1-1335. 18-47

PFAFF
CENTRE de couture, machines à coudre Pfaff, tricoteuses automatiques, speed'O'knit PASSAP. Leçons gratuites. Ecole de couturières. — Propriétaire: Mme Solange Jubinville, 279A, chemin de Montréal, Eastview. SH. 9-6145. 18-j.n.o.

RADIO D'AUTO. $49.95, installé. Chez Young's Radio-TV. 334 Cumberland. CE. 5-5428. 18-300

ROBE de mariée; 12 ans, taille courte, voile, diadème, crinoline. PR. 7-4484. 18-47

REFRIGERATEUR "Roy", automatique, presque neuf — Poêle à 2 éléments, avec gros filage — Lessiveuse "Connor" — Rangette. SH. 6-1465. 18-47

REFRIGERATEURS, poêles, meubles usagés, etc. en très bon état. A. Bélanger (détail) Ltée, 215 Montcalm, PR. 1-6611. 18-300

REPASSEUSE électrique Beatty, gros modèle; bon état. Belle aubaine. SH. 6-8861. 18-47

REFRIGERATEUR usagé, bon état, termes faciles. SH. 9-1957 ou SH. 6-8078, après 6 heures. 18-50

ROBE de mariée; courte, de velours blanc, 8-10 ans. PR. 7-9655. 18-47

ROULOTTE (trailer), 22x8. 517 McLeod, Ottawa. 18-47

ROUES PORTEUSES — Assortiment complet de roues porteuses et de roues employées dans l'industrie et au foyer. — Capital Bearing and Tool Sales Ltd., CE. 2-1749 — Angle Lyon et Slater. 18-49

SPECIAUX EN PEINTURE
PEINTURE à l'huile pour intérieur et extérieur. 25 couleurs à $3.50 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.50 le gallon. M. Zagerman & Co. Ltd., 100, chemin Bayview. PA. 9-5111. 18-300

TELEVISEURS à louer, $11 par mois; pas de charge pour livraison ou service. PR. 1-5754. 18-j.n.o.

TELEVISEURS d'occasion, poêles, réfrigérateurs, laveuses; des bouts de linoléum et de tapis. A.J. Freiman's Ltd., entrepôt, 126, rue York. 18-300

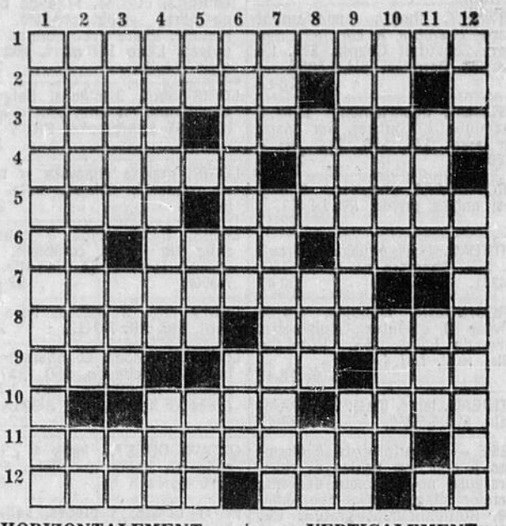
VOITURETTES usagées (shopping carts) de magasin. S'adresser IGA Trottier, 504 St-Patrice. CE. 5-5551. 18-49

19] A vendre ou à échanger

SCIE à chaîne Pioneers 600, comme une neuve, à vendre ou à échanger contre un petit camion. CE. 2-1476. 19-47

Les Mots Croisés du Droit

— No 908 —



HORIZONTALEMENT
1—Manière aimable d'agir en vers quelqu'un (pl).
2—Regret. — Venu au monde.
3—Violent. — Nettoyer en frottant avec un objet rugueux.
4—Tailler ras. — Sorte de brun.
5—Assassinée. — Souffrance physique.
6—Art. espagnol. — Mammifère carnivore. — Crochet de fer.
7—Qualité de père.
8—Aime avec passion. — Coupent ras le poil.
9—Gaz qui sort du fondement avec bruit. — Action de rire. — N'affirma pas.
10—Royaume de l'Indochine. — De plus.
11—Egalité d'âme.
12—De Russie. — Epoque. — Métal.

VERTICALEMENT
1—Employé de bureau.
2—Sorte de mayonnaise. — Lettres qui se suivent toujours.
3—D'une courtoisie aimable. — Au bout de peu de temps. — Usages.
4—Tordre en forme de corde. — Fatigué.
5—Terminaison. — Colère. — Homme ignorant.
6—Duvet très fin. — Chef d'Etat.
7—Affaibli. — Hallucination visuelle qui s'apparente au rêve.
8—Entre les épaules et la tête. — Amas. — Terminaison.
9—Extirpés par énucléation. — Verbe latin.
10—Terrains cultivés. — Greffe.
11—Suintées (renversé). — De nier.
12—D'un goût acide. — Recommencer, reprendre.

SOLUTION DU PROBLEME No 907

■ **Horizontalement:** 1. Planchéiages; 2. Lamie — Utile; 3. Api — Site — Ose; 4. Giclas — Emus; 5. Inalliable; 6. Lapse — Té; 7. Ça — Ni — RC — Fer; 8. Limonière — Ra; 9. Ame — Né; 10. Sénilité — Roc; 11. Erevan — Réale; 12. Résonances.

■ **Verticalement:** 1. Plagioclases; 2. Lapin — Aimer; 3. Amical — Mener; 4. Ni — Llano — Ive; 5. Césalpin — Las; 6. Isis — Ino; 7. Eut — Aèrent; 8. Ite — Créera; 9. Ai — Elu — En; 10. Glome — Trac; 11. Eésu — Ter — Olé; 12. Espérances.

22] A louer (logements)

AYLMER, appartement 2 chambres à coucher, neuf. Chauffé, thermostat. $85. Libre. S'adresser à 32 Principale. MU. 4-4811. 22-50

APPARTEMENT 2 pièces, (bas), propre, $35. PR. 1-1684 après 6 heures. 22-48

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur; centre de Hull. $100. PR. 1-1574. 22-49

APPARTEMENT, salon, salle à manger, cuisine, une chambre à coucher, salle de bains complète, moderne, nouvellement décoré, près église et autobus. $75. — PR. 7-9786. 22-48

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, salle de bains complète, $65. 297 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-50

APPARTEMENT chauffé, 2 pièces, salle de bains complète; eau chaude, gros filage, propre, tuiles. 96 Montcalm. 22-j.n.o.

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, accessoires électriques; salle de bains complète. PR. 7-1168. 22-47

AUCUN LOYER jusqu'au 1er mars; occupation immédiate, appartement moderne, chauffé, 2 chambres à coucher. 24 St-Hyacinthe, Hull. 22-300

APPARTEMENT (bas), chauffé, 4 pièces, salle de bains. $80. — Wrightville, PR. 7-3919 après 5 h. 22-49

APPARTEMENT, rue Millar. Grande cuisine ensoleillée, chambre, vivoir, $65. PR. 7-9111. 22-j.n.o.

APPARTEMENT 3 pièces chauffé, eau chaude, entrée privée, gros filage. 31 Brodeur. 22-j.n.o.

APPARTEMENT — Maison neuve, 1 chambre à coucher; chauffé. 140 Lavergne, Eastview. 22-j.n.o.

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé. CE. 5-9034. — 16 Cobourg. 22-48

APPARTEMENT chauffé, $65; gros filage. Adultes. 98 St-Jacques. PR. 1-3479. 22-j.n.o.

APPARTEMENT 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé. $110. PR. 7-9113. 22-j.n.o.

APPARTEMENT moderne, chauffé, Wrightville, chambre, cuisine, salle de bains, eau chaude. $50. Pour jeunes mariés. RE. 3-9501. 22-56

APPARTEMENT sous-sol, près rue Beechwood, pour couple qui travaille ou personne seule. Chauffé, éclairé, eau chaude, $60. SH. 9-8188. 22-55

APPARTEMENT, 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé. SH. 9-3636. Overbrook. 22-50

APPARTEMENT 4 pièces, centrai, près église, autobus. Entrées privées. PR. 1-8781 après 6 heures. 22-47

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre à coucher, entrée privée, eau chaude, propre. $70. Wrightville. CE. 4-0582. 22-50

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé. Libre 1er mars. Centre de Hull. PR. 7-8352. 22-50

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bains; chauffé. 27 St-Jean-Baptiste, Hull. 22-56

APPARTEMENT, genre garçonnière; possession immédiate. $65; poêle et réfrigérateur inclus. CE. 5-1801; le soir, SH. 6-1716. 22-j.n.o.

APPARTEMENT, 3 pièces, et salle de bains. SH. 9-2070. 22-51

APPARTEMENT, 3 chambres à coucher, chauffé. CE. 3-3857 après 6 heures. 22-51

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, foyer. Libre, $55. PR. 1-9794. 22-48

22] A louer (logements)

APPARTEMENT moderne, chauffé, 3 pièces, salle de bains complète, tuile; adultes; libre 1er février, $65. PR. 7-9904. 22-j.n.o.

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, salle de bains. 99 Nicolet, Hull. 22-j.n.o.

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, chambre de bains, tuile et stores vénitiens inclus. Libre 1er mars. PR. 1-6289. 22-j.n.o.

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, chauffé, éclairé, adultes, 2e étage, $65. PR. 7-7609. 22-j.n.o.

APPARTEMENTS chauffés, 1 et 2 chambres à coucher, poêles et réfrigérateurs, $65 à $100. PR. 1-5778 de 9 à 5. 22-53

GUARANTY TRUST CO. OF CANADA — CE. 2-2691 DE 9 a.m. A 5 p.m.
APPARTEMENT — EASTVIEW — 2 chambres à coucher au rez-de-chaussée, vivoir, cuisine. Le soir ou fin de semaine: SH. 9-8525 — $110.
COTE DE SABLE — 1 chambre à coucher, vivoir, cuisine, etc., au rez-de-chaussée. Soir et fin de semaine: CE. 4-1148 — $80.
MAISON — HULL — 1 chambre à coucher, vivoir, cuisine, libre 1er mars. — $38. 22-48

APPARTEMENT moderne, 2 chambres, chauffé, éclairé, cour, cave. $100. SH. 5-3454. 22-48

2 APPARTEMENTS, 1 sous-sol, 3 pièces; 1 1er étage, 4 pièces; salle de bains complète; chauffés. PR. 7-8398. 22-67

APPARTEMENT 3 pièces, entrée privée. Chauffé, éclairé. $70. Côte-de-Sable. CE. 3-1776. 22-47

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces, pour couple qui travaille. SH. 6-1011. 22-49

APPARTEMENT 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé. $90. 1er mars. SH. 5-6062. 22-49

APPARTEMENT, basse-ville, deux chambres à coucher; tuiles; réfrigérateur et poêle. $90. CE. 2-9983. 22-49

BON chez-soi, près école et hôpital; pension si désirée. PR. 1-1237. 26-52

BOUL. MOUSSETTE — 3 pièces, chauffées, haut. PR. 1-4526. 22-48

COTE-DE-SABLE, appartement, 2e étage, chauffé, éclairé, entrée privée. $75. Couple. CE. 3-6633. 22-j. v. s.

110 DONALD,

Pour économiser, lisez et employez les annonces classées

22] A louer (logements)

EASTVIEW, appartement 1 chambre à coucher, chauffé, poêle et réfrigérateur. Libre 1er mars. $65. SH. 6-4567. Le soir: SH. 6-0232. 22-51

EASTVIEW, (haut), appartement d'une chambre à coucher, moderne, chauffé. Couple. $75. Libre. 53 Barrette. SH. 9-5056. 22-51

EASTVIEW, appartements 1 et 2 chambres à coucher, 1er mars, 1er avril. $75, $90, $95. SH. 9-7896. 22-300

GARÇONNIERE chauffée, 3 pièces; entrée privée. PR. 1-8411. 22-47

GATINEAU, logis 4 pièces, chauffé. $60. Chambre de bains. MO. 3-4771. 22-47

GARÇONNIERE meublée, entrée privée, 1 chambre, cuisinette, salle de bains. $55. Hôtel-de-Ville, Hull. MU. 4-4224. 22-47

GATINEAU, logis, (bas). 359 Champlain. MO. 3-3386. 22-47

GLEBE — Appartements, 2 chambres à coucher; poêles et réfrigérateurs; nouvellement décorés; premier étage, $95., deuxième, $90. Stationnement gratuit. CE. 2-6961. 22-48

HULL, 3 pièces, pour couple. Libre 1er mars. $40. 31 Châteauguay. PR. 7-2384. 22-j.n.o.

HULL — 2 pièces et salle de toilette. 1 à $30., l'autre avec gros filage, $35. PR. 7-1059. 22-j.n.o.

LOGIS, rue Michel, 3 pièces, salle de toilette; chauffé, éclairé, entrée privée. — Charles Martin, SH. 6-8656. 22-j.n.o.

LOGIS moderne, 3 pièces, salle de bains, chauffé, gros filage. TA. 2-1049. 22-49

LOGIS 2 pièces, $40. PR. 7-9579. 1er mars. 22-50

LOGIS 2 chambres avec cuisine et chambre de bains; chauffé, éclairé et meublé; près hôpital Sacré-Coeur. PR. 7-8188. 22-49

LOGIS, 186 Ste-Marie, 189 Caron, 9 Fortier, Hull; salon, cuisine, salle de bains complète, 1 ou 2 chambres à coucher, chauffé, poêle, réfrigérateur, concierge, cour aménagée pour enfants. Possession immédiate ou réservée: $100, $80, $75. PR. 7-7339; soir: PR. 7-4836. 22-j.n.o.

LOGIS 3 pièces, salle de bains, chauffé, $70. 238 Marier, Eastview. SH. 9-1247. 22-j.n.o.

3 LOGIS à louer. S'adresser à M. Edouard Poulin, 3 Mance, Hull. 22-47

LOGIS 2 pièces, grande cuisine, chambre à coucher. 40 St-Florent. PR. 7-4485 après 6 heures. 22-47

LOGIS, (bas), 5 pièces. S'adresser 162, rue Champlain, Hull. 22-47

2 LOGIS, 2 chambres, salon, cuisine, chambre de bains complète; gros filage. 258 Champlain, 3e étage, après 7 heures. 22-47

LOGIS 3 pièces. Centre de Hull. $45 par mois. PR. 1-5163. 22-48

LOGIS 4 pièces, chauffé, très propre, très moderne, accepterait 1 ou 2 bébés. PR. 7-7635. 22-49

LOGIS 5 pièces, chauffé, $65; libre 1er avril. 346 Champlain, Gatineau. MO. 3-6483. 22-49

LOGIS 3 pièces, chauffé, toilette privée, haut, $45; libre 1er avril. 346 Champlain, Gatineau. MO. 3-6483. 22-49

LOGIS 7 pièces, Hull (bas), libre $75. CE. 5-6819. 22-49

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète; non chauffé, $50. Adultes. PR. 7-1276. 22-52

LOGIS 3 pièces, très propre, $55; eau chaude, gros filage. 149 St-Laurent, Hull. PR. 1-4190. 22-52

LOGIS chauffé, 4 pièces, 2 chambres à coucher. 248 St-Laurent, Hull. 22-52

LOGIS — 1er plancher. 3 pièces, salle de bains, entrée privée. Adultes. Rue York. CE. 4-1700. 22-47

LOGIS, haut, 1 chambre à coucher, eau chaude, $75., chauffé. Hadley, Hull. PR. 1-6330. 22-j.n.o.

LOGIS, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, éclairé, eau chaude, libre 28 février. 5 Davis, Hull. 22-47

LOGIS à louer, boulevard Taché, Hull. Logis neufs, de une ou deux chambres à coucher, chauffé, loyer raisonnable. Entrée le premier avril. Téléphone: PR. 1-6084. 22-j.n.o.

LOGIS 4 pièces, salle de bains complète, eau chaude. MU. 4-5628. 22-50

LOGIS 4 pièces, eau chaude, près église et autobus. Adultes. 326 Maisonneuve, Hull, app. 3. PR. 7-3729. 22-50

LOGIS 4 pièces, $40. 12, chemin Lemay, Hull. PR. 1-0609. 22-50

LOGIS 3 grandes pièces, salle de bains; chauffé; libre. 60 Frontenac. MO. 3-3271. 22-47

LOGIS chauffé, 3 pièces, salle de bains, stores vénitiens, fraîchement décoré. Adultes. $60. 1er mars. PR. 7-5316. 22-47

LOGIS chauffé, 4 pièces, tuiles, eau chaude. Pte-Gatineau. PR. 7-5729. 22-51

LOGIS neuf, une chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, chauffé. 64 Brodeur, Hull. PR. 1-2232. 22-51

LOGIS (haut), 4 pièces, salle de bains; chauffé; eau chaude. — MO. 3-3336. 22-48

LOGIS (bas), 5 pièces, chauffé, $70. Possession immédiate. Enfants acceptés. SH. 9-9677. 22-48

LOGIS moderne, pour couple avec un enfant ou couple à la retraite. 20 Delanaudière, Val-Tétreau. 22-48

LOGIS 3 pièces, près hôpital du Sacré-Coeur. $45. — 66 St-Raymond, Wrightville. 22-48

LOGIS 4 pièces, prélarts, stores vénitiens; gros filage. 129 Eddy. 22-51

LOGIS 2 chambres à coucher, salle de bains complète; tuiles. $35 à $55. Gatineau. PR. 7-0780. 22-51

22] A louer (logements)

LOGIS (haut), 3 pièces, $40, non chauffé. Boulevard Sacré-Coeur. PR. 7-7869. 22-51

LOGIS neuf, très central, tous confort; cuisine, salle de bains, chambre, vivoir, chauffé, bien meublé. Visite avec bonnes références. Libre 1er mars. 108 Victoria, Hull. 22-51

LOGIS neuf, 3 pièces, baignoire céramique, chauffé, $60; disponible. 165 Sherbrooke. PR. 7-3028. 22-49

LOGIS, grande chambre et cuisine, chauffé, éclairé, tuile. SH. 6-6287. 22-49

LOGIS, 2 chambres à coucher, salle de bains complète, eau chaude fournie. 58 Bienville. PR. 7-2000. 22-j.n.o.

LOGIS (2e), 3 pièces, libre 1er avril. $45. PR. 7-9112. 22-47

LOGIS 3 pièces et chambre de bains, eau chaude, $50. 337 Laramée, Wrightville. CE. 2-1775 après 6 heures. PA. 8-3216. 22-j.n.o.

OTTAWA-OUEST, logis 4 pièces, salle de bains complète. PA. 9-0870 après 5 h. 22-48

PETIT LOGIS, 3 pièces, salle de bains complète, non chauffé. 315, boul. St-Joseph. PR. 7-4152. 22-49

POINTE-GATINEAU, logis 3 pièces et toilettes. 4, rue Parker. PR. 7-0034. 22-49

255 ST-DENIS, appartement moderne de 2 chambres à coucher. SH. 9-3970. 22-47

39 FRIEL — Appartement, 2 chambres à coucher, idéal pour famille qui travaille; 2e étage, $80 non équipé. 22-49

3 PIECES et salle de bains, poêle et réfrigérateur; très moderne, $75; chauffé; possession immédiate. SH. 5-5375. 22-49

2 PIECES et salle de bains complète; entrée privée. $50. Wrightville. PR. 7-2371. 22-50

POINTE-GATINEAU, logis 4 pièces, chauffé. MO. 3-3580. 22-50

RUE CHAPEL — 1er étage, 4 pièces, moderne, 1 chambre à coucher, réfrigérateur et poêle, stationnement; fraîchement décoré. SH. 6-1341. 22-49

SARSFIELD — Grands appartements chauffés, nouvellement finis et décorés; possession immédiate; 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète chacun, autobus à la porte; 25 minutes d'Ottawa. Téléphone Navan 2-S-41. 22-51

9 ST-ETIENNE, Hull, logis 5 pièces. Appelez M. A. Tremblay, CE. 5-0292. 22-j.n.o.

WRIGHTVILLE — Angle Fortier et Montclair — Appartement moderne, 4 grandes pièces, eau chaude fournie; occupation immédiate, $87.50. CE. 4-3426. 22-300

WRIGHTVILLE, appartement de 2 chambres à coucher, chauffé, poêle, réfrigérateur; près église et autobus. Occupation immédiate. Adultes. $80. PR. 7-5275. 22-j.n.o.

WRIGHTVILLE, 4 grandes pièces modernes, chauffé; possession immédiate. PR. 7-0475. 22-50

WRIGHTVILLE, appartement moderne, chauffé, central, linoléum, 3 pièces, salle de bains complète. Libre 1er avril. PR. 7-7041. 22-47

WRIGHTVILLE, 2 chambres à coucher; chauffé, eau chaude. $70. PR. 7-2007 après 7 heures. 22-j.n.o.

WRIGHTVILLE, 3 pièces, chauffées, $65., adultes. PR. 7-9990. 22-51

WRIGHTVILLE — Appartement de 2 chambres à coucher; chauffé, poêle et réfrigérateur, près église, $100. PR. 1-0193. 22-49

WRIGHTVILLE — Appartement 3 pièces, chauffé; ferons ménage; $60. PR. 7-3123. 22-49

22A] A louer (maisons)

MAISON neuve, 3 chambres à coucher. $90. Beau site. Libre 1er avril. MO. 3-6394. 22A-48

WRIGHTVILLE, maison 4 chambres à coucher et garage. PR. 7-6498. 22A-47

POINTE-GATINEAU — Bungalow, 2 chambres à coucher, $60. PR. 1-2262. 22A-53

SEMI-BUNGALOW moderne, trois chambres à coucher, cuisine, dînette et vivoir. Cour et cave; système à l'huile; près Imprimerie nationale (Hull). $90. Libre 1er avril. SH. 9-4919. 22A-49

GATINEAU, bungalow 3 pièces. Libre 1er mars. MO. 3-4459. 22A-49

MAISON de 7 chambres à coucher, salon, cuisine. 212 St-Patrice, pour visiter: appeler PR. 1-4877 après 6 heures. 22A-47

EASTVIEW, bungalow moderne, chauffé, éclairé, 2 chambres, cave, cour. $100. Libre 1er avril. SH. 5-3454. 22A-48

POINTE-GATINEAU — Semi-bungalow de 3 grandes chambres à coucher, salon, cuisine spacieuse, salle de récréation au sous-sol, $85. PR. 7-7122. 22A-49

23] A louer (chambres)

3 CHAMBRES, cuisine privée. $40. $50. $65. CE. 3-6350 ou 324 Chapel. S'adresser au concierge. 23-j.n.o.

CHAMBRE meublée, permis de cuisson, entrée privée. Autobus à la porte. 66 Principale, Hull. PR. 1-4129. 23-j.n.o.

CHAMBRE meublée, Wrightville. Pour personne qui travaille. PR. 1-6167. 23-48

EASTVIEW, pour homme, maison privée, tranquille. Rue Lévis. $6.50. SH. 6-8620. 23-47

GRANDE chambre, éclairée, chauffée; dame seulement; $25 par mois. CE. 4-4736 entre 9 et 6. 23-48

BELLES chambres, à 10 minutes d'Ottawa; 1 ou 2 filles. PR. 1-0053. 23-47

CHAMBRE avec privilèges, foyer tranquille. 106 Leduc, Hull. PR. 7-7476. 23-47

CHAMBRE meublée, $20 par mois. 79 Friel, près St-Patrice. 23-47

23] A louer (chambres)

RUE MAISONNEUVE, près Principale, grande chambre meublée, pour homme; propre; privilèges. PR. 7-6787. 23-51

CHAMBRE, dans appartement moderne. 1 ou 2 filles; cuisson. PR. 1-2368. 23-52

CHAMBRE meublée, permis de cuisson. Rue Montcalm, Hull. PR. 1-0990. 23-52

CHAMBRE meublée, foyer tranquille; stationnement; déjeuner si désiré. Eastview. SH. 9-4981. 23-52

CHAMBRE meublée, pour 1 ou 2 personnes; privilèges. CE. 2-4666. 23-47

COTE DE SABLE — Chambre simple, meublée, pension si désirée. CE. 6-4909. 23-49

HULL — Chambre et cuisine meublées, chauffées, éclairées. PR. 7-3188. 23-49

GRANDES chambres meublées, entrée privée. Wrightville. PR. 7-7429. 23-49

BELLE chambre meublée, filles ou dames sérieuses. Rue Leduc. PR. 1-9408. 23-49

CHAMBRE-VIVOIR et cuisinette, eau chaude et eau froide. PR. 1-2657. 23-47

CHAMBRE, privilèges, personne seule qui travaille. Boulevard Gamelin. PR. 7-3259. 23-50

GATINEAU, rue Notre-Dame — Chambres pour hommes. MO. 3-6317. 23-50

CHAMBRE, entrée privée, salle de bains complète. PR. 1-8411. 23-47

CHAMBRE meublée; entrée privée; stationnement. PR. 7-8547. 23-47

CHAMBRE meublée; entrée privée; stationnement. PR. 7-8544. 23-48

CHAMBRE meublée ou non. Côte-de-Sable; privilège de cuisson. CE. 6-3801. 23-51

CHAMBRE pour 2 personnes. 176 Eddy, Hull. PR. 7-8282. 23-51

CHAMBRE meublée, lits jumeaux, maison neuve, entrée et salle de bains privées. SH. 5-4116. 23-48

GRANDE chambre-boudoir, meublée, pour dame, fraîchement décorée. CE. 5-7308. 23-51

CHAMBRES meublées, avec cuisinette, pour hommes. Près pont Interprovincial. PR. 1-3973. 23-48

24] A louer (divers)

A LOUER: robes de mariées, filles d'honneur, tuxedos, mantes de fourrure. Salon Martin, 163 Bolton. CE. 5-5505. 24-50

AU SALON DE LA MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, et fourrures à louer. — Mme G. Campeau. 108 Charlevoix, PR. 1-4023. 24-300

BOUDOIR DE LA MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Fourrures. 126 Eddy, PR. 7-6523. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, soirée; voiles, diadèmes, mantes de fourrure. PR. 7-7980. 24-300

ELEGANTES robes d'occasions, mariages, réceptions, sorties, etc. Centre de couture Pfaff. SH. 9-6145 ou SH. 6-6662. 24-50

TELEVISEURS à louer, $11 par mois; pas de charge pour livraison ou service. PR. 1-5754. 24-j.n.o.

ROBES de mariées filles d'honneur, de soirées, de bouquetières; aussi fourrures tout dernier cri. Signaler: CE. 4-2253 — 634 St-Patrice. 24-300

26] Chambre et pension

CHAMBRE accommodant 2 filles, à 7 minutes de l'Hôpital général. Bon chez-soi. SH. 6-0116. 26-50

CHAMBRE, pension si désirée; centre de Hull. PR. 7-0258. 26-j.n.o.

CHAMBRE et pension au Foyer St-François. Nourriture excellente. PR. 1-8073. 26-49

CHAMBRE et pension; site central. 53 Guigues, Ottawa. 26-47

CHAMBRE et pension pour hommes, arrêt d'autobus, stationnement. PR. 1-4286. 26-50

CHAMBRE et pension, dans Eastview; près autobus. SH. 9-6344. 26-49

CHAMBRE et pension, entrée privée, eau courante, stationnement, Wrightville. PR. 7-5780. 26-47

26] Chambre et pension

CHAMBRE et pension; hommes ou filles. 25 Roussillon. PR. 7-7062. 26-51

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 hommes. Centre de Hull. — PR. 7-6481. 26-48

CHAMBRE et pension pour homme, entrée privée. PR. 1-5361. 26-j.n.o.

PRENDAIS jeune homme ou vieillard en pension. PR. 7-2198. 26-52

26A] Villégiature

CHALET préfabriqué, prêt à déménager. Visitez le à 139 Jacques-Cartier, Gatineau, Qué. MO. 3-3270. 26A-j.n.o.

CHALET moderne, 3 chambres à coucher, nouvellement construit; commodité de ville, 30 milles d'Ottawa. Sacrifice. PR. 1-0383. 26A-55

CHALET situé sur les bords du magnifique lac Simon, dans les Laurentides. Construit depuis 4 ans; cabane en bois rond adjacente; pêche, chasse, grande route asphaltée. Demandons $3,700. PA. 8-5444. 26A-47

ON DEMANDE chalet à louer, avec plage; 2 ou 3 chambres à coucher. PR. 7-3183. 26A-48

27] Occasions d'affaires

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à CE. 6-7431 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, CE. 3-1191. 27

29] Autos et accessoires

AUTOMOTIVE AND ELECTRIC SERVICE — Spécialistes de système d'allumage et de carburateurs. Echange de démarreurs, génératrices, distributeurs, carburateurs, pompes à eau et à essence, essuie-glaces électriques, amortisseurs, transmissions, essieux, ressorts et pièces d'autos européennes. Garnitures de freins, alésage de tambours. Batteries de 6 et 12 volts, survoltage et location. Ouvert le soir au 603 ouest, rue Somerset. CE. 2-0892 ou CE. 5-1303. 29-300

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS usagés, achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. CE. 2-7393. 29-300

S. & S. AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Service d'échange complet. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél: CE. 6-2371. 29-300

30] Transfert-camionnage

LAMARCHE TRANSFERT, service général, rapide. Déblayage de neige. 37 Garneau. PR. 7-0592. 30-j.n.o.

30A] Dém. international

SERVICE international de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. W. Sparks & Son, tél.: PA. 8-3773. 30A

31] Radios, TV et accessoires

GERVAIS ELECTRONIC
VENTE et service téléviseurs — 333 Cumberland. CE. 6-3101. 31-300

TELEVISION RADIO, service réparations 24 heures. S. Gagnon, SH. 6-8209. 31-300

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy, Hull. PR. 1-1988. 31-300

BOIVIN SERVICE
TELEVISION, radio, Hi-Fi, service prompt et garanti. Téléviseurs usagés. PR. 1-1489. 31-300

SERVICE d'urgence, télévision, 24 heures. C. Tremblay, CE. 4-3840. 31-300

33] Brûleurs à l'huile

NETTOYAGE de fournaises à l'huile; réparations de carburateurs; ouvrage garanti pour 30 jours. H. E. Sarazin, PR. 7-9000. 33-j.n.o.

37] Argent à prêter

ARGENT à prêter sur 1ère hypothèque, sur propriété dans Hull. PR. 7-7339; le soir: PR. 1-4788. 37-j.n.o.

ARGENT A PRETER sur première et deuxième hypothèques, taux raisonnables, Hull et environs. Service rapide. Adressez-vous à 162 Hôtel-de-Ville, Bernard Sigouin, PR. 7-2750; le soir: SH. 5-2949. 37-j.n.o.

ARGENT disponible à prêter sur hypothèques, aux taux en vigueur, sur des propriétés dans Ottawa et Hull. Guaranty Trust Company of Canada. Ottawa: CE. 2-2691; Hull: PR. 1-5778. 37-49

37A] Argent demandé

DESIREZ-VOUS placer votre argent à bons taux d'intérêts, sur première et deuxième hypothèques, Hull et environs? Argent remis sur avis de 60 jours. Appeler François Groulx, notaire, ou Bernard Sigouin, 162 Hôtel-de-Ville, PR. 7-2750; le soir: SH. 5-2949. 37A-j.n.o.

37B] Prêts sur hypothèque

1ère et 2e hypothèques

Prêts pour propriétés commerciales et résidentielles

TAUX RAISONNABLES ET LONGUE ECHEANCE

Aucun dépôt requis à la demande

APPELEZ M. S. GOLD
PA. 9-4075
En tout temps
37B

ARGENT pour TOUT GENRE D'HYPOTHEQUES. Nous possédons une expérience de 10 ans; donc nous pouvons vous conseiller sagement. — Empruntez $1,600, les paiements seront de $35 par mois. Empruntez jusqu'à $5,000, les paiements seront à compter de $65 par mois. Service PROMPT. Notre représentant se rendra chez vous. Pour un service rapide, pour TOUT GENRE D'HYPOTHEQUES en Ontario ou au Québec, appelez HALDEL INVESTMENT CORPORATION LTD., 140, rue Wellington, suite 512. Tél: CE. 6-0523. 37B-300

HYPOTHEQUES DISPONIBLES
PRETS hypothécaires sur propriétés existantes et prêts progressifs sur nouvelles constructions. Service rapide. Taux courants. Jean-Paul Thériault. — Charles A. Brownlee Ltée, courtier. CE. 2-4203 en tout temps. 37B-300

$1,500 a $10,000
Paiements mensuels
Jusqu'à 5 ans pour payer
Premières et secondes HYPOTHEQUES
Prêts personnels
Edgard L. du Plessis
48, rue Rideau
CE. 3-1149
37B

39] Personnel

CHAISES chromées recouvertes. Signaler PR. 7-5968, soir 7 à 9. 39-51

39B] Devenez bilingue

EN 10 SEMAINES. Cours privés ou groupe 5 élèves. Toutes les langues. CE. 5-5944. Ecoles des langues modernes, 331 ouest, Somerset. 39B 300

40] Cours privés

LEÇONS pour enfants: piano, guitare, accordéon, danse claquettes. $4 par mois. CE. 3-1965. 40-50

41] Cartes d'affaires

POUR douleurs rhumatismales, arthritiques, névrite. Thuna Balsam Remedies, 397 Bank, CE. 2-6388. 41-s

41A] Dactylotypes

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières. Aubaine — Machines reconstruites. — Aussi, machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. CE. 2-3531. 41A 300

43] Imprimeurs

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de tous genres. 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor. Tél: CE. 6-3608. 43-300

55] Electriciens

C.C.B. ELECTRIC WORKS LTD., 378 Bank. Signaler CE. 2-5706; soir: CE. 2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

SERVICE ET VENTE de Moteurs Electriques Enrg. — Réparation d'appareils électriques; accessoires domestiques, moteurs, scies, polisseuses, aspirateurs, perforeuses, etc. 87 Eddy Hull, Tél: jour PR. 7-0848; soir PR. 7-6456. Roger Olivier, prop. 55-300

63] Réparations

LESSIVEUSES BEATTY
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 205 Notre-Dame, Hull. PR. 1-3653. 63-300

Rembourrage
REPARATIONS de meubles, rembourrage, nettoyage, ameublements de cuisine chromés. Rembourreur Hull Wrightville, 217 Maisonneuve, Hull. PR. 1-3863. 63-j.n.o.

MAGASINS DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau. Tél: CE. 3-6234
VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. 63-300

65] Poussins

COUVOIR ST-RAYMOND
92, rue St-Raymond, Hull
PR. 7-1617
AVICULTEURS! — Pour vos poussins de toute race, année courante, voyez-nous immédiatement. 65-300

66] Avis divers

SALLE de réception North Star facilité moderne pour mariages, banquets, assemblées, etc. Excellente cuisine. 160, rue St-Louis, Pte Gatineau. PR. 7-5351 66-300

69] Monuments

J.-D. AMBROISE MONUMENTS LTEE, 375, chemin de Montréal. Ouvert le samedi. Appelez nous, nous sommes à votre disposition sans obligation. SH. 6-8600. 69-300

J.-P. LAURIN Ltée, le seul manufacturier des fameux monuments "Rock of Ages" dans la région. Réparations, inscriptions au cimetière. 213 York, CE. 4-0417. 69-300

R. ST-MARTIN & FILS
Profitez des prix d'hiver
Aucune taxe à payer
15% REDUCTION sur monuments. Téléphonez et nous irons vous chercher et vous reconduire. 19, boulevard Fournier, Hull. PR. 7-5822. Ouvert le samedi. 69-300

LEEDER et POITRAS, chemin McArthur, sculpture et lettrage. SH. 6-6941 69-j.n.o.

Avis légaux

Société centrale d'hypothèques et de logement
Impression de brochures

Brochure T-41 "Choix d'un modèle de maison" — en anglais et en français

Des soumissions scellées adressées au soussigné et portant la mention "Soumission relative à la brochure" "Choix d'un modèle de maison" — en anglais et en français" seront acceptées jusqu'à 3 heures de l'après-midi, le 10 mars 1961.

Les soumissions doivent être faites sur les formules imprimées fournies par la Société et conformément aux conditions indiquées sur ces formules.

Les spécifications et formules de soumission peuvent être obtenues du Surintendant, Département des services de bureaux, à l'adresse indiquée ci-après.

Toute soumission ou la plus basse ne sera pas nécessairement acceptée.

le Surintendant,

E. W. BURKE,
Département des services de bureaux,
Société centrale d'hypothèques et de logement,
Bureau-chef,
Ottawa, Ontario.

Le 23 février 1961.

ONTARIO

MINISTERE DE LA VOIRIE

VENTE DE TERRAIN ET D'EDIFICE A L'ENCAN

Vente de propriété No K-0120

Un terrain commercial avec façade de 58 pieds sur le côté sud de la rue Lisgar et une profondeur de 112½ pieds, contenant une maison de brique de 2½ étages, située au No 110, rue Lisgar, dans la ville d'Ottawa, comté de Carleton.

CONDITIONS: $2,000.00 comptant ou chèque visé au moment de la vente, solde payable en 30 jours. (Chèque établi à l'ordre du Trésorier de l'Ontario).

La vente se fera sur les lieux, à: 2h. de l'après-midi, HNE,

le MERCREDI 15 MARS, 1961

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à:

M. J. Clifford Bradley, encanteur, Stittsville, Ontario.
Téléphone: Hazeldean 102.

OU

L'ingénieur régional, ministère de la Voirie, 530, chemin Tremblay, Ottawa, Ontario.
Téléphone: Sherwood 5-6841

OU

Ministère de la Voirie, service de l'immeuble, 1082a, rue Princess, Centre d'achats Kingston, Ontario.
Téléphone: LI 2-4963.

La vente est assujétie à un prix minimum.

MINISTERE DE LA VOIRIE, ONTARIO.

Avis légaux

CANTON DE CAMBRIDGE
SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné jusqu'à 5 heures p.m., VENDREDI LE 3 MARS, 1961, pour environ 6,000 vg. cu. de roche concassée, 2,000 vg. cu. de gravier concassé et 2,000 vg. cu. de gravier "pit-run".

Prix soumis pour chacun des item plus haut mentionnés:

a) lorsque chargé dans le camion municipal;
b) lorsque livré et étendu sur les chemins de la municipalité de Cambridge;
c) lorsque pris au "stockpile".

La roche et le gravier devant être concassés à ¾ de 1 pouce carré.

Un chèque certifié de 10% du montant total devra accompagner chacune des soumissions.

Nous n'acceptons pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

Albert Ouimet, greffier,
Canton de Cambridge,
St-Albert, Ontario.

FORT COULONGE
SOUMISSIONS

Des soumissions seront reçues par le soussigné, le secrétaire municipal de Fort Coulonge, pour la construction d'un "Système d'égouts sanitaires" et d'une "Lagune à eaux-vannes", conformément au règlement No 80.

On pourra se procurer les bleus et le cahier des charges en s'adressant au bureau de MAURICE BEAUDRY, ing. p. 1630, rue De Salaberry, Montréal 12, moyennant un dépôt de $50.00. Ledit dépôt sera remboursé lorsque les bleus et le cahier des charges auront été retournés en bon état à l'adresse ci-dessus, dans les quinze (15), jours suivant la date d'adjudication.

Chaque soumission doit être présentée sur une formule fournie par l'ingénieur et devra être accompagnée d'un chèque visé au montant de 10%, à l'ordre de la Municipalité de Fort Coulonge et toutes doivent être envoyées dans des enveloppes scellées, portant la mention "SOUMISSION POUR LES EGOUTS DE FORT COULONGE".

Toutes les soumissions devront parvenir au soussigné, au bureau du secrétaire municipal, à Fort Coulonge, au plus tard le 7 mars, à sept (7) heures du soir.

La municipalité ne s'engage en rien envers n'importe lequel des soumissionnaires, et elle ne s'engage pas à accepter n'importe quelle soumission.

Le secrétaire-trésorier
E. J. DUKE

Décision qui a été huée

BOSTON (PA) — Le jeune Joe Denucci, même s'il a dû encaisser une rafale de coups dans les derniers rounds, s'en est tiré avec un match nul de dix rounds avec le vétéran Ralph Tiger Jones. La décision a été copieusement huée par la foule.

Denucci pesait 165 livres, soit cinq de plus que Jones. Jones a concentré son attaque au corps de Denucci et a mené les choses un peu à sa guise à compter du cinquième round.

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

Soumission pour la fourniture de terreau aux environs de l'angle des rues Sparks et Bay, Ottawa, Ontario.

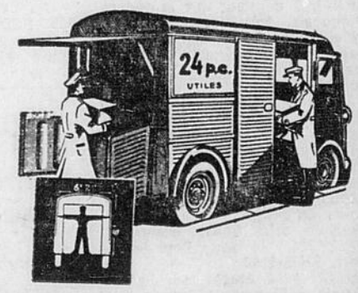
Des soumissions pour la fourniture d'environ 1,500 verges cubes de terreau, pour livraison près de l'angle des rues Sparks et Bay, à Ottawa, seront reçues par le soussigé jusqu'à midi, heure normale de l'est, le 6 mars 1961. Les soumissions seront ouvertes en public à 12.15 heures de l'après-midi, le même jour, dans la salle de conférence.

Les soumissions, cachetées et portant une mention en indiquant le contenu, doivent être faites sur les formules à cet effet que l'on peut se procurer, avec les renseignements, aux bureaux de la Commission, angle Carling et Bell, à Ottawa.

La commission ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions. Envoyez toute soumission au:

Secrétaire, J. E. HANDY,
Commission de la capitale nationale,
291, avenue Carling,
Ottawa, Ontario.

Bonne nouvelle...
LE VEHICULE 'H'
CITROËN
est maintenant disponible dans la région Ottawa-Hull



Voici quelques caractéristiques qui rendent le véhicule 'H' CITROEN supérieur à tout autre de sa catégorie.

★ Plus solide
★ Plus agréable à conduire
★ Plus économique
★ Plus confortable
★ Plus pratique à entretenir
★ Plus utile

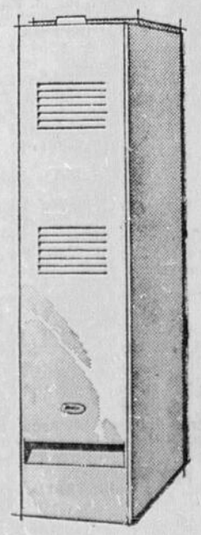
VOYEZ-LE AUJOURD'HUI EN MONTRE CHEZ
AUTO PARISIENNE
65, avenue HOLLAND (près Spencer)
PA. 9-5541
Dépositaire agréé CITROEN — PANHARD

Qu'est-ce que vaut le CHAUFFAGE AU GAZ?
DEMANDEZ-LE A VOTRE VOISIN!

Renseignez-vous auprès de celui qui sait apprécier le confort silencieux et sans ennuis du chauffage au gaz entièrement automatique. Il vous dira qu'il n'y a rien qui puisse s'y comparer en fait de véritable confort — et d'économies appréciables aussi! Renseignez-vous auprès de votre voisin . . . et puis, faites installer sans délai un système moderne de chauffage au gaz.

Tansformez votre fournaise actuelle
Remplacez le brûleur usé par un brûleur de transformation peu coûteux et de pose facile.
LOUEZ-LE à seulement $3.50 par mois à même votre facture de gaz.

Procurez-vous une nouvelle fournaise
S'il vous faut remplacer la fournaise, faites installer une fournaise moderne et peu coûteuse à gaz.
Facilités de paiement Pas d'acompte Seulement $3.40 par semaine à même votre facture de gaz.



Pour tout renseignement, appelez
Ottawa Gas
CE. 6-9491

A LA CONQUÊTE DU MONDE

5 - Au delà des mers

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE.

d'après les Actes des Apôtres

Images de Marie Pignal

Bande 9

1. — Pour le soustraire aux vociférations de la foule, on emmène Paul à l'intérieur de la forteresse Antonia, pour être fouetté, selon l'usage, afin de lui extorquer des aveux. Paul est attaché au poteau d'exécution, et le bourreau s'avance déjà; Paul proteste, se réclamant de son titre de citoyen romain. L'effet est immédiat; le tribun, prévenu, ordonne "qu'on détache cet homme" et Paul revient dans sa prison.

2. — Mais l'enquête n'a pas avancé; aussi, le tribun décide-t-il de convoquer les autorités juives et de faire comparaître Paul devant le Sanhédrin. Paul commence sa justification. Le grand prêtre Ananias se croit défié et dit aux assesseurs: "Frappez-le sur la bouche". Paul s'écrie alors: "Toi, le Seigneur te frappera, muraille blanchie! tu sièges pour me juger selon la loi, et tu la violes en ordonnant de me frapper". Cependant la séance n'éclaire pas la question et le tribun ramène son prisonnier.

3. — Paul encore une fois est de retour dans son cachot, où le Seigneur lui-même viendra le réconforter: "Courage! lui dit-il, comme tu m'as rendu témoignage à Jérusalem, aussi faut-il que tu témoignes encore à Rome". Le Sanhédrin veut faire assassiner Paul.

Paul avait à Jérusalem une soeur mariée. Celle-ci eut vent du complot et envoya son fils à la prison, prévenir Paul. Celui-ci envoie le jeune homme auprès du tribun.

4. — Le magistrat prend le jeune homme à part et l'interroge. Le jeune messager lui révèle le complot des Juifs.

Le magistrat veut à tout prix éviter un meurtre, dont il pourrait être tenu responsable. Il recommande au jeune homme: "Ne dis à personne que tu m'as dévoilé cette affaire", et il organise rapidement un plan pour sauver son prisonnier.

Gracieuseté de Bélisle Automobile Ltée — (à suivre)

La télévision

La postérité venge le génie de Mozart

par Ulric LEROUX

Rien de ce que Mozart a fait n'a vieilli et, mort à 37 ans dans la misère et enterré dans la fosse commune, il appartenait à la postérité de venger son génie. Passer une veillée en son exquise compagnie, c'est se détendre, se reposer. Se reposer de quoi? De tant de choses! A l'amateur du beau d'en faire le compte. Radio-Canada présentait jeudi à l'**Heure du concert** le délicieux opéra de cet incomparable musicien "L'enlèvement au sérail", grâce à un enregistrement magnétoscopique réalisé en septembre dernier alors que dans le cadre des Festivals de Montréal cette oeuvre fut donnée à la Comédie-Canadienne.

L'intrigue, on l'aura vue, n'a rien de complique, et l'opéra ne devient pour Mozart qu'un prétexte à chanter lui-même. Il y a dans "L'enlèvement au sérail", presque au début de l'oeuvre, une cantilène d'amour. Belmonte chante son émotion, devant le palais du pacha, au moment où il pense revoir Constance, celle qu'il aime, tombée aux mains des Turcs. Toute l'âme de Mozart vibre dans ce chant. Nulle part, peut-être, elle ne s'est exprimée avec plus de sincérité, d'abandon, de grandeur. Il chante pour lui-même et pour une autre Constance (Constance Veber), qu'il épousera d'ailleurs trois semaines après la première de "L'enlèvement". Le personnage devient un prétexte, car c'est Mozart lui-même qui nous ouvre son coeur. Aussi n'est-il pas étrange que sa musique, simple, en apparence, et qui ne cesse de chanter se grave, dans la mémoire de l'auditoire au point que, longtemps après l'avoir entendue, elle lui revient en mémoire et il peut en fredonner les principaux passages.

Spectacle splendide à tous les points de vue et dont nous avons pu admirer l'excellence en dépit du cadre rigide du petit écran blanc et noir. Artistes non moins splendides dont Léopold Simoneau, ténor (Belmonte), et Pierrette Alarie soprano (Constance), interprètes par excellence de Mozart et dont la réputation a depuis longtemps franchi frontières et mers; Marguerite (Blondine) Gignac soprano de belle classe doublé d'une comédienne avertie; J.-Louis Pellerin, ténor (Pedrillo), jeune artiste qui faisait jeudi ses débuts à l'opéra professionnel; Jan Rubes (Osmin), basse profonde magnifique et comédien excellent; et George Bloomfield, dans le rôle parlé du Pacha Selim.

Roland Leduc était au pupitre. La mise en scène, assez exigeante parfois, était de Jacques Létourneau et les décors, simples mais très ingénieux, de Robert Prévost.

Le savant Petrucci

Drôle d'heure (11h. 30 de la matinée) et drôle de jour (dimanche) pour nous faire assister, à l'émission **A vous Paris,** aux expériences (grossesse artificielle en l'occurrence) du savant Petrucci de Bologne (Italie). Rien encore de condamnable dans cette incursion profonde dans le mystère de la vie, bien qu'elle ait fait l'objet d'un avertissement de la part du Vatican. Toutefois, elle nous arrive à un moment où les enfants, s'il n'y comprenne goutte, peuvent, cependant, poser aux parents des questions fort embarrassantes auxquelles, sans aucune pudibonderie de leur part, ils se doivent de ne pas répondre.

Du sang nouveau

Claude-Henri Grignon, Robert Choquette et même les réalisateurs de la plus-populaire-que-jamais émission **La poule aux oeufs d'or** ont "injecté" du sang nouveau dans leurs téléromans et programme. L'arrivée, dans les **pays d'en haut,** de Bidou Laloge, fils de François-Xavier, frère de Donalda et personnage dont nous n'avions encore jamais entendu parler, a créé toute une commotion parmi les personnages de Grignon. Sa figure patibulaire n'a rien de très rassurant. Bidou n'avait pas paru dans les pays d'en haut depuis trois ans, nous dit l'histoire, et ne vient toujours que pour extorquer de l'argent à son père et tout bouleverser dans le pays. On le regarde, de part et d'autre, d'un oeil de travers. Sa présence, pour peu qu'elle dure, semble devoir imprimer un nouvel élan au récit. Le rôle de Bidou est bien interprété par Yvon Leroux (rien de commun avec Ulric!)

Chez Choquette, à **La Pension Velder,** un vol commis chez Marcel Latour apporte un nouvel élément d'intérêt au sketch et nous met en présence de deux nouveaux personnages, 2 cambrioleurs: Fantôme (Roger Florent) et Ti-Croche (Robert Rivard). Cette fois, en dépit d'un concours accablant de circonstances, Alexis Velder n'est pas coupable. Nous le savons comme, du reste, Choquette ne voulant pas glisser dans le roman policier, nous connaissons les deux malfaiteurs qui ont perpétré le crime. Le pauvre Alexis, sujet à caution depuis longtemps, se défend comme il peut et entend bien faire éclater la vérité. Il jouit, pour le moment, du bénéfice du doute.

C'est l'élément comique qu'on a introduit un soir récent dans le jeu télévisé **La Poule aux oeufs d'or.** Juliette Huot et Olivier Guimond étaient parmi l'auditoire et leurs cocasseries ont déclenché à maintes reprises rires et applaudissements.

Remerciements

Nous remercions M. Pierre Tabarly, réalisateur de **Club du samedi,** du témoignage d'appréciation dont il nous a gratifié dans sa **Réponse à un critique** publiée dans **Le Droit** mardi dernier, sous la rubrique **L'opinion du lecteur.** En échange de ses bons sentiments, nous lui offrons les nôtres et ajoutons que les observations que nous croyons parfois devoir faire au sujet d'une émission ou d'une autre ne visent toujours qu'à son amélioration sinon à son perfectionnement lorsqu'elle est déjà bonne.

En toute équité pour la mère de famille qui nous a écrit récemment au sujet de **Club du samedi** et de **Tempo,** nous devons dire que sa lettre n'était pas une lettre anonyme mais que son auteur, pour des raisons d'ordre personnel, préférait garder l'anonymat dans le journal. C'est un privilège que nous ne refusons pas lorsque la lettre originale porte le nom et l'adresse de l'auteur.

Nelson Langlois sera pendu le 16 juin prochain

SHERBROOKE (PC)—Nelson Langlois, âgé de 46 ans, a été condamné hier après-midi à être pendu le 16 juin.

Langlois a été trouvé coupable du double meurtre de Oliva Martin, 63 ans, et de Eugène Dupuis, 67 ans, tués le 2 octobre dernier.

Des curieux qui ont assisté au procès ont rapporté que l'accusé avait semblé rire quand le juge William Mitchell a prononcé la sentence de mort.

Le jury, composé de neuf hommes et trois femmes, a délibéré pendant une heure environ avant de faire connaître son verdict.

Les corps des deux victimes avaient été trouvés dans un chalet à "la Bog", nom donné à un endroit où sont groupés des camps de chasse et pêche aux environs de Brompton Lake. Ils avaient été tués à l'aide d'un revolver.

Jeudi, Jean-Claude Audet a dit dans son témoignage qu'il avait entendu Langlois, qui se proclamait maire de la Bog, proférer des menaces à l'endroit de M. Oliva Martin.

Il a précisé qu'il se trouvait dans un chalet voisin en compagnie de Jean-Guy Grondin la nuit précédant le double meurtre lorsque Langlois vint les voir en vue d'emprunter un bout de tuyau devant servir dans un puits.

Au cours d'une conversation, a-t-il ajouté, Langlois avait appris que Martin faisait courir le bruit qu'il avait mis le feu à la roulotte d'un voisin.

C'est alors qu'il aurait menacé Martin de "lui faire son affaire".

Grondin a corroboré le témoignage de M. Audet et a ajouté que Langlois agissait de façon étrange à certains moments.

REMERCIEMENTS

GAUTHIER — Mme David Gauthier désire remercier tous les parents et amis, qui à l'occasion du décès de son époux bien-aimé, David Gauthier, survenu le 13 février courant, lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, offrandes de fleurs, messages de condoléance, visites ou assistance aux funérailles. Remerciements spéciaux à MM. les abbés Eugène Lalonde, J.-M. Vienney Marchand, et Carmel Séguin. Le personnel du "Droit" et celui de la Caisse populaire Notre-Dame d'Ottawa.

La Croix-Rouge au Maroc jusqu'en juin

L'assistance de la Croix-Rouge aux paralysés du Maroc sera prolongée. En réponse à la pressante requête, adressée par Sa Majesté le roi Mahommed V du Maroc à la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge, le programme d'aide de la Croix-Rouge aux 10,000 hommes, femmes et enfants paralysés du Maroc sera prolongé jusqu'en juin 1961. La requête a été adressée personnellement au secrétaire général de la Ligue, M. Henrik Beer, au cours d'une visite récente au Maroc. Elle fut transmise au président de la Ligue, M. John A. MacAulay, qui donna son approbation à un nouvel appel aux sociétés nationales pour étendre le programme d'aide pour une période supplémentaire de six mois.

Répondant à l'appel de M. MacAulay, la Société canadienne de la Croix-Rouge espère maintenir son équipe de cinq physiothérapeutes et un physiatre jusqu'en juin 1961. Trois des physiothérapeutes, qui sont en service au Maroc en ce moment, y prolongeront leur séjour de six mois.

Deux jeunes Montréalaises, qui sont arrivées à Rabat le 30 décembre, se joindront à ce groupe. Il s'agit de Mlles Monique Wilhelmy et Nicole Trempe. Toutes deux sont bilingues, parlant parfaitement l'anglais et le français, et sont diplômées de la faculté de Physiatrie de l'Université de Montréal. Avant d'accepter l'affectation de la Croix-Rouge, elles faisaient toutes deux partie du personnel de l'hôpital Notre-Dame. Le physiatre est le Dr Charles M. Godfrey, de Don Mills (Ont.). Le Dr Godfrey est né à Philadelphie et est venu s'établir très jeune au Canada. De 1939 à 1944, il fit partie des services médicaux de l'ARC. Diplômé en médecine à l'Université de Toronto, il obtint son certificat de physiatre après avoir complété ses études au Canada et en Grande-Bretagne, grâce à une bourse universitaire. Au moment de son affectation à la Croix-Rouge, le docteur Godfrey faisait partie du service de réhabilitation de la Faculté de médecine de l'Université de Toronto. Il était également directeur du service de physiatrie et du cours de pathologie de langage à l'Hôpital général de Toronto-Est.

Le programme de soins et traitements aux paralysés a commencé en janvier 1960. C'est une entreprise menée de concert par le gouvernement marocain, l'Organisation mondiale de la Santé et la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge. Près de 3,000 des 10,000 personnes atteintes ont maintenant été renvoyées chez elles à la suite de réactions favorables aux traitements suivis, mais elles doivent retourner tous les mois aux centres de réhabilitation pour subir des tests. Environ 700 autres personnes ont quitté ces centres et sont considérées comme guéries.

Cours à Hamilton de gardiennes d'enfants

Les membres de la Ligue de sécurité de Hamilton constatent avec fierté le succès d'une de leurs récentes innovations — un cours de 6 semaines pour gardiennes d'enfants. Les parents de jeunes bambins pourront ainsi avoir pleine confiance dans ces gardiennes qualifiées. A ce jour, environ 30 gardiennes sont déjà graduées.

Le cours

Le cours comprend l'enseignement des premiers secours et ce qu'il convient de faire en cas d'accidents mineurs autour de la maison. L'entraînement se fait avec des poupées grandeur nature. On apprend également aux futures gardiennes à se rappeler rapidement les numéros de téléphone de la police et des pompiers, et à s'assurer que toutes les bouteilles de pilules ou de potions sont bien hors de portée des enfants.

Les candidates passent un examen oral et un examen écrit sur les soins généraux à donner aux bébés et aux jeunes enfants, les premiers secours, que faire en cas d'incendie, sans oublier la discipline et les jeux et distraction. Toutes les candidates reçues à cet examen reçoivent un certificat de compétence.

Il est à souhaiter que des groupes de sécurité de plus en plus nombreux dans les villes grandes ou petites du Canada, prennent exemple sur l'idée merveilleuse de la Ligue de Sécurité d'Hamilton.

Important

La gardienne devra toujours être reconduite chez elle à la fin de son travail et, fait encore plus important, la personne qui la ramènera devra s'assurer qu'elle est bien rentrée sans ennuis.

NOUVEL EXECUTIF — L'Association des employés du service de nettoyage des Travaux publics a tenu vendredi soir sa première réunion de l'année, à l'auditorium du Conseil des recherches nationales. Au cours de cette réunion, on a procédé à l'élection d'un nouvel exécutif. Sur cette photo, on aperçoit, de gauche à droite, M. Damas Séguin, vice-président, M. W. K. Burns, trésorier et M. Louis Lalonde, président.

(Photo Champlain Marcil)

Des pas de géant dans les recherches spatiales

NDLR: Voici le premier de trois articles écrits par un journaliste de la Presse Associée, Alton Blakeslee, traitant des réalisations humaines des trois premières années de "l'ère spatiale" et des possibilités à envisager pour l'avenir.

CAP CANAVERAL, Floride (PA)—Soudain, dans un nuage de flammes et de fumée, l'énorme fusée s'élance.

Chacun retient sa respiration, car c'est cet engin qui va tenter de projeter un être humain au dela des frontières terrestres.

L'ère spatiale est encore dans son enfance, elle n'a que 40 mois, mais, en 1961, elle vise des objectifs toujours plus éloignés et plus considérables et semble vouloir les atteindre plus rapidement qu'on ne l'aurait cru possible.

Dans la plus récente réussite, l'Union soviétique a lancé d'un spoutnik en orbite une fusée qui entreprend un long voyage devant la conduire à Vénus.

Premier astronaute

Et il semble bien que 1961 doive être l'année de la première traversée d'un homme dans l'espace sidéral.

En août dernier, l'Union soviétique a récupéré deux chiens qui avaient fait le tour de la terre dans un immense vaisseau spatial de cinq tonnes. Malgré les réfutations soviétiques, on laisse entendre que les Russes auraient déjà essayé, mais sans succès, de lancer un homme dans l'atmosphère.

Il y a deux semaines, les Etats-Unis accomplissaient un nouveau pas alors qu'ils réussissaient à lancer un alerte chimpanzé à 155 milles d'altitude, lui faisant parcourir 420 milles pour retomber dans le sud de l'Atlantique d'où on le repêchait sain et sauf.

Mais le voyage de Ham — c'est le nom du vigoureux singe — n'est que l'une des expériences prévues dans le cadre du programme de recherches qui préconise le lancement d'au moins 28 satellites américains par année.

On entrevoit des expéditions qui permettraient de découvrir s'il y a de la vie sur les autres planètes. . .des voyages à la lune, à Vénus, à Mars et plus loin encore. . .la mise en orbite de satellites fournissant des rapports sur la température à travers le monde entier et des prédictions très exactes sur la venue de tornades, de blizzards, de tempêtes et de typhons. . .un système de communications mondiales instantanées pour la télévision et le téléphone; ainsi les nouvelles qui partiront de la terre seront reflétées sur des satellites qui les renverront vers la terre.

Un Russe?

La première traversée de l'homme dans l'espace marquera la victoire du génie humain sur les lois de la gravité qui, depuis les débuts de la création, avaient limité les déplacements de l'homme.

Selon toute probabilité, le premier homme qui entrera en orbite sera un Russe. En fait, on pourrait nous annoncer la chose à n'importe quel moment à compter de maintenant.

Par contre, aux Etats-Unis, on ne prévoit pas pouvoir lancer un homme dans l'espace avant la fin de l'année.

Les réactions de Ham au cours de son voyage dans l'espace ont démontré qu'un être humain pouvait agir et penser, même s'il flottait dans les airs, privé du sens de gravité, et ce, malgré les pressions qu'il subit au décollage.

L'homme suit le singe

Peut-être qu'au printemps un ou plusieurs des sept astronautes américains que l'on prépare à cette tâche redoutable effectueront un périple semblable à celui de Ham.

Ensuite un autre chimpanzé parcourra l'orbite de la terre, lancé par une fusée plus puissante encore et, si tout va bien, ce sera le tour de l'homme.

Le tout est de savoir si l'homme pourra résister aux dangers de radiation, de bombardement par les météores, à l'absence prolongée de toute gravité, aux secousses du départ et aux périls du retour à la terre; on se demande aussi s'il sera possible de le protéger de tous ces redoutables écueils.

Le 3 octobre 1957, le premier spoutnik soviétique inaugurait l'ère des voyages dans l'espace, à la grande déconfiture des Etats-Unis et à l'étonnement du monde entier.

Depuis lors, les deux nations ont pris des voies divergentes dans l'exploration et l'exploitation des possibilités de l'ère spatiale.

Le contrat accordé aujourd'hui ?

La Commission des écoles catholiques de Hull devait accorder, aujourd'hui, le contrat en vue de la construction de son école secondaire pour étudiants de langue anglaise. A l'heure où nous mettions ous presse, la Commission siégeait à ses bureaux de la rue Hôtel-de-Ville(mais elle n'avaie encore pris aucune décision.

Vendredi aprèsmidi, on s'est réuni pour étudier les diverses soumissions reçues, particulièrement celles des deux plus bas soumissionnaires, James More et Fils, $458,926, et J.-G. Bisson, $484.500. Après étude, il a été décidé de remettre la décision au lendemain.

Avis de vacances

L'OPTOMETRISTE

ULRIC SAINT-AMOUR

sera absent de son bureau à partir du 27 mars prochain jusqu'au 15 avril inclusivement.

EXAMEN DES YEUX

48, rue Rideau, Ottawa

CE. 3-4505

VERIFICATEURS

$6,060 — $7,320 $5,280 — $6,180

$4,440 — $5,160

selon les qualités et l'expérience

Division de l'impôt

ministère du Revenu national

SUDBURY (ONT.)

Bonne connaissance des principes et pratiques de la comptabilité

Les renseignements quant aux conditions de résidence et aux qualités ainsi que les formules de demande s'obtiennent au bureau de poste, au Service national de placement ou à la Commission du service civil à Ottawa.

SOUFFREZ-VOUS de VIDEO-OPHTALMIE ?

Règle générale, nous regardons la télévision après une longue journée de labeur. Ce délassement vous fatigue-t-il la vue ? Eprouvez-vous cette sensation d'irritation, de brûlure ou de fatigue généralisée ?

- Ne courez pas de risque ! Consultez un oculiste (médecin). Il vous dira s'il vous faut porter des lunettes ou s'il faut modifier l'ordonnance de vos verres actuels pour que la télévision vous procure tout l'agrément que vous en attendez.

Venez nous voir! Il ne vous en coûtera que quelques instants à peine pour obtenir les noms d'oculistes que vous pourrez consulter facilement.

ROYAL DIGUER

votre représentant français chez

GEO. H. NELMS

OPTICIEN D'ORDONNANCES

87, RUE SPARKS Téléphone CE. 3-1132

Salle Normandie

2 SALLES MODERNES

BANQUETS · RECEPTIONS

MARIAGES OU TOUTE AUTRE OCCASION

ROCKLAND, Ont.

Téléphone 809

LUCIEN REGNIER

NOTAIRE

ASSURANCE — FINANCE AUTOMOBILES

Mercredi 7.00 p.m. à 9.00 p.m. ORLEANS, Ont.

ROCKLAND, Ont. Téléphone 19

Jacques L'Heureux, C.P.A.

Comptable public licencié

Licencié en sciences sociales, économiques et politiques

Bureau : SH. 6-8112 290, chemin de Montréal, Eastview

Résidence : CE. 4-9954 179, ave Riverside, Ottawa

AUGUSTE MARTINEAU

ARCHITECTE

103, RUE PRINCIPALE, HULL

72, RUE QUEEN, OTTAWA

NOEL BERTHIAUME LIMITEE

ASSURANCE GENERALE

Agents: Noël BERTHIAUME — François BERTHIAUME

27, Principale O. HAWKESBURY, Ont.

BUREAU : Tél. ME. 2-7025 — RES. ME. 2-2084

ADOLPHE BRUNET

NOTAIRE

ASSURANCES GENERALES

LA LAURENTIENNE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

ROCKLAND, Ontario Tél. : 72

ARMAND POMMIER, R.O.

OPTOMETRISTE

105, chemin de Montréal — Cornwall, Ont.

Pour rendez-vous, téléphonez WE. 2-5131

LATENDRESSE & LATENDRESSE

COMPTABLES AGREES

Jean Paul Latendresse B.Com. C.A.; Roger Latendresse B.Com. C.A

303, KENDALL, (suite 20) EASTVIEW, Ont.

SH. 5-1515-6

138, rue Principale HULL, P.Q.

PATENAUDE & PREFONTAINE

COMPTABLES AGREES

27 Principale-Ouest HAWKESBURY ME. 2-2292

250, rue Besserer CE. 3-3115 OTTAWA

A.-M. Bélanger

R.O.

G.-M. Bélanger

B.A., O.D., F.A.A.O.

OPTOMETRISTES

45, rue RIDEAU

Suite 201-202

Tél. CE. 3-4346

HEURES DE BUREAU

9 h. a.m. à 12 h. (midi)

1 h. p.m. à 5 h. p.m.

LE SAMEDI

de 9 a.m. à midi

J.-A.-L. LAFRENIERE, R.O.

OPTOMETRISTE

EASTVIEW 166, ch. de Montréal Tél. SH. 9-0481

OTTAWA 101, rue Rideau Tél. CE. 4-3215

AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soir. Mardis et jeudis: 9 a.m. à midi

CARKNER OFFICE SUPPLY REG'D

TOUT POUR VOTRE BUREAU :

Dactylotypes, mobiliers de bureau (bois et métal) classeurs, assortiment complet de papeterie.

Service de vente et location

HAWKESBURY, Ont.

18, rue Principale-Ouest — Tél.: ME. 2-2388

Mlle F. E. Goodspeed est élue à la présidence de l'Institut

Les délégués de quelque 5,700 membres de l'Institut professionnel du public du Canada, réunis à leur 41e congrès annuel au Château Laurier, sous la présidence de M. W.M. Marshall, ont reconnu en principe l'aspect biculturel, mais ont repoussé la résolution du groupe de Montréal visant la représentation permanente des Canadiens français au bureau des directeurs.

On a approuvé l'amendement de M. John McKay, de la Défense nationale, au sujet de l'adoption du système métrique. Au lieu de prier le gouvernement fédéral de nommer une commission royale, "lançant ainsi la résolution aux loups", M. McKay a recommandé que l'Institut consacre la prochaine année à l'étude du remplacement du système anglais par le système métrique.

Les représentants des provinces ont soumis leurs rapports vendredi. Mentionnons MM. J.-P. Tremblay, de la succursale de Montréal, et le Dr R. Paquin, de la région de Québec. Après le banquet de vendredi, auquel assistaient MM. Robert B. Bryce, greffier du Conseil privé; Sam Hughes, président de la Commission du Service civil et C.J. Mackenzie, sous-secrétaire du Conseil du trésor, les congressistes ont élu leurs officiers pour 1961-1962. Mlle Frances E. Goodspeed a été élue à la présidence sans opposition. C'est la première femme-présidente de l'Institut. Samedi midi le T.R.P. Henri Légaré, o.m.i., recteur de l'Université d'Ottawa, était le conférencier au déjeuner annuel au cours duquel l'Institut présentait ses médailles d'or à deux savants, MM. D.C. Rose, d'Ottawa, et A. H. Richardson, de Toronto.

M. G.A. Asher (Brevets), M.B.B. Coldwell (Gendarmerie royale du Canada), Mlle Ella Feasby, g.m.d. (Santé nationale), M. Charles G. Hickman (Agriculture), W.L. McBride (Bureau fédéral de la Statistique) pour un mandat de deux ans, MM. J.T. Davidson (Agriculture), Charles G. Farmilo (Santé et Bien-être), M. Fraser et S. Thomson, pour un an, ont été élus directeurs nationaux.

Le président sortant de charge, M. Marshall a présidé aux élections. Le siège social de l'Institut a été organisé sur une base permanente sous la direction de M. Leroux. Le congrès a nommé un directeur de l'information, un directeur adjoint des recherches, l'adjoint des relations de personnel. Les frais annuels se chiffreront par $42,080 additionnels. Aussi est-il question d'acheter un édifice au lieu de payer loyer.

Au cours de l'année écoulée, l'Institut a reçu trente-deux cas d'appels. Parmi les spécialistes qui ont plaidé la cause des membres intéressés mentionnons MM. P.W. Clément, G.H. Gilbert, J.-S. Gosselin et Mlle S. Chiasson.

L'organe mensuel de l'Institut, le Journal, sous son nouveau format, a mérité les éloges des délégués. Le rédacteur est M.W.S. Drinkwater. Le directeur de l'information est M. E. J. Marten (Travaux publics).

Convention collective

L'adoption de la convention collective et de l'arbitrage au sein du service civil du Canada est approuvée par l'Institut. Le président du comité des voeux du congrès, M. E.F.V. Robinson, fut des plus affairés. En plus de 69 résolutions reçues d'un océan à l'autre avant le 4 janvier, les assises ont été saisies de seize résolutions tardives.

Dans son allocution présidentielle, M. Marshall a fait une revue du travail accompli depuis un an. Il a déploré la perte des directeurs George Munroe, Stu Nelson et W.W. Mair. L'augmentation des effectifs a aussi été soulignée par le secrétaire-trésorier I. Bernolak. Les deux ont rendu hommage au chef du secrétariat, M. J.-H. Leroux. Le congrès a observé une minute de silence pour les regrettés disparus dont MM. J.-A. Cantin, R. Autotte, G.-F. Boyer, J.-J. Cada, et J.-M. Lapensée. Les membres de l'Institut rendent d'éminents services dans tous les domaines de la vie nationale.

Nécrologie

Mme Abraham Mathieu

MONTCERF (DNC) — Le service funèbre de Mme Abraham Mathieu (Cordélia Fournel), décédée le 19 février à l'âge de 70 ans, a été chanté récemment à l'église Ste-Philomène-de-Montcerf.

Le R.P. Réal Carrière, neveu de la défunte, a chanté le service, assisté de M. l'abbé Guy Beausoleil, du Séminaire de Mont-Laurier, et de M. l'abbé A. Ranger, curé de Dubuisson, Abitibi. L'inhumation a eu lieu au cimetière de Montcerf.

OUVERTE DIMANCHE
DE MIDI A 9 P.M. CE. 3-1151
PHARMACIE MOLOT
Angle Rideau et Charlotte

Des milliers de travailleurs bénévoles se préparent pour la campagne de la Croix-Rouge, à Ottawa, qui aura lieu le lundi 20 mars. Les présidents conjoints de la sollicitation sont Mme E. W. R. Steacie et M. L. R. Horning.

Les employés professionnels sympathisent avec M. Nielsen

Les employés professionnels de l'hôtel de ville désirent assurer leur confrère, l'ingénieur Thor Nielsen, de leur plus entière sympathie dans le conflit, si minime soit-il, qui semble exister entre lui et l'échevin James McAuley.

L'association professionnelle des employés municipaux s'est réunie jeudi soir et a analysé les comptes rendus de journaux rapportant la séance du Conseil municipal de lundi dernier, dans lesquels on citait certaines allégations faites par l'échevin du quartier Dalhousie vis-à-vis M. Nielsen.

Il s'agissait du nombre d'accidents survenus à l'intersection des rues Arlington et Bronson, l'an dernier. M. Nielsen aurait dit que le nombre s'élevait à 14, tandis que l'échevin McAuley prétendait que trois accidents seulement s'étaient produits à cette intersection. Tous deux disaient tenir leurs renseignements du Service de la Sûreté.

Le maire Charlotte Whitton a fait grand état de cette situation où elle disait que l'honneur et l'intégrité d'un chef de service étaient mis en doute par l'échevin McAuley. M. Nielsen n'était pas présent à la séance du Conseil.

L'Association des employés professoinnels tiendra une réunion tard vendredi après-midi afin d'étudier tous les aspects de la question et de défendre, au besoin, M. Nielsen dans le présent imbroglio.

Le Bureau des commissaires a désigné le magistrat Glenn E. Strike pour mener une enquête "à un seul homme". M. Strike a été surpris d'apprendre qu'il serait seul à siéger à ce tribunal. Apparemment, on lui aurait dit qu'il ferait partie d'un comité de trois membres. Toutefois, les commissaires ont refusé la suggestion de Mlle Whitton de désigner trois juges et ont résolu que seul le magistrat Strike, dans une séance à huis clos, rencontrerait MM. Nielsen et McAuley afin de tirer les choses au clair.

Au cours d'une rencontre à l'hôtel de ville, jeudi soir, où il s'était rendu pour une réunion du comité municipal de la circulation et où M. Nielsen était présent, réunion qui n'eut toutefois pas lieu faute de quorum, l'échevin McAuley a dit qu'il serait heureux de faire amende honorable si les chiffres qu'il a donnés à l'assemblée du 20 février étaient inexacts et si ceux de M. Nielsen étaient conformes à la vérité.

Diminution du chômage régional

Pour la première fois de l'année, le bureau d'Ottawa du Service national de placement rapporte une diminution dans le chômage régional. Le nombre de personnes qui se sont inscrites en quête d'emplois est tombé de 9,867 la semaine dernière à 9,695, soit une baisse de 172.

Le gérant O.-Lucien Boudreau souligne que la majorité des travailleurs placés depuis une semaine sont des gens de métier et de manoeuvres. Il prévoit que la situation s'améliorera graduellement.

Prix offerts à l'exposition du livre français

Outre les deux prix de $10 chacun offerts par la librairie Dussault et la librairie du Centre catholique, l'abbé Ovila Saint-Jean, principal de l'Ecole normale, offre, chaque soir (les 3, 4 et 5 mars), UN DICTIONNAIRE ENCYCLOPEDIQUE LAROUSSE POUR TOUS, à l'exposition du livre français. Ce prix constitue le 3e prix de présence. Il sera tiré au sort parmi les billets déposés dans la journée.

L'Association des bibliothèques de la province de Québec offre chaque jour aussi le 4e prix de présence: UN ABONNEMENT D'UN AN A L'UNE DES 130 REVUES qui seront exposées, au choix du gagnant. Ce prix sera celui du 4e billet tiré au sort. On sait que M. Oswald Parent, député de Hull à la Législature provinciale est gouverneur de cette Association.

ECUSSON DU NOUVEAU PARTI — On distribue actuellement d'un littoral à l'autre un insigne portant l'écusson du Nouveau parti, distribution qui coïncide avec le prélèvement de fonds pour la campagne électorale. Le congrès de fondation du parti aura lieu le 31 juillet à Ottawa. L'écusson comporte une feuille d'érable or sur fond bleu royal. Au-dessus de la feuille, on voit une fourche, représentant les fermiers; une plume, symbolisant les collets blancs et les intellectuels; et une clé, représentant les travailleurs de l'industrie. L'inscription au bas est bilingue. (Photo PC)

En Colombie-Britannique

Plus de temps à l'école et moins d'élèves par classe

VICTORIA (PC) — Dans le cadre des changements radicaux apportés au programme scolaire de la Colombie-Britannique, les enfants de cette province passeront plus de temps à l'école et les professeurs auront moins d'élèves dans leurs classes.

Ces changements, qui seront mis en vigueur graduellement, ont été annoncés à la Législature hier soir par le ministre de l'Education, M. Leslie Peterson.

Voici quelques-uns des principaux changements:

1. La septième année scolaire sera considérée comme faisant partie du cours élémentaire et non du cours secondaire.

2. La journée scolaire sera prolongée au cours secondaire et l'année scolaire sera plus longue pour tous les élèves.

3. Une diminution graduelle du nombre des élèves afin que cette année chaque professeur ait 39 élèves dans sa classe alors qu'avant il en avait 40.

4. Une réorganisation du curriculum visant à accorder plus d'importance aux matières de base.

5. Les commissions scolaires locales auront le droit d'accroître les cours des jardins d'enfance et la province paiera une partie des coûts de construction et d'aménagement mais ne participera pas au coût d'opération.

6. On continuera d'encourager l'expansion de la 13e année, à mesure qu'on trouvera des professeurs et des salles acceptables.

Dans le domaine financier, le ministre a dit que la province ne participerait plus au coût de ce qu'elle considérait comme des suppléments, des agréments, qu'on appelle officiellement coûts non approuvés. Cette décision, touche les coûts et les fonds d'exploitation.

Wilbert Hamilton est honoré par l'Asso. municipale

L'Association municipale de l'est d'Ottawa rendra un hommage particulier au commissaire Wilbert Hamilton, samedi soir, au cours d'un banquet et d'une réception offerts par le président Jean-Fernand Bordeleau aux membres de son bureau de direction.

En effet, M. Bordeleau conférera au commissaire Hamilton le titre de vice-président de langue française de l'Association municipale. On sait que le commissaire Paul Tardif, qui est aussi député libéral de Russell au fédéral, est président honoraire du groupement de contribuables, et l'échevin Jules Morin, député conservateur d'Ottawa-Est à la Législature provinciale, en est le vice-président honoraire de langue française. Le commissaire Wilbert Hamilton vient donc compléter les cadres des dignitaires honorés par l'Association.

Le banquet du président de l'Association municipale de l'est d'Ottawa est une coutume annuelle au sein de cet organisme. Cette année, M. Bordeleau sera l'hôte des membres de l'exécutif et de leurs épouses à l'hôtel LaSalle samedi soir, à compter de 7h. 30. La réception sera suivie d'un grand banquet.

Religieuse décédée

FALL RIVER, Mass. (PA) — La révérende soeur Isabelle-de-la-Croix, des Soeurs de la Présentation de Tours, est décédée hier à l'hôpital Ste-Anne, où elle était au service de sa communauté depuis 52 ans. Elle était âgée de 83 ans.

Née Marie-Agathe Tessier, elle était originaire de St-Félix-de-Valois, dans le Québec.

Nécrologie

M. Alfred Charette

M. Alfred Charette, 937, rue Beaudry, est décédé subitement vendredi, à l'âge de 65 ans.

Né à Masson le 11 décembre 1896, du mariage d'Amédé Charette et de Dell Whelan, tous deux décédés, il avait épousé à Cyrville, en 1927, Aurore Lavigne qui lui survit.

Le défunt a habité la capitale toute sa vie. Il a fait partie du 21e bataillon d'infanterie lors de la guerre de 1914-1918. Il fut durant 27 ans facteur au ministère des postes. Il a pris sa retraite il y a 11 ans. Paroissien de Notre-Dame-de-la Présentation, il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur et de la Saint-Jean-Baptiste.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, un frère: Sylvio, d'Ottawa; une soeur: Alexina Thibault, d'Ottawa également.

La dépouille mortelle repose aux salons Racine et Robert Limité, 260, rue Besserer, à Ottawa, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 8 h. 15, lundi, pour l'église Notre-Dame-de-la-Présentation, où le service sera chanté à 8 h. 30. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

FAITES UNE PROVISION d'ASPIRIN
BAYER
MARQUES DÉPOSÉES

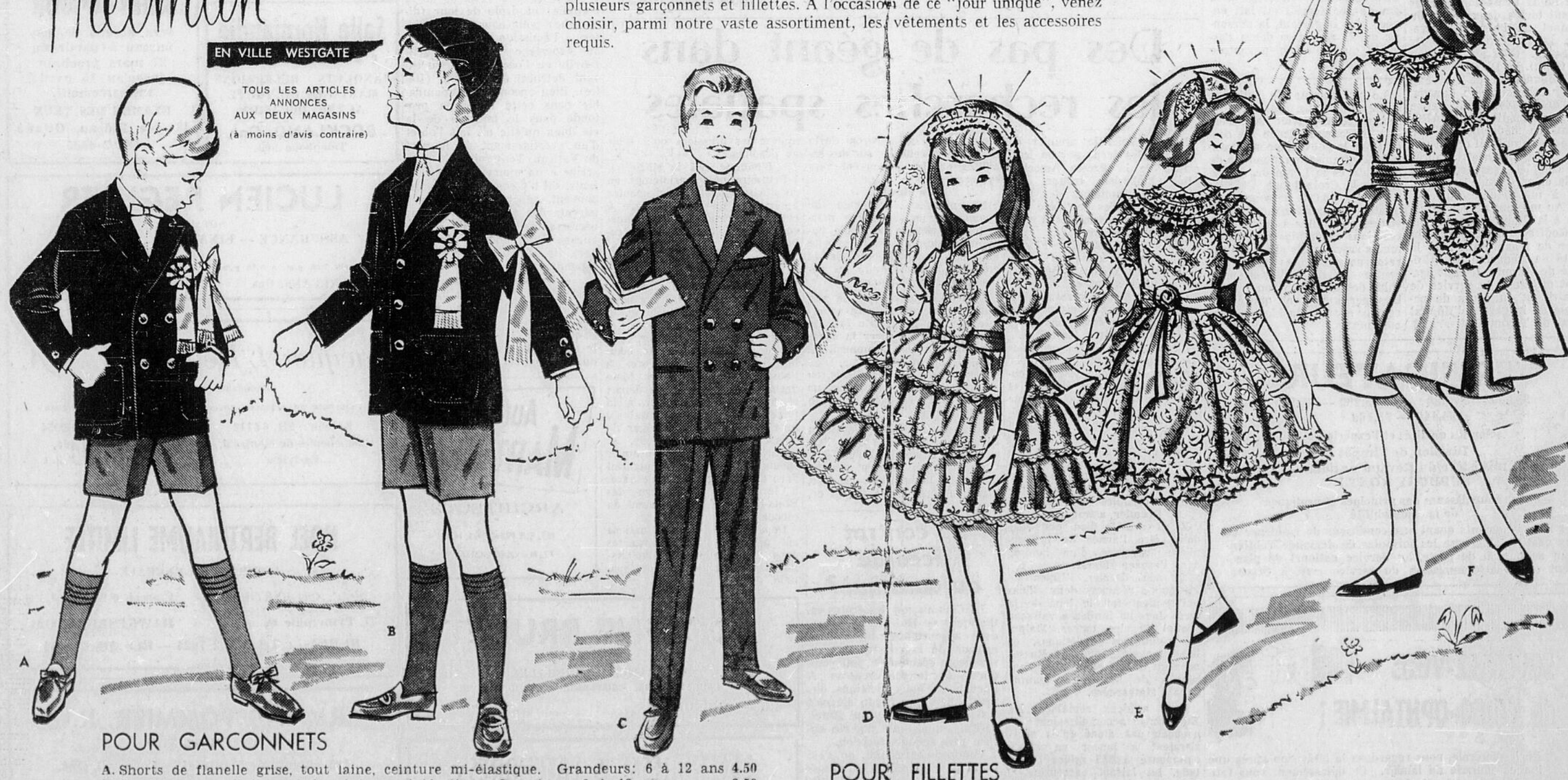
Achetez le GROS FORMAT et ÉPARGNEZ
100 COMPRIMÉS 93¢

PHARMACIE DESJARDINS
LIVRAISON GRATUITE DANS HULL ET OTTAWA
298, rue Dalhousie. CE. 3-1880

Freiman
EN VILLE WESTGATE
TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

pour sa première communion

Ce sera bientôt Pâques et ce sera jour de "première communion" pour plusieurs garçonnets et fillettes. A l'occasion de ce "jour unique", venez choisir, parmi notre vaste assortiment, les vêtements et les accessoires requis.



POUR GARCONNETS

A. Shorts de flanelle grise, tout laine, ceinture mi-élastique. Grandeurs: 6 à 12 ans 4.50
B. Shorts gris au fini worsted, ceinture mi-élastique. Grandeurs 6 à 12 ans. 3.50
C. Complets de gabardine de mélange de nylon, comprenant le veston, un pantalon et une culotte; bleu marine. Grandeurs: 6 à 10 ans 19.95
Complets de serge tout laine, identiques aux complets ci-dessus 29.95
Blazers de flanelle tout laine, devant droit ou devant croisé. Grandeurs: 6 à 10 ans 11.95 et 14.95
Pantalons gris, au fini worsted, ceinture mi-élastique. Grandeurs: 6 à 12 ans 5.98 à 7.98
Pantalons de flanelle tout laine, ceinture mi-élastique. Gris seulement. Grandeurs: 6 à 12 ans 7.98
Chemises de broadcloth sans repassage, blanc seulement. Encolures: 11 à 14½ 2.98 et 3.98
Chemises de térylène, telles que ci-dessus 3.98
Noeuds papillons, noir, blanc ou marine 55c
Brassards 1.98 et 2.98 ch.
Mouchoir de poche 50c
Chandail d'orlon blanc, sans manches. Grandeurs: 6 à 10 ans 2.50
Bretelles à pinces. Blanc seulement 59c
Gants de cuir, tan ou gris. Pointures: 5 à 8 2.50
Casquettes Eton, en flanelle. Marine seulement 1.25 et 1.79
Gas golf, de laine et nylon, marine ou gris 1.75

Rayon des vêtements pour garçonnets, rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate.

POUR FILLETTES

D. Tulle diaphane de nylon, corsage brodé, manches et jupe à volants. Manches détachables. Grandeurs: 5 à 8 16.98
E. Dentelle de nylon sur jupon à crinoline ample, collet et large ceinture de satin. Manches détachables. Grandeurs: 5 à 8 12.98
F. Robe d'organdi, corsage à délicates garnitures de broderie, dentelle aux poches et au collet. Manches détachables. Jupon à crinoline ample. Grandeurs: 5 à 8 8.98
Voile du tulle de nylon, 54" x 54", bords festonnés 4.98
Petit chapeau diadème de tulle de nylon, garni de fleurs 2.98
Voile de tulle de nylon, 54" x 54", garnitures de perles et de pierres du Rhin 6.98
Coiffure de nylon, garnie de sequins 3.98
Voile de tulle de nylon, 54" x 54", garni de sequins 10.98
Coiffure de tulle de nylon, garnie de sequins et de pierres du Rhin 5.98
Autres robes de confirmation, de 8.98 à 16.98
Voiles unis ou garnis 4.98 à 14.98
Diadèmes de tulle de nylon ou de tulle 2.98 à 5.98

Rayon des vêtements pour fillettes, troisième étage chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.